

0
895.9110712
ก 582 ๗

การพัฒนาหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง
สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม
อำเภอครัวซ์ จังหวัดนครนายก



12 มار 2553

เสนอต่อบันฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยครินทร์วิโรฒ เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา
ตามหลักสูตรบริณญาการศึกษามหาบัณฑิต สาขาวิชาการมัธยมศึกษา
มีนาคม 2553

ลิขสิทธิ์เป็นของมหาวิทยาลัยครินทร์วิโรฒ



การพัฒนาหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง
สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม
อำเภอครัวษ์ จังหวัดนครนายก



เสนอต่อบันฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยครินครินทร์วิโรฒ เพื่อเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษา
ตามหลังสูตรปริญญาการศึกษา胺หาบัณฑิต สาขาวิชาการมัธยมศึกษา
มีนาคม 2553

พระสันติ ยืนยา. (2553). การพัฒนาหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก. สารนิพนธ์ กศ.ม. (การมัธยมศึกษา). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ. อาจารย์ที่ปรึกษาสารนิพนธ์: ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ขจรศรี ชาติกานนท์.

การวิจัยครั้งนี้ มีความมุ่งหมาย เพื่อพัฒนาหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก

กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้ เป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 ของโรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก จำนวน 22 คน ซึ่งได้มาจากการสุ่มแบบกลุ่ม (Cluster Random Sampling) จำนวน 1 ห้อง แบบการวิจัยที่ใช้คือ การวิจัยเชิงทดลอง แบบ Randomized One Group Pretest – Posttest Design ระยะเวลาในการทดลอง จำนวน 18 ชั่วโมง

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย คือ หนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง และแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน วิเคราะห์ข้อมูลโดยใช้สถิติ t-test แบบ Dependent Sample

ผลการศึกษาค้นคว้า พบว่า

1. หนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง มีประสิทธิภาพ $85.00/80.18$
2. ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียนที่เรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง หลังเรียนสูงกว่าก่อนเรียน อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

THE DEVELOPMENT OF THAI SUPPLEMENTARY READING BOOKS ON THE
TRACES OF NIRAT PHUKHAO THONG FOR MATHAYOMSUKA I STUDENTS,
WAT SUNTHONPICHITARAM SCHOOL, ONGKARAK DISTRICT,
NAKHONNAYOK



Presented in Partial Fulfillment of the Requirements for the
Master of Education Degree in Secondary Education
at Srinakharinwirot University
March 2010

Santi Yuenyaow. (2010). *The Development of Thai Supplementary Reading Books on the Trace of Nirat Phukhao Thong for Mathayomsuksa I Students, Wat Sunthonpichitaram School, Ongkarak, Nakonnayok*. Master's Project, M.Ed. (Secondary Education). Bangkok: Graduate School, Srinakharinwirot University. Project Advisor: Assist Prof. Kachornsri Jatikananda

The purpose of this research was to develop Thai Supplementary Reading Books on the Trace of Nirat Phukhao Thong for Mathayomsuksa I Students of Wat Sunthonpichitaram School, Ongkarak, Nakonnayok.

The Samples consisted of 22 Mathayomsuksa I students in the second semester of the 2009 academic year, Wat Sunthonpichitaram School, Ongkarak, Nakonnayok. 1 classroom. They were randomly selected by Cluster Random Sampling Technique and were taught through the Thai Supplementary Reading Books on the Trace of Nirat Phukhao Thong for 18 periods. The Randomized One Group Pre-test and Post-test Design was used in the study.

The Instruments used in this study included the Thai Supplementary Reading Books on the Trace of Nirat Phukhao Thong and learning achievement tests. The data were statistically analyzed by t-test Dependent Sample.

The results of this research were :

1. The efficiency of the Thai Supplementary Reading Books on the Trace of Nirat Phukhao Thong was 85.00/80.18
2. The Mathayomsuksa I student's learning achievement on the Trace of Nirat Phukhao Thong was significantly higher than before the experiment at .05 level.

อาจารย์ที่ปรึกษาสารนิพนธ์ ประธานคณะกรรมการบริหารหลักสูตร และคณะกรรมการสอบ
ได้พิจารณาสารนิพนธ์เรื่อง การพัฒนาหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศกุเทาทอง
สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก
ของ สันติ ยืนยา ฉบับนี้แล้ว เห็นสมควรรับเป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาการศึกษา
มหาบัณฑิต สาขาวิชาการมัธยมศึกษา ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ได้

อาจารย์ที่ปรึกษาสารนิพนธ์

ป.ดร. ชัยฤทธิ์

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ขจรศรี ชาดิกานนท์)

ประธานคณะกรรมการบริหารหลักสูตร

ดร. ชุดิมา วัฒนาคีรี

(รองศาสตราจารย์ ดร. ชุดิมา วัฒนาคีรี)

คณะกรรมการสอบ

ป.ดร. ชัยฤทธิ์

ประธาน

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ขจรศรี ชาดิกานนท์)

ดร. นันท์ วงศ์ชุม

กรรมการสอบสารนิพนธ์

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ สุมานิน รุ่งเรืองธรรม)

ดร. บังอร พานทอง

กรรมการสอบสารนิพนธ์

(รองศาสตราจารย์ ดร. บังอร พานทอง)

อนุมัติให้รับสารนิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตร ปริญญาการศึกษา
มหาบัณฑิต สาขาวิชาการมัธยมศึกษา ของมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

ดร. คงกระพัน

คณบดีคณะศึกษาศาสตร์

(รองศาสตราจารย์ ดร. คงกระพัน)

วันที่ ๓ เดือน มีนาคม พ.ศ. 2553

ประกาศคุณภาพ

สารนิพนธ์ฉบับนี้เสร็จสมบูรณ์ได้เป็นอย่างดี เพราะได้รับความกรุณาให้คำปรึกษา และ คำแนะนำอย่างดียิ่งจากผู้ช่วยศาสตราจารย์ สุมาโนน รุ่งเรืองธรรม รองศาสตราจารย์ ดร.ชุดิมา วัฒนาศรี รองศาสตราจารย์ ดร.บังอร พานทอง รองศาสตราจารย์อัจฉรา สุขารมณ์ และ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ขจรศรี ชาติกานนท์ ซึ่งได้กรุณาระบุเวลาถ่ายทอดความรู้ ให้คำปรึกษา ตลอดจนช่วยแนะนำ แก้ไขข้อบกพร่องต่างๆ เพื่อให้งานวิจัยเสร็จสมบูรณ์ และเป็นประโยชน์ในการศึกษาต่อไป ผู้วิจัย ขอขอบคุณเป็นอย่างยิ่งไว้ ณ โอกาสนี้

ขอขอบคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุมาโนน รุ่งเรืองธรรม อาจารย์กุลณัฐ เหมราช และอาจารย์ ปั้นมา ทัพพิรัญ ที่กรุณาร่วมให้คำแนะนำอย่างดี ในการตรวจสอบและแก้ไขเครื่องมือ ใน การวิจัยเป็นผลให้สารนิพนธ์ฉบับนี้สมบูรณ์ยิ่งขึ้น

ขอขอบคุณท่านผู้อำนวยการโรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม ผู้อำนวยการโรงเรียนวัดโพธิ์แท่น ผู้อำนวยการโรงเรียนวัดเชี่ยวโวสต รวมถึงคณาจารย์ทุกท่านในโรงเรียน ที่ให้การสนับสนุน และ ช่วยอำนวยความสะดวกในการทำวิจัยในครั้งนี้ และขอขอบใจนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ทุกคน ที่ให้ความร่วมมือในการหาคุณภาพของเครื่องมือที่ใช้ในการทำวิจัย ตลอดจนนักเรียนชั้นมัธยมศึกษา ปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม ที่ให้ความร่วมมือในการเป็นกลุ่มตัวอย่างในการทำการทดลอง ทำให้งานวิจัยสำเร็จลุล่วงไปด้วยดี

ขอขอบคุณคณาจารย์ทุกท่านที่ได้มอบโอกาสในการเข้ารับการศึกษา รวมทั้งประธานาธิบดี และถ่ายทอดประสบการณ์ให้กับผู้วิจัยในขณะที่ทำการศึกษาอยู่ในมหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ

ขอขอบคุณเจ้าของเอกสารรายงานวิจัยทุกท่าน ที่ผู้วิจัยได้ค้นคว้าและนำมาอ้างอิง ใน การทำสารนิพนธ์ฉบับนี้

ขอขอบคุณนิสิตปริญญาโท สาขาวิชาการมัธยมศึกษา กลุ่มการสอนภาษาไทยทุกท่าน ที่ให้ความช่วยเหลือ ให้คำแนะนำและคอยให้กำลังใจจนทำให้การศึกษาค้นคว้าครั้งนี้ สำเร็จลุล่วง ไปได้ด้วยดี

ท้ายที่สุดนี้ ขอกราบขอบพระคุณท่านพระครูวารธรรมานุสิฐ เจ้าอาวาสวัดบางเพียง ได้ คณะญาติธรรม และญาติพี่น้องที่ให้การสนับสนุนและคอยให้กำลังที่ดีเสมอมา ความดี และคุณค่า ที่เกิดประโยชน์จากการวิจัยนี้ ขอขอบเป็นเครื่องบูชาพระคุณอันยิ่งใหญ่ของบุรพาอาจารย์ และ คณะครูอาจารย์ ตลอดถึงผู้มีพระคุณทุกท่านที่อบรมสั่งสอนประสิทธิ์ประธานาธิบดี ให้แก่ผู้วิจัย จน ทำให้ประสบความสำเร็จในการศึกษาครั้งนี้

พระสันติ ยืนยา

สารบัญ

บทที่	หน้า
1 บทนำ	1
ภูมิหลัง	1
ความมุ่งหมายของการวิจัย	4
ความสำคัญของการวิจัย	4
ขอบเขตของการวิจัย	4
นิยามศัพท์เฉพาะ	5
กรอบแนวคิดการวิจัย	6
ข้อดีของเบื้องต้น	6
สมมติฐานของการวิจัย	6
2 เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง	7
เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับหนังสืออ่านประกอบ	8
ความหมายของหนังสืออ่านประกอบ	8
ความสำคัญของหนังสืออ่านประกอบ	8
จุดมุ่งหมายในการสร้างหนังสืออ่านประกอบ	10
ประโยชน์ของหนังสืออ่านประกอบ	11
การสร้างหนังสืออ่านประกอบ	13
ขั้นตอนการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก	16
พัฒนาการและความสนใจในการอ่านหนังสือเด็ก	19
การประเมินคุณค่าของหนังสืออ่านประกอบ	22
งานวิจัยในประเทศไทยและงานวิจัยต่างประเทศ	24
งานวิจัยในประเทศไทย	24
งานวิจัยต่างประเทศ	25
เอกสารที่เกี่ยวกับวรรณคดีนิราศกุษาทอง	26
ที่มาและความหมายของนิราศ	26
ประวัติความเป็นมาของนิราศกุษาทอง	32

สารบัญ (ต่อ)

บทที่	หน้า
2 (ต่อ)	
ลักษณะคำประพันธ์	37
คุณค่าจากการนิรัศกษาของ	41
เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน	46
ความหมายของการวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน	46
จุดมุ่งหมายของการวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน	47
ความหมายของแบบทดสอบผลสัมฤทธิ์	48
ประเภทของการทดสอบผลสัมฤทธิ์	49
ขั้นตอนการสร้างแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน	52
งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน	57
3 วิธีดำเนินการวิจัย	59
การทำหนدประชากรและการเลือกกลุ่มตัวอย่าง	59
การสร้างหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิรัศกษาของ	60
ขั้นตอนในการสร้างหนังสืออ่านประกอบ	60
การทำคุณภาพของหนังสืออ่านประกอบ	62
การสร้างแบบทดสอบ	66
ขั้นตอนในการสร้างแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน	66
การทำคุณภาพของแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน	67
การเก็บรวบรวมข้อมูล	68
การจัดทำข้อมูลและการวิเคราะห์ข้อมูล	69
4 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	74
สัญลักษณ์ที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล	74
ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	75

สารบัญ (ต่อ)

บทที่

5 สรุปผล อกบิประย และข้อเสนอแนะ	79
ความมุ่งหมายของการวิจัย	79
สมมติฐานของการวิจัย	79
วิธีดำเนินการวิจัย	79
วิธีดำเนินการทดลอง	80
การวิเคราะห์ข้อมูล	82
สรุปผลการวิจัย	82
การอกบิประยผล	83
ข้อเสนอแนะ	84
 บรรณานุกรม	 85
 ภาคผนวก	 92
ภาคผนวก ก	93
ภาคผนวก ข	95
ภาคผนวก ค	102
 ประวัติย่อผู้ทำสารนิพนธ์	 131

บัญชีตาราง

ตาราง	หน้า
1 แสดงแบบแผนการทดลอง Randomized One Group Pretest – Posttest Design	68
2 ผลการหาประสิทธิภาพหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอย นิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก	77
3 แสดงการเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก ก่อนเรียนและ หลังเรียนโดยใช้หนังสืออ่านประกอบ	77



บัญชีภาพประกอบ

ภาพประกอบ	หน้า
1 กรอบแนวคิดการวิจัย	7
2 ขั้นตอนการสร้างแบบทดสอบ	53



บทที่ 1

บทนำ

ภูมิหลัง

ภาษาไทย เป็นภาษาที่ใช้พูด เขียน และอ่านในหมู่คนไทย และถือเป็นภาษาหลักสำหรับหน่วยงานราชการ เอกชน ที่ใช้ติดต่อสื่อสารกัน ภาษาไทย จึงมีความสำคัญและจำเป็นที่คนไทยทุกคนหรือผู้จะติดต่อกับคนไทยต้องรู้จัก เน้าใจด้วย จึงจะพูด อ่านและเขียนอย่างถูกต้อง งดงาม และได้ผล กระทรวงศึกษาธิการ ซึ่งดูแลเรื่องการจัดการศึกษาของประเทศไทย ได้กำหนดให้ภาษาไทย เป็นแกนสารการเรียนสำคัญของหลักสูตรที่นักเรียนในโรงเรียนทุกระดับชั้นจะต้องเรียน ดังนั้น การเรียนการสอนภาษาไทย จึงมุ่งให้ผู้เรียนมีการพัฒนาทักษะด้านการฟัง การดู การพูด การอ่าน และการเขียนตามวัยอ่อนและสม โดยเฉพาะทักษะการอ่าน ถือว่าเป็นทักษะสำคัญในการสืบสานความรู้และช่วยในการพัฒนาสติปัญญาของผู้เรียนได้อย่างแท้จริง ดังที่ นวัลักษณ์ บุญยะกาณ์ (2523: 63) และ เสารัลักษณ์ รัตนวิชช์ (2534: 5) กล่าวว่า การอ่านเป็นเครื่องมือสำหรับศึกษาค้นคว้าทั้งในและนอกโรงเรียน ผู้เรียนจะประสบความสำเร็จหรือไม่นั้น ไม่ได้ขึ้นอยู่กับการสอนของครูเพียงอย่างเดียว หากแต่ต้องหาความรู้เพิ่มเติมจากตำราต่างๆ อีกด้วย การอ่าน จึงเป็นทักษะพื้นฐานสำคัญในการเรียนรู้ของนักเรียน เพราะไม่ว่าจะเรียนวิชาใดๆ ก็ตาม ต้องอาศัยทักษะการอ่านทั้งสิ้น ฉะนั้น ความสามารถในการอ่าน จึงเป็นสิ่งสำคัญและเป็นปัจจัยหนึ่งในการสอนภาษาไทยทุกระดับชั้น

กรมวิชาการ (2544: 12) หลักสูตรแกนกลางการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2544 แบ่งระดับการเรียนรู้เป็นช่วงชั้น โดยแบ่งออกเป็น 4 ช่วงชั้น ซึ่งแต่ละช่วงชั้นได้บรรจุเนื้อหาสาระการเรียนรู้ที่เกี่ยวกับการอ่านอยู่อย่างต่อเนื่อง เพื่อสร้างพื้นฐานการคิด ให้ผู้เรียนมีความรู้อันเป็นสาがらรูห์ท่านความเปลี่ยนแปลง และความเจริญทางวิทยาการต่างๆ สามารถพิจารณาเหตุ และผล วิเคราะห์วิจารณ์ ตัดสินใจแก้ปัญหา และสร้างวิสัยทัศน์ในการดำเนินชีวิตได้

ปัจจุบันสังคมมีความเจริญก้าวหน้า และทันสมัย เทคโนโลยีสื่อสารสนเทศ หลากหลายรูปแบบได้เข้ามามีบทบาทสำคัญต่อการศึกษาด้านค่าวาหารความรู้ ซึ่งง่าย สะดวกและรวดเร็ว แต่ถึงอย่างไรก็ตาม ก็ยังพบว่า การค้นคว้าหาความรู้จากการอ่านหนังสือ ยังเป็นวิธีการที่จำเป็นและนิยมใช้กันอยู่ตลอดเวลา โดยเฉพาะอย่างยิ่งในวงการศึกษานั้นถือว่า หนังสือมีบทบาทและมีความจำเป็นอย่างมาก สำหรับการใช้เป็นเครื่องมือในการเรียน และการสอนตามหลักสูตร

หนังสือจึงนับได้ว่า มีความสำคัญเป็นอย่างยิ่งในการรวมเรื่องราวต่างๆ ดังแต่อดีตจนถึงปัจจุบัน ดังที่ นภดล จันทร์เพ็ญ (2533: 62) ได้กล่าวไว้ว่า หนังสือ คือ ผู้มีดปรดศูนย์ต่อสู่อนาคต การอ่านหนังสือจะเป็นแนวทางสำคัญที่จะทำให้ผู้อ่านประสบความสำเร็จในการเรียนรู้ นอกจากนี้ หนังสือ ยังเป็นอุปกรณ์ที่สำคัญในการฝึกทักษะการอ่านและมีนิสัยรักการอ่าน ดังที่ แม้มมาศ ชวัลิต (2539: 15 - 16) ได้กล่าวว่า หนังสือเป็นสื่อสำคัญยิ่งในการพัฒนาทรัพยากรมนุษย์ ให้มีคุณลักษณะ

ผู้รู้ไฟเรียนมีความสร้างสรรค์ รักการอ่าน การเขียน และการศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง ดังพระราชดำรัสของพระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว ในพิธีเปิดงานหนังสือระหว่างชาติ วันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2515 ที่ได้ทรงชี้ให้เห็นความสำคัญของหนังสือว่า (หนังสือเป็นเสมือนคลังที่รวมรวมเรื่องราว ความรู้ ความคิด วิทยาการทุกด้าน ทุกอย่างที่มนุษย์ ได้เรียนรู้ ได้คิดอ่าน และได้เพียรพยายามบันทึกไว้ ด้วยลายลักษณ์อักษร หนังสือ preyไปที่ได ความรู้ ความคิด ก preyไปถึงนั้น หนังสือจึงเป็นสิ่งที่มีคุณค่าและมีประโยชน์ประมานมีได ในแห่งทั้ง เป็นปลุกและกิจกรรมที่มีประโยชน์) ให้กับล่าวสันสนุนการอ่านว่า หนังสือมีคุณค่ามากเพียงใดก็ยิ่งมีความสำคัญต่อการอ่านมากขึ้นเพียงนั้น เพราะถ้าไม่มีการอ่าน หนังสือที่อุดมคุณค่าก็จะกลายเป็นสิ่งที่ไร้ความหมาย จะนั้น ทางโรงเรียน จึงควรมุ่งเน้นปลูกฝังให้เด็กมีใจรักการอ่าน เสียตั้งแต่ยังเยาว์ นิสัยรักการอ่านจะได้ดีดีตัวไป จนกระทั่งเดิบโตเป็นผู้ใหญ่

การศึกษาในระดับโรงเรียน กำหนดให้นักเรียนมีหนังสือแบบเรียน ไว้ศึกษาหาความรู้ แต่การที่จะให้การเรียนการสอนมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้นนั้น นักเรียนควรจะต้องมีโอกาสอ่านหนังสืออีกนิด ที่นอกจากหนังสือแบบเรียนด้วย อันได้แก่ หนังสือเสริมประสบการณ์ประเภทต่างๆ เช่น หนังสือนอกเวลา หนังสืออ่านเพิ่มเติมหรือหนังสืออ่านประกอบ หนังสือสังเคราะห์การอ่าน และหนังสืออ้างอิง เป็นต้น ดังที่ กรมวิชาการกระทรวงศึกษาธิการ (2526: 5) ได้เสนอแนะเกี่ยวกับการใช้หนังสือไว้ว่า โรงเรียนควรจัดหนังสือเสริมประสบการณ์ไว้ในห้องสมุดให้มีจำนวนเพียงพอ เพื่อให้นักเรียนได้ศึกษาค้นคว้าหาความรู้เพิ่มเติมได้ด้วยตนเอง ตามความเหมาะสมของวัย และความสามารถในการอ่านของแต่ละบุคคล

ในปัจจุบันหนังสืออ่านประกอบนั้น มีผู้ผลิตน้อย เพราสาเหตุมาจากการจะต้องค้นคว้าข้อมูล หลายแหล่ง ใช้ค่าใช้จ่ายสูง ซึ่งก่อให้เกิดความยุ่งยาก และลำบากใจแก่ครู จึงเป็นเรื่องที่ค่อนข้างยาก ในการสร้างหนังสืออ่านประกอบ แต่ในการเรียนการสอน ถ้าครูสามารถสร้างหนังสืออ่านประกอบ ได้มากขึ้น ก็จะส่งผลดีแก่นักเรียนเป็นอย่างมาก ดังที่ ทพย ตันหยง (2529: 230) ได้กล่าวถึง ความสำคัญของหนังสืออ่านเพิ่มเติม หรือหนังสืออ่านประกอบสำหรับเด็กว่า หนังสืออ่านประกอบ เป็นวัสดุที่สำคัญสำหรับเด็ก เพราสามารถเสริมประสบการณ์ชีวิตให้กับวัยรุ่น กว้างไกล นอกเหนือ จากหนังสือเรียน รวมถึง จินดนา ใบกาญยี (2522: 142) กล่าวไว้ว่า หลักสูตรได้กำหนดให้เด็ก มีนิสัยรักการอ่าน รู้จักเลือกหนังสืออ่าน และฝ่าความรู้เพิ่มเติมจากหนังสือ และแหล่งความรู้ อีกนิด นอกจากหนังสือเรียน เช่น หนังสืออ่านเพิ่มเติมหรือหนังสืออ่านประกอบ เป็นหนังสือที่ควรจัดหา ไว้ในห้องสมุด หรือตามมุมหนังสือในห้องเรียน เพื่อให้นักเรียนมีโอกาสอ่านอันเป็นการส่งเสริม การศึกษาหาความรู้

โดยเฉพาะอย่างยิ่ง การพัฒนาหนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทย ที่เกี่ยวกับวรรณคดี นั้น มีผู้จัดทำน้อย ทั้งๆ ที่มีความสำคัญมากต่อการพัฒนาความรู้เกี่ยวกับวิถีชีวิต สภาพสังคมและ วัฒนธรรมของไทย

วรรณคดีนั้นได้รับคำยกย่องจากปราชญ์ผู้เชี่ยวชาญภาษาไทยว่า เป็นงานเขียนภาษาไทย ชั้นเลิศในด้านต่างๆ ได้แก่การเลือกสรรคำมาใช้สื่อความหมายของตน การใช้ลีลาและกลิ่นอายการเล่าเรื่อง

ด้วยสำนวนภาษาที่ผู้เขียนแต่ละคนใช้สื่ออารมณ์ ความรู้สึก ผู้เรียนวรรณคดี นอกจากจะได้รับความรู้เกี่ยวกับภาษาไทยแล้ว ยังจะได้รู้เกี่ยวกับสติปัญญา ความคิดของผู้เขียน และยังจะได้เห็นตัวอย่างชั้นดีของการใช้คำภาษาไทย ใน การพูดการเขียนต่างๆ อีกด้วย ยิ่งไปกว่านั้น ผู้เขียนวรรณคดีของไทยมักวางแผนเด้าโครงเรื่อง โดยมีจุดประสงค์ มีเนื้อหา มีจากและเหตุการณ์ประกอบเสมอ วรรณคดีจึงมีได้มีความหมายเพียงแค่แบบอย่างของการใช้ภาษาเท่านั้น แต่ว่าวรรณคดียังบอกเล่าเรื่องราวในแต่ยุคสมัย และหากพิจารณาให้ลึกซึ้งแล้ว เนื้อหาของวรรณคดี ยังเป็นกุญแจไขความรู้เกี่ยวกับความคิด ความเชื่อ วิถีชีวิต สภาพสังคม ขนบประเพณีและวัฒนธรรมในแต่ละสมัย ที่ผู้เขียนวรรณคดีนั้นๆ เขียนขึ้น

วรรณคดีเรื่องนิราศภูษาทองเป็นผลงานของสุนทรภู่ ที่แสดงถึงความรู้และความเชี่ยวชาญเชิงกรีดีอ่อนย่างเยี่ยมยอด การเลือกสรรคำภาษาสามัญหรือกระทิ้งเก็บเป็นภาษาปาก ที่ใช้พูดกันในยามปกติและง่ายๆ มาเรียนรู้ ร้อยคำต่อเนื่องกัน ให้ความรู้สึกเหมือนตาเห็นและให้อารมณ์สะเทือนใจได้อย่างดี คำ ภาษา และเรื่องราวที่เล่าผ่านนิราศภูษาทองนี้ ยังสะท้อนแนวคิดวิถีชีวิตและสภาพบ้านเมืองของไทยในเชิงวัฒนธรรมผ่านสายตาของสุนทรภู่ที่น่าสนใจยิ่ง โดยเฉพาะคตินิยมเกี่ยวกับพระพุทธศาสนาและความเป็นอยุ่ของคนไทย ความคิดเหตุผล ประเด็น ที่ปรากฏอยู่ในคำกลอนของนิราศเรื่องนี้ เอ่ยถึงนาปบุญคุณโภช กษัตริย์แห่งกรุง และความเป็นอนิจจังของวัฏสงสาร ซึ่งเป็นสาระสำคัญของวิถีชีวิตและวัฒนธรรมไทยในชนบท นอกจากนี้คำกลอนของสุนทรภู่ ยังเป็นตัวอย่างงานวรรณคดีและคำประพันธ์ที่ง่าย สำนวนการแต่งก็จะได้ง่าย รวมถึงเลียนแบบได้ง่ายด้วยน่าจะเป็นตัวอย่างของการเรียนภาษาไทยได้ดี เรื่องราวที่สุนทรภู่เขียนสนุกสนาน สวยงามอย่างมีรสนิยม เป็นแบบอย่างของการเรียนรู้ และยึดถือแก่นักเรียนในชั้นนี้ได้ และอีกประการหนึ่งนิราศภูษาทอง ยังเปรียบเสมือนเครื่องบันทึกที่สะท้อนภาพสังคมในสมัยต้นรัตนโกสินทร์ ซึ่งถือเป็นยุคทองของวรรณคดี โดยผู้เรียนสามารถนำสาระ ที่ปรากฏคุณค่าอยู่ในวรรณคดีไปประยุกต์ใช้ให้เกิดประโยชน์ในชีวิตประจำวันหลายด้านด้วยกัน เช่น ด้านศาสนา ค่านิยมในสถาบันกษัตริย์ และคติสอนใจ เป็นต้น ซึ่งคุณค่าเหล่านี้ ถ้านักเรียนมีความรู้ความเข้าใจ และสามารถนำไปประยุกต์ใช้ ก็จะเกิดประโยชน์ในชีวิตประจำวันได้เป็นอย่างดี

ดังนั้น ผู้วิจัยจึงสนใจที่จะพัฒนาหนังสืออ่านประกอบ สารการเรียนรู้ภาษาไทยเรื่อง ย้อนรอยนิราศภูษาทอง (ของสุนทรภู่) เพื่อใช้เป็นหนังสืออ่านประกอบ สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครัวษ์ จังหวัดครนายก และเพื่อจะช่วยให้นักเรียนได้เข้าใจและซึมซาบเนื้อหา ความสนุกสนาน และความลับเอียดอ่อนของนิราศภูษาทองได้มากขึ้น ปลูกฝังให้เด็กรักการอ่าน มีหนังสือที่เกี่ยวกับประวัติศาสตร์ที่สะท้อนวิถีชีวิต ภาษา ค่านิยม วัฒนธรรม ประเพณี ในอดีตที่ยังคงอยู่ในปัจจุบัน และใช้เป็นสื่อในการเสริมสร้างการเรียนรู้ของนักเรียนให้กว้างขวางยิ่งขึ้น

ความมุ่งหมายของการวิจัย

1. เพื่อพัฒนาหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครัวษ์ จังหวัดนครนายก
2. เพื่อหาประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบที่สร้างขึ้นตามเกณฑ์ 80/80
3. เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ก่อน และหลังการเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

ความสำคัญของการวิจัย

1. ได้นำสืบอ่านประกอบรายวิชาภาษาไทยเรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาไทย สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่มีประสิทธิภาพตามเกณฑ์ 80/80
2. เป็นการส่งเสริมให้นักเรียนมีนิสัยรักการอ่าน และสนใจในการศึกษาทำความรู้ด้านวรรณคดีด้วยตนเอง
3. เพื่อเป็นแนวทางในการสร้างหนังสืออ่านประกอบการสอนวิชาภาษาไทย สำหรับเนื้อหาอื่นๆ ต่อไป

ขอบเขตของการวิจัย

ประชากรและกลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัย

ประชากร "ได้แก่" นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครัวษ์ จังหวัดนครนายก ที่กำลังศึกษาตามหลักสูตรสถานศึกษาของโรงเรียนภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 2 ห้องเรียน จำนวน 50 คน

กลุ่มตัวอย่างที่ใช้ในการวิจัย

1. กลุ่มตัวอย่าง ที่ใช้ในการศึกษาค้นคว้าครั้งนี้ "ได้แก่" นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครัวษ์ จังหวัดนครนายก ที่เรียนวิชาภาษาไทย ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 1 ห้อง จำนวน 22 คน โดยใช้วิธีการสุ่มแบบกลุ่ม (Cluster Random Sampling)
2. ระยะเวลาที่ใช้ในการทดลอง ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 ใช้เวลาในการทดลองเป็นเวลา 4 สัปดาห์ ละ 4 คาบๆ ละ 50 นาที รวมเป็น 18 คาบ

ตัวแปรที่ศึกษา

1. ตัวแปรต้น คือ การเรียนโดยการอ่านหนังสือประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

2. ตัวแปรตาม คือ ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

เนื้อหาที่ใช้ในการทดลอง

เนื้อหาที่ใช้ในการทดลอง เป็นเนื้อหาจากวรรณคดี เรื่องนิราศภูเขาทองของสุนทรภู่ และข้อมูลทั่วไปที่เกี่ยวข้องกับนิราศภูเขาทองของสุนทรภู่ มาสร้างเป็นหนังสืออ่านประกอบ โดย

พิจารณาความยากง่าย ความน่าสนใจ ให้อยู่ในระดับเดียวกับแบบเรียนวิชาภาษาไทย ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 และมีเนื้อหาสอดคล้องกับจุดประสงค์การอ่านที่กำหนดไว้ในหลักสูตรการศึกษา ขั้นพื้นฐาน 2544

นิยามศัพท์เฉพาะ

1. หนังสืออ่านประกอบ หมายถึง หนังสือที่สร้างขึ้น เพื่อเพิ่มเติมความรู้นอกเหนือจากหนังสือเรียน พัฒนาให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้ด้วยตนเอง ซึ่งสอดคล้องกับความสามารถ และเหมาะสมกับวัย ใช้เป็นสื่อประกอบการจัดกิจกรรมการเรียนการสอน

2. หนังสืออ่านประกอบ เรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง หมายถึง หนังสืออ่านประกอบสารการเรียนรู้ภาษาไทย ที่ผู้วิจัยพัฒนาขึ้นมีเนื้อหา อธิบายเนื้อหาและมุ่งส่งเสริมความรู้เพิ่มเติม จากเนื้อหาเรื่องนิราศภูเขาทองในแบบเรียน โดยพิจารณาความยากง่าย ความน่าสนใจ ความสำคัญ ของแต่ละหน่วยให้เหมาะสมกับวัยและสภาพของนักเรียน และสอดคล้องกับจุดประสงค์การอ่านที่กำหนดไว้ในหลักสูตรของสถานศึกษา หนังสืออ่านประกอบเรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง มี 8 หน่วย ดังนี้

หน่วยที่ 1 วรรณกรรมชีวิตสุนทรภู่

หน่วยที่ 2 กวีคู่แผ่นดินถิ่นสยาม

หน่วยที่ 3 นามสถานสำคัญตามนิราศ

หน่วยที่ 4 ภาพสะท้อนวิถีชีวิตริมโน้นแม่น้ำเจ้าพระยา

หน่วยที่ 5 สุนทรภู่ภาพทางภาษาวิชาเอกลอน

หน่วยที่ 6 คำไทย ชวนคิด คดิสอน

หน่วยที่ 7 พินิจคุณค่าวรรณกรรมเชิงคากลอน

หน่วยที่ 8 ชีวทัศน์สุนทรภู่ครุภรี

3. การเรียนโดยการอ่านหนังสืออ่านประกอบ หมายถึง การจัดกิจกรรมการสอนที่ผู้วิจัยใช้หนังสืออ่านประกอบ โดยก่อนเรียนผู้สอนอธิบายให้นักเรียนเข้าใจเกี่ยวกับหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง และแจกหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ให้นักเรียนศึกษาเนื้อหาและทำกิจกรรมจนครบทั้ง 8 หน่วย

4. ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน หมายถึง ความรู้ความสามารถของนักเรียนในด้านความรู้ ความเข้าใจ และการนำไปใช้ ซึ่งประเมินได้จากแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

5. แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน หมายถึง แบบทดสอบที่ผู้วิจัยสร้างขึ้น เป็นแบบทดสอบแบบปรนัยชนิด 4 ตัวเลือก เพื่อวัดความรู้ ความจำ และการนำไปใช้ของนักเรียน ระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่เรียนวิชาภาษาไทยเรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง โดยผ่านการตรวจสอบจากผู้เชี่ยวชาญ และนำไปทดสอบหาคุณภาพแล้ว

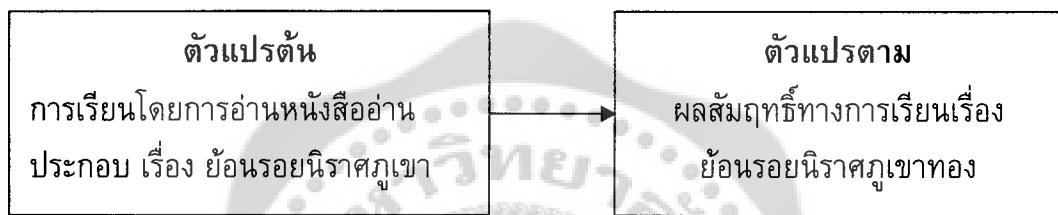
6. ประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบ เรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ตามเกณฑ์มาตรฐาน 80/80 หมายถึง การนำหนังสืออ่านประกอบ เรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับ

นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่ผู้วิจัยสร้างขึ้นไปทดลองใช้ และปรับปรุงแก้ไขให้ได้ประสิทธิภาพตามเกณฑ์ 80/80 โดยคิดเป็นร้อยละที่กำหนดไว้ ดังนี้

80 ตัวแรก หมายถึง ค่าเฉลี่ยของคะแนนที่นักเรียนทำแบบฝึกหัดในระหว่างเรียนคิดเป็นร้อยละ 80

80 ตัวหลัง หมายถึง ค่าเฉลี่ยของคะแนนที่นักเรียนทำแบบทดสอบหลังเรียนคิดเป็นร้อยละ 80

กรอบแนวคิดในการวิจัย



ภาพประกอบ 1 แนวคิดในการวิจัย

ข้อตกลงเบื้องต้น

กลุ่มตัวอย่างที่ได้จากการเก็บข้อมูลเบื้องต้น มีสภาพแวดล้อมทางสังคม การศึกษา ฐานะทางเศรษฐกิจไม่ต่างกัน ไม่ส่งผลกระทบต่อผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

สมมติฐานของการวิจัย

ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทองของนักเรียนที่เรียน โดยการอ่านหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง หลังการเรียนสูงกว่าก่อนการเรียน

บทที่ 2

เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

ในการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ศึกษาเอกสารงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง และนำเสนอตามหัวข้อต่อไปนี้

1. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับหนังสืออ่านประกอบ
 - 1.1 ความหมายของหนังสืออ่านประกอบ
 - 1.2 ความสำคัญของหนังสืออ่านประกอบ
 - 1.3 จุดมุ่งหมายของหนังสืออ่านประกอบ
 - 1.4 ประโยชน์ของหนังสืออ่านประกอบ
 - 1.5 ลักษณะของหนังสืออ่านประกอบ
 - 1.6 การสร้างหนังสืออ่านประกอบ
 - 1.7 ขั้นตอนการทำหนังสือสำหรับเด็ก
 - 1.8 พัฒนาการและความสนใจในการอ่านหนังสือเด็ก
 - 1.9 การประเมินคุณค่าของหนังสืออ่านประกอบ
 - 1.10 งานวิจัยในประเทศไทยและงานวิจัยต่างประเทศ
2. เอกสารที่เกี่ยวกับวรรณคดีนิราศภูเขาทอง
 - 2.1 ที่มาและความหมายของนิราศ
 - 2.2 ประวัติความเป็นมาของนิราศภูเขาทอง
 - 2.3 ลักษณะดำเนินพันธ์
 - 2.4 คุณค่าทางด้านสุนทรียศาสตร์และคุณค่าด้านอื่นๆ
3. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน
 - 3.1 ความหมายของการวัดผลสัมฤทธิ์
 - 3.2 จุดมุ่งหมายของการวัดผลสัมฤทธิ์
 - 3.3 ความหมายของแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์
 - 3.4 ประเภทของการทดลองผลสัมฤทธิ์
 - 3.5 ขั้นตอนการสร้างแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์
 - 3.6 งานวิจัยในประเทศไทยและต่างประเทศที่เกี่ยวข้องกับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

1. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับหนังสืออ่านประกอบ

1.1 ความหมายของหนังสืออ่านประกอบ

ในภาษาไทย มีชื่อเรียกหนังสือที่ไม่ได้บังคับใช้ในโรงเรียนอยู่ 2 ชื่อ คือ “หนังสืออ่านประกอบ” และ “หนังสืออ่านเพิ่มเติม” ในภาษาอังกฤษตรงกับชื่อว่า Supplementary Reading

นักการศึกษาหลายท่าน ให้ความหมายของหนังสืออ่านประกอบไว้ว่าต่างๆ กัน เช่น นลักษณ์ ชาญหาด (2524: 30) ได้ให้ความหมาย ของหนังสืออ่านประกอบไว้สอดคล้องกันว่า หนังสืออ่านประกอบ คือ หนังสือที่มุ่งส่งเสริมความรู้ มีเนื้อหาเพิ่มเติมรายละเอียดจากบางส่วนของหลักสูตร และมีความเหมาะสมสมกับวัย และความสามารถในการอ่านของนักเรียน

กระทรวงศึกษาธิการ (2526) ได้ให้แนวคิดเกี่ยวกับหนังสืออ่านประกอบไว้ว่า หนังสืออ่านประกอบ หมายถึง หนังสือที่มีวัตถุประสงค์มุ่งส่งเสริมการเรียน การค้นคว้าวิชาต่างๆ โดยรวม เนื้อหาจากส่วนใดส่วนหนึ่งของหลักสูตร หรืออาจมีรายละเอียดเพิ่มเติม นอกเหนือจากหลักสูตร เรียนเรียงให้เหมาะสมกับวัยและความสามารถในการอ่านของนักเรียน

จิตรลดा สุวัตติกุล (2526) ได้ให้ความหมายของหนังสืออ่านประกอบไว้ว่า หนังสืออ่านประกอบ คือ หนังสือที่กระทรวงศึกษาธิการแนะนำให้โรงเรียนใช้ในการเพิ่มพูนความรู้ ประสบการณ์ และทักษะการอ่าน เพิ่มความเข้าใจเนื้อหาวิชาที่เรียน ซึ่งอาจเป็นหนังสือสารคดี หรือบันเทิงคดี

ศิวกร โควศวนนท์ (2533: 13) ได้สรุปความหมายของหนังสืออ่านประกอบว่า เป็นหนังสือที่กระทรวงศึกษาธิการกำหนดให้นักเรียนเลือกอ่านตามความสนใจ และความสามารถ เพื่อส่งเสริมให้นักเรียนได้ค้นพบความสามารถ และความสนใจในการอ่านของตน

ชม ภูมิภาค (2524: 129) ได้ให้ความหมายเกี่ยวกับหนังสืออ่านประกอบไว้ว่าหนังสืออ่านประกอบ หมายถึง วนนิยาย หรือไม่ใช่วนนิยายก็ได้ที่ใช้เพิ่มเติมหนังสือเรียน เพื่อเพิ่มพูนความสมบูรณ์แก่ประสบการณ์ในชั้นเรียน เพื่อสนองความแตกต่างของบุคคล ในด้านความสามารถ ใน การอ่าน ความสนใจ และประสบการณ์

จากการความหมายดังกล่าว จึงสรุปได้ว่า หนังสืออ่านประกอบ คือ หนังสือที่เรียนเรียงขึ้น นอกเหนือจากหลักสูตร เพื่อเพิ่มเติมความรู้ เสริมประสบการณ์ และเพิ่มความสามารถด้านทักษะ การอ่านที่เหมาะสมกับวัยของนักเรียน อันเป็นแนวทางหนึ่งที่จะช่วยให้นักเรียนค้นพบองค์ความรู้ ด้วยตนเอง นอกจากนี้ยังก่อให้เกิดความรู้ความจำที่สามารถนำไปประยุกต์ใช้ในชีวิตประจำวันได้

1.2 ความสำคัญของหนังสืออ่านประกอบ

หนังสือเป็นสื่อที่จะช่วย ให้มนุษย์เข้าใจใน สิ่งต่างๆ ทำให้ชีวิตก้าวหน้า และพัฒนาให้ทันต่อการเปลี่ยนแปลงของสังคมชาติและโลกได้ นักเรียนเป็นวัยที่เริ่มต้นที่จะศึกษาชีวิตในสังคม ของโลก การอ่าน จึงจำเป็นสำหรับเด็กวัยเรียนอย่างยิ่ง ดังที่ ประเทิน มหาชั้นน์ (2523: 6) กล่าวว่า การอ่านเป็นสิ่งจำเป็นที่ต้องใช้อยู่เสมอ โดยเฉพาะอย่างยิ่งสังคมที่มีความเจริญ ยิ่งเจริญมากเท่าใด ก็ดูเหมือนจะต้องใช้การอ่านมากขึ้นเท่านั้น การอ่านยังทำให้ผู้อ่านเป็นผู้ที่ทันต่อเหตุการณ์ ได้อย่างถูกต้องเหมาะสม

สุจิ เหล่าสุนทร (2525: 116) ได้กล่าวถึง ความสำคัญของหนังสืออ่านประกอบว่า ทำให้นักเรียนได้อ่านมากจะเป็นสาเหตุสำคัญอีกประการหนึ่งที่ทำให้เกิดความรู้ภัยของผู้อ่าน

สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย (2527: 13) ได้อัญเชิญพระราชบัญชีของสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ มาอ้างว่า หนังสือเป็นปัจจัยแห่งความรู้ด้วย หนังสือประเภทที่สำคัญที่สุดอย่างหนึ่ง คือหนังสือสำหรับเด็ก วัยเด็กเป็นวัยที่เรียนรู้ดีๆ ส่วนใหญ่สนใจที่จะทราบเรื่องราวด้วยตนเอง ใหม่ๆ อุปกรณ์ ถ้าเรามีหนังสือที่มีคุณค่าทั้งเนื้อหา และรูปภาพให้เข้าอ่าน ให้ความรู้และความบันเทิง เด็กๆ จะเติบโตขึ้นเป็นผู้ใหญ่ที่สมบูรณ์ ที่รับรู้ มีธรรมะประจำใจ มีความรักชาติ บ้านเมือง มีความต้องการปรารถนาจะทำประโยชน์ที่สมควร

กองวิจัยทางการศึกษา (2529) ได้ชี้ให้เห็นถึงความสำคัญของหนังสือประกอบไว้ โดยสรุปว่า หนังสืออ่านประกอบ จะช่วยส่งเสริมความเจริญของงานทั้งทางด้านปัญญา ทางด้านอารมณ์ และทางด้านสังคม ตลอดจนปลูกฝังนิสัยรักษาระบบอ่าน รักการค้นคว้า เพิ่มพูนความรอบรู้ และปลูกฝังอุดมคติอันดีงามในการดำรงชีวิต

ทศนิ ศุภเมธี (ม.ป.ป.: 159) ได้กล่าวถึง ความสำคัญของหนังสืออ่านประกอบไว้ โดยสรุปไปตั้งนี้ คือ หนังสืออ่านประกอบมีบทบาทช่วยให้นักเรียน นักศึกษา และครู มีความรู้ทันสมัยและกว้างขวางเล็กซึ้ง ช่วยส่งเสริมทักษะทางด้านการอ่าน เป็นส่วนขยายความรู้ให้แก่นักเรียน ที่สนใจและให้ความรู้ และเป็นแหล่งศึกษาค้นคว้า เรื่องใดเรื่องหนึ่งให้เล็กซึ้ง จากเนื้อหาวิชา ในหลักสูตร

กระทรวงศึกษารัฐการ (2520: 5 - 6) ได้กล่าวถึง หนังสืออ่านประกอบ หรือหนังสืออ่านเพิ่มเติมไว้ 2 ประเด็น ดังนี้

1. สำหรับครู ครุทำหน้าที่สอน และช่วยนักเรียนให้มีความรู้ตามที่หลักสูตรกำหนด หรือตามเนื้อหาที่มีในหนังสือเรียน จำเป็นที่ครูจะต้องมีความรู้มากกว่าที่ปรากฏในหนังสือเรียน ครูจะต้องหาความรู้เพิ่มเติมจากหนังสืออื่นๆ เพื่อเตรียมการสอน เพื่อตอบคำซักถาม ตลอดจนเพื่อแนะนำให้นักเรียนไปศึกษาเพิ่มเติมในเรื่องด้วย เพื่อให้นักเรียนได้เรียนรู้ด้วยตนเองให้กว้างขวางขึ้น ตามจุดมุ่งหมายของหลักสูตร ครูจึงต้องรู้จักหนังสืออื่นๆ ดังกล่าวให้มากพอที่จะทราบว่า หนังสือเล่มใดมีความยากง่ายเหมาะสมกับนักเรียนที่จะอ่านและทำความเข้าใจได้เอง

2. สำหรับนักเรียน ถ้านักเรียนอ่านหนังสือสำหรับรายวิชาหนึ่งเพียงเล่มเดียว ความรู้ที่ได้คงจะแคบไป เพราะหนังสือบรรจุเนื้อหาสาระ ประโยชน์ตามที่หลักสูตรกำหนด เพื่อหวังผลให้เกิดแก่นักเรียนในระดับปานกลางเท่านั้น การได้มีโอกาสศึกษาค้นคว้าด้วยตนเอง ตลอดจนการได้แลกเปลี่ยนความรู้ที่ได้ศึกษา มาถ่ายทอดความคิดระหว่างกัน จะช่วยให้นักเรียนบรรลุเป้าหมายของหลักสูตรได้ดีขึ้น

จากคำกล่าวข้างต้น พoSruปความสำคัญของหนังสืออ่านประกอบได้ว่า หนังสืออ่านประกอบ เป็นสื่อการสอนที่มีประโยชน์ทั้งต่อผู้สอนและผู้เรียน เป็นหนังสือที่ช่วยส่งเสริมให้ผู้อ่าน มีความรู้ภัยของผู้อ่าน ช่วยส่งเสริมทักษะการอ่าน และเป็นแหล่งในการศึกษาค้นคว้าเพิ่มเติมรวมทั้งปลูกฝังให้เด็กรักการอ่าน

บุญเทื่อง สิงห์สี (2533) ได้กล่าวถึง ความสำคัญของหนังสืออ่านประกอบว่า ช่วยให้นักเรียนมีอิสระในการเลือกอ่านหนังสือตามความสามารถของตน คือ ช่วยเหลือนักเรียนที่เรียนอ่อนให้ทำความรู้ได้ทันเพื่อน ได้อ่านหนังสือที่มีระดับความรู้ต่างกันได้ เช่น เสริมความรู้นักเรียนที่เรียนเก่งให้กว้างขึ้นด้วย การให้อ่านหนังสืออ่านประกอบที่มีระดับสูงขึ้นไป ซึ่งนอกจากจะเรียนด้วยตนเองแล้วยังช่วยให้นักเรียนรู้จักหาความเพลิดเพลินมากว่าด้วยการอ่านหนังสือ

สรุปได้ว่า หนังสืออ่านประกอบเป็นสื่อการสอนที่มีความสำคัญทั้งต่อผู้เรียน และผู้สอน เป็นหนังสือที่ช่วยส่งเสริมให้ผู้อ่านมีความรู้มากขึ้น ช่วยการเรียนของนักเรียนที่เรียนอ่อน เสริมความรู้ของนักเรียนที่เรียนเก่ง ทั้งยังช่วยพัฒนา ศติปัญญา อารมณ์ สมคบ และช่วยปลูกฝังให้มีนิสัยรักการอ่านเพื่อแสวงหาความรู้ได้ด้วยตนเอง

1.3 จุดมุ่งหมายในการสร้างหนังสืออ่านประกอบ

หนังสืออ่านประกอบ หรือหนังสืออ่านเพิ่มเติม เป็นสื่อการเรียนการสอนอย่างหนึ่ง ที่กรมวิชาการส่งเสริมให้หน่วยงานทั้งภาครัฐและเอกชน จัดทำเพิ่มเติมโดยมีเนื้อหาสอดคล้องกับหลักสูตรและห้องถีนของตน เพื่อให้ผู้เรียนมีความรู้กว้างขวางออกไป และมีโอกาสได้อ่านหนังสือที่มีสาระนอกเหนือจากการอ่าน

รัถพร ชั้นชาดา (2532: 106) และธงค์ ทองปาน (2526: 79) ได้กล่าวถึงจุดมุ่งหมายในการสร้างหนังสืออ่านประกอบ สรุปได้ดังนี้

1. ช่วยให้เด็กได้รับความบันเทิง สนุกสนาน เพลิดเพลิน สนองความต้องการของเด็ก และรู้จักการใช้เวลาว่าง ให้เป็นประโยชน์
2. ช่วยสร้างความคิดคำนึงและความคิดสร้างสรรค์ของเด็ก
3. ช่วยพัฒนาการเรียนรู้ด้านภาษาของเด็กให้เจริญตามวัย
4. ช่วยปลูกฝังคุณธรรม จริยธรรม เจตคติ และตัวอย่างอันนำพาพึงประณานให้เกิดแก่นักเรียน
5. ช่วยให้เด็กรู้จักอ่านหนังสือและให้เกิดนิสัยรักการอ่านคงอยู่ตลอดไป ซึ่งจะเป็นประโยชน์แก่เด็กต่อไปในอนาคต
6. ช่วยทดสอบความรู้สึกที่เด็กขาดหายไป เช่น ขาดความรัก ความว้าเหว่ มีปมต้อง หนังสือที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับเรื่องเหล่านี้จะช่วยจิตใจของเด็กได้ดี
7. ช่วยให้เด็กได้ความรู้ข่าวสารใหม่ๆ ข้อเท็จจริงที่ถูกต้อง นอกเหนือไปจากบทเรียน
8. ช่วยให้เด็กได้อ่านหนังสือที่มีสาระเหมาะสมกับวัย ไม่ให้เด็กหันไปสนใจเรื่องของผู้ใหญ่เร็วกว่ากำหนด อันจะเป็นสิ่งขัดขวางให้เด็กประพฤติในสิ่งที่ไม่ควร

1.4 ประโยชน์ของหนังสืออ่านประกอบ

วิชัย ราษฎร์คิริ (2524: 154) “ได้กล่าวถึงประโยชน์ของหนังสืออ่านประกอบ โดยสรุปดังนี้

1. ช่วยตอบสนองความต้องการของนักเรียนแต่ละคน
2. ช่วยให้นักเรียนค้นคว้า หรือศึกษาหารายละเอียดในเนื้อหาของเรื่องที่นักเรียนสนใจ ทำให้ได้รายละเอียดกว้างขวางยิ่งขึ้น
3. ช่วยขยายความรู้และประสบการณ์ให้แก่นักเรียน
4. ช่วยให้เด็กการอ่านหนังสือที่มีประโยชน์
5. ช่วยให้นักเรียน ได้ปรับปรุงแก้ไข หรือพัฒนานิสัย ให้รู้จักแสวงหาความรู้ เพิ่มเติมจากแหล่งความรู้ต่างๆ
6. เป็นการช่วยเหลือเด็กที่เรียนอ่อน ให้ได้อ่านหนังสือต่ำกว่าชั้นเรียน โดยเรียนด้วยตนเอง เพื่อให้มีความรู้ทันเพื่อน
7. เด็กเก่งสามารถหาหนังสืออ่านประกอบที่ให้ความรู้สูงขึ้น เพื่อให้มีความรู้ กว้างขวางและแตกต่างยิ่งขึ้น
8. ช่วยให้นักเรียนที่มีปัญหาทางด้านการอ่าน ได้เลือกอ่านหนังสือที่มีความหมายสมกับความสามารถของตน
9. ช่วยให้นักเรียนได้มีส่วนร่วมในการค้นคว้า หาความรู้ ตามความสนใจของตน
10. ช่วยปลูกฝังให้นักเรียนมีความคิดสร้างสรรค์
11. ช่วยให้นักเรียนได้สำรวจความสนใจของตนเอง เพื่อเป็นแนวทางในการเลือกอาชีพในอนาคต และช่วยให้ครูได้ทราบความสนใจของนักเรียนจากหนังสือที่ยังไม่ได้อ่าน
12. ช่วยให้นักเรียนมีรสนิยมที่ดีในการอ่าน เห็นคุณค่าของหนังสือที่มีประโยชน์
13. ช่วยให้นักเรียนใช้เวลาว่างให้เป็นประโยชน์ โดยหาความเพลิดเพลินจากการอ่านหนังสือที่เหมาะสม ซึ่งเกิดประโยชน์นับการ

การปลูกฝังนิสัยรักการอ่านให้เกิดขึ้นแก่เด็ก ควรให้เด็กเริ่มต้นอ่านหนังสือ ซึ่งเป็นเรื่องราวที่อยู่ในความต้องการ ความสนใจของเข้า และการที่เด็กได้อ่านหนังสือที่ดีเหมาะสม และสามารถเลือกอ่านได้ตามความต้องการ และความสนใจอย่างเพียงพอ ไม่เพียงแต่จะทำให้เด็กติดนิสัยรักการอ่านเท่านั้น แต่ยังปลูกฝังค่านิยมและทัศนคติต่างๆ ให้แก่เด็กได้อีกด้วย

1.5 ลักษณะของหนังสืออ่านประกอบที่ดี

หนังสืออ่านประกอบที่ดีนั้น จะต้องเป็นหนังสือที่ช่วยสร้างสรรค์ และพัฒนาผู้อ่าน ซึ่งสุพัตรา ชุมเกดุ (2522: 24) ปราณี เชียงทอง (2526: 6) ฉวีวรรณ คุหากินันท์ (2527: 70) และประกิต วัฒนาภูกิจ (2533) ได้กล่าวถึงลักษณะของหนังสืออ่านประกอบที่ดี สรุปได้ว่า ต้องมีการเขียนเนื้อหาสาระทางวิชาการ ให้ความสนุกสนานและหลากหลายเรื่อง แล้วแต่ความรู้ และคำอธิบายลงไป โดยนักเรียนอ่านแล้วไม่เบื่อ ไม่รู้สึกว่าเป็นหนังสือเรียน เนื้อหาตรงกับความสนใจของเด็ก

เป็นเรื่องสนุกสนานเพลิดเพลินเกี่ยวกับสิ่งแวดล้อมรอบตัว เรื่องส่งเสริมจิตนาการ เสริมความมั่นใจ ทำงานอย่างส่งเสริมให้นักเรียนดัดสินใจ อันจะช่วยให้เกิดวิจารณญาณ สนใจอารมณ์ และความต้องการ เช่น อยากรับประทานความสำเร็จ ส่งเสริมความรู้ เสริมสร้างบุคลิกภาพ กล่อมเกลาจิตใจ ควรใช้ภาพประกอบง่ายๆ ภาพประกอบควรให้เกิดความรู้สึกเคลื่อนไหว สอดคล้องกับเรื่อง มีขนาดตัวอักษร ชัดเจน ชื่อเรื่องและภาพดึงดูดความสนใจ ขนาดของตัวอักษรและรูปเล่มเหมาะสมกับวัย จัดหน้าหนังสือโปรดงด ภาพกับตัวอักษรไม่ทับกัน คุณภาพของกระดาษดี เนื้อหาถูกต้อง ภาพประกอบประณีต สวยงามสอดคล้องกับเรื่อง และขนาดของรูปเล่ม

นอกจากนี้ ทศนี ศุภเมธี (ม.ป.ป.: 159 – 190) ยังได้กล่าวถึงลักษณะของหนังสืออ่านประกอบที่ดี ที่สามารถนำมาใช้พัฒนานักเรียนได้ มีลักษณะ ดังนี้

1. เนื้อหาของหนังสืออ่านประกอบ ผู้เขียนจะต้องให้อยู่ในขอบเขตของหลักสูตร โดยมีความมุ่งหมายเพื่อส่งเสริมทักษะด้านการอ่าน และเสริมความรู้ในวิชาใดวิชาหนึ่งโดยเฉพาะ

2. หนังสืออ่านประกอบควรมีรูปภาพประกอบ โดยเฉพาะระดับประถมศึกษาคร่าวมรูปภาพมากๆ การมีรูปภาพประกอบ เพื่อช่วยให้นักเรียนเกิดความเพลิดเพลินในการอ่านไปด้วย และรูปภาพยังเป็นเครื่องมือในการตีความจากเนื้อหาของแต่ละหน้า และรูปภาพที่ดี ต้องเป็นการสร้างเสริมความคิดสร้างสรรค์ให้แก่ผู้อ่านด้วย

3. หนังสืออ่านประกอบในแต่ละระดับชั้น ควรมีเนื้อหาที่มีความยากง่ายเหมาะสมกับวัยและความสามารถในระดับชั้นนั้นๆ และเนื้อหาควรมีความสนุกสนาน โดยมีความเคลื่อนไหว เช่น เขียนให้เป็นลักษณะที่มีตัวละครดำเนินเรื่องราว จึงจะทำให้น่าสนใจ ช่วยอ่าน

4. ภาษาแต่ละคำที่ใช้ในหนังสืออ่านประกอบ ถ้าเป็นระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 1 - 2 ควรใช้ประโยชน์สั้นๆ ใช้คำสั้นๆ ใช้คำชำนาญ เพื่อเป็นการส่งเสริมการจำคำและคำที่ใช้ควรเป็นคำพื้นฐานและคำที่อยู่ในหนังสือแบบเรียนของเด็ก ส่วนระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 3 - 4 ควรใช้ประโยชน์ภาษาขึ้น ใช้วลีขยายประโยชน์หรือใช้ประโยชน์ข้อนั้นที่พอเข้าใจง่ายได้บ้าง ส่วนระดับชั้นประถมศึกษาปีที่ 5 - 6 การใช้ภาษาแต่ละเรื่องราวที่เขียนเด็ดต่องกันยาวได้มากขึ้น

5. หนังสืออ่านประกอบ ควรมีรูปเล่มกระหัตต์รัด เหมาะสมมือ และทนทาน ชื่อเรื่อง ต้องน่าสนใจ และสอดคล้องกับเนื้อเรื่อง

6. เนื้อหาและรูปภาพ ควรมีความสัมพันธ์กัน และจะต้องแสดงให้เห็นความเป็นจริง ทั้งนี้แล้วแต่ชนิดของเนื้อหาและจุดมุ่งหมาย

7. หนังสืออ่านประกอบ ควรจะมีกิจกรรมท้ายเล่ม เพื่อให้เด็กได้ทำกิจกรรมต่างๆ หลังจากได้อ่านหนังสือแล้ว เช่น การตั้งคำถาม การวาดภาพ รายละเอียด เป็นต้น

จากข้อความดังกล่าวข้างต้นอาจสรุปได้ว่า ลักษณะของหนังสืออ่านประกอบที่ดีนั้น ต้องมีเนื้อหาร่วมกับความสนใจและความต้องการของเด็ก และช่วยส่งเสริมความรู้ของเด็กในด้านต่างๆ เนื้อเรื่องมีความสนุกสนานชัดเจน เหมาะสมในการใช้เป็นเครื่องกระตุ้นให้อยากอ่านหนังสือ ที่อ่านเข้าใจง่าย ใช้ภาษาที่ดี ขนาดของเรื่องไม่สั้นหรือยาวเกินไป มีภาพประกอบและชื่อเรื่อง สอดคล้องกัน ตัวอักษรที่ใช้เหมาะสมกับวัยของเด็ก

1.6 การสร้างหนังสืออ่านประกอบ

การสร้างหนังสืออ่านประกอบจะต้องมีเกณฑ์สร้างที่เหมาะสม และเอื้อประโยชน์ต่อผู้อ่านมากที่สุด นอกจากนี้ ควรคำนึงถึงความเหมาะสมกับเด็กแต่ละวัย ให้ความรู้ ความเพลิดเพลิน ส่งเสริมความคิดสร้างสรรค์ และจินตนาการ ซึ่งมีผู้ศึกษาและดังเกณฑ์ในการสร้างหนังสือ เพื่อนำมาใช้เป็นหนังสืออ่านประกอบหรือหนังสืออ่านเพิ่มเติมไว้ ดังนี้

บันลือ พฤกษะวัน (2524: 83) ได้ให้หลักเกณฑ์ในการพิจารณาหนังสือสำหรับเด็ก ไว้ดังนี้

1. ลักษณะรูปเล่ม ขนาดรูปเล่มใหญ่สุดมีขนาด $10'' \times 13''$ และขนาดเล็กสุด $5'' \times 8''$ การเย็บเล่ม เข้าปก ควรมั่นคงแข็งแรงทนทานต่อการใช้ การจัดหน้ากระจ่างชัดเจน มีช่องว่างดูสวยงาม ลักษณะตัวอักษรเรียบ ไม่มีการผิดพลาดในการพิมพ์ตัวอักษร ไม่ควรพิสдарมีภาพประกอบ เพื่อดึงดูดใจและช่วยสร้างความเข้าใจ

2. การวางแผนเรื่อง ต้องดีดต่อสืบเนื่องเป็นเรื่องราว มีเหตุผลเป็นไปตามธรรมชาติ เรื่องราวควรสัมพันธ์กับพื้นฐาน และประสบการณ์ของเด็ก และช่วยพัฒนาในด้านความสนใจ มุ่งความรู้สึกเกิดอารมณ์ร่วม และสอนให้เกิดความรู้สึกนึกคิดไปในตัว การดำเนินเรื่อง ควรเต็มไปด้วยความรัก ความอบอุ่นในครอบครัว ความเท่าเทียมกัน ความเมตตาของบุคคล หรือความร่าเริงสนุกสนาน สอดแทรกแสดงถึงความสำเร็จ สุข สมหวัง ชี้แจงความพยายาม คุณธรรม สรุดคล้องทั้งในด้านเหตุผล สถานการณ์ ประเพณี

3. การใช้ภาษา เหมาะกับวัย เข้าใจง่าย เป็นภาษาที่นิยมใช้ในสังคม ตรงตามสมัยของเรื่อง สอดแทรกอารมณ์ข้น

4. การจัดภาพ ต้องกระจ่างชัด ตัวละครน้อย สามารถเห็นให้เห็นเด่นชัด ไม่ซับซ้อน ภาพแสดงอาการเคลื่อนไหว มีชีวิตชีวา การเคลื่อนไหวตรงกับความเป็นจริง ไม่ก่อให้เกิดความเข้าใจผิดได้ การบรรยายภาพ คำนึงถึงความถูกต้องตามเนื้อหา และภาพต้องถูกส่วนสัมพันธ์กัน คือ คงบุคลิกที่แสดงจุดเด่น ด้อย ของตัวละคร

ฉวีวรรณ คุหกนันท์ (2527: 21) ได้กล่าวไว้ว่า หนังสือสำหรับเด็กวัย 10 – 20 ปี (ก่อนวัยรุ่นจนถึงวัยรุ่น) เด็กวัยนี้อ่านหนังสือได้คล่องแล้ว ฉะนั้นหนังสือสำหรับเด็กวัยนี้ ควรมีลักษณะ ดังนี้

1. ตัวอักษรขนาดตัวพิมพ์ธรรมดा
2. มีภาพสีและขาวดำตามความเหมาะสม (ลดจำนวนลงได้) เรื่องประมาณ 70% รูปภาพประมาณ 30%
3. ใช้ภาษาง่ายๆ สำนวนง่ายๆ ภาษาวัยรุ่นนิยมใช้ แต่ไม่ใช่คำแสง
4. เนื้อเรื่องตี มีความสมจริงมากขึ้น เป็นเรื่องของเด็กในวัยเดียวกัน หนังสือควรมีทั้งประเภทให้ความรู้ และความเพลิดเพลิน เนื้อหาอยู่ในความสนใจของเด็กวัยรุ่น ไม่เป็นการสั่งสอน แต่แนะนำและยกตัวอย่างให้เห็นจริง

5. มุ่งให้สร้างจินตนาการและเกิดความคิดสร้างสรรค์
6. เป็นลักษณะแห่งสื่อฉบับกระเป่า
7. หน้าปก ภาพวาดน่าสนใจ
8. ความยาว 150 - 200 หน้า ขึ้นไป

นอกจากนั้น จินตนา ใบกาชูยี (2534: 16) ได้กล่าวถึงสิ่งที่ควรรู้สำหรับการเขียนเรื่องสำหรับเด็ก สรุปได้ดังนี้

1. เนื้อหา วัตถุประสงค์ชัดเจนเพียงเรื่องเดียว เรื่องชัดเจน ไม่สับสนยุ่งยาก ความยากง่ายให้เหมาะสมกับวัยของเด็ก เนื้อหานุกสنانแพลิดเพลิน ตัวละครแสดงความเคลื่อนไหวใช้ตัวละครไม่มาก ใช้ภาพดำเนินเรื่องแทน ไม่มีบทบรรยายมากเกินไป

2. รูปแบบการเขียนเนื้อหา มีทั้งนิทาน นิยาย นิทานพื้นเมือง เรื่องสั้นสารคดี บทความ บทยาล อันที่ก่อเรื่อง เรียงความ รวมทั้งฉันทลักษณ์ทุกรูปแบบ จะมีเรื่องราวอยู่ด้วย และใช้รูปแบบอย่างเหมาะสมกลมกลืน อ่านเข้าใจง่าย และรู้เรื่องเร็ว

3. รูปภาพเป็นสิ่งสำคัญ เด็กเลือกความมีรูปภาพ อาจเป็นภาพการ์ตูน คือ ภาพลายเส้น ภาพถ่าย หรือภาพวาดเหมือนจริง ภาพจะต้องเน้นภาพสี โดยเฉพาะเด็กเล็กๆ ภาพจะต้องชัดเจน ถูกต้อง ไม่เลอะเลื่อน

4. ภาษาและสำนวนที่ใช้ง่ายๆ ประโยชน์สูง คำข้าราชการในการเรียนภาษา ใช้ภาษาที่ถูกต้องตามอักษรไทย ไม่ใช้ภาษาเขียน

5. ขนาดตัวอักษร ตัวโต ชัดเจนไม่ใช้ตัวประดิษฐ์ ควรประมาณ $\frac{1}{2}$ ซม. หรือ 32.5 มม. – 24.3 มม.

6. รูปเล่ม ควรกะทัดรัด ไม่ใหญ่หรือเล็กเกินไป วัยเด็ก ป.1 – ป.4 ควรมีความหนาระหว่าง 10 – 30 หน้า มีการจัดหน้าให้เหมาะสมสมกับรูปเล่ม

7. เทคนิคการเขียนเรื่องให้สนุกสนาน ให้ความสุขใจ เสริมสร้างจินตนาการในทางสร้างสรรค์ให้ความรู้ หรือได้อารมณ์ที่พึงประสงค์ มีจุดคิดที่แน่นอน เค้าโครงเรื่องชวนติดตามสำนวนภาษาดี ตรงกับชนนิยมของเด็ก นอกจากนั้น ควรตั้งชื่อเรื่องที่น่าสนใจสั้นๆ มีความหมายสมบูรณ์ในตัว การสร้างจาก ระยะเวลาตัวละครเหมาะสม

สำหรับในเรื่องของการเขียนเรื่อง และการสร้างหนังสือนั้น มีหลักเกณฑ์เช่นเดียวกับการสร้างหนังสือโดยทั่วๆ ไป สำหรับเด็กวัยรุ่น โดยเริ่มตั้งแต่การเลือกเนื้อเรื่อง การวางแผนเรื่อง การเสนอและการดำเนินเรื่อง ความน่าสนใจ และการกำหนดลักษณะรูปเล่มของหนังสือ ซึ่งในที่นี้ จะยกถึงเฉพาะการวางแผนเรื่อง ความยากง่ายของเรื่อง และลักษณะของรูปเล่ม เพราะเป็นสิ่งที่สำคัญที่จะดึงดูดความสนใจ และสร้างความประทับใจในการอ่านของนักเรียน

1. การวางแผนเรื่อง การวางแผนเรื่องในการสร้างหนังสืออ่านประกอบสำหรับวัยรุ่น ควรเป็นโครงเรื่องที่ไม่ слับซับซ้อน สนุก สวยงาม สมเหตุสมผล ไม่เป็นทางความรู้จนเกินไป เพื่อนักเรียนจะได้ติดตามตลอดเรื่อง

2. ความยากง่ายของเรื่อง การสร้างหนังสืออ่านประกอบจะต้องให้มีเนื้อหา และถ้อยคำภาษาที่ง่ายต่อการอ่านทำความเข้าใจ หรือให้มีความยากง่ายตรงกับระดับชั้นของนักเรียน

3. การกำหนดลักษณะรูปเล่มของหนังสือ จากการวิจัยของ วรรณ บัวเกิด (2327)

ได้กำหนดลักษณะรูปเล่มของหนังสือ ที่เหมาะสมสำหรับวัยรุ่นวัยมีขานาด 10×13 นิ้ว และขนาด 5×8 นิ้ว หากจะยึดตามความสะดวกในการพิมพ์ อาจจะทำได้ทั้งรูปแบบตั้ง และรูปแบบแนวนอน แต่หากจะให้ดึงดูดความสนใจแล้วควรให้มีรูปลักษณะที่เปลก เร้าความสนใจได้ดี

4. การจัดภาพ ต้องกระจงชัด ตัวละครน้อย สามารถเน้นให้เห็นเด่นชัด “ไม่ชับช้อน ภาพแสดงอาการเคลื่อนไหวมีชีวิตชีวา การเคลื่อนไหวตรงกับความเป็นจริงไม่ก่อให้เกิดความเข้าใจผิด” ได้ การบรรยายภาพคำนึงความถูกต้องตามเนื้อหา และภาพต้องถูกส่วนสัมพันธ์กัน คือ คงบุคลิกที่แสดงจุดเด่น ด้อย ของตัวละคร

รัญจวน อินทร์กำแหง (2517) ได้สรุปการเขียนหนังสือสำหรับวัยรุ่นว่า ควรเขียนด้วยความประณีต มีเนื้อหาสาระเหมาะสมกับพัฒนาการทางร่างกาย จิตใจและสติปัญญา เป็นวัยเปลี่ยนแปลงจากเด็กเป็นผู้ใหญ่ สำหรับ ปราณี เชียงทอง (2526) ได้กล่าวว่า การสร้างหนังสือจะต้องคำนึงถึงความยากง่าย ความสามารถและความเหมาะสม ในการอ่านของวัยรุ่น จะต้องเป็นเรื่องราวที่วัยรุ่นพอมีประสบการณ์ใช้ภาษาง่ายๆ ตรงไปตรงมา

จากที่นักวิชาการกล่าวมาข้างต้น สามารถสรุปคุณลักษณะของหนังสืออ่านประกอบ ได้ดังนี้

1. รูปเล่ม รูปเล่มจะเป็นสิ่งแรกที่วัยรุ่นให้ความสนใจเป็นพิเศษ หนังสืออ่านประกอบสำหรับวัยรุ่นจึงควรมีลักษณะ ดังนี้

1.1 รูปเล่ม ภายนอก สวยงาม สะดุกดตา

1.2 ขนาดของหนังสือ มีความสมดุล สวยงาม ดึงดูดความสนใจของวัยรุ่น

1.3 กระดาษมีคุณภาพดี

1.4 ตัวอักษร และการพิมพ์ชัดเจน

1.5 การจัดตัวอักษรสมดุลกับหน้ากระดาษ “ไม่แน่นจนเกินไป ในแต่ละหน้า

1.6 ภาพประกอบ สวยงามมีเท่าที่จำเป็นและสอดคล้องกับเนื้อเรื่อง

1.7 การเข้าเล่ม คงทนถาวร แข็งแรง

2. เนื้อหา เป็นส่วนที่สำคัญที่สุดของหนังสือ หนังสือที่มีคุณค่าจะต้องมีส่วนประกอบของเนื้อหาที่มีลักษณะ ดังนี้

2.1 เนื้อหาตรงกับความสนใจของวัยรุ่น

2.2 มีความยากง่ายเหมาะสมกับความสามารถในการอ่านของวัยรุ่น

2.3 เนื้อหาไม่มากหรือน้อยจนเกินไป

2.4 ดำเนินเรื่องอย่างรวดเร็ว เร้าใจชวนให้อยากติดตามอ่านต่อไป

2.5 เนื้อเรื่องมีความต่อเนื่องและเป็นไปตามลำดับ

2.6 มีเนื้อหาสาระทางวิชาการที่ให้ความสนุกสนาน เพลิดเพลิน แปลกด่าว่าเรียน มีการแทรกความรู้ และคำอธิบายลงไป

2.7 มีเนื้อหาสาระที่ช่วยส่งเสริมจินตนาการ และความคิดสร้างสรรค์ที่เป็นประโยชน์ต่อผู้อ่าน

3. การใช้ภาษา ในการสร้างหนังสือสำหรับวัยรุ่นนั้น สิ่งที่สำคัญและกระตุ้นให้วัยรุ่นสนใจที่จะอ่านหนังสือมากขึ้น ก็คือการใช้ถ้อยคำ ภาษาและการผูกประโยค โดยมีหลักเกณฑ์ดังต่อไปนี้

- 3.1 ใช้คำที่เข้าใจง่าย เช่น กิน นอน เดิน นั่ง ดิน นำ
- 3.2 ใช้ประโยคสั้นๆ ไม่มีคำเชื่อมมากจนเกินไป
- 3.3 เขียนประโยคถูกต้องตามหลักไวยากรณ์

1.7 ขั้นตอนการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก

ฉบับรวม คุณภาพนิยมที่ (2527: 12 - 21) และจินตนา ใบกาญจัย (2534: 109 - 133) ได้เสนอขั้นตอนในการสร้างหนังสือ โดยสรุปได้ดังนี้

1. ศึกษาค้นคว้าข้อมูลเกี่ยวกับการสร้างหนังสือสำหรับเด็ก เพื่อคุณแนวทางการจัดทำหนังสือ เช่น โครงเรื่อง แก่นของเรื่อง วิธีเขียน ภาษาที่ใช้ ลักษณะเด่นและจุดบกพร่องของหนังสือแต่ละเล่ม และศึกษาผลงานของนักเขียน หนังสือสำหรับเด็กที่มีชื่อเสียง และจากหนังสือที่ได้รับรางวัลจากการประกวด

2. การเลือกเนื้อหาสาระ ซึ่งอาจได้มาหลายทาง เช่น นำเนื้อเรื่องจากหลักสูตร ประถมศึกษา มัธยมศึกษา หรือจากสภาพแวดล้อมในท้องถิ่น อีกทั้งยังได้จากความสนใจ และความต้องการอ่านของเด็กตามวัยต่างๆ

3. การเขียนโครงเรื่อง (Plot) หรือการดำเนินเรื่องต้องชวนติดตาม มีรูปแบบที่เร้าอารมณ์ มีสำนวนภาษาที่ดีตรงกับชนิยมของเด็กผู้อ่าน จัดรูปเล่มและภาพประกอบเข้ากับเนื้อเรื่อง และตรงกับความสนใจ ความนิยม และพื้นฐานความรู้ในการอ่านของเด็กแต่ละวัย โครงเรื่องจะต้องครอบคลุมจำนวนหน้า หัวข้อเรื่องในแต่ละย่อหน้า เพื่อการจัดรูปเล่มและจัดวางหน้าให้เหมาะสม กับภาพประกอบเนื้อเรื่อง โครงเรื่องต้องจัดทำอย่าง ให้เห็นชัดเจน โดยเริ่มที่การวางแผนจุดมุ่งหมาย หรือจากแก่นของเรื่อง หลังจากนั้นก็ผูกติดเป็นโครงเรื่อง เป็นการช่วยให้การเขียนดำเนินไปในขอบเขต ที่วางไว้จากง่ายไปหาง่าย เนื้อเรื่องต้องสัมพันธ์กันตลอด ควรมีบทนำ มีคติเตือนใจ

4. การเขียนบทสคริปต์ (Script) เป็นการนำเรื่องราวที่ได้จากการเก็บข้อมูลตามโครงเรื่อง และเนื้อเรื่องย่อมาเขียนขั้นตอนของเนื้อเรื่องและรูปภาพ โดยการบอกว่าหนังสือเรื่องนี้ ในแต่ละหน้ามีภาพอะไรบ้าง บรรยายอะไรบ้าง และมีจำนวนกี่หน้าของหนังสือ

5. การทำดัมมี่ (Dummy) คือการทำหนังสือจำลองที่จัดทำขึ้นมา มีลักษณะเป็นเล่มเล็กๆ จากนั้นนำรายละเอียดจากบทสคริปต์มาเขียนและวาดรูปลงไปที่ดัมมี่ตั้งแต่ปกไปจนถึงหน้าสุดท้าย เป็นการทดลองก่อนพิมพ์เป็นรูปเล่ม เพื่อดูความเหมาะสมของหนังสือ

6. การทำรูปเล่ม (Format) คือ ลักษณะรูปร่าง ขนาดกระดาษ ขนาดตัวหนังสือ และขนาดรูปเล่ม ควรมีขนาดเหมาะสม หยิบจับหรือถือได้สะดวก ความหนาของหนังสือ ควรเหมาะสมกับวัยของผู้อ่าน ควรยึดความกะทัดรัด นำเสนใจ เปิดอ่านง่าย รูปเล่มที่นิยมในการสร้าง หนังสือ คือ ขนาดเล็ก 13×18.5 เซนติเมตรหรือขนาด 16 หน้ายก ขนาดกลาง 14×21 เซนติเมตร หรือ 16 หน้ายก ขนาดใหญ่ 18.5×26 เซนติเมตรหรือ 8 หน้ายก ในแนวนอนหรือแนวตั้ง

7. การดึงชื่อหนังสือ ควรเป็นชื่อที่นำเสนอเจ เร้าใจ มีความเปลกใหม่ รู้จักใช้ถ้อยคำ ที่เด็กชอบใจและเกิดจินตนาการ อาจจะดึงชื่อก่อนหรือหลังก็ได้ ซึ่งอาจพิจารณาจากเนื้อร้อง ชื่อสัตว์ ตัวละคร สถานที่ ตัวเอกของเรื่องหรือลักษณะรูปร่างหนังสือ

การจัดรูปเล่มหนังสือควรแบ่งเป็นส่วนต่างๆ ดังนี้

1. ลักษณะภายนอกทั่วไปของหนังสือ

1.1 ขนาด ขนาดของหนังสือสำหรับเด็กถือเอาตามความสะดวก ควรยึดหลักว่า เด็กสามารถหยิบ ถือ การ เปิด หนังสือได้สะดวกตามวัยของเด็กและควรเป็นหนังสือประเภทแนวตั้ง ปกแข็ง กะทัดรัด แบบแนวตั้ง

1.2 รูปเล่ม ส่วนมากมี 2 แบบ คือแบบแนวตั้ง (Up-Right) และรูปเล่มแบบ แนวอน (Oblong) มีรูปร่างเปลกเข้ากันเนื้อหาภายใน เช่น เนื้อหาภายในเป็นเรื่องเกี่ยวกับกระต่าย รูปเล่มจะมีลักษณะเป็นตัวกระต่าย

2. ส่วนต่างๆ ของหนังสือ

2.1 หน้าปก ภาพควรสอดคล้องกับเนื้อร้อง สีสันสดุดตา บนปกมีชื่อหนังสือ ชื่อผู้แต่ง ชื่อผู้วาดภาพประกอบตัวโตชัดเจน ภาพดึงดูดความสนใจ ชักจูงให้อ่านง่าย บางเล่ม อาจมีปักหุ่มลักษณะคล้ายปัก เป็นปักอ่อนหรือปักแข็งก็ได้

2.2 ปกด้านใน ส่วนหลังของปกส่วนใหญ่จะทิ้งว่าง ถ้ามีจะเป็นรายละเอียด เกี่ยวกับการพิมพ์

2.3 ใบรองปก คือ หน้าต่อจากปกมีเพียงชื่อเรื่อง ชื่อพิมพ์ด้านบน

2.4 ด้านหลังของใบรองปก ส่วนใหญ่เว้นว่างไว้หรืออาจจะใส่ชื่อชุดหนังสือ เล่มอื่นๆ ที่ผู้แต่งเรื่องนี้เขียนไว้

2.5 ปกใน มักอยู่ด้านขวาเมื่อ การจัดปกในแบ่งออกเป็น 3 ตอน ดังนี้

2.5.1 มีชื่อเรื่องและชื่อรอง

2.5.2 มีชื่อผู้แต่ง ผู้จัดทำ ผู้รับรวม

2.5.3 เรื่องของการจัดพิมพ์

2.6 ปกรองใน เป็นส่วนหลังของปกใน อาจใช้เป็นหน้าคำอุทิศหรือบุคคลที่ อุปการะในการแต่ง

2.7 หน้าคำนำ หรือ คำชี้แจง เป็นหน้าแสดงวัตถุประสงค์ของการเขียนหนังสือ ประวัติความเป็นมาหรือคำชี้แจงการใช้หนังสือ

3. ส่วนเนื้อเรื่องและเนื้อในของเล่ม ส่วนที่ต้องพิจารณา ได้แก่

3.1 สีของตัวอักษร หนังสือส่วนมากมักพิมพ์ตัวอักษรลงบนพื้นสีขาว เพราะต้นทุนในการพิมพ์ต่างกับว่าพิมพ์บนกระดาษสี สีของอักษรมักเป็นสีดำ ขนาดของตัวอักษร ผู้จัดทำควรพิจารณาเลือกใช้ตัวอักษรที่เหมาะสมแก่วัยของเด็ก เด็กประถมศึกษาควรใช้ตัวอักษรขนาด 24 พอยท์ ควรพิมพ์ให้ชัดเจนไม่เลอะเลื่อน การวางแผนหน้าหรือการจัดหน้า จัดภาพและคำบรรยายให้เหมาะสมสามารถจัดได้หลายวิธี ดังนี้

3.1.1 ภาพอยู่คนละหน้ากับคำบรรยาย จะอยู่ในลักษณะหน้าคู่ อาจอยู่ด้านข้ามกัน ตามความสนใจของคนที่มองด้าน哪ก่อนเสมอ เพื่อความสมดุล ควรนำภาพไว้ด้านซ้ายมือ

3.1.2 ภาพวางไว้หน้าเดียวกับคำบรรยาย ทั้งด้านบน ด้านล่าง ปะปนกัน

3.1.3 ภาพและคำบรรยายอยู่หน้าเดียวกัน วางไว้ด้านบน ด้านล่าง และกระจายตามหน้ากระดาษ ตามที่ว่าง

3.2 สี แบบ และขนาดของภาพ ภาพมีความสำคัญพอๆ กับเนื้อเรื่อง เพราะภาพช่วยให้เกิดความเพลิดเพลินความกระจ่างแจ้ง ความสวยงาม สีควรสมจริง เพราะจะทำให้เด็กเรียนรู้ไปด้วย ภาพมีทั้งภาพวาดเดิกระดับกลาง (6 - 10 ขวบ) หมายถึง เดิกระดับช่วงชั้นที่ 1 และช่วงชั้นที่ 2 ตอนต้นของภาพสีธรรมชาติ ควรพิจารณาภาพให้เหมาะสมกับเรื่อง ภาพประกอบเนื้อเรื่องควรจัดภาพและเรื่องไว้อย่างลงครึ่งหน้า นักเรียนชั้นประถมศึกษาชอบภาพขนาดโต

3.3 คุณภาพกระดาษ ควรเป็นกระดาษดี หนา มัน แข็งแรง ทนทานต่อการหยับถือของเด็ก

3.4 จำนวนหน้าประมาณ 30 - 100 หน้า ขึ้นอยู่กับจุดประสงค์ของเรื่อง

4. ส่วนหลัง ประกอบด้วยสิ่งเหล่านี้ ซึ่งจัดเรียงตามลำดับ ดังนี้

4.1 หน้ากิจกรรม คือ คำอธิบายศัพท์ที่เป็นรูปภาพ ทำให้เด็กเข้าใจเนื้อเรื่อง ดีขึ้น อาจประกอบด้วยบรรณานุกรม ตัวนี้และภาคผนวก

4.2 รองปกใน (ปกหลัง) ส่วนใหญ่จะเว้นไว้ บางครั้งจะมีรายละเอียดเกี่ยวกับการจัดพิมพ์หรืออาจใส่ชื่อชุดหนังสือของผู้แต่ง คนเดียวกันกับที่แต่งหรือเขียนเรื่องนั้น

4.3 ปกหลัง อาจเว้นว่างเปล่า แต่ปัจจุบันนิยมมีภาพประกอบ ซึ่งถือว่าเป็นส่วนหนึ่งของปกหน้า เพื่อเร้าความสนใจ การออกแบบปกหน้า และปกหลัง นิยมให้เป็นแผ่นเดียวกัน

จากหลักเกณฑ์ตั้งกล่าว จะเห็นได้ว่า การจัดทำหนังสือสำหรับเด็ก ต้องคำนึงถึงลักษณะ หลักประการที่จะใช้เป็นหลักในการเขียน ซึ่งลำดับแรกต้องทราบก่อนว่าจะเขียนเรื่องอะไร ให้คร่าวๆ และเพื่อให้ผู้อ่านได้รับประโยชน์อะไร การผูกเรื่องไม่ซับซ้อน สนุก สมเหตุสมผล ควรมีความสมจริง ไม่เน้นหนักทางความรู้จนเกินไป สำหรับรูปเล่มในการจัดพิมพ์นั้น อาจทำได้ทั้งรูปแบบแนวตั้ง และรูปแบบแนวนอน แต่หากจะให้ดึงดูดความสนใจแล้ว ควรให้มีรูปลักษณะที่แปลก เร้าความสนใจ นอกจากนี้ ควรต้องพิจารณาเกี่ยวกับการใช้ภาษา ภาพ ตัวอักษร ขนาดรูปเล่มให้เหมาะสมกับวัย ของผู้อ่านด้วย

1.8 พัฒนาการและความสนใจในการอ่านหนังสือเด็ก

จินตนา ใบกาญยี (2534: 61 – 64) ได้กล่าวถึงพัฒนาการของเด็กว่า กลุ่มวัยเรียนมัธยมศึกษา (ตอนต้น: 12 – 14 ขวบ) หรือก่อนวัยรุน กลุ่มนี้เป็นวัยที่เริ่มย่างเข้าสู่ความเป็นวัยรุนอย่างจริงจัง จะเห็นได้อย่างชัดเจน เมื่อเด็กอยู่ในชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 และ 2 ซึ่งเป็นช่วงระยะเวลาเชื่อมต่อระหว่างเด็กและวัยรุนจะมีการเปลี่ยนแปลงอย่างมาก ทั้งในด้านร่างกายโดยเฉพาะอวัยวะที่เกี่ยวกับรูปร่าง ขนาด และสีผิว รวมทั้งอารมณ์จิตใจและอุปนิสัย ใจอ่อน ตลอดจนความชอบ และความสนใจต่างๆ ความเปลี่ยนแปลงเหล่านี้จะเห็นอย่างชัดเจน

ในด้านร่างกาย เด็กหญิงและเด็กชายจะมีการเปลี่ยนแปลงแสดงความแตกต่างทางเพศอย่างเห็นได้ชัดเจน เด็กผู้ชายเสียงจะแตก นำเสียงจะเริ่มหัวขึ้น แขนขาเริ่มยาวเก่งกว่า เริ่มมีกล้ามเนื้อ อวัยวะเพศเริ่มขยายตัวใหญ่ขึ้น และเริ่มมีอสุจิ มีขันตามตัวในบางที่ เด็กหญิงเริ่มมีหน้าอกใหญ่ขึ้นและมีรอบเดือน สิ่งที่เห็นได้ชัดเจน คือ เด็กรับประทานอาหารและนอนมากขึ้น

ส่วนด้านอารมณ์นั้น เด็กจะเริ่มสัมสโนความเปลี่ยนแปลง โดยเฉพาะร่างกายที่เดิบโตคล้ายเป็นผู้ใหญ่ แต่จิตใจยังเป็นเด็ก จึงเกิดความกังวล เกิดอารมณ์หุนหัน ช่างคิด ใจน้อย อ่อนไหว ใจร้าย แสนอ่อน ชอบโถ่เลียง โดยแย้ง มีการแสดงออกทางอารมณ์ ทำตามอารมณ์ของตัวเองมากขึ้น ซึ่งบางครั้งอาจจะไม่เหมาะสมกับกាលเทศะ

และในด้านสังคมนั้น เด็กจะเริ่มสนใจเพื่อนฝูงมากขึ้น ต้องการให้เพื่อนยอมรับตนเข้ากลุ่ม ชอบรับเอาค่านิยม ความคิด และพฤติกรรมของเพื่อนๆ มาเป็นตัวอย่าง ดังนั้น ความสัมพันธ์กับเพื่อนจึงมีมากกว่าความสัมพันธ์ต่อพ่อแม่ เช่นเดียวกับเมื่ออยู่ที่โรงเรียน จะเชื่อครู และเพื่อนมากกว่าพ่อแม่ สำหรับด้านสติปัญญาด้านนี้ เด็กเริ่มเลือกและสนใจเฉพาะสิ่งที่ตนเองสนใจ และส่วนใหญ่จะตามเพื่อน มีความสัมภัยเพิ่มขึ้น ชอบทดลองด้วยตนเองเพื่อสำรวจหาคำตอบ อย่างไรก็ตามเด็กนักเรียนจะพยายามรับรู้และเรียนรู้จากคนอื่น แต่บางครั้งกล้าทำบางครั้งก็ไม่กล้าทำ

ในส่วนของความสนใจ ในระยะนี้ ทั้งสองเพศเริ่มแสดงความแตกต่างในสิ่งที่ชอบไม่เหมือนกัน เด็กหญิงจะเข้ากลุ่มเพศหญิงด้วยกันที่มีอุปนิสัยและความชอบเหมือนๆ กันในขณะที่เด็กชายจะเลือกเพื่อนชายที่ชอบกิจกรรมเหมือนๆ กัน เช่น บางกลุ่มชอบเล่นกีฬา ดนตรี หรืออ่านหนังสือ หรือบางกลุ่มสนใจในการเรียนเป็นเด็กเรียน หรือบางกลุ่มชอบเที่ยวกลางคืนเป็นเด็กเที่ยวไปกลุ่มเด็กชายจะสนใจกีฬาที่เล่นเป็นทีม มีกติกากฎเกณฑ์ มีการแข่งขัน เช่น ฟุตบอล บาสเกตบอล ว่ายน้ำ บางกลุ่มชอบประดิษฐ์ค้นคว้า เครื่องมือวิทยาศาสตร์ หรือของเล่นจากไฟฟ้า วิทยุ ชอบอ่านหนังสือที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับการค้นคว้า ทดลอง กำลังภายใน การสร้าง ผลกระทบ ชีวประวัติ เพศศึกษา ชอบดูภาพยนตร์ตื่นเต้น ผจญภัย ตลก ซึ่งชอบเพลิดชอบนักร้องคนโปรด ชอบฟังเพลงทางวิทยุและเทป ส่วนรายการโทรทัศน์ชอบรายการเพลง การเด้นรำ กีฬา เกมทายปัญหา เป็นต้น

กลุ่มเด็กหญิง ชอบดูกีฬามากกว่าจะเป็นผู้เล่น สนใจสิ่งประดิษฐ์และการฝึกฝน สนใจการแต่งกาย ชอบอ่านหนังสือโรแมนติก คอมมิชชันสำหรับเด็ก หรือสั้นๆ จากหนังสือพิมพ์นิตยสาร สารสารของเด็กและวัยรุน ชอบเก็บสะสมภาพเกี่ยวกับสาย瓜 งามๆ ภาพดารา และนักร้องที่ชื่นชอบ

ขอบพังดนตรี ดุกพาณิตร์เปาๆ ที่สนุกสนานและตลก รายการทีวีที่ชอบ คือ เพลงเกม หนังทีวี และละครชีวิตที่ไม่เคร่งเครียด มีลักษณะเป็นแนวกระซิบกระซิบ หรือเรื่องราว ในครอบครัว

กลุ่มวัยเรียนมัธยมศึกษา (ตอนต้น: 15 – 18 ขวบ) หรือ กลุ่มวัยรุ่น ในช่วงนี้ เด็กกลุ่มนี้เริ่มปรับสภาพความเปลี่ยนแปลงได้บ้างแล้ว แม่บ้านจะยังคงมีความเปลี่ยนแปลงอยู่อีก แต่ความเปลี่ยนแปลงส่วนใหญ่จะเป็นไปและต่อเนื่องจากช่วงวัยก่อนวัยรุ่น ซึ่งอยู่ในชั้นมัธยมศึกษา ตอนต้น ด้านร่างกายนั้น ความเจริญเติบโตด้านความสูงยังคงมีอยู่ จนกระทั่งอายุได้ 18 ปี โดยเฉลี่ย ความสูงจะหยุดลง ขนาดของอวัยวะต่างๆ ยังคงเปลี่ยนแปลง เพื่อแสดงความแตกต่างทางเพศออกมาก อย่างเด่นชัด เด็กชายจะเริ่มมีลักษณะเป็นชายหนุ่มขึ้น กล้ามเนื้อแข็งข้าวย้ายออก ตะโพกมีเนื้อหงังมากขึ้น มีขนรักแร้และที่อวัยวะสืบพันธุ์ เสียงเริ่มเป็นหนุ่มทุ่ม ไม่แหบแตกพร่าหัวๆ เมื่อนเดิน เริ่มผันเปยก การเปลี่ยนแปลงเหล่านี้เกิดจากภาวะร่างกายและฮอร์โมน จึงเป็นไปอย่างรุนแรงมาก เด็กผู้หญิงก็เช่นเดียวกัน หน้าอกจะขยายโต蹲ต้องใส่เสื้อชั้นในชนิดยกทรง ตะโพก และแขนขาเริ่มงอกกลิ้ง อ่อนช้อย ละลาย เป็นหญิงสาวมากขึ้น เริ่มรักสวยรักงาม เลือกเสื้อผ้าเอง ดูแลเอาใจใส่ร่างกายมากขึ้น กิริยาท่าทางเริ่มมีจิตร์แสดงความเป็นสาว รู้จักเอียงกายหน้าแดงเมื่อถูกชม

ในด้านอารมณ์นั้น ยังคงความสับสนวางแผนของไม่ถูกว่าจะเป็นผู้หญิง หรือเป็นวัยรุ่น ดี บางครั้งปฏิบัติดันดังผู้ใหญ่ ไม่ต้องการให้มีการอบรมสั่งสอน แต่ต้องการให้มีการดูแลเอาใจใส่ ให้ความรักและความช่วยเหลือ มีความอ่อนไหว ซึ่งคิด ใจน้อย วุ่นวาย มีความกังวล และความกลัว เช่น กลัวปร่างตันของไม่หล่อไม่สาย กลัวการเรียนไม่ดี กลัวสอบตก กลัวสอบเข้ามหาลัยไม่ติด กลัวไม่มีเพื่อนหรือเพื่อนไม่รัก เข้าสังคมไม่ได้ แพชญหน้ากับเพื่อนต่างเพศไม่เป็น ไม่ชอบการดำเนิน หรือไม่ชอบการล้อเลียนเรื่องเพื่อนต่างเพศ โครงสร้างและระดับความกราฟไม่ได้ มากแสดงออกอย่างรุนแรง ทั้งท่าทางคำพูดและการกระทำ ไม่ค่อยยอมรับฟังเหตุผล มีความหงุดหงิดง่าย ธรรมชาติที่เจริญเติบโตอย่างรวดเร็ว ทำให้เกิดผลดังได้กล่าวมานี้

ในด้านสังคม เพื่อนโรงเรียน และครูผู้สอนยังคงเป็นแบบอย่างที่เด็กวัยนี้ยึดเป็น ตัวอย่างและเชื่อถือมากกว่าพ่อแม่ และญาติพี่น้องในครอบครัว วัยนี้เป็นวัยของการศึกษาหากความรู้ จากโรงเรียน และจากการศึกษานอกระบบต่างๆ ที่อยู่รอบตัวเด็กไม่ว่าจะเป็นหนังสือ หนังสือพิมพ์ นิตยสาร วารสาร วิทยุ โทรทัศน์ ล้วนมีบทบาทต่อพัฒนาการด้านบุคลิกภาพของเด็กมาก เพราะเด็กวัยนี้ให้ความสนใจต่อสังคมแวดล้อมมากนั่นเอง ในวัยนี้ แม้เด็กจะเริ่มแสดงให้เห็นถึงความสามารถทางด้านต่างๆ แต่ก็ยังคงรับกติกาและระเบียบของสังคม ของหมู่คณะ รักเพื่อนรักโรงเรียน รักสี รักคณะ รักสถาบันอย่างรุนแรง รู้จักเสียสละเพื่อเพื่อนฝูงและครอบครัว สนใจสังคมภายนอกมากขึ้น

ความสนใจ เมื่อเข้าสู่วัยรุ่น เด็กจะแสดงความซับซ้อนของตนออกมามาก เริ่มสนใจเพื่อนต่างเพศ แต่เมื่อเข้ากลุ่มทำกิจกรรมการเรียนหรือกิจกรรมเสริม จะชอบเลือกเข้ากลุ่มเพศเดียวกัน การเล่นกีฬาแยกเล่นตามลักษณะเพศ และตามลักษณะกีฬาที่ตนเองชอบ โดยเฉพาะกีฬาที่ต้องการทักษะ ความคล่องแคล่วทางร่างกายและจิตใจ การเลือกเรียนวิชาเป็นไปตามความถนัด และความชอบ ส่วนตัวมากขึ้น อีกทั้งยังอาจจะเกิดจากแรงบันดาลใจที่ได้เห็นตัวอย่างการประกอบอาชีพนั้นๆ แต่บางคนก็เลือกตามเพื่อนๆ ประนกันไป ความถนัด หรือความสามารถเฉพาะด้าน เช่น กีฬา ดนตรี

คำนวณ การทดลองวิทยาศาสตร์ การวาดภาพ ความถนัดทางภาษา การแต่งเรื่อง เขียนเรื่องของแต่ละคนเริ่มแสดงออกมากอย่างชัดเจน ซึ่งควรจะได้รับการส่งเสริมให้ทำความรู้และทักษะการปฏิบัติเพิ่มขึ้น บางคนอาจจะหารายได้จากความถนัดหรือความสามารถพิเศษนี้ได้ ด้วยเหตุที่วัยนี้ชอบแสดงความต่อเพื่อเรียกร้องต่อสังคม และบางครั้งชอบใช้ความรุนแรงแทนเหตุผล ดังนั้น ความชอบของกลุ่มนี้จึงมุ่งไปที่ดรา หรือนักร้อง หรือวีรบุรุษที่ดันชื่นชอบ และมีบุคลิกภาพคล้ายคลึงกับกลุ่มของตนเองมาก แต่อย่างไรก็ตามความชอบอุปนิสัย และบุคลิกภาพของเด็กวัยนี้ มีความแตกต่างไปตามเพศ พื้นฐานฐานทางเศรษฐกิจของครอบครัวและสังคมเป็นส่วนประกอบสำคัญ

ความสนใจในการอ่านหนังสือของเด็กวัย 12 – 18 ปี

ล müล รัตตادر (2529: 19 – 34) “ได้สรุปจากผลการวิจัยเกี่ยวกับความสนใจและแนวการอ่านหนังสือของนักเรียนอายุ 12 – 18 ปี ในโรงเรียนรัฐบาลทั่วประเทศ พบร้า ความสนใจและแนวการอ่านของนักเรียนชายและหญิง นักเรียนชายและหญิงสนใจเรื่องต่อไปนี้มากเมื่ออายุ 10 ปี

1. เกร็ดความรู้สั้นๆ รวมในเล่มเดียว กัน
2. ความรู้ทั่วไป
3. การเรียนรู้ การจำ การลืม และการทดสอบเชวน์
4. การคิดค้นหาเหตุผล
5. พุทธศาสนา
6. การศึกษา การเรียนการสอนตามหลักสูตรในโรงเรียน วิทยาลัย และมหาวิทยาลัย
7. นิทานตลงบนขัน
8. นิทานที่เป็นดำเนินของแต่ละห้องถิน
9. นิทานเรื่องสัตว์
10. ไวยากรณ์ภาษาต่างๆ
11. คณิตศาสตร์
12. ดาราศาสตร์
13. การเปลี่ยนแปลงของพื้นโลก พื้นน้ำ อากาศ รวมทั้งการพยากรณ์อากาศ
14. วิศวกรรมศาสตร์
15. การประดิษฐ์เครื่องแต่งกายและการออกแบบ
16. การรักษาพยาบาล การป้องกันโรคและการใช้ยา.rักษาโรค
17. การขับร้อง การร้องเพลงรวมเนื้อเพลง
18. นวนิยาย ประวัติศาสตร์
19. การท่องเที่ยวเพื่อทำความรู้ทางวิทยาศาสตร์
20. การรวบรวมแผนที่
21. ประวัติบุคคลสำคัญในสาขาวิชาต่างๆ
22. สงคราม

จากข้อความข้างต้นจึงสรุปได้ว่า ความสนใจในการอ่านของเด็กในระดับมัธยมศึกษา เด็กในวัยนี้จะชอบหนังสือที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับการผจญภัย วีรบุรุษ วีรสตรี ชีวประวัติ ประวัติศาสตร์ วิทยาศาสตร์ รวมถึงเรื่องดำเนินในท้องถิ่นของตนเองที่เป็นเรื่องใกล้ตัว

1.9 การประเมินคุณค่าของหนังสืออ่านประกอบ

ห้าย ตันหยง (2529: 91 – 95) ได้กล่าวถึง หลักเกณฑ์ในการประเมินคุณค่า และการวิเคราะห์เนื้อหาสำหรับเด็กว่า จะต้องพิจารณารายละเอียดของโครงเรื่อง และสาระแแนวคิดของเรื่อง ไว้ดังนี้

1. โครงเรื่อง ควรเป็นการถ่ายทอดสิ่งที่เกิดจากเด็กกรณีที่มีจินตนาการประสบการณ์ ชีวิตที่ได้ผ่านพบ สิ่งประทับใจที่เกิดขึ้นในชีวิต เรื่องราวที่มีเค้าเติมมาปูรุ่งแต่งอุบัติการณ์ ธรรมชาติ สิ่งแวดล้อม และเหตุจุงใจหรือบันดาลใจต่างๆ เป็นเนื้อหาให้ทำนิเรื่องซึ่งมีตัวละครแสดงบทบาทอยู่ในเหตุการณ์ด้วยสภาพชีวิตที่มีข้อคิด เนื้อหาสาระ ปมปัญหามโนทัศน์ เข้มข้นหรือคลายไปสู่จุดสิ้นสุดของเรื่อง เพื่อสร้างให้สนุกและจบลงด้วยผลอย่างโดยย่างหนัก

2. สาระแแนวคิด คือ แก่นแท้ของเรื่องนั้นๆ ว่าเป็นเรื่องอะไร เกี่ยวกับใคร ในสภาพอย่างไรและให้แนวคิดอะไร แก่นของเรื่องประกอบด้วยแก่นแห่งวรรณะ อารมณ์ พฤติกรรม และสภาพเหตุการณ์ ซึ่งมีแนวโน้มไปตามลักษณะปรัชญาชีวิตของผู้เขียน เป็นคตินิยม เช่น จิตนิยม สัจنيยม วัตถุนิยม เป็นต้น สาระแแนวคิดในหนังสือสำหรับเด็ก ควรมีลักษณะ ตรงไปตรงมา ไม่ซับซ้อน มุ่งเน้นมโนทัศน์เดียว และจะต้องมีจุดประสงค์ที่จะพัฒนาเด็กทั้ง 3 ด้าน คือ ด้านพุทธิพิสัย จิตพิสัย และด้านทักษะพิสัย

วิริยะ สิริสิงห์ (2524: 82) ให้หลักเกณฑ์ในการประเมินคุณค่าหนังสือเด็กไว้ ดังนี้

1. มีจุดคิดที่แน่นอน
2. เค้าโครงเรื่องติดต่อ กันจนเด็กติดตามได้อย่างสนุกสนาน
3. สำนวนภาษา สำคัญมาก ควรให้ถูกต้อง มีศิลปะการเขียนและเขียนได้ตรง รสนิยมของเด็ก
4. การจัดรูปเล่มเหมาะสมสวยงามดี
5. ภาพประกอบถือว่าสำคัญที่สุดจะขาดไม่ได้และภาพจะต้องตรงกับเนื้อหารีองด้วย
6. ตรงตามความสนใจ ความนิยม และพื้นความรู้ของเด็กในแต่ละระดับ

ปราณี เรียงทอง (2526: 80) และ ภวัลย์ มาศจรัส (2539: 88) ได้กล่าวถึงการประเมินคุณค่าหนังสือว่า ควรพิจารณาสิ่งต่อไปนี้

1. เนื้อรีอง ต้องถูกต้องตรงความเป็นจริง ข้อเท็จจริงต่างๆ ต้องถูกต้องวันสำคัญ กฎระเบียบต่างๆ ที่กล่าวถึงในเรื่องต้องถูกต้อง เชื่อถือได้
2. วิธีเขียน ควรใช้ถ้อยคำสำนวนและศัพท์ที่เหมาะสมกับความรู้ และความสามารถ ของเด็ก ให้อ่านเข้าใจได้ง่าย สำนวนภาษาหมายแก่เด็ก อธิบายเรื่องทุกอย่างชัดเจนเป็นไปตามลำดับ ความยากง่าย ไม่ว่ากวน การเขียนควรคำนึงถึงการให้เด็กอ่านเข้าใจง่ายและน่าอ่านเป็นสำคัญ

3. รูปเล่มภาษาไทย เป็นที่จุงใจ มีภาพประกอบ ถ้าเป็นภาพวาดต้องให้ถูกต้อง ตรงความเป็นจริง แผนที่ แผนภูมิ จำเป็นสำหรับหนังสือบางประเภท

4. ประโยชน์ที่เด็กควรจะได้รับ ควรตั้งคำถามในการประเมินคุณค่า ดังต่อไปนี้

4.1 เนื้อเรื่องส่วนใดตรงกับหลักสูตรที่เด็กต้องเรียนในโรงเรียนหรือไม่พอดีจะใช้เป็นหนังสืออ่านประกอบ เพื่อเพิ่มพูนความรู้ให้ลึกซึ้งหรือเพื่อสอนความอยากรู้ และความสนใจทั่วๆ ไป

4.2 เนื้อเรื่องในเล่มช่วยย้ำๆ ให้เด็กอยากรู้ อ่าน และอยากรู้แล้วห้ามรู้เพิ่มเติม ต่อไปอีกหรือไม่ มีบรรณานุกรมท้ายบท หรือท้ายเล่ม เพื่อเป็นการเสนอแนวทางการอ่าน และค้นคว้าเพิ่มเติมแก่เด็ก หรือไม่ในการประเมินคุณค่าของหนังสืออ่านประกอบ พолжสรุปการพิจารณาหนังสืออ่านประกอบได้เป็น 3 ประการ

1. ด้านเนื้อหา ความมีความยากง่ายเหมาะสมกับวัย และตรงกับความสนใจของเด็ก ให้ข้อเท็จจริง ถูกต้อง เนื้อเรื่องส่งเสริมความรู้และจินตนาการ

2. ด้านการเขียน ใช้ภาษาที่ง่าย ชัดเจน เหมาะสมกับวัย และความเข้าใจของเด็ก เช่นได้ถูกต้องตรงกับสนนิยมของเด็ก การเสนอเรื่องน่าสนใจให้ผู้อ่านให้ฟังพอใจดึงแต่ต้นจนจบ

3. ด้านลักษณะรูปเล่ม ความมีภาพประกอบ ซึ่งนับว่าเป็นหัวใจของหนังสือ อ่านสำหรับเด็ก ซึ่งจะช่วยเร้าความสนใจเด็กได้ดี ด้วยพิมพ์ชัดเจน ขนาดตัวอักษรเหมาะสมกับวัย รูปเล่มสวยงาม ชوانให้น่าหยิบอ่าน การเขียนเล่มคงทน แข็งแรง

สมหมาย เชื้อพงศ์ (2538: 34 – 35) ได้สรุปเกณฑ์การประเมินคุณภาพของหนังสือ ส่งเสริมการอ่านประเภทสาระบันเทิง ในด้านต่างๆ ดังนี้

1. ด้านคุณลักษณะของหนังสือประกอบด้วยลักษณะรูปเล่มและลักษณะภาพประกอบ

1.1 ลักษณะรูปเล่ม ได้แก่ การทำรูปเล่ม สีและการออกแบบปก คุณภาพกระดาษ ขนาด และสีของตัวอักษร จำนวนหน้า ศิลปะการจัดหน้า

1.2 ลักษณะภาพประกอบ ได้แก่ ลักษณะความชัดเจนของภาพเป็นสีหรือขาวดำ ลักษณะความสมจริงเป็นภาพเขียนหรือภาพถ่าย ขนาดและสีสันของภาพ จำนวนภาพ ความเหมาะสมในการเรียนการสอน คำอธิบายประกอบภาพ

2. ด้านคุณภาพของหนังสือ ประกอบด้วย เนื้อหาวิชา การใช้ภาษา และแนวคิด

2.1 เนื้อหาวิชา ได้แก่ เนื้อเรื่องที่สอดคล้องกับหลักสูตร วิธีการเสนอเรื่อง ลำดับความยากง่าย เอกภาพความกลมกลืน การเน้นสาระสำคัญ ความถูกต้องเหมาะสมกับเหตุการณ์ ความเป็นจริง เหมาะสมกับระดับและวัยของผู้อ่าน การคลี่คลายปมปัญหาต่างๆ เป็นการเสนอแนะแก่ผู้อ่าน

2.2 การใช้ภาษา ได้แก่ การใช้ถ้อยคำภาษาที่ถูกต้องตามแบบแผน ทางหลักภาษา ความชัดเจนของถ้อยคำ ใช้คำศัพท์เหมาะสม การเว้นวรดตอนถูกต้อง เหมาะสมกับวัย และเนื้อเรื่อง

2.3 แนวคิด ได้แก่ แก่นแท้ของเรื่องนั้นๆ ว่าเป็นเรื่องอะไร เกี่ยวกับใคร ในสภาพอย่างไร มีลักษณะตรงไปตรงมาไม่ซับซ้อน มุ่งมโนทัศน์ เพียงโนทัศน์เดียวและต้องมีจุดประสงค์ เป็นไปในแนวสร้างสรรค์

สรุป การสร้างหนังสืออ่านประกอบสำหรับวัยรุ่น จะต้องใช้ภาษาที่รัดกุม ไม่เยินเย้อ เช่น ไม่ใช้คำว่าใหญ่โตมหึมา แต่ให้ใช้คำว่าใหญ่โตเท่านั้น ถ้อยคำภาษาง่ายต่อการทำความเข้าใจ ตรงไปตรงมา เช่น คำว่ากิน หรือรับประทาน ไม่ใช้คำว่าเติม มีความยากง่ายตรงกับระดับชั้นที่เรียน เช่น ใช้คำศัพท์ที่อยู่ในระดับความรู้ของนักศึกษา

1.10 งานวิจัยในประเทศ และงานวิจัยต่างประเทศ

1.10.1 งานวิจัยในประเทศ

งานวิจัยภาษาในประเทศไทยที่วิจัยเรื่องการสร้างหนังสืออ่านประกอบหรือหนังสือ อ่านเพิ่มเติมเพื่อส่งเสริมการเรียนรู้ของนักเรียนมีดังนี้

นางสาวลัย สุวรรณชาดา (2524) ได้สร้างหนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทย เรื่อง “หิตโดปเทศคำกลอน สำหรับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น” โดยเรียบเรียงใหม่จากหนังสือหิตโดปเทศฉบับแปล โดย เสถียร โกเศศ แล้วนำไปทดลองใช้กับนักเรียนมัธยมศึกษาปีที่ 2 จำนวน 100 คน ผลปรากฏว่า หนังสือที่สร้างขึ้นทำให้นักเรียนเข้าใจเนื้อเรื่องได้ดีขึ้น ทั้งยังได้รับความเพลิดเพลินจากการอ่านด้วย

สุกุลธีร์ จารัสครีสุนทร (2551) ได้สร้างหนังสืออ่านเพิ่มเติมเรื่อง การอนุรักษ์ Murdoch’s Law ที่สอนนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น แล้วนำไปทดลอง “ใช้กับนักเรียนมัธยมศึกษาปีที่ 2 จำนวน 30 คน ผลปรากฏว่า หนังสือที่สร้างขึ้นทำให้นักเรียนเข้าใจเนื้อเรื่องได้ดีขึ้น ทั้งยังมีความพึงพอใจต่อหนังสืออ่านเพิ่มเติมอยู่ในเกณฑ์ดีมาก

นุจจินทร์ ถินทพไทย (2547: 83) ได้ศึกษาการพัฒนาหนังสืออ่านเพิ่มเติม เรื่อง “เห็ดในระบบนิเวศของป่าสารภาราช” สำหรับนักเรียนช่วงชั้นที่ 3 ผลการวิจัยพบว่า คะแนนผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียนกลุ่มทดลอง หลังอ่านหนังสืออ่านเพิ่มเติมสูงกว่า ก่อนอ่านหนังสืออ่านเพิ่มเติม คะแนนผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียนกลุ่มทดลอง หลังอ่านหนังสืออ่านเพิ่มเติมครั้งที่ 2 สูงกว่าก่อนอ่านหนังสืออ่านเพิ่มเติม ครั้งที่ 1 และนักเรียนมีความพึงพอใจต่อหนังสืออ่านเพิ่มเติม เรื่อง “เห็ดในระบบนิเวศของป่าสารภาราช” อยู่ในเกณฑ์ดีมาก

สมามี วิณวนัก (2548: บกคัดย่อ) ได้สร้างหนังสืออ่านเพิ่มเติมเรื่อง “พีชสมุนไพรที่น่ารู้” ที่สร้างขึ้นอยู่ในระดับดี นักเรียนที่อ่านหนังสืออ่านเพิ่มเติมวิชาพยาบาลศาสตร์เรื่อง “สมุนไพรที่น่ารู้” มีผลการเรียนรู้ด้านความรู้หลังอ่านสูงกว่าก่อนอ่าน ชั้งสูงกวาร้อยละ 80 นอกจากนี้ นักเรียนยังมีเจตคติต่อหนังสืออ่านเพิ่มเติมวิชาพยาบาลศาสตร์เรื่อง “พีชสมุนไพรที่น่ารู้” อยู่ในระดับดี

อโนมา ไม้หอม (2542: 104) ได้สร้างหนังสืออ่านเพิ่มเติม เพื่อส่งเสริมสุขภาพที่ดีของวัยรุ่น เรื่อง “สร้างเส้นหัวใจการกิน” สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนบ้านยาวยห้วยโปง จังหวัดเพชรบูรณ์ ผลการวิจัยปรากฏว่า หนังสืออ่านเพิ่มเติมเพื่อส่งเสริมสุขภาพที่ดี ของวัยรุ่น เรื่อง “สร้างเส้นหัวใจการกิน” มีประสิทธิภาพ 80.43 / 80.13 ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

หลังเรียนด้วยหนังสืออ่านเพิ่มเติมที่สร้างขึ้นสูงกว่าก่อนการเรียน นักเรียนมีความคิดเห็นเกี่ยวกับหนังสืออ่านเพิ่มเติมที่สร้างขึ้นอยู่ในระดับเหมาะสมมากที่สุดในทุกด้าน รวมทั้ง ผู้เชี่ยวชาญ และครุพัฒน์วิชาสุขศึกษาให้ความคิดเห็นเกี่ยวกับหนังสือเพิ่มเติมอยู่ในระดับดีมากในทุกด้าน

ไพรัช กุลวชิราวรรณ์ (2529: 105) ได้วิจัยเรื่อง “การสร้างและทดลองใช้หนังสืออ่านประกอบประเภทเรื่องสั้น สำหรับวิชาประชาการศึกษาระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย” พบว่า นักเรียนมีความพึงพอใจในเนื้อหาที่สนุกสนานน่าสนใจ มีสาระความรู้ที่สอดคล้องถูกต้องกับเหตุการณ์ปัจจุบัน นอกจากนั้น นักเรียนยังต้องการอ่านหนังสืออ่านประกอบประเภทเรื่องสั้นในสาขาวิชาอื่นๆ อีกด้วย

จากการศึกษางานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการสร้างหนังสืออ่านประกอบหรือหนังสืออ่านเพิ่มเติม ตั้งกล่าว สรุปได้ว่า หากสร้างหนังสือให้นักเรียนอ่านเป็นหนังสือที่ตรงกับความสนใจ เหมาะสมกับวัยและสติปัญญาของนักเรียนแล้วจะทำให้การอ่านและการเรียนรู้ของนักเรียนพัฒนาขึ้น ทั้งยังทำให้นักเรียนสนใจที่จะแสวงหาหนังสืออื่นๆ มาอ่านอีก

1.10.2 งานวิจัยในต่างประเทศ

แอนเนียร์ (Anuar. 1979) ได้สำรวจเนื้อหาหนังสือที่เด็กชอบอ่านในสิงคโปร์ พบว่า หนังสือสำหรับเด็ก ควรเป็นหนังสือที่เด็กสามารถอภิภากด้วยตนเองได้ สามารถอภิภากด้านที่หรือจากของเรื่องได้ และเป็นเรื่องที่ก่อให้เกิดจินตนาการ ความคิดสร้างสรรค์ สนใจความอยากรู้ อยากเห็นของเด็ก หรือเป็นเรื่องที่ลึกซึ้งน่าพิเคราะห์ จึงเสนอแนะว่า ควรสร้างเรื่องประเภทส่งเสริมจิตนาการให้แก่เด็ก เพราะจะมีส่วนช่วยให้เด็กเข้าใจชีวิต เข้าใจปัญหาของผู้อื่นทั้งช่วยส่งเสริมให้มีความพยายามที่พัฒนาอุปสรรคและความลำบากต่างๆ ที่ต้องเผชิญในชีวิตเมื่อเดิบใหญ่

ฟุสโซ (Fusco. 1983) ได้ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างพัฒนาการตามระดับการเรียนรู้ และปฏิกรรมภาพบนสนองต่อวรรณกรรมของเด็ก โดยใช้นักเรียนกลุ่มตัวอย่างจาก Sorchman Wadin River Middle School ให้นักเรียนอ่านหนังสือที่คัดเลือกไว้แล้วอย่างอิสระแล้ว นำหนังสือที่นักเรียนเลือกอ่านมาวิเคราะห์ด้วยแบบวรรณกรรม เพื่อการศึกษา และหลังจากที่เก็บรวบรวมข้อมูลแล้ว เปรียบเทียบการปฏิบัติงานของกลุ่ม พบว่า นักเรียนมีปฏิกรรมภาพบนสนองต่อเรื่องต่างกัน คือ จะตอบสนองต่อเรื่องที่จัดคู่การเรียนรู้ได้กว่า อายุ และเพศสัมพันธ์กับการเรียนรู้ของนักเรียนน้อยมาก เรื่องที่มีความหมายต่อการเรียนรู้ของนักเรียนมากที่สุด คือ เรื่องที่นักเรียนอ่านแล้วประสบความสำเร็จ และการพัฒนาการเรียนรู้ของนักเรียนจากการอ่านวรรณกรรมนั้น ขึ้นอยู่กับระดับสติปัญญาของนักเรียนด้วย จากรезультатการวิจัยที่กล่าวมานี้ เป็นแนวทางการสร้างหนังสือ ต้องสร้างให้ตรงกับความสนใจ เหมาะสม กับระดับสติปัญญาของนักเรียน มีเนื้อหาที่ส่งเสริมจิตนาการ สร้างความเข้าใจชีวิต และให้แนวทางในการแก้ปัญหาจากที่ประมวลผลการวิจัย ทั้งในประเทศไทย และต่างประเทศนี้ จะเห็นได้ว่า การสร้างหนังสืออ่านประกอบนั้น หากสร้างให้นักเรียนอ่านหนังสือที่ตรงกับความสนใจ เหมาะสมกับวัย และสติปัญญาของนักเรียน ให้ความรู้ทางด้านวัฒนธรรมให้แนวความคิดในการแก้ปัญหาแล้ว จะทำให้

การอ่านและการเรียนรู้ของนักเรียนพัฒนาขึ้น ทั้งยังทำให้นักเรียนสนใจที่จะแสวงหาหนังสืออื่นๆ มาอ่านอีกในที่สุด

บันดี (Bundy. 1983: บทคัดย่อ) ได้สำรวจและพัฒนา เพื่อหาประสิทธิภาพทางด้านการอ่านของนักเรียนในระดับเกรด 4 เกรด 5 และเกรด 6 โดยสำรวจจากกลุ่มตัวอย่าง จำนวน 326 คน เพื่อทดสอบหาความสัมพันธ์ระหว่างระดับชั้น เพศ และประสิทธิภาพในการอ่าน และวิเคราะห์เหตุการณ์ เพื่อนำไปประยุกต์ใช้ต่อไป ผลการวิจัยสรุปได้ว่า เด็กเกรด 4 และเกรด 6 มีความสนใจในเรื่อง เหตุการณ์บ้านเมือง และการผจญภัยมากกว่าเด็กเกรด 4 และเกรด 5 และพบว่า เพศหญิงมีความสนใจและสามารถอ่านนิทาน โครง กลอน ชีววิทยา สัตว์ การดูน ในขณะเดียวกันจะสนใจด้านวิทยาศาสตร์และกีฬา

ทินเกอร์ (Tinker. 1986) ได้สรุปผลการวิจัยของ เมคิน托ช (Mackintosh) ซึ่งได้ศึกษาเกี่ยวกับการอ่านของเด็กเกรด 1 – 8 จากจำนวนนักเรียน 628 คน ผลการวิจัยพบว่า

1. เด็กสนใจหนังสือที่ให้ขอเท็จจริงของเรื่องต่างๆ
2. เด็กชอบอ่านนิทานเกี่ยวกับสัตว์ที่เป็นสัตว์จริงๆ มากกว่าสัตว์พูดได้
3. เด็กตั้งแต่เกรด 2 เป็นต้นไป จะมีความสนใจเรื่องของประเทศ หรือดินแดนที่ห่างไกลออกไป รวมทั้งการดำเนินชีวิตของประชาชนในดินแดนเหล่านั้นด้วย
4. เด็กที่อยู่ในเกรดต่ำกว่า เกรด 8 ไม่สนใจเรื่องอาชีพ
5. เด็กตั้งแต่เกรด 5 เป็นต้นไป จะสนใจเรื่องอาชีพ
6. เด็กจะเพิ่มความสนใจในเรื่องวิทยาศาสตร์ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในเรื่องของพัฒนาการทางด้านวิทยาศาสตร์ที่เกิดขึ้นใหม่ๆ
7. เด็กตั้งแต่เกรด 5 เป็นต้นไป จะสนใจในเรื่องชีวประวัติ โดยเฉพาะชีวประวัติของชาวอเมริกันที่มีเชื้อเสียงและเรื่องของนักบุกเบิก และนักสำรวจ

จากการศึกษางานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับการสร้างหนังสืออ่านประกอบและหนังสือส่งเสริมการอ่าน สรุปได้ว่า ผู้สร้างหนังสือได้จัดเนื้อหาให้ตรงกับความสนใจ เหมาะสมกับวัยสอดคล้องกับความต้องการของนักเรียน ทำให้การอ่านและการเรียนรู้ของนักเรียนมีประสิทธิภาพยิ่งขึ้น และยังทำให้นักเรียนรักการอ่าน สนใจที่จะแสวงหาหนังสืออื่นๆ มาอ่านอีกด้วย

2. เอกสารที่เกี่ยวกับวรรณคดีนิราศภูเขาทอง

2.1 ที่มาและความหมายของนิราศ

นิราศ เป็นวรรณกรรมประเภทหนึ่งที่ผู้เขียนได้แต่งขึ้นในระหว่างการเดินทางไปยังสถานที่ต่างๆ และด้วยสมัยก่อนการเดินทางค่อนข้างลำบากและใช้เวลานาน นักเดินทางจึงแก้ความเหงาและเบื่อหน่ายด้วยการประพันธ์บทกวี วรรณนาถึงการเดินทางและสภาพภูมิประเทศโดยมากจะแต่งขึ้นในลักษณะอัลัยอาวรณ์ที่จะต้องจากนางอันเป็นที่รัก

สมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช บรมราชชนนี
(2522: 23) ทรงสั่งนิฐานว่า

“หนังสือจำพากที่เรียกว่า นิราศ เป็นบทกลอนที่แต่งเวลาไปทางไกล มูลเหตุที่จะเกิดหนังสือชนิดนี้ขึ้น สันนิษฐานว่า คงเป็นเพราะการเดินทางที่มักต้องไปเรือหอยๆ วัน มีเวลาว่างมากได้แต่นั่งๆ นอนๆ ไป จนเกิดความเบื่อหน่าย ก็ต้องคิดหาอะไรทำแก้รำคาญ ผู้สันทัดในทางวรรณคดีจึงแก้รำคาญโดยกระบวนการคิดบทกลอนแต่งในเวลาเดินทางเช่นนั้น ก็เป็นธรรมชาติที่จะพรronนาว่าด้วยสิ่งที่ได้พบเห็นในระหว่างทางประกอบกับอารมณ์ของตน เช่น ความคิดถึงคู่รักซึ่งต้องพากันทิ้งไว้ทางบ้านเรือน เป็นต้น กระบวนการความในหนังสือนิราศจึงเป็นกำลองอย่างว่าเนื้องนั้น ขอบแต่งกันมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี”

สมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช

คำว่า “นิราศ” เป็นศัพท์สันนิษฐานกันหลายนัย ยังหาข้อมูลไม่ได้ว่า มีที่มากรากศัพท์ที่ใด อาจมาจากคำว่า “นิร” และเปลี่ยนสะไภ้ยาวขึ้น และมีการเดิม ศ เข้า ลิลิต จาก นิร-นิรา-นิราศ ในพจนานุกรม ของ มองเนีย วิลเลียมส์ นิราศ แปลว่า ปราศจากหวัง ในวรรณคดี มีความหมายถึง “การจากไป”

คำว่า นิราศ ภาษาบาลี เกิดจากการสนธิ ระหว่าง นิร กับ อสَا แปลว่า ปราศจากหวัง ไม่มีความต้องการ หมดอย่าง เฉยอยู่ (นิร+อสَا=นิราศ) (พจนานุกรมฉบับราชบัณฑิตยสถาน 2493: 512) หรือคำว่า นิราศ ในภาษาภาษาสันสกฤต แปลว่า การต่อต้าน การปฏิเสช หรือ ปัดสังการขับหรือกำจัด การเปลือง การโยกย้าย หรือจากไป การสละหรือทิ้ง (พจนานุกรม) จึงยังไม่ยุติ ว่าจะเป็นรูปศัพท์ใดแน่ ซึ่งในเรื่องความหมายนั้นท่านผู้รู้ให้ข้อคิดไว้หลายประการ ดังนี้

น.ม.ส. อังจากเบญจมาศ พลhinทร-瓦รี ศรีมาโนนช์ (2522: 17) ทรงให้คำอธิบายว่า การแปลตามรูปศัพท์ดังกล่าว ไม่ตรงกับลักษณะการแต่ง เพราะหนังสือนิราศแสดงให้เห็นว่า กวีแต่ง อย่างมีความหวังที่จะเป็นสุข เมื่อได้กลับคืนมาหานาง หรือที่อยู่อันเป็นที่รักของตน มิได้จากไปอย่างปราศจากความหวัง หรือสละละทิ้งไป นิราศในที่นี้หมายความว่า “ไม่มีนาง” เพราะบทนิราศเป็นบทที่กวีคร่าความถึงผู้หญิง เมื่อไม่มีนางจึงต้องครวญ

กรมหมื่นพิทยาลงกรณ์ (2513: 97-86) ประทานข้อสันนิษฐานเกี่ยวกับศัพท์นิราศ ไว้ว่า “ศัพท์นิราศมาจากคำสันสกฤตและบาลี แปลว่า นิราศจากความหวัง (ไม่มีอสَا) นั้น ฉันไม่wang ใจว่าเป็นศัพท์เดียวกับที่ใช้เป็นชื่อหนังสือพรรณนาความร้างเมียได้ ที่แปล นิราศว่า ไม่มีอสَا นั้นก็ถูก แต่จะแปลหนังสือนิราศว่าหนังสือไม่มีอสَا (คือความหวัง) นั้นดูจะไม่เข้ากันเลย ถ้าพูดตามทางศาสตรของเรา อสَاเป็นเครื่องร้อน เป็นของเมดี ไม่มีอสَا ก็คือ ตัดเครื่องร้อนได้ เป็นความสุข ภาษาสันสกฤตมีสุภาษิตว่า

อาทิตย์ ปรม ไนราศย ปรม สุข (ความหวังเป็นทุกข์ยิ่ง ปราศจากความหวังเป็นสุขยิ่ง) ในภาษาบาลีมีด้วยอย่างในวิชชาดกว่า

นิราสندิ บุตต์ ทาราทิหิ นิราสิตต์ แปลความว่า นิราสิต คือจิตที่พราภจากลูกเมียได้โดยไม่เดือดร้อนกังวล หมายความว่า ตัดได้ในเวลากำหนด “ไม่ใช่ครั้คราญ ในคราวพราภอย่างหนังสือของเรานี้ เป็นการตรงข้ามอยู่จะนี้ ถ้า นิราศ หรือ นิราส ทั้งในสันสกฤต และบาลี หมายถึง ตัดความร้อนได้เป็นของดีในทางศาสนา และเราสามารถใช้เป็นชื่อหนังสือที่คร่าวราญถึงเมียเต็มไปด้วยความร้อนใจ ดูไม่เข้ากันเลย... เพราะฉะนั้นจึงไม่น่าเชื่อว่านิราศซึ่งเป็นหนังสือชนิดหนึ่งของเรานั้น จะมาจากการคำที่แปลว่า “ไม่มีความหวัง หรือกล่าวอีกอย่างหนึ่งคือ ของตรอกันข้ามไม่ควรเชื่อว่ามาจากกัน สีดำจะมาจากสีขาวไม่ได้”

พระองค์ทรงสรุปว่า ครรจนะดูกันได้ว่า หนังสือนิราตนั้นไม่ได้แปลว่า หนังสือไม่มีอาสา ทรงกล่าวว่าหากเปิดดูในดิกชันนารีของเซอร์มอร์เนีย วิลเลียมซ์ ก็จะพบว่า นิราศ แปลว่า นิราศหวัง และ นิราส แปลว่า ถูกขับ ถูกบังคับให้ออก หรือถูกบังคับให้ไป จะนั้นจึงทรงเชื่อว่า นิราศ (หรือนิราส) เป็นหนังสือที่แต่งในคราวที่ถูกบังคับให้จากไป จะเป็นราชการบังคับ หรือกิจการอื่นบังคับก็เป็นได้

เทือก กุสุมา ณ อယุธยา (2514: 49) ได้อธิบายถึงที่มาและความหมายของคำว่า นิราศ ไว้สองนัยคือ

1. มาจากศัพท์ นิ หรือ นิร ซึ่งเป็นอุปสรรคหน้าคำอื่น แปลว่า “ไม่, ไม่มี เช่นในศัพท์ว่า นิรันดร์ แปลว่า “ไม่มีอันตราย นิรเทศ (ใช้ในเรศ) แปลว่า “ไม่มีที่อยู่ ให้ออกไปเสียจากถิ่นที่อยู่ แล้วจึงพอกหักศัพท์ นิร คือทำให้เป็นเสียงยาวเป็น นิรา สำหรับใช้ในคำประพันธ์เป็นกริยา เช่น เรียนนิราเรือนสาย สาหัสร้อย แปลว่า “ไปจาก เมื่อใช้เป็นนามว่า นิราศ ก็หมายความว่า การผลัดพราภจากไป “ไม่มีที่อยู่ประจำ คำ นิราศ บ้างทีก็อ้างว่าเป็น ศ เช้า ลิลิตทำนองคำอื่นที่ลงท้ายด้วย ศ

2. มาจากศัพท์ นิร แปลว่า “ไม่มี บวกกับอาสา แปลว่า ความหวัง ถ้าเป็น ศัพท์ นิราส (สันสกฤตใช้นิราศ) แปลว่า หมดหวัง ปราศจากความต้องการหรือหมดอยาก (นิราอาสา)

เทือก กุสุมา ณ อယุธยา มีความเห็นว่า ความหมายตามนัยแรกน่าจะฟังดูเข้าเค้ามากกว่า เพราะคำว่า นิราศ นั้นส่วนมากนำมาใช้เรียกการแต่งหนังสือ เมื่อผู้แต่งต้องจากบ้านเรือน หรือมีการเดินทางจากไปแบบทุกภัย และประเพณีการแต่งนิราตนั้นส่วนใหญ่ก็ถือผู้หญิงเป็นศูนย์กลางแห่งความคิด

จากความหมายดังกล่าว จึงสรุปได้ว่า คำว่า นิราศ มีความหมายตามตัวอักษรว่า จากพราภไปจาก ฯลฯ แต่นิราศอาจ หมายถึง งานประพันธ์ที่พรรณนาถึงเหตุการณ์ตามลำดับพร้อมทั้งแสดงอารมณ์ความรู้สึกที่เชื่อมโยงกับเหตุการณ์นั้นๆ โดยมีได้มีการเดินทาง หรือการผลัดพราภก็ได้

2.1.1 ลักษณะการแต่งนิรاث

หนังสือนิรاث นั้นจับเอาความเคร้าเพราจากบ้าน จากคนรัก เป็นแก่นของเรื่อง ส่วนรายละเอียดอื่น ๆ คือ ส่วนประกอบของเรื่อง นอกจากนั้น ก็แทรกคดิหรือเรื่องส่วนตัว เอาไว้บ้าง ลักษณะของหนังสือนิรاثนั้นมีผู้ให้ข้อสังเกตไว้หลายท่าน ดังนี้

น.ม.ส. (2513: 3 -10) ทรงกล่าวอธิบายถึงลักษณะของนิรاثไว้ว่า "...นิรاثเป็นหนังสือซึ่งแต่งขึ้นเมื่อร้างเมีย ถ้าเมียไม่รักก็ไม่นิรاث หนังสือชนิดนี้จับเอาความเคร้าเพราร้างรักเป็นแก่นของเรื่อง ถ้ากล่าวละเอียดไปในทางอื่นก็เป็นกระพี้ทั้งนั้น นิรاثบางเรื่องกระพี้สำคัญกว่าแก่น เช่น นิรاثล่อนดอน เป็นต้น แต่แก่นต้องมี ถ้าไม่มีไม่เป็นนิรاث..."

คำกล่าวว่านี้ เป็นการกล่าวตามลักษณะหนังสือนิรاثโดยทั่วไป ซึ่งก็มักจะนิยมเขียนแบบนี้ทั้งนั้น สำหรับ นาง ในนิรاثนั้นบางครั้งอาจไม่ต้องมีตัวตนอยู่จริงก็ได้ เป็นแต่เพียงการกล่าวตามประเพณีของการเขียนนิรاثเท่านั้น ข้อนี้เห็นได้ชัดจากถ้อยແถลงของผู้เขียนนิรاثเอง ดังปรากฏในตอนท้ายของกาพย์ห่อโคลง นิราชราโศก พระนิพนธ์ของเจ้าฟ้าธรรมราธิเบศร์ที่ว่า

ชุมโอมโอมสมพاش	บพนิราชจากชาญา
นักประษญย่ออมแต่งมา	เล่ห์ท่าทางอย่างเรียมทำ
จบเสร็จคร้ำครวญกาพย์	บทพิลาปถึงสาวศรี
<u>แต่งตามประเพณี</u>	<u>ใช้เมียรักจักจกรจริง</u>
โคลงครวญกลอนกล่าวอ้าง	นารี
โศกสร้อยถึงสาวศรี	ເຢກຫວ້າ
<u>แต่งตามประเพณี</u>	<u>ธิรภาคຍ</u>
<u>เมียมิ่งพรั่งพร้อมหน้า</u>	<u>ห่อนได้จากกัน</u>

(เบญจมาศ พลอินทร์-วารี ศรีมาโนชน์. 2522: 13)

อีกด้วยอย่างหนึ่งที่แสดงว่า กวีอาจเขียนนิรاثโดยรับพันถึงนาง ซึ่งขณะนั้น กวีไม่อยู่ในสภาพจะทำเช่นนั้น นางที่กวีรับพันถึงก็ไม่มีตัวตนจริง คือ คำกลอนตอนท้ายในเรื่องนิรاث ภูเขาทองของสุนทรภู่ ที่ว่า

“ใช่จะมีที่รักสมัครมาด แรมนิราชรังมิตรพิสมัย
ซึ่งครวญครำทำทีพรี้พิไร ตามนิสัยกาพย์กลอนแต่ก่อนมา”

(กรมศิลปากร, 2550: 115)

เรื่องนangในนิราศนี้ น.m.ส. ประทานข้อคิดเห็นไว้ว่า นางในนิราศที่กีวีกล่าวถึงนั้น เป็นการกล่าวถึง ความงามตามจินตนาการของกี ซึ่งอาจไม่มีความงามเช่นนั้นจริง ในมนุษย์ธรรมชาติ การกล่าวยกย่องชมความงามของนางไว้อย่างเลิศเลอันนั้นก็เป็นการกล่าวตามประเพณีและต้องการให้เกิดความเพิ่มเติม ชาบชี้ด้วยกีวีหารเป็นสำคัญ และกีวีผู้เขียนก็คงจะไม่ได้หมายใจว่า จะให้ใครเชื่อว่า มีนางลักษณะเช่นกล่าวถึงจริงๆ

เปลือง ณ นคร (พจน์นัย เห็นพิทักษ์. 2515: 43; อ้างจาก เปลือง ณ นคร) กล่าวทำนองเดียวกันว่า แม้นิราศจะเป็นเรื่องพรรณนาความเร้า และความอาลัยที่ต้องจากนางที่รักมากก็จริง แต่กีวีอาจพรรณนาตามแบบนิยมเท่านั้นก็ได้ แต่อวย่างไรก็ตามหากการกล่าวรำพันความรักความอาลัยถึงนางที่รักนั้น หากกีวีมีนางที่รัก ที่ต้นจากมาจริงๆ ก็่าจะมีส่วนช่วยให้ถ้อยคำของกี ที่หลังให้ลองมาฟีเป้าหมาย มีชีวิตชีวา มากกว่าที่จะกล่าวถึงนางอันไม่จริง

กุหลาบ มัลลิกามาส (2514: คำบรรยายวิชาวรรณกรรมรัตนโกสินทร์ตอนต้น) กล่าวว่า ใน การเขียนร้อยกรองกีต้องได้รับอารมณ์สะเทือนใจ ไม่ใช้อารมณ์เรียบๆ ความสะเทือนใจ ของนิราศเกิดเพราะการลดพรางจากสิ่งที่รัก (จะเป็นบุคคล บ้านเรือนก็ได้) สิ่งแวดล้อมในการเขียน นิราศต้องมีองค์ประกอบหล่ายประการ กีที่เขียนจากความสะเทือนใจ เพราะต้องจากสิ่งที่รักจริงๆ จะทำให้ถ้อยคำที่กล่าวออกมามีลักษณะจริงใจ (Sincerity) แต่กีที่เป็นอัจฉริยะโดยแท้อย่าง เช่น เจ้าฟ้าธรรม พิเบศร์ แม้จะขาดความจริงใจ คือ เขียนนิราศตามประเพณี ใช้ว่าคนรักจะจากไปจริงนั้น ก็คงสามารถเขียนได้ดี นี้เป็นข้อยกเว้น สำหรับบุคคลชั้นอัจฉริยะเท่านั้น หากเป็นกีธรรมดาฯ ก็ ยากที่จะเขียนให้ดีเช่นนั้นได้

ฉะนั้น จึงอาจสรุปได้ว่า ผู้ที่อยู่ในสภาพดังกล่าวต่อไปนี้อย่างใดอย่างหนึ่งก็อาจเขียนนิราศได้ทั้งนั้น กล่าวคือ อยู่ในสภาพที่ว่า

1. มีนางอันเป็นที่รัก และกีต้องดินทางจากนางที่รักไปจริงๆ แต่นางมิได้ไปด้วย
2. มีนางที่รักจริง แต่นางของกีนั้นอาจเป็นคนแก่หรือไม่สวย แต่กีจะจินตนาการลักษณะนางในนิราศขึ้นใหม่ ส่วนความรู้สึกกล้าลัย กีอาจนำมายากความรู้สึกของตนจริงๆ
3. มีนางที่รัก และเดินทางไปด้วย มิได้มีการลดพรางจากกัน
4. ไม่มีนางที่รัก แต่กีสร้างภาพนางในจินตนาการขึ้นเอง

นอกจากนี้เบญญาคม พลอินทร์-วารี ศรีมาโนชน์ (2522: 22 – 26) ได้กล่าวถึงเนื้อหาและรูปแบบของนิราศไว้ว่า

เนื้อหาของนิราศ

เนื้อหาของนิราศ อาจแบ่งได้ 4 ส่วนใหญ่ๆ คือ

1. บทสุดดี มักมีเฉพาะนิราศคำโคลงเริมด้วยร่ายสั้นๆ พรรณนาความกวางใหญ่ งดงามของพระมหานคร เน้นหนักที่พระบรมมหาราชวัง พระบารมีของพระมหาราชวัง พระบารมีของพระมหากษัตริย์ ปกแห่งอำนาจความสุขสวัสดิ์ แก่ปวงชนไพรพื้นเมือง มีความเจริญรุ่งเรือง แก่พระราชอาณาเขต เป็นที่ยำเกรงแก่ประเทศใกล้เคียง มีพระพุทธศาสนาเจริญรุ่งเรืองเป็นหลัก

ยึดมั่นทางจิตใจ บ้านเมืองสงบสุขร่มเย็น เป็นที่น่าภูมิใจ กว่าจะใช้ความปราณีติงดงาม พรรณาบทสดุดี เท่ากับเป็นการไหว้ครู แล้วสร้างจุดสนใจ เป็นคำนำเมื่อเริ่มเรื่องนั้นเอง ต่อจากการร่ายก็อาจจะเป็นบทโคลงสดุดีอีก 2 – 3 บท

แต่ในนิราศคำกลอนนั้น มีข้อสังเกตว่า จะไม่มีบทสดุดี เมื่อเริ่มเรื่อง ก็จะเริ่มด้วยการรำพันถึงการนิราศจากนางไป แล้วบอกถึงสาเหตุของการจาก อาจจะมีการกล่าวถึงมาลาสถานที่ที่เคยอยู่ หรือบอกเวลาที่เดินทางไว้ ตั้ง เช่น นิราศเรื่องต่างๆ ของสุนทรภู่

2. บทสั้นๆ ถ้าเป็นนิราศ คำโคลง จะเริ่มเมื่อจบบทสดุดี แล้วทั้งร่ายและโครงสดุดีที่พับเสมอในบทสั้นๆ ได้แก่ การฝากราง คือ ฝากไว้กับเทพยดา พادิน สำหรับนิราศคำกลอน จะเริ่มบทสั้นๆ ที่เมื่อตั้งต้นเรื่อง กวีจะบอกสาเหตุที่ต้องจากนางเดินทางไป บางครั้ง ก็จะบอก วัน เดือน ปี ที่ออกเดินทาง บอกรายละเอียดในการไป เช่น ผู้ร่วมเดินทางและพาหนะที่ใช้เดินทาง

3. บทครั่วครวญ ต่อจากบทสั้นๆ ก็จะเป็นบทครั่วครวญ รำพันความรัก ความอาลัย และความโศกเศร้า เป็นทุกชั้น ในเรื่องจากไป แทรกด้วยการชุมธรรมชาติ หรือชุมนก ชมไม้ ชมปลา สภาพห้องถีน ชื่อสถานที่ที่ผ่านไป มาเปรียบเทียบถึงนาง ด้วยไวหาร อุปมาอุปมาภิ หรือพรรณาโดยอ้างเอกสารนัดเรื่องอื่นๆ ที่คู่พระคู่นาง ต้องผลัดพรากจากกันมาเปรียบเทียบกับ การผลัดพรากของตนกับนาง แทรกขั้นบธรรมเนียม ประเพณี ความเชื่อต่างๆ ตลอดจนปรัชญาที่ นำเสนอ จาบทครั่วครวญ ให้ความรู้ทางภูมิศาสตร์ ดำเนินต่างๆ นิยายหรือนิทานที่มาระกอบเรื่อง ให้ความรู้เกี่ยวกับพันธุ์สัตว์ พืชพันธุ์ต่างๆ ตลอดจนธรรมชาติของสัตว์และพืชนั้นๆ บางครั้งก็ทราบ ถึงชื่อประวัติของกวี ที่แทรกเข้าไว้ด้วย

4. บทจบเรื่อง กวีมีวิธีจบเรื่องหลายวิธี เช่น จบด้วยการบอกจุดประสงค์ ในการแต่งไว้ เช่น นิราศหริภูณชัย ว่าแต่งเพื่อให้เป็นตำนาน กำสรวงโครงดั้น นิราศนรินทร์ นิราศลำนำห้อย ว่าแต่งเพื่อเป็น "สารรัก" บังก็จบลงด้วยการบอกว่า "เพื่อให้คนอ่านได้อ่านกัน" เช่น นิราศประพารสารทองแดง กวีบางคนจบด้วยการบอกเวลาแต่ง บอกชนิดของคำประพันธ์ บอกจำนวนโคลง และบางเรื่องก็ฝากรังผลงานไว้ เพื่อกวีรุ่นหลังจะได้แก้ไขปรับปรุงก็มี บางเรื่อง ก็จบลงด้วยการอธิษฐานให้ประสบความสำเร็จในชีวิต ทั้งในชาตินี้และชาติหน้า แต่สุนทรภู่จบด้วย การบอกว่า "ฉันขอแบ่งส่วนกุศลทุกคนเลย" ในนิราศพระบาท

รูปแบบของนิราศ

1. ต้องมีการเดินทาง (จริงหรือสมมติก็ได้)
2. เนื้อเรื่องต้องมีนางในนิราศเป็นแกนของเรื่อง
3. ใช้ร่ายทางที่ผ่านไปพรรณาความรักถึงนาง
4. มีการพรรณาเอาสิ่งที่พับเห็น มาเปรียบเทียบกับนาง
5. ใช้สำนวนไวหารโลดโผน คมคาย แทรกคติธรรมและความเชื่อ เช่น การอ้างบุญกรรม อ้างเทพยากรักษ์ ธรรมชาติ ฟ้าและดิน ให้มาช่วยให้ได้ลับคืนไปหน้างาน

6. แทรกความรู้เกี่ยวกับวรรณคดีอื่นๆ ที่คู่พระคุณงดงามต้องผลัพราจากกัน
7. ความรู้เกี่ยวกับทางภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์ชนบธรรมเนียมประเพณี ตำนานเก่าๆ

รูปแบบของนิราศควรประกอบด้วยสิ่งต่อไปนี้ คือ:-

1. มโนภาพ เป็นความนึกของกวีกดขึ้นเป็นภาพพจน์ด้วยถ้อยคำ ความนึกนั้น แบลกอย่างไร ส่งเสริมความตีหรือไม่ จะต้องมีความงามด้วย ความแบลกเป็นประดิษฐ์การอย่างหนึ่งของกวีอันเกิดจากมโนภาพ อาจแบ่งเป็น

- เป็นสิ่งแรกที่กวีคิดขึ้นมา
- เป็นสิ่งที่ทำได้ชัดเจน

2. อารมณ์สะเทือนใจ กวีมีตาที่สามารถมองแบลกออกໄไป คือ

- เห็นแล้วแบลก... เกิดอารมณ์ขัน
- เห็นแล้วแบลก... เกิดอารมณ์สลด เศร้า
- เห็นแล้วแบลก... เกิดอารมณ์เลื่อมใส ศรัทธา
- เห็นแล้วแบลก... เกิดอารมณ์สนับน้ำใจ... เพลิดเพลิน
- เห็นแล้วแบลก... เป็นข้อเท็จจริงที่ไม่เคยรู้

3. การแสดงออก หมายถึง อารมณ์สะเทือนใจของกวีที่แสดงออกประกอบด้วยอุดมคติ คือ สูงกว่าธรรมชาติ สูงกว่าของจริง ผู้อ่านเกิดอารมณ์มีชีวิตชีวากวีเบรียบเที่ยบออกมากได้เกินความจริงในลักษณะทึ่งดงม เป็นลักษณะที่ดีที่เห็นอธรรมชาติ เช่น

"งานโอมชูดังใบไม้อ่อน งามกรดงลายเลขา

งามรูปเลอสรรขวัญฟ้า งามยิ่งบุปผาเบ่งบาน"

4. องค์ประกอบ คือ การนำถ้อยคำ มาจัดระเบียบกันเข้าให้เป็นรูปร่างใน การพิจารณาดูว่าองค์ ประกอบเข้ากันได้สนิทเหมาะสมจะเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันหรือไม่ สิ่งที่จะดูจากองค์ประกอบเหล่านี้ ได้แก่ พัง อ่าน ว่าขัดหูหรือไม่ ทั้งเสียง ถ้อยคำ และความหมาย

5. ท่วงท่าที่แสดงออก เป็นลักษณะเฉพาะตัว คือ ปั้นเจกบุคคล นิสัย ฝีมือ และความคิดในตัวของกวีจะให้หล่อเข้าไปในนิพนธ์นั้น กวีที่ดีจะต้องมีบุคลิกภาพของตัวเอง ความนึกคิด ความเชื่อมั่นและความสนใจ

6. เทคนิค แต่เดิมเป็นภาษากรีก เป็นฝีมือแทนคำ Arts แปลว่า กรรมวิธี ทำให้ได้ผลเรียบร้อยสวยงาม ซึ่งรวมເเอาทั้งความรู้ และความคิดเข้าด้วยกัน

2.2 ประวัติความเป็นมาของนิราศภูษาทอง

หนังสือชีวิตและงานของสุนทรภู่(2550) ได้กล่าว เกี่ยวกับประวัติความเป็นมาของนิราศภูษาทองและชีวประวัติของสุนทรภู่ พอสรุปได้ว่า นิราศภูษาทอง เป็นวรรณคดีประเภทนิราศ ที่ได้รับการยกย่องว่า เป็นนิราศเรื่องที่ดีที่สุดของสุนทรภู่ สุนทรภู่แต่งเรื่องนี้ขณะที่อุปสมบทเป็นพระภิกษุจำพรรษาอยู่ ณ วัดราชบูรณะ หรือวัดเลียน ได้เดินทางโดยเรือเจ้าไปนมัสการเจดีย์ภูษาทอง

เมื่อ พ.ศ. 2371 ในรัชกาลที่ 3 เจดีย์ภูเขาทองนี้เป็นเจดีย์ที่อยู่ในวัดนามเดียวกัน เป็นวัดโบราณอยู่ในทุ่งนา ทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือจังหวัดพระนครศรีอยุธยา และพระเจดีย์นั้น มีคานเคราะห์นับถือมาก ด้วยเข้าใจว่า มีพระบรมราชดุบรรจุอยู่ ชนิด อยู่โพธิ์ สันนิฐานว่า สุนทรภู่ คงจะแต่งนิราศเรื่องนี้ เมื่อท่านมีอายุได้ 42 ปี และอุปสมบทมาได้รวม 4 หรือ 5 พรรษา

สำหรับปีที่ที่แต่งนั้น มีผู้ให้ความเห็นเป็นสองนัยคือ สมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ (พจนีย์ เห็นพิทักษ์, 2515: 182; อ้างอิงจาก สมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ, 2513: 28) ทรงกล่าวว่า "... นิราศภูเขาทองเห็นจะแต่งเมื่อปีชาก พ.ศ. 2373 ..." ส่วนชนิด อยู่โพธิ์ อ้างอิงจาก สมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ, 2513: 28) กล่าวว่า จะเป็นปีชวด พ.ศ. 2371 โดยอ้างข้อความในนิราศภูเขาทอง ตอนที่ว่า

“ถึงเขมารามอรำมทอง เพิงฉลองเลิกงานเมื่อวานชืน”

(สมเด็จฯ กรมพระยาดำรงราชานุภาพ, 2513: 28)

ชนิด อยู่โพธิ์ ยังได้กล่าวอีกว่า "... มีประกาศในรัชกาลที่ 4 ว่า ... ก็ได้ทรงพระศรัทธาเสด็จไปทำการหมกรรมการฉลอง ทรงบำเพ็ญพระราชกุศลในที่นั้นเป็นอันมาก ในปีชวด สัมฤทธิผลศักราช 1190 (พ.ศ. 2371) ..." เมื่อสุนทรภู่แล่นเรือผ่านหน้าวัดเป็นเวลางานเพิ่งจะเลิก จึงถือได้ว่า สุนทรภู่เดินทางไปปี พ.ศ. 2371

แต่นายฉันท์ นำวีไล (2500: 273) เชื่อตามความเห็นของกรมพระยาดำรงราชานุภาพ ที่ว่า สุนทรภู่เดินทางไป演พิธีการเจดีย์ภูเขาทอง เมื่อ พ.ศ. 2373 โดยอ้างจากเพลงยาวถวายโววาทที่ว่า ในวันอังคารrem 6 ค่ำ ปีฉลู สุนทรภู่ได้รับสอน 2 กุมาร คือ เจ้าฟ้ากลาง และเจ้าฟ้าปี๋ การสอนก็อ้างวันเดือนปีไว้ ทำให้รู้ว่าสอนในปี พ.ศ. 2372 และในตอนปลายปีเจ้าฟ้าทั้ง 2 พระองค์ ก็เข้าไปศึกษาในพระราชวัง สุนทรภู่จึงได้เขียนเพลงยาวถวายโววาทเป็นการสั่งลา แล้วจึงเดินทางไป演พิธีการเจดีย์ภูเขาทอง ข้อความที่กล่าวไว้ในโววาทมีว่า

“ชึ่งทูลความตามซื่ออย่าถือโทษ ถักกริ้วกรอชตัวสามตามสงสัย
ด้วยวันออกนอกพระราชอาลาไป เหลืออาลัยทูลกระหม่อมให้ตรอมกรวง
ยลฯ

<u>ด้วยเหตุว่าฝ่าพระบาทได้ขาดเสร็จ</u> <u>ทูลกระหม่อมยอมในพระทัยบลง</u> <u>ในวันอังคารพยานอยู่</u>	<u>โดยสมเด็จประทานตามความประสงค์</u> <u>ถวายองค์อนุญาตเป็นขาดคำ</u> <u>ปีฉลูเอกสารแรมหากค้ำ</u>
--	---

(ชีวิตและงานของสุนทรภู่, 2550: 358)

ในการเดินทางครั้งนี้ มีลูกชายชื่อหนูพัดตามไปด้วย ซึ่งสถานที่ที่เดินทางผ่าน คือ ผ่านตำบลนักแพและพระบรมหาราชวัง ผ่านวัดประโคนปัก บางยี่ขัน บางจากบางพลู บางพลัด บางโพ บ้านญวน วัดเขมา ตลาดแก้ว ตลาดขวัญ บางธารณ์ ในเขตจังหวัดนนทบุรี จนก้นกีผ่าน เกาะเกร็ด บางพูด บ้านใหม่ บางเตื่อ บางหลวง เชิงราก สามโคก บ้านเจ้า เกาะใหญ่ราชคราม แล้วเข้าเขตอยุธยา ผ่านหน้าจวนผู้ว่า จอดเรือที่ท่าวัดพระเมรุ ค้างคืนในเรือ มีโรบอจะมาขโมย ของในเรือ แต่ไหวตัวทัน รุ่งเช้าเป็นวันพระ ลงจากเรือเดินทางไปที่เจดีย์ภูเขาทอง ซึ่งเป็นเจดีย์ร้าง เก็บพระบรมธาตุมาไว้ในเขตแก้ว ตั้งใจจะนำไปมัสการที่กรุงเทพฯ แต่เมื่อถึงมาก็ไม่พบพระธาตุ จึงได้เดินทางกลับ

ชีวประวัติ "สุนทรภู่"

สุนทรภู่ นั้น เป็นกวีคนสำคัญสมัยต้นรัตนโกสินทร์ เกิดวันจันทร์ เดือน 8 ขึ้น 1 ค่ำ ปีมะเมี่ย จุลศักราช 1148 เวลา 2 ในราตรี ก็หรือต่องับบันทึกวันที่ 26 มิถุนายน พ.ศ. 2329 เวลา 8.00 น. ซึ่งตรงกับสมัยรัชกาลที่ 1 แห่งกรุงรัตนโกสินทร์ ณ บริเวณด้านเหนือของพระราชวังหลัง (บริเวณ สถานีรถไฟบางกอกน้อยปัจจุบัน) บิดาของท่านเป็นชาวกรา อำเภอแกลง จังหวัดระยอง ชื่อพ่อเพล้น ส่วนมารดาเป็นชาวเมืองฉะเชิงเทรา ชื่อแม่ช้อย สันนิษฐานว่า มารดาเป็นข้าหลวงอยู่ในพระราชวังหลัง เชื่อว่า หลังจากสุนทรภู่เกิดได้ไม่นาน บิดามารดาถึง死 บิดาออกไปบวชอยู่ที่วัดป่ากรา ตำบลบ้านกรา อำเภอแกลง อันเป็นภูมิลำเนาเดิม ส่วนมารดาได้เข้าไปอยู่ในพระราชวังหลัง ถวายตัว เป็นนางนมของพระองค์เจ้าหงส์จงกล พระบิดาในเจ้าฟ้ากรมหลวงอนุรักษ์เทเวศร์ ดังนั้น สุนทรภู่ จึงได้อยู่ในพระราชวังหลังกับมารดา และได้ถวายตัวเป็นข้าในกรมพระราชวังหลัง ซึ่งสุนทรภู่ ยัง มีน้องสาวต่างบิดาอีกสองคน ชื่อจิม และนิม อีกด้วย

สุนทรภู่ ได้รับการศึกษาในพระราชวังหลังและที่วัดชีปะขาว (วัดศรีสุธรรม) ต่อมา ได้เข้ารับราชการเป็นเมมีนายระหว่างกรมพระคลังสวน ในกรมพระคลังสวน แต่ไม่ชอบทำงานอื่น นอกจากแต่งบทกลอน ซึ่งสามารถแต่งได้ดีด้วยรุ่นหนุ่ม เพราะตั้งแต่เยาว์วัยสุนทรภู่ มีนิสัย รักแต่งกลอนยิ่งกว่างานอื่น ครั้งรุ่นหนุ่มก็ไปเป็นครูสอนหนังสืออยู่ที่วัดศรีสุธรรมในคลองบางกอกน้อย ได้แต่งกลอนสุภาษิตและกลอนนิทานชื่นไว้ เมื่ออายุร่วาร 20 ปี

ต่อมาสุนทรภู่กลับรักภักดีในวังหลังคนหนึ่ง ชื่อแม่จัน ซึ่งเป็นบุตรหลาน ผู้มีตระกูล จึงถูกกรมพระราชวังหลังกริวัจนถึงให้ใบอยและจำคุกคนหั้งสอง แต่เมื่อกรมพระราชวัง หลังเสด็จทิวงคตในปี พ.ศ. 2349 จึงมีการอภัยโทษแก่ผู้ถูกลงโทษหั้งหมดถวายเป็นพระราชกุศล หลังจากสุนทรภู่ออกจากคุก เขากับแม่จันกีเดินทางไปหาบิดาที่ อำเภอแกลง จังหวัดระยอง และ มีบุตรด้วยกัน 1 คน ชื่อ "พ่อพัด" ได้อัญความอุปการะของเจ้าครองหงส์ ส่วนสุนทรภู่กับแม่จัน ก็มีเรื่องระหว่างระหงันเสมอ จนภายหลังกีเลิกหากันไป

หลังจากนั้น สุนทรภู่ ก็เดินทางเข้าพระราชวังหลัง และมีโอกาสได้ติดตาม พระองค์เจ้าปฐมวงศ์ในฐานะมหาดเล็ก ตามเสด็จไปในงานพิธีมามบุชา ที่อำเภอพระพุทธบาท จังหวัดสระบุรี เมื่อปี พ.ศ. 2350 และได้แต่ง "นิราศพระบาท" บรรณาเหตุการณ์ในการเดินทาง

คราวนี้ด้วย และหลังจาก “นิราศพระบาท” ก็ไม่ปรากฏผลงานใดๆ ของสุนทรภู่อีกเลย

จนกระทั่งเข้ารับราชการในปี พ.ศ. 2359 ในรัชสมัยรัชกาลที่ 2 สุนทรภู่ได้เข้ารับราชการในกรมพระอลาักษณ์ และเป็นที่โปรดปรานของพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย จนแต่งตั้งให้เป็นกวีที่ปรึกษาและคอยรับใช้ใกล้ชิด เนื่องจากเมื่อครั้งที่พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย ทรงแต่งกลอนบทละครในเรื่อง “รามเกียรติ์” ติดขัดไม่มีผู้ใดต่องกลอนได้ด้วยพระราชหฤทัย จึงโปรดให้สุนทรภู่ทดลองแต่ง ปรากฏว่าแต่งได้ดีเป็นที่พอใจ จึงทรงพระกรุณาฯ เลื่อนให้เป็น “ขุนสุนทรโวหาร”

ต่อมาในราช พ.ศ. 2364 สุนทรภู่ต้องติดคุก เพราะมาสูราอาละวาดและทำร้ายท่านผู้ใหญ่ แต่ติดอยู่ไม่นานก็พ้นโทษ เนื่องจากพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยทรงติดขัดบทพระราชนิพนธ์เรื่อง “สังข์ทอง” ไม่มีใครแต่งได้ด้วยพระราชหฤทัย ทรงให้สุนทรภู่ทดลองแต่งก็เป็นที่พอใจ ภายหลังพ้นโทษสุนทรภู่ ได้เป็นพระอาจารย์ถวายอักษร สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าภากร พราวชโยวรสนิรชากลที่ 2 และ เชือกันว่า สุนทรภู่แต่งเรื่อง “สาสวัสดิรักษษา” ในระหว่างเวลาที่ซึ่งในระหว่างรับราชการอยู่นี้ สุนทรภู่แต่งงานใหม่กับแม่นิม มีบุตรด้วยกันหนึ่งคน ชื่อ พ่อตาบ

สุนทรภู่ รับราชการอยู่เพียง 8 ปี เมื่อถึงปี พ.ศ. 2367 พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย เสด็จสำรวจ หลังจากนั้นสุนทรภู่ก้ออกบวชที่วัดราชบูรณะ (วัดเลี่ยบ) อยู่เป็นเวลา 18 ปี ระหว่างนั้นได้ย้ายไปอยู่วัดต่างๆ หลายแห่ง ได้แก่ วัดเลี่ยบ วัดแจ้ง วัดโพธิ์ วัดมหาธาตุ และวัดเทพธิดาราม ซึ่งผลจากการที่กิจขุภู่เดินทางไปที่ต่างๆ จึงปรากฏผลงานเป็นนิราศเรื่องต่างๆ มากมาย งานเขียนชนิดสุดท้ายที่กิจขุภู่ แต่งไว้ก่อนลาสิกขานบท คือ รำพันพิลाप โดยแต่งขณะจำพรรษาอยู่ที่วัดเทพธิดาราม พ.ศ. 2385 ทั้งนี้ ระหว่างที่ออกเดินทางธุดงค์ กิจขุภู่ได้รับการอุปการะจากพระองค์เจ้าลักษนาคุณ จนพระองค์ประชวรสิ้นพระชนม์ สุนทรภู่จึงลาสิกขานบท สุนทรภู่อุกมาตกระกำลำบากอยู่พักหนึ่งจึงกลับเข้าไปบวชอีกรังหนึ่ง แต่อยู่ได้เพียง 2 พรรษา ก็ลาสิกขานบท และถวายตัวอยู่กับเจ้าฟ้าน้อย หรือสมเด็จเจ้าฟ้าจุฑามณี กรมขุนอิศรังสรรค์ พระราชนัดดา รวมทั้ง ได้รับอุปการะจากการหมื่นอัปสรสุดาเทพอีกด้วย

ในสมัยรัชกาลที่ 4 เมื่อพระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัว ได้ทรงราชย์ ทรงสถาปนาเจ้าฟ้า กรมขุนอิศรังสรรค์ เป็นพระบาทสมเด็จพระปินกี้เจ้าอยู่หัว ประทับอยู่วังหน้า (พระบวรราชวัง) สุนทรภู่ จึงได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็นพระสุนทรโวหาร ตำแหน่งเจ้ากรมพระอลาักษณ์ฝ่ายบวรราชวังในปี พ.ศ. 2394 และรับราชการต่อมาได้ 4 ปี ก็ถึงแก่กรรมใน พ.ศ. 2398 รวมอายุได้ 70 ปี ในเขตพระบวรราชวังเดิม ใกล้หอนั่งของพระยามนเทียรบาล (บัว) ที่เรียกชือกันว่า ห้องสุนทรภู่

สำหรับทายาทของสุนทรภู่นั้น เชือกันว่า สุนทรภู่มีบุตรชาย 3 คน คือพ่อพัด” เกิดจากภรรยาคนแรกคือ แม่จัน “พ่อตาบ” เกิดจากภรรยาคนที่สองคือ แม่นิม และ “พ่อนิล” เกิดจากภรรยาที่ซึ่ง แม่นิม นอกจากนี้ ปรากฏชื่อบุตรบุญธรรมอีกสองคน ชือ “พอกลัน” และ “พ่อชุม”

อย่างไรก็ตาม ในรัชสมัยพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช เจ้าอยู่หัว (รัชกาลที่ 6) ทรงตราพระราชบัญญัติ นามสกุลชื่น และตรากฎของสุนทรภู่ได้ใช้นามสกุลต่อมาว่า "ภู่เรือหงส์"

ผลงานของสุนทรภู่

หนังสือบทกลอนของสุนทรภู่มีอยู่มาก เห่าที่ปรากฏเรื่องที่ยังมีฉบับอยู่ในปัจจุบัน นี้ คือ

1. ประเภทนิราศ

- นิราศเมืองแกลง (พ.ศ. 2349) แต่งเมื่อหลังพ้นโภชาจากคุก และเดินทางไปหาพ่อที่เมืองแกลง
- นิราศพระบาท (พ.ศ. 2350) แต่งหลังจากกลับจากเมืองแกลง และต้องตามเสด็จพระองค์เจ้าปฐมวงศ์ไปนมัสการอยพระพุทธบาทที่จังหวัดสระบุรีในวันมาฆบูชา
- นิราศภูเขาทอง (ประมาณ พ.ศ. 2371) แต่งโดยสมมุติว่า เนื่องหนูพัดเป็นผู้แต่งไปนมัสการพระเจดีย์ภูเขาทองที่จังหวัดอยุธยา
- นิราศสุพรรณ (ประมาณ พ.ศ. 2374) แต่งเมื่อครั้งยังบวชอยู่ และไปค้นหาญาอยุ่วัฒนาที่จังหวัดสุพรรณบุรี เป็นผลงานเรื่องเดียวของสุนทรภู่ที่แต่งเป็นโคลง
- นิราศวัดเจ้าฟ้า (ประมาณ พ.ศ. 2375) แต่งเมื่อครั้งยังบวชอยู่ และไปค้นหาญาอยุ่วัฒนาตามลายแทงที่วัดเจ้าฟ้าอากาศ (ไม่ปรากฏว่าที่จริงคือวัดใด) ที่จังหวัดอยุธยา
- นิราศอิ恒า (ไม่ปรากฏ คาดว่าเป็นสมัยรัชกาลที่ 3)
- แต่งเป็นเนื้อร้องอิ恒าราพันถึงนางบุษบาน
- รำพันพิลาป (พ.ศ. 2385) แต่งเมื่อครั้งจำพรรษาอยู่ที่วัดเทพธิดาราม แล้วเกิดฝันร้ายว่าชาติขาด จึงบันทึกความฝันพร้อมรำพันความอาภัพของตัวไว้เป็น "รำพันพิลาป" จากนั้นจึงลาสิกขاب�
- นิราศประประน (พ.ศ. 2385) เชื่อว่า แต่งเมื่อหลังจากลาสิกขاب� และเข้ารับราชการในพระบาทสมเด็จพระปี่เน่ยเกล้าเจ้าอยู่หัว ไปนมัสการพระประประนเจดีย์ (หรือพระปฐมเจดีย์) ที่เมืองนครษัยศรี
- นิราศเมืองเพชร (พ.ศ. 2388) แต่งเมื่อเข้ารับราชการในพระบาทสมเด็จพระปี่เน่ยเกล้าเจ้าอยู่หัว เชื่อว่า ไปปลุกระราชการอย่างโดยอย่างหนึ่ง นิราศเรื่องนี้มีฉบับคันพบนื้อหาเพิ่มเติม ชื่ออาจารย์ล้อม เพิงแก้ว เชื่อว่า บรรพบุรุษฝ่ายมารดาของสุนทรภู่เป็นชาวเมืองเพชร

2. ประเภทนิทาน

- เรื่องโคงุตระ เรื่องพระอภัยมณี เรื่องพระไชยสุริยา เรื่องลักษณวงศ์ เรื่องสิงห์ไกภาพ

3. ประเภทสุภาษิต

- สวัสดิรักษา คาดว่า ประพันธ์ในสมัยรัชกาลที่ 2 ขณะเป็นพระอาจารย์ถวายอักษรแด่เจ้าฟ้าอาจารย์

- สุภาษิตสอนหญิง เป็นหนึ่งในผลงานชื่งยังเป็นที่เคลือบแคลงว่า สุนทรภู่ เป็นผู้ประพันธ์จริงหรือไม่

- เพลงยาวถายโววาท คาดว่าประพันธ์ในสมัยรัชกาลที่ 3 ขณะเป็นพระอาจารย์ ถวายอักษรแด่เจ้าฟ้ากลางและเจ้าฟ้าปิ่ว

4. ประเภทบทละคร

- เรื่องอภัยณูราช ซึ่งเขียนขึ้นในสมัยรัชกาลที่ 4 เพื่อถวายพระองค์เจ้า ดวงประภา พระธิดาในพระบาทสมเด็จพระปี่เนกแลเจ้ายุ้หัว

5. ประเภทบทเสภา

- เรื่องขุนช้างขุนแผน (ตอนกำเนิดพลายงาม)
- เรื่องพระราชพงศาวดาร

6. ประเภทบทเห่กล่อม แต่งขึ้นสำหรับใช้ขับกล่อม หม่อมเจ้าในพระองค์เจ้า ลักษณานุคุณ กับพระเจ้าลูกยาเธอในพระบาทสมเด็จพระปี่เนกแลเจ้ายุ้หัว เท่าที่พบมี 4 เรื่องคือ เห้จันระบำ เห้เรื่องพระอภัยมณี เห้เรื่องโโคบุตร เห้เรื่องพระอภัยมณี เห้เรื่องกาภี

2.3 ลักษณะคำประพันธ์

คำประพันธ์ในนิราศภูเขาทองนั้น แต่งเป็นกลอนนิราศ (กลอนแปด) ซึ่งขึ้นต้นด้วย วรครับ และลงท้ายด้วยคำว่า อย มีความยาว 89 บท(167 คำกลอน) ลักษณะของเนื้อหา ไม่มี บทไหว้ครู เริ่มนิราศกับอกวันเดือนปีที่ออกเดินทาง ขณะเดียวกันก็เล่าถึงสภาพของเส้นทางสถานที่ ตำบลต่างๆ ที่เดินทางผ่าน และมักจะเปรียบเทียบชีวิตและโชคชะตาของตน กับธรรมชาติรอบข้าง ที่ตนได้เดินทาง ผ่านไป

นิราศภูเขาทองมีความໄพเราะและเรียบง่าย โดยเฉพาะภาษาที่ใช้ เป็นคำภาษาสามัญ หรือกระทงเกือบเป็นภาษาปาก ที่ใช้พูดกันในยามปกติเข้าใจง่าย มาเรียนเรียงร้อยคำต่อเนื่องกัน ให้ความรู้สึกเหมือนดำเนิน และให้อารมณ์สะเทือนใจได้อย่างดี คำ ภาษา และเรื่องราวที่เล่าผ่าน นิราศภูเขาทองนี้ มีการสะท้อนแนวคิดและสภาพบ้านเมืองของไทยในเชิงวัฒนธรรม น่าสนใจยิ่ง โดยเฉพาะคตินิยมเกี่ยวกับพระพุทธศาสนาและความเป็นคนไทย

ชาลดา เรื่องรักษ์ลิขิต (2529: 106 – 110) ได้สรุปเหตุการณ์ในนิราศภูเขาทอง ไว้ว่า ตอนต้นเรื่อง สุนทรภู่กล่าวว่า อよู่ที่วัดราชบูรณะได้ 3 พระษา คือ กล่าวไว้ว่า “สามฤทธิ์อยู่ดีไม่มีภัย” (นิราศภูเขาทอง ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 145) และกล่าวถึงสาเหตุที่เดินทางออกจากวัด ราชบูรณะว่า

พระบุกเข็ญคนพาลมารานทาง จะยกหยิบธิบดีเป็นที่ตั้ง	ก็ใช้ถังแทนสัตหีนขัดขวาง จึงจำลาอาวาสนิราศร้าง
---	---

ข้อความข้างต้น นี้ความว่า สุนทรภู่พูดเป็นเชิงปรารภว่า จะยกเอกสารนี้ขึ้นให้

เจ้าอาวาสผู้เป็นอธิบดีสังฆในวัดของตนพิจารณาตัดสินก็เห็นว่าป่วยการ เพราะเรื่องถูกกลั้นแกลง
กลับดาลปั๊ดเสีย จะทำความสัตย์จริงจากคนอันเชพาลกลับกลอกกี้ยาก

เมื่อสุนทรภู่เดินทางผ่านตำแหน่งนักแพและพระบรมมหาราชวัง ได้ครรภ์ถึงพระบาทสมเด็จ
พระพุทธเลิศหล้านภาลัย โดยกล่าวรำพันถึงความหลังในอดีตที่เคยได้เข้าเฝ้าฯ ใกล้ชิดพระยุคลบาท
รวมทั้งความทุกข์ เมื่อพระองค์เสด็จสรวงคต ดังนี้

พระนิพพานปานประหนึ่งคีรณะขาด	ด้วยไร้ญาติยากแคนถึงแสนเข็ญ
หั้งโรคซ้ำกรรมชัตวบดีเป็น	ไม่เหลืองเห็นที่ซึ่งจะพึงพา
ถึงหน้าแพแผลเห็นเรือที่นั่ง	คิดถึงครั้งก่อนมาห้าดาไฟล
เคยหมอบรับกับพระมีนไวย	แล้วลงในเรือที่นั่งบัลลังก์ทอง
เคยทรงแต่งແเปลงบพจนารถ	เคยรับราชโองการอ่านฉลอง
จนกวินสันแม่น้ำแลสำคลง	มิได้ข้องเคืองขัดหทัย
เคยหมอบไกล์ได้กัลล์สุคนธ์ตลง	ละของอบรสรื่นชื่นนาสา
สันแม่นดินสันรสสุคนธรา	วาสนาเรากลิ้นเหมือนกลิ้นสุคนธ์ฯ

(“นิราศภูเขาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 109)

ตอนต่อมาสุนทรภู่ได้กล่าวถวายพระพรแด่พระบาทสมเด็จพระนั่งเกล้าเจ้าอยู่หัว
ซึ่งทรงครองราชย์ในขณะนั้นว่า “หั้งปืนเกล้าเจ้าพิภพฉบากล ให้ผ่องพันภัยสำราญผ่านบุรินทร์”
(“นิราศภูเขาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 110)

เมื่อเดินทางถึงวัดเขมาริตราราม ในจังหวัดหนองบุรี สุนทรได้กล่าวว่า “ฟังฉลอง
เลิกงานเมื่อวานชึ้น” (“นิราศภูเขาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 110) เรื่องคำว่า วนชึ้น
ในกลอนข้างต้นนี้ ไม่ได้มีความหมายตรงตามตัว แต่มีความหมายว่า เมื่อเร็วๆ นี้ หมายความว่า
เพิ่งจะมีงานฉลองไปเมื่อเร็วๆ นี้ คงจะเป็นงานฉลองอะไรสักอย่าง (ฉันท์ ข่าวไว. 100 ของสุนทรภู่.
หน้า 237 – 239)

เมื่อถึงบางชรณี สุนทรภู่ได้กล่าวถึงความทุกข์ลำบากยากแคนของตนที่ไม่มีที่อยู่
อาศัย ต้องพเนจรเร่ร่อนไปตามที่ต่างๆ ดังนี้

มาถึงบางชรณีทวีโศก	ยามวิโยคยกใจให้สะอื้น
โอ้สุราหนาแน่นเป็นแผ่นพื้น	ถึงสีหมีนสองแสนห้องเดนไดร
เมื่อเคราะห์ร้ายกายเราก็เท่านี้	ไม่มีที่พสุราจะอาศัย
ล้วนหนามเห็นบเจ็บแสนคับแคบใจ	เหมือนนาไร้รังเรือยู่ເเอกสาร

(“นิราศภูเขาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 111)

เมื่อเดินทางมาถึงสามโคก สุนทรภู่ได้กล่าวรำพันว่า เมื่อสิ้นรัชกาลที่ 2 ซึ่งเสียงของตนก็ployหมดสิ้นไปด้วย สุนทรภู่ได้อธิษฐานว่า เกิดชาติใด ขอให้ตนได้เป็นข้ารับใช้ได้เบื้องพระยุคลบาท หากพระองค์เสด็จสำรวจด ก็ขอให้ตนชื่นชีวิตตามไปด้วย คือ

สิ้นแผ่นดินสิ้นนามตามเสด็จ	ต้องเที่ยวเต็ร์ดเตร่หาที่อาศัย
แม้นกำเนิดเกิดชาติใดได	ขอให้ได้เป็นข้าฝ่าธุลี
สิ้นแผ่นดินขอให้สิ้นชีวิตบ้าง	อย่ารู้ร่างบางกชบทศรี

(“นิราศภูเขาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 112)

เมื่อเดินทางถึงบ้านจัง สุนทรภู่กล่าวข้อความว่า ดังแต่เกิดมา (ขณะนั้นมีอายุได้ 45 ปี) ตนยังครองตัวไว้ได้โดยไม่มีวายหง คือ “ไม่เคยเป็นซุกับใคร” “ไม่ต้องปืนตั้นเงี้ว่าเมื่อตายไปแล้ว แต่ในเวลานั้นเกิดจะต้องปืนกับเขาน้ำบ้างหรือไม่ ดังนี้

ครการทำซุ่มท่านครั้นบรรลัย	ก็ต้องไปปืนตั้นนานขนพอง
เราเกิดมาอายุเพียงนี้แล้ว	ยังคลาดเคลื่อนครองตัวไม่มีวายหง
ทุกวันนี้วิปริตผิดทำหนอง	เจียนจะต้องปืนบ้างหรืออย่างไร

(“นิราศภูเขาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 112)

ในนิราศเรื่องนี้ สุนทรภู่กล่าวว่า การตัดขาดจากความรักนั้น เป็นสิ่งทำได้ยาก โดยกล่าวเป็นคำกลอนว่า “โอลัคความสามารถพัดจะตัดขาด ตัดขาดทัตตรักมิยักไฟ” (“นิราศภูเขาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 112)

เมื่อสุนทรภู่เดินทางโดยทางลัด ตัดอกมากางลางนา ต้องถ่อ ต้องคำเรือด้วย ความทุลักษณ์ สุนทรภู่ก็ถึงความสุขสบายที่เคยได้รับในสมัยอดีตว่า

วังเวงจิตคิดคนึงรำพึงความ	ถึงเมื่อยามยังอุดมโสมนัส
สำรวจกับเพื่อนรักสะพรักระอุ่ม	อยู่แวดล้อมหลายคนปรนนิบัติ
โอลัคเข็ญเห็นอยู่แต่หนูพัด	ช่วยนั่งปัดยุงให้ไม่ใกล้กาย

(“นิราศภูเขาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 113)

ข้อความนี้แสดงให้เห็นว่า ขณะนั้นสุนทรภู่นึกถึงความอุดมสมบูรณ์ ในอดีตที่ตนเคยมีอยู่ ได้สรواลเสเขากับเพื่อนฝูง แต่พอตกลายาเพื่อนๆ ก็พาหลบลี้หนีหน้าไปสิ้น เหลือแต่เพียงหนุพัด ซึ่งเป็นบุตรชายเท่านั้น

หลังจากนี้ มีข้อความที่สุนทรภู่กล่าวว่า ขณะนั้นตนไม่มีโอมผู้หญิงเลย (เวลาหนึ่ง สุนทรภู่กับแม่นิมแยกกันอยู่ คือ สุนทรภู่ออกบวช แม่นิมกลับไปอยู่บ้านเดิมที่คลองบางกรวย) เรื่องนี้ ข่าวไว้ใจ ได้สนนฐานไว้ว่า สุนทรภู่ คงจะหมายถึงผู้หญิงที่ให้ความหวังว่าจะได้ครองคู่กัน

เมื่อเดินทางผ่านหน้าจวนเจ้าเมืองอยุธยา ซึ่งขณะนั้นพระมีนไวย์ ซึ่งเคยเป็นเพื่อน กับสุนทรภู่ในสมัยรัชกาลที่ 2 เป็นเจ้าเมืองอยู่ มีตำแหน่งเป็นพระยาไซยวิชิต (เพือก) สุนทรภู่ ไม่กล้า แวงไปเยี่ยม เกรงว่าอาจจะจำدنไม่ได้ หรืออาจจะไม่ยินดีต้อนรับ จึงแวะจอดเรือพักที่ท่าตรงข้าม หน้าวัดพระเมรุ ดังที่ได้บรรยายไว้ว่า

มาทางท่าหน้าจวนจอมผู้รั้ง ^๑	คิดถึงครั้งก่อนมาน้ำตาไหล
จะแวะหาถ้าท่านเหมือนเมื่อเป็นไวย์ ^๒	ก็จะได้รับนิมนต์ขึ้นบนจวน
แต่ยามยากหากว่าถ้าท่านแปลง ^๓	อกมิแตกเสียหรือเราเข้าจะสรวษ
เหมือนเขัญใจไฟสูงไม่สมควร ^๔	จะต้องมัวหน้ากลับอัปปะมาณ

(“นิราศภูเขาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 113 – 114)

พรุ่งเช้าสุนทรภู่ได้เดินทางไปเมืองพระเจดีย์ภูเขทอง บรรยายลักษณะเจดีย์ ที่เห็นในเวลาหนึ่งว่า ทรงโถรมมาก จึงได้กล่าวรำพันเปรียบเทียบกับความไม่คงมั่นของชื่อเสียง เกียรติยศ และความเป็นอนิจังของสิ่งต่างๆ ดังนี้

โฉเจดีย์ที่สร้างยังรังรัก ^๕	เสียดายนกนินก่าน้ำตากระเด็น
กระนี้หรือชื่อเสียงเกียรติยศ ^๖	จะมีหมดล่วงหน้าทันตาเห็น
เป็นผู้ดีมีมากแล้วยากเย็น ^๗	คิดก็เป็นอนิจังเสียทั้งนั้น

(“นิราศภูเขาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 115)

สุนทรภู่ได้อธิษฐานขอพรพระไว้ว่า

จะเกิดชาติได้ในมนุษย์ ^๘	ให้บาริสุทธิ์สมจิตที่คิดหมาย
ทั้งทุกชีวิตรคายอย่าใกล้ราย ^๙	แสนสายบริบูรณ์ประยูรวงศ์
ทั้งโลโกโภสและโมหะ ^{๑๐}	ให้ชันจะได้อย่าเหลลง

ขอพุ่งเพื่องเรื่องวิชาปัญญา
อีกสองสิ่งใหญ่ร้ายแลชายช้า
ขอสมหวังดังประโภชน์โพธิญาณ ทราบนิพพานภาคหน้าให้ถาวรฯ

ทั้งให้ทรงศิลขันธีในสันดาน
อย่าเมามัวหมายรักสมัครสман

(“นิราศภูษาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 115)

เมื่อกราบขอพรพระแล้ว สุนทรภู่ได้พบดอกบัวที่มีพระธาตุอยู่ตรงกลาง จึงได้อันเชิญลงเรือโดยไม่ไว้ในขาดแก้ว แต่พอรุ่งเข้าปρากภูว่า พระธาตุได้อันตรธานหายไป เลยคิดว่า ตนเองนั้น “บัญญ้อย” ตอนขากลับใช้เวลาเดินทาง 1 วัน มาถึงท่าหน้าวัดอรุณราชวรารามฯ ตอนท้ายนิราศ สุนทรภู่กล่าวว่า ที่แต่งเรื่องนี้ไม่จากหყูงคนรักจริงๆ เพียงแต่ สมมติขึ้นเท่านั้น ดังป্রากภูในข้อความดังนี้

ใช่จะมีที่รักสมัครมาด ซึ่งควรภูครាทำทีพิรัชไร เหมือนแม่ครัวคัวแงนแพนผัด อันพิริกไทยใบผักชีเหมือนสีกา	แรมนิราศร้างมิตรพิสมัย ตามนิสัยภาพย์กลอนแตก่อนมา สารพัดเพียบูชนังเครื่องมังสา ต้องรอย่น่าเสียสักหน่อยอร่อยใจ
---	---

(“นิราศภูษาทอง” ชีวิตและงานของสุนทรภู่. หน้า 115)

2.4 คุณค่าจากการคดีนิราศภูษาทอง

นิราศภูษาทองเป็นนิราศเรื่องที่ดีที่สุดของสุนทรภู่ มีคุณค่าหลายด้าน ดังนี้

2.4.1 คุณค่าในด้านสุนทรียศาสตร์

2.4.1.1 การเล่นคำ และมีการใช้คำข้าๆ ช่วยให้เกิดความไฟแรง และเป็นการเน้นให้ได้ความหมายหนักแน่นยิ่งขึ้น เช่น

“ไม่เมาเหล้าแล้วแต่เรายังเมารัก สุดจะหักห้ามจิตคิดใจน
ถึงเมาเหล้าเข้าสายยังหายไป แต่เมาใจนี้ประจำทุกคำคืน”
 “ถึงบางจากจากวัดพลัดพ่นอง มาเมามัวหัวหน้าไม่ฝ่าฝืน
 เพาะรักใจจีดไม่ยืดยืน จึงต้องขืนใจพราหมาจากเมือง
 ถึงบางพลูคิดถึงคู่เมื่อยุ่ครอง เคยใส่องส่งให้ล้วนใบเหลือง
 ถึงบางพลัดเหมือนพี่พลัดมาขัดเคือง ทั้งพลัดเมืองพลัดสมรمارร้อนรน”

.....
 “เห็นโศกใหญ่ไกลั่น้ำระกำแหง ทั้งรักแขงแซมสาวทประหลาดเหลือ
 เมื่อโศกพีทีระกำกีข้าเจือ เพาะรักเรือแม่สาวมาดคลาย”

2.4.1.2 ใช้ถ้อยคำแสดงอารมณ์ ความรู้สึกดี ทำให้ผู้อื่นเห็นอกเห็นใจ และมีอารมณ์เคร้า ตามไปด้วย เช่น ตอนครวญถึงรัชกาลที่ 2 ว่า

“พระนิพพานปานประหนึ่งศีรษะขาด ด้วยไร้ญาติยากแคร้นถึงเสนเข็ญ
ทั้งโกรข้ากรรมชัตวิบดิเป็น ไม่เลิงเห็นที่ซึ่งจะพึงพา”

คำกลอนบทนี้นับว่า แสดงให้ผู้อ่านทราบความในใจ ความจริงกักดีของสุนทรภู่ที่มีต่อรัชกาลที่ 2 ได้ดีมาก

2.4.1.3 การใช้คำเลียนเสียงธรรมชาติ ทำได้ดี เช่น ตอนเรือเล่นมาติดตรงน้ำวนสุนทรภู่รำพันว่า

“ดูน้ำวิ่งกลิ้งเชี่ยวเป็นเกลียวกลอก ลับกระฉอกฉุดฉันฉันวัดเฉวียน
บ้างพลุ่งพลุ่งวุ่งวนเหมือนกงเกวียน ดูเปลี่ยนเปลี่ยนคว้างคว้างเป็นหว่วงวน

.....
เป็นเงาแน่น้ำเงินดูเงินวัง ทั้งกว้างขวางขวัญหายไม่awayเหลียว
เห็นดุ่มดุ่มหนุ่มสาวเสียงกราวเกรียรา ล้วนเรือเพรียวพร้อมหน้าพวงปลาเลย

.....
กลับถอยหลังรังรองเผาถลอก่อน
เงียบสงัดสัตว์ป่าคานาง เรือขย่อนโยกโยนกระโจนหก
ไม่เห็นคลองต้องค้างอยู่กลางทุ่ง น้ำค้างดกพร่างพรายพระพายพัด
เป็นกลุ่มกลุ่มกลุ่มกายเหมือนทรายขัด พอหยุดยุงฉุ่นмарุมกัด
ทั้งกบเขี้ยดเกรียดกรีดจังหรีดเรือ ต้องนั่งปัดแปะไปมิได้นอนฯ
วังเวงจิตคิดคนึงรำพึงความ พระพายเนื้อยิ่วจิวะหวิวหวาน
ถึงเมื่อยามยังอุดมโสมนัส”

จะเห็นได้ว่า สุนทรภู่สามารถใช้คำ “กลับกระฉอกฉุดฉันฉันวัดเฉวียน” เลียนเสียงน้ำที่วิ่งวนกระหบเรือ และใช้คำว่า “จิวะหวิวหวาน” บรรยายลักษณะเสียงลมที่พัดได้ดี ทั้งถ้อยคำที่ใช้ก็ให้เสียงดี มีการเล่นเสียงสระ เสียงพยัญชนะ ใช้ถ้อยคำที่ช่วยสร้างบรรยากาศที่เย็นสังดังวังเวงให้เกิดในใจของผู้อ่านได้ดี

2.4.1.4 บรรยายละเอียดเห็นภาพพจน์ เป็นลักษณะประจำที่สุนทรภู่ไม่เคยทิ้งเลยแม้ว่า จะอยู่ในอารมณ์ทุกข์โศกอย่างใดก็ตาม เช่น ตอนบรรยายลักษณะเจดีย์ภูเขาทองมีว่า

“ไปเจดีย์ที่ชื่อภูเขาทอง ดูสูงล่องลอยฟ้านภาลัย
อยู่กลางทุ่งรุ่งโรจน์สันโดษเด่น เป็นที่เล่นนาvacangค่าใส
ที่พื้นลานฐานบ้ำมถัดบันได คงคงลัยล้อมรอบเป็นขอบคัน
มีเจดีย์วิหารเป็นลานวัด ในจังหวัดวงแขวงกำแพงกัน
ท้องค์ก่อป้อมเหลี่ยมสลับกัน เป็นสามชั้นเชิงชานตระหง่านงาม
บันไดมีสีด้านสำราญรื่น ต่างชั้นชั้นชั้นชั้นสาม
ประทักษิณเจิดนาพยา Yam ได้เสริฐสามรอบคำนับอภิวันท์”

2.4.2 คุณค่าด้านอื่นๆ

2.4.2.1 ให้ความรู้เกี่ยวกับสภาพสังคมในสมัยของสุนทรภู่ เช่น

2.4.2.1.1 วิธีการแต่งตัว หญิงไทยมีการแต่งตัวแบบห่มสไบ ผ้าหันหลัง ทำมิน
อาบน้ำ จับเขม่า พากmomอยู่ในไทยก็แต่งตัวตามอย่างไทยบ้าง สุนทรภู่ได้รับพัน “ไว้ว่า

“ถึงเกร็จย่า่นบ้านมอญแต่ก่อนเก่า ผู้หญิงเกล้ามวยงามตามภาษา
เดียนมอญตอนแรกเมื่อนั้นดึกๆ ทั้งผัดหน้าจับเขม่าเหมือนชาวไทย”

2.4.2.1.2 สภาพบ้านเมือง สมัยโน้นยังกรังมาก แต่กระนั้นก็ยังมีพากลักษณะ
เช่น พากลังเรือ ตีเรือ สุนทรภู่ได้ถูกขโมยของเหมือนกัน “ได้บรรยายไว้ว่า

“ดูห่างย่านบ้านช่องทั้งสองฝั่ง ระวังทั้งสัตว์น้ำจะทำเข็ญ
เป็นท่ออยู่ผู้ร้ายไม่วายเหวน เที่ยวขอนเร็นตีเรือเหลือระหวา

.....
ประมาณสาม Yam คล้าในอัมพร อ้ายใจรุจุจังเข้าลังเรือ”

2.4.2.1.3 ทำให้ผู้อ่านได้ทราบว่า การละเล่นที่นิยมกันในสมัยนั้น มีการเล่น
เพลงยาว การขับเสภา เป็นต้น ดังคำกลอนที่ว่า

“ماจอดทำหาน้ำวัดพระเมรุข้าม
บ้างขึ้นล่องร้องลำเล่นสำราญ
บ้างฉลองผ้าป่าเสภาขับ
มีโคมรายแลอร่ามเหมือนสำเพิง
อ้ายลำหนึ่งครึ่งท่อนกลอนมันมาก
ไม่จบบทลดเลี้ยวเหมือนเงี้ยว
ริมอารามเรือเรียงเคียงข้าง
ทั้งเพลงการเกี้ยวแก็กันแซะเชึง
ระนาดรับรัวคล้ายกับนายเสิง
เมื่อคราวเคร่งก้มใจร่าจะได้ดู
ช่างยาวลากเลือยเจือจนเหนื่อยหู
จนลูกคุ้นๆ ล่าว่าหวานอนฯ

2.4.2.2 ให้คิดแก่ผู้อ่าน เป็นวิสุทธิ์ทัศนะ ที่เป็นจริงอยู่ทุกกาลสมัย

“อีสารัญผันแปรไม่แท้เที่ยง
นี่หรือจิตคิดหมายมีหล่ายใจ
ถึงบางเดือโอมะเดือเหลือประหลาด
เหมือนคนพากหวานนอกย้อมขมใน
ทั้งองค์ฐานราษฎร้าวถึงเก้าแรก
โอเจดีย์ที่สร้างยังรังรัก
“กรณีหรือซื้อเสียงเกียรติยศ
เป็นผู้ดีมีมากแล้วยากเย็น
เหมือนอย่างเยี่ยงชาหยังทิ้งวิสัย
ที่จิตใจจะเป็นหนึ่งอย่าพึงคิด”
บังเกิดชาติแมลงหวีมีไส้
อุบไมยเหมือนมะเดือเหลือระหวา”
ผลอยแยกอุดสุดก์หลุดหัก
เสียดายนักนึงกันน่าดาเด็น”
จะมิหมดล่วงหน้าทันดาเห็น
คิดก็เป็นอนิจังเสียทั้งนั้น”

2.4.2.3 ให้ความรู้เกี่ยวกับความเชื่อต่างๆ เช่น

2.4.2.3.1 ความเชื่อเรื่องการเป็นชู้กับภารยาผู้อื่น เมื่อตายแล้ว ต้องไปปีนต้นนิ้ว สุนทรภู่บรรยายลักษณะของต้นนิ้วไว้ว่า

“ถึงบ้านนิ้วเห็นแต่นิ้วละลิ่วสูง	ไม่มีผุงสัตว์สิงกิงพูกษา
ด้วยหนามดกรกดายระดะดา	นีก ก้ากลัวหนามขามขามใจ
จิ้วแรกสิบหกองคูลีแหลม	ดังขาวกแซมเสี้ยมแซกเตกไสว
ไครทำชู้คุ่ท่านครรัตนบรรลัย	กิตองไปปีนตันน่าขนพอง”

2.4.2.3.2 ความเชื่อเกี่ยวกับพระพุทธศาสนา เช่น คนมากโเมยของในเรือเดตไม่ได้ของไป แสดงว่า สุนทรภู่เลื่อมใสในพุทธานุภาพมาก ดังคำกลอนที่ว่า

“แต่หนูพัดจัดแจงจุดเทียนส่อง	ไม่เสียของข้าวเหลืองเครื่องอัญญา
ด้วยเดชะตบะบูญกับคุณพระ	ชัยชนะมารได้ดังใจปอง”

2.4.2.4 ให้ความรู้เกี่ยวกับประวัติและบุคลิกภาพของกวี

สุนทรภู่เขียนนิราศภูเขาทองในตอนที่ตากยา ฉะนั้นเรื่องนี้ จึงมีการรำพันถึงชีวิตที่เคราห์มอง ทุกข์ยาก เพราะเหตุต่างๆ ไว้หลายแห่ง เช่น

2.4.2.4.1 รำพันว่า “ได้รับความทุกข์ยากเพราะมีคนพาลปองร้าย

“เอ้ออาว่าสร้างบูรณะพระวิหาร	แต่นี่นานับทิวะจะมาเห็น
เหลือรำลึกนึกน่านาได้กระเด็น	พระขุกเข็ญคนพาลมา ranทาง
จะยกหยิบธิบดีเป็นที่ดัง	กใช้ถังแทนสัตหินขัดขวาง”

2.4.2.4.2 รำพันว่า “ได้รับความคับแควนใจ

“เมื่อเคราะห์ร้ายกายเรกีเท่านี้	ไม่มีที่พสุชาจะอาศัย
ล้วนหนามเห็นน็บเจ็บแสนคับแควนใจ	เหมือนนกไร้รังเรอยู่เอกสาร”

2.4.2.4.3 สุนทรภู่ มีความจริงรักภักดีต่อรัชกาลที่ 2 มาก ดังจะเห็นได้จากคำรำพันของสุนทรภู่ที่ว่า

“จะสร้างพระอุตส่าห์ส่งส่วนบุญภวาย ประพฤติฝ่ายสมถะทั้งวสา	ขอเป็นข้าเดียงพระบาททุกชาติไป”
เป็นสิ่งของฉลองคุณมุลิกา	ขอให้ได้เป็นข้าฝ่าธุลี
“แม้นกำเนิดเกิดชาติได้ได	อย่ารู้รังบงกชบทรี
สิ้นแผ่นดินขอให้สันชีวิตบ้าง	ทุกวันนี้กีซังตายทรงกaygıมา”
เหลืออาลัยใจธรรมะทมทวี	

บุคลิกภาพอีกประการที่สังเกตได้ คือ สุนทรภู่เป็นคนที่ขี้เงงใจผู้อื่น เมื่อยามดูกายากก็เกรงว่า มิตรสหายจะไม่รู้จัก และเยาะเยี้ยว่าได้ แสดงว่า เป็นคนเจียมตัว เจียมใจมากอยู่ ดังเช่น ตอนผ่านหน้าจอของพระยาไชยวิชิต (ເຜົກ) ซึ่งเป็นผู้รังกรุงเก่า สุนทรภู่เขียนเล่าไว้ว่า

“มาทางท่าหน้าจนจอมผู้รัง
จะแวงหาถ้าท่าแม่เมืองเมื่อเป็นໄວຍ
แต่ยามยากหาถ้าท่าแม่ลง
เมืองเขัญใจໄฟสูงไม่สมควร”
คิดถึงครั้งก่อนมานำตาให้ก็จะได้รับนิมนต์ขึ้นบนหวาน
อกมิಡอกเสียหรือเราเข้าจะสรวณ
จะต้องมวนหน้ากลับอัปประมาณ”

การไปนมัสการเจดีย์ภูเขาทองครั้งนี้ สุนทรภู่ได้กล่าวอธิฐานขอพรไว้ด้วย ชี้งการขอพรครั้งนี้ต่างจากคราวไปนมัสการพระพุทธบาทหลาวยอย่าง เพราะการไปพระพุทธบาท ครั้งก่อนนั้นสุนทรภู่ไปอย่างมราवاس ส่วนไปนมัสการเจดีย์ภูเขาทองครั้งนี้ สุนทรภู่ไปอย่างพระ จึงกล่าวขอพรต่างหากไป สุนทรภู่กล่าวขอพรดังนี้

“ขอเดชะพระเจดีย์ศรีมหาศรี
ข้าอุดส้าห์มาเครารพอภิวันท์
จะเกิดชาติได้ในมนุษย์
ทั้งทุกชนโศกโกรกภัยอย่าใกล้กราย
ทั้งโลโกโถโสแลโมะ
ขอฟุ่งเพื่อเรืองวิชาปัญญาอย่าง
อีกสองสิ่งหญิงร้ายแลชายชั่ว
ขอสมหวังดังประโยชน์โพธิญาณ
บรรจุราตุที่ดังนรังสรรค์
เป็นอนันต์อานิสงส์ดำรงกาย
ให้บริสุทธิ์สมจิตที่คิดหมาย
แสนสบายบริบูรณ์ประยูรวงศ์
ให้ชนะใจได้อย่าให้หลง
ทั้งให้ทรงศีลขันธ์ในสันดาน
อย่าเมามัวหมายรักสมัครสมาน
ตราบນิพพานภาคหน้าให้ถาวร”

จะเห็นได้ว่าสุนทรภู่ขออย่างพระ คือ

1. ขอให้บริสุทธิ์ผุดผ่องทั้งกายและใจ
2. ขอให้มีความสุขสบายและพ่อแม่พี่น้องอยู่พร้อมพรั่ง
3. ขอให้ชนะ โล ก โ ท ສ ะ ໂ ມ ห ะ
4. ขอให้ได้尼พพาน
5. ขอให้ชนะใจคน
6. ขอให้ได้ดีไม่มีโรคภัยเบี้ยดเบี้ยน
7. ขอให้เรืองวิชาและมีปัญญา
8. ขอให้ไม่หลงใหลในสิ่งชั่ว ดังอยู่ในศีล 5
9. อย่าได้พบหญิงชั่วและชายชั่ว

และขอให้

10. อาย่ามาความรัก

นอกจากนี้ ทำให้ทราบว่า สุนทรภู่ได้โทรศัพท์หรือคิดร้ายต่อรัชกาลที่ 3 เลย เพราะเมื่อผ่านวัง ยังกล่าวถวายพระพรไว้ว่า

“ดูในวังยังเห็นหอพระอัฐ ทั้งปืนเกล้าเจ้าพิภจบสกล”	ตั้งสติเดิมถวายฝ่ายกุศล ให้ผ่องพันภัยสำราญผ่านนรินทร์”
--	---

จากที่กล่าวมานี้จะเห็นได้ว่า นิราศภูเขากอง ซึ่งสุนทรภู่เขียนในยามตกยากนั้น สุนทรภู่ได้แสดงความรู้สึกน้อยใจในโชคชะตาของตนเอง และความอาภัพต่างๆ นั้น โดยมิได้โทษว่า เป็นความผิดของผู้ใดเลย แต่ยกให้เป็นเรื่องของโชคชะตา ข้อนี้เป็นเครื่องยืนยันบุคลิกของสุนทรภู่ได้ว่า ท่านไม่เคยคิดจะองเรวกับผู้ใดเลย นอกจากนี้ ในนิราศภูเขากองยังแสดงให้ผู้อ่านได้เห็นว่า สุนทรภู่ มีความจริงรักภักดิ์ ชื่นชม ในพระมหากรุณาธิคุณของพระบาทสมเด็จพระปุทธรเลิศหล้านภาลัย มาก สุนทรภู่เขียนนิราศเรื่องนี้ หลังจากพระบาทสมเด็จพระปุทธรเลิศหล้านภาลัย เสด็จสรรคตไปไม่นานนัก สุนทรภู่ยังเคราโโคกเสียใจอยู่ตลอดเวลา และขณะเดียวกันสุนทรภู่กำลังตกยาก ไร้ที่พึ่ง การเขียน นิราศเรื่องนี้สุนทรภู่จึงเขียนในขณะที่ไม่มีความสบายใจ บรรยายคำในเรื่องจึงดูเครัวและหม่นหมอง ไม่ค่อยมีเรื่องหยอกล้อสนุกสนาน และไม่มีการรำพันถึงความรักฉันชูสาวเหมือนนิราศเรื่องอื่นๆ ฉะนั้น ผู้อ่านนิราศภูเขากองก็จะได้รับบรรยายการที่แปลกออกไปจากนิราศทั่วๆ ไป

นิราศภูเขากองนี้ แม้จะเป็นนิราศเรื่องที่สั้นที่สุดของสุนทรภู่ แต่ก็ได้รับการยกย่องจาก ผู้อ่านว่า เป็นนิราศเรื่องที่ดีที่สุด สิ่งนี้อาจยืนยันได้อย่างหนึ่งว่า การที่กีวีเขียนนิราศจากประสบการณ์ และความรู้สึกจริงๆ แล้ว จะช่วยให้นิราศเรื่องนั้น มีลักษณะจริงใจ และทำให้ผู้อ่านประทับใจได้ ดีกว่านิราศสมมติ

3. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

3.1 ความหมายของการวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน (Academic Achievement) หมายถึง คุณลักษณะ และ ความสามารถของบุคคลอันเกิดจากการเรียนการสอน เป็นการเปลี่ยนแปลงพฤติกรรมและประสบการณ์ เรียนรู้ที่เกิดจากการฝึกฝน อบรม หรือจากการสอนการวัดผลสัมฤทธิ์ จึงเป็นการตรวจสอบระดับ ความสามารถหรือความสามารถสัมฤทธิ์ผล ของบุคคลว่าเรียนรู้แล้วเท่าใด มีความสามารถนิดใด ซึ่งสามารถ วัดได้ 2 แบบ ตามจุดมุ่งหมายและลักษณะวิชาที่สอน คือ

3.1.1 การวัดด้านปฏิบัติ เป็นการตรวจสอบระดับความสามารถในการปฏิบัติ หรือ ทักษะของผู้เรียน โดยมุ่งเน้นให้ผู้เรียนได้แสดงความสามารถดังกล่าวในรูปการกระทำจริงให้ออกมา เป็นผลงาน เช่น วิชาพลศึกษา การซ่าง การวัดแบบนี้จึงต้องใช้ข้อสอบภาคปฏิบัติ

3.1.2 การวัดด้านเนื้อหา เป็นการตรวจสอบความสามารถเกี่ยวกับเนื้อหาวิชา อันเป็นประสบการณ์การเรียนรู้ของผู้เรียน รวมถึงพัฒนาระบบความสามารถในด้านต่างๆ สามารถวัดได้โดยใช้ข้อสอบวัดผลสัมฤทธิ์

นอกจากนี้ ได้มีนักการศึกษาหลายท่าน ได้ให้ความหมายของผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนไว้ดังนี้

พวงรัตน์ ทวีรัตน์ (2529: 29 – 32) กล่าวถึง ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนว่า หมายถึง คุณลักษณะ ความรู้ความสามารถของบุคคล อันเป็นผลมาจากการเรียนการสอน หรือ คือประมวลประสบการณ์ทั้งปวงที่บุคคลได้รับจากการเรียนการสอน ทำให้บุคคลเกิดการเปลี่ยนแปลงพัฒนาระบบ ในด้านต่างๆ ของสมรรถภาพสมอง

จำแหง พรายแย้มแข (2529: 19) ได้กล่าวว่า ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน หมายถึง ผลสำเร็จในเชิงวิชาการที่เด็กสามารถจัดจำเนื้อหา เรื่องราวต่างๆ ได้มากน้อยเพียงใด สามารถนำความรู้ไปใช้ได้ถูกต้องหรือไม่ และรวมถึงสมรรถภาพทางบัญญาตามจุดมุ่งหมายของหลักสูตรที่กำหนดไว้ด้วย

วารี วงศ์พินัยรัตน์ (2530: 1) ได้กล่าวถึง ความหมายของการวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนว่า หมายถึง การวัดดูว่านักเรียนมีพัฒนาระบบต่างๆ ตามที่กำหนดไว้ในจุดมุ่งหมายของการเรียนการสอนมากน้อยเพียงใด เป็นการตรวจสอบการเปลี่ยนแปลงในด้านต่างๆ ของสมรรถภาพทางสมอง ซึ่งเป็นผลมาจากการได้รับการฝึกอบรมในช่วงเวลาที่ผ่านมาอันเป็นเรื่องราวของอดีต

เยาวดี วิบูลย์ศรี (2540: 28) ได้สรุปให้แนวคิดว่า แบบทดสอบผลสัมฤทธิ์ เป็นแบบทดสอบ วัดความรู้เชิงวิชาการ มักใช้วัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เน้นการวัดความรู้ ความสามารถจากการเรียนรู้ในอดีต หรือในสภาพปัจจุบันของแต่ละบุคคล

มัณฑน์ กุญชาร์ (2546) กล่าวถึงความหมายของ แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ ว่า หมายถึง แบบทดสอบที่มุ่งตรวจสอบความรู้ ทักษะ และสมรรถภาพสมองด้านต่างๆ ของผู้เรียน ว่า หลังการเรียนรู้เรื่องนั้นๆ และ ผู้เรียนมีพัฒนาระบบเปลี่ยนแปลงไปจากเดิมตามความมุ่งหมายของหลักสูตรวิชานั้นๆ เพียงใด มีความรู้ความสามารถในวิชาที่เรียนมากน้อยเพียงใด

จากคำกล่าวข้างต้น สามารถสรุปได้ว่า ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน หมายถึง การวัดพัฒนาระบบ และความสามารถของผู้เรียน โดยเน้นการวัดความรู้ ความสามารถจากการเรียนรู้ทั้งในอดีตและปัจจุบัน

3.2 จุดมุ่งหมายของการวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

พวงรัตน์ ทวีรัตน์ (2529: 29 – 32) ได้กล่าวว่า จุดมุ่งหมายของการวัดผลสัมฤทธิ์ เป็นการตรวจสอบระดับความสามารถของสมรรถภาพสมองของบุคคลว่า เรียนแล้วรู้อะไรบ้าง และมีความสามารถ ด้านใดมากน้อยเท่าไร เช่น มีพัฒนาระบบด้านความจำ ความเข้าใจ การนำไปใช้ การวิเคราะห์ การสังเคราะห์ และการประเมินค่า มากน้อยอยู่ในระดับใด นั่นคือ การวัดผลสัมฤทธิ์ เป็นการตรวจสอบพัฒนาระบบของผู้เรียนในด้านพุทธิพิสัยนั้นเอง โดยแบ่งการวัดออกเป็น 2 องค์ประกอบ

ตามจุดมุ่งหมายและลักษณะของวิชาที่เรียน คือ

1. การวัดด้านการปฏิบัติ เป็นการตรวจสอบความรู้ ความสามารถทางการปฏิบัติ โดยให้ผู้เรียนได้ลงมือปฏิบัติจริงให้เห็นเป็นผลงานประภูมิออกม ให้ทำการสังเกต และวัดได้ การวัดแบบนี้ ต้องวัดโดยใช้ ข้อสอบภาคปฏิบัติ (Performance Test) ซึ่งการประเมินผลจะพิจารณาที่วิธีปฏิบัติและผลงานที่ปฏิบัติ

2. การวัดด้านเนื้อหา เป็นการตรวจสอบความรู้ ความสามารถเกี่ยวกับเนื้อหาวิชา รวมถึง พฤติกรรมความสามารถในด้านต่างๆ อันเป็นผลมาจากการเรียนการสอน มีวิธีการวัดได้ 2 ลักษณะ คือ

2.1 การสอบแบบปากเปล่า (Oral Test) การสอบแบบนี้มักกระทำเป็นรายบุคคล ซึ่งเป็นการสอบที่ต้องการดูผลเฉพาะอย่าง

2.2 การสอบแบบให้เขียนตอบ (Paper – pencil Test Type or Written Test) เป็นการสอบวัดที่ให้ผู้สอบเขียนเป็นตัวหนังสือตอบ ซึ่งมีรูปแบบการตอบอยู่ 2 แบบ คือ

2.2.1 แบบไม่จำกัดคำตอบ (Free Response Type) ซึ่งได้แก่การสอบวัดที่ใช้ข้อสอบแบบอัตนัยหรือความเรียง (Essay Type)

2.2.2 แบบจำกัดคำตอบ (Fixed Response Type) ซึ่งเป็นการสอบที่กำหนดขอบเขตของคำถามที่จะให้ตอบ หรือกำหนดคำตอบมาให้เลือก ซึ่งมี 4 รูปแบบ คือ

2.2.2.1 แบบเลือกทางใดทางหนึ่ง (Alternative)

2.2.2.2 แบบจับคู่ (Matching)

2.2.2.3 แบบเติมคำ (Completion)

2.2.2.4 แบบเลือกตอบ (Multiple Choice)

การวัดผลสัมฤทธิ์ด้านเนื้อหา โดยการเขียนตอบนั้น เป็นที่นิยมใช้กันแพร่หลาย ในโรงเรียนซึ่งเครื่องมือที่ใช้ในการสอบวัด เรยก ข้อสอบวัดผลสัมฤทธิ์ หรือแบบทดสอบผลสัมฤทธิ์ นั่นเอง

จากข้อความข้างต้นจึงสรุปได้ว่า จุดมุ่งหมายของการวัดผลสัมฤทธิ์ จึงเป็นการตรวจสอบการเรียนรู้ของแต่ละบุคคลว่า หลังจากได้เรียนรู้แล้วมีความสามารถด้านใดบ้าง และความสามารถดังกล่าวมีมากน้อยเพียงใด ซึ่งเป็นการประเมินพฤติกรรมของนักเรียนที่มีความเชื่อถือได้

3.3 ความหมายของแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์

ในการวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนต้องมีเครื่องมือวัด ซึ่งเครื่องมือวัดที่นิยมใช้เพื่อเป็นประโยชน์ต่อการพัฒนาผู้เรียนให้มีคุณภาพตามมาตรฐานการเรียนรู้ที่กำหนดไว้ และต่อการปรับปรุงพัฒนาการสอนของครูให้มีคุณภาพยิ่งขึ้นคือ แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ มีนักการศึกษาให้ความหมายของแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ไว้ในแนวเดียวกัน ดังนี้

เยาวดี วิบูลย์ศรี (2540: 16) ให้ความหมาย แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ หมายถึง แบบทดสอบวัดความรู้เชิงวิชาการ มักใช้วัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนหรือการสอน

พิชิต ฤทธิ์จูรุณ (2545: 95) ได้ให้ความหมายของแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ คือ แบบทดสอบที่ใช้วัดความรู้ ทักษะ และความสามารถทางวิชาการที่ผู้เรียนได้เรียนรู้มาแล้วว่า บรรลุผลสำเร็จตามจุดประสงค์ที่กำหนดไว้เพียงใด

สรุปได้ว่า แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ หมายถึง แบบทดสอบที่สร้างขึ้น เพื่อใช้วัดผลการเรียนรู้ด้านเนื้อหาวิชา และทักษะต่างๆ ของแต่ละสาขา โดยเฉพาะอย่างยิ่ง สาขาวิชาที่จัดให้มีการเรียนการสอนในระบบโรงเรียน ซึ่งมีแบบทดสอบที่เป็นข้อเขียนและที่เป็นภาคปฏิบัติจริง

3.4 ประเภทของการทดสอบผลสัมฤทธิ์

พวงรัตน์ ทวีรัตน์ (2529: 31 - 32) ได้กล่าวถึง ประเภทของการทดสอบผลสัมฤทธิ์ สามารถแบ่งได้เป็น 2 ลักษณะ คือ

3.4.1 การทดสอบแบบอิงกลุ่มหรือการวัดผลแบบอิงกลุ่ม (Norm Referenced Testing or Norm Referenced Measurement) เป็นการทดสอบหรือการสอบวัดที่เกิดจากแนวความเชื่อในเรื่องความแตกต่างระหว่างบุคคลที่ว่า ความสามารถของบุคคลใดๆ ในเรื่องเด่นนี้ มีไม่เท่ากัน บางคนมีความ สามารถเด่น บางคนมีความสามารถด้อย และส่วนใหญ่จะมีความสามารถปานกลาง การกระจายของความสามารถของบุคคล ถ้านำมาเขียนกราฟจะมีลักษณะคล้ายๆ โค้งรูประฆังหรือที่เรียกว่า โค้งปกติ (Normal Curve) ดังนั้น การทดสอบแบบนี้ จึงยึดคนส่วนใหญ่เป็นหลัก ใน การเปรียบเทียบ โดยพิจารณาคะแนนผลการสอบของบุคคลเทียบกับคนอื่นๆ ในกลุ่ม คะแนน จะ มีความหมายถึงเมื่อนำไปเปรียบ เทียบกับคะแนนของบุคคลอื่นที่สอบด้วยข้อสอบฉบับเดียวกัน จุดมุ่งหมายของการทดสอบแบบนี้ ก็เพื่อจะกระจายบุคคลทั้งกลุ่มไปตามความสามารถของแต่ละบุคคล นั่นก็คือ คนที่มีความสามารถสูงจะได้คะแนนสูง คนที่มีความสามารถด้อยกว่าก็จะได้คะแนนลดหลั่นลงมาจนถึงคะแนนต่ำสุด

3.4.2 การทดสอบแบบอิงเกณฑ์หรือการวัดผลแบบอิงเกณฑ์ (Criterion Referenced Testing or Criterion Referenced Measurement) ยึดความเชื่อในเรื่องการเรียนเพื่อรอบรู้ กล่าวคือ ยึดหลักการว่า ในการเรียนการสอนนั้น จะต้องมุ่งส่งเสริม ให้ผู้เรียนหันหัว หรือเกือบทั้งหมด ประสบความสำเร็จในการเรียน แม้ว่า ผู้เรียนจะมีลักษณะแตกต่างกันก็ตาม แต่ทุกคนควรได้รับ การส่งเสริมให้พัฒนาไปถึงขีดความสามารถสูงสุดของตน โดยอาจใช้เวลาแตกต่างกันในแต่ละบุคคล ดังนั้น การทดสอบแบบอิงเกณฑ์ จึงมีการกำหนดเกณฑ์ขึ้นแล้วนำผลการสอบวัดของแต่ละบุคคล เทียบกับเกณฑ์ที่ตั้งไว้ ไม่ได้มีการนำผลไปเปรียบเทียบกับบุคคลอื่นๆ ในกลุ่ม ความสำคัญของ การทดสอบแบบนี้จึงอยู่ที่การกำหนดเกณฑ์ (Criteria) เป็นสำคัญ

นอกจากนี้ พิชิต ฤทธิ์จูรุณ (2545: 96) ได้กล่าวถึง ประเภทของการทดสอบผลสัมฤทธิ์ โดยออกเป็น 2 ประเภท คือ

1. แบบทดสอบที่ครูสร้างขึ้นเอง หมายถึง แบบทดสอบที่มุ่งวัดผลสัมฤทธิ์ของ ผู้เรียนเฉพาะกลุ่มที่ครูสอน เป็นแบบทดสอบที่ครูสร้างขึ้น ใช้กันทั่วไปในสถานศึกษา มีลักษณะ เป็นแบบทดสอบ ข้อเขียน ซึ่งแบ่งออกได้อีก 2 ชนิด คือ

1.1 แบบทดสอบอัตนัย เป็นแบบทดสอบที่กำหนดคำถามหรือปัญหาให้แล้ว ให้ผู้ตอบเขียนโดยแสดงความรู้ ความคิด เจตคดี ได้อย่างเต็มที่

1.2 แบบทดสอบปรนัย หรือแบบให้ตอบสั้นๆ เป็นแบบทดสอบที่กำหนดให้ ผู้สอบเขียนตอบสั้นๆ หรือมีคำตอบให้เลือกแบบจำกัดคำตอบ ผู้ตอบไม่มีโอกาสแสดงความรู้ ความคิด ได้อย่างกว้างขวางเหมือนแบบทดสอบอัตนัย แบบทดสอบชนิดนี้แบ่งออกเป็น 4 แบบ คือ แบบทดสอบ ถูก-ผิด แบบทดสอบเติมคำ แบบทดสอบจับคู่ และแบบทดสอบเลือกตอบ

2. แบบทดสอบมาตรฐาน หมายถึง แบบทดสอบที่มุ่งวัดผลสัมฤทธิ์ของผู้เรียน ทั่วๆ ไป ซึ่งสร้างโดยผู้เชี่ยวชาญ มีการวิเคราะห์และปรับปรุงอย่างดี จนมีคุณภาพ มีมาตรฐาน กล่าวคือ มีมาตรฐานในการดำเนินการสอน วิธีการให้คะแนนและการแปลความหมายของคะแนน

ภัทรา นิคมานนท์ (2540: 61 – 68) กล่าวถึง ประเภทของแบบทดสอบด้านพุทธิพิสัย ว่าโดยทั่วไป แบ่งออกเป็น 2 ประเภท คือ แบบทดสอบอัตนัย หมายถึง แบบทดสอบที่ถามให้ตอบ ยาวๆ แสดงความคิดเห็นได้อย่างกว้างขวาง ประเภทที่สอง คือ แบบทดสอบปรนัย หมายถึง แบบทดสอบประเภท ถูก - ผิด จับคู่ เติมคำและเลือกตอบ โดยเกณฑ์ที่ใช้ในการจำแนกประเภท ของแบบทดสอบ ได้แก่

1. จำแนกตามกระบวนการในการสร้าง จำแนกได้เป็น 2 ประเภท คือ

1.1 แบบทดสอบที่ครูสร้างขึ้นเอง เป็นแบบทดสอบที่สร้างขึ้นเฉพาะคราว เพื่อใช้ทดสอบผลสัมฤทธิ์และความสามารถทางวิชาการของเด็ก

1.2 แบบทดสอบมาตรฐาน เป็นแบบทดสอบที่สร้างขึ้นด้วยกระบวนการ หรือ วิธีการที่ซับซ้อนมากกว่าแบบทดสอบที่ครูสร้างขึ้น เมื่อสร้างขึ้นแล้วมีการนำไปทดลองสอบ และ นำผลมาวิเคราะห์ ด้วยวิธีการทางสถิติ เพื่อปรับปรุงให้มีคุณภาพดี มีความเป็นมาตรฐาน

2. จำแนกตามจุดมุ่งหมายในการใช้ประโยชน์ จำแนกได้เป็น 2 ประเภท คือ

2.1 แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ หมายถึง แบบทดสอบที่ใช้วัดปริมาณความรู้ ความสามารถ ทักษะเกี่ยวกับด้านวิชาการที่ได้เรียนรู้ว่ามีมากน้อยเพียงใด

2.2 แบบทดสอบความถนัด เป็นแบบทดสอบที่ใช้วัดความสามารถที่เกิดจาก การสะสมประสบการณ์ที่ได้เรียนรู้มาในอดีต

3. จำแนกตามรูปแบบคำถามและวิธีการตอบ จำแนกได้เป็น 2 ประเภท คือ

3.1 แบบทดสอบอัตนัย มีจุดมุ่งหมายที่จะให้ผู้สอบได้ตอบยาวๆ แสดง ความคิดเห็นอย่างเต็มที่

3.2 แบบทดสอบปรนัย เป็นแบบทดสอบที่ถามให้ผู้สอบตอบสั้นๆ ในขอบเขต จำกัด คำถามแต่ละข้อวัดความสามารถเพียงเรื่องใดเรื่องหนึ่งเพียงเรื่องเดียว ผู้สอบไม่มีโอกาส แสดงความคิดเห็นได้อย่างกว้างขวางเหมือนแบบทดสอบอัตนัย

4. จำแนกตามลักษณะคำตอบ จำแนกได้เป็น 3 ประเภท คือ

4.1 แบบทดสอบภาคปฏิบัติ เช่น ข้อสอบวิชาพลศึกษา ให้แสดงท่าทางประกอบ เพลง วิชาประดิษฐ์ ให้ประดิษฐ์ของใช้ด้วยเศษวัสดุ การให้คะแนนจากการทดสอบประเภทนี้ ครู

ต้องพิจารณา ทั้งด้านคุณภาพของผลงาน ความถูกต้องของวิธีปฏิบัติ รวมทั้งความคล่องแคล่ว และบริมาณของผลงานด้วย

4.2 แบบทดสอบเขียนตอบ เป็นแบบทดสอบที่ใช้การเขียนตอบทุกชนิด

4.3 แบบทดสอบด้วยวิชาๆ เเป็นแบบทดสอบที่ผู้สอบใช้การตอบได้ตอบด้วยวิชาๆ

5. จำแนกตามเวลาที่กำหนดให้ตอบ จำแนกได้ 2 ประเภท

5.1 แบบทดสอบวัดความเร็ว เป็นแบบทดสอบที่มุ่งวัดทักษะความคล่องแคล่วในการคิด ความแม่นยำในความรู้เป็นสำคัญ มักมีลักษณะค่อนข้างง่าย แต่ให้เวลาในการทำข้อสอบน้อย ผู้สอบต้องแข่งขันกันตอบ คราวที่ทำเสร็จก่อนและถูกต้องมากที่สุดถือว่า มีประสิทธิภาพสูงกว่า

5.2 แบบทดสอบวัดประสิทธิภาพสูงสุด แบบทดสอบลักษณะนี้ มีลักษณะค่อนข้างยากและให้เวลาทำมาก

6. จำแนกตามลักษณะและโอกาสในการใช้ จำแนกได้ 2 ประเภท คือ

6.1 แบบทดสอบย่อๆ เป็นแบบทดสอบที่มีจำนวนข้อค้ำมามไม่มากนักมักใช้สำหรับประเมินผล เมื่อเสร็จสิ้นการเรียนการสอนในแต่ละหน่วยอยู่ โดยมีจุดประสงค์หลักคือ เพื่อปรับปรุงการเรียนเป็นสำคัญ

6.2 แบบทดสอบรวม เป็นแบบทดสอบที่examความรู้ความเข้าใจรวมหลายๆ เรื่องหลายๆ เนื้อหา หลายๆ จุดประสงค์ มีจำนวนมากข้อ มักใช้ตอนสอบปลายภาคเรียน หรือปลายปีการศึกษา จุดมุ่งหมายสำคัญคือใช้เปรียบเทียบแข่งขันระหว่างผู้สอบด้วยกัน

7. จำแนกตามเกณฑ์การนำผลจากการสอบวัดไปประเมิน จำแนกได้ 2 ประเภท

คือ

7.1 แบบทดสอบแบบอิงเกณฑ์ มีจุดมุ่งหมาย เพื่อวัดระดับความรู้พื้นฐาน และความรู้ที่จำเป็นในการบ่งบอกถึงความรอบรู้ของผู้เรียนตามวัตถุประสงค์

7.2 แบบทดสอบอิงกลุ่ม เป็นแบบทดสอบที่มุ่งนำผลการสอบไปเปรียบเทียบกับบุคคลอื่นในกลุ่มที่ใช้ข้อสอบเดียวกันว่า คร่าวมความสามารถเหลือใครเพียงใด เหมาะสมสำหรับใช้เพื่อการสอบที่มีการแข่งขันมากกว่าเพื่อการเรียนการสอน

8. จำแนกตามสิ่งเร้า จำแนกได้เป็น 2 ประเภท คือ

8.1 แบบทดสอบทางภาษา "ได้แก่ การใช้คำพูดหรือตัวหนังสือไปเร้าผู้สอบตอบโดยการพูดหรือเขียนออกมานะ

8.2 แบบทดสอบที่ไม่ใช้ภาษา "ได้แก่ การใช้รูปภาพ กิริยา ท่าทาง หรืออุปกรณ์ต่างๆ ไปเร้าให้ผู้สอบตอบสนองจากข้อความข้างต้นเจิงสรุปได้ว่า แบบทดสอบที่ใช้ในปัจจุบันมีหลากหลายชนิด แต่ละชนิดก็มีจุดมุ่งหมาย และขีดความสามารถในการทดสอบแตกต่างกัน ดังนั้น ในกรณีแบบทดสอบไปใช้ต้องระมัดระวังว่าเลือกใช้แบบทดสอบได้ถูกต้องเหมาะสมกับสิ่งที่เราต้องการหรือไม่ การจำแนกประเภทของแบบทดสอบจึงช่วยให้สามารถเข้าใจ และเลือกใช้แบบทดสอบได้ถูกต้องยิ่งขึ้น การจำแนกแบบทดสอบสามารถทำได้หลายแบบขึ้นอยู่กับผู้จำแนก ว่าจะยึดถืออะไรเป็นเกณฑ์ในการจำแนก

3.5 ขั้นตอนการสร้างแบบทดสอบบัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

พิชิต ฤทธิ์จูรุญ (2545: 97 – 98) “ได้กล่าวถึง ขั้นตอนในการสร้างแบบทดสอบบัดผลสัมฤทธิ์ ดังนี้

1. วิเคราะห์หลักสูตรและการสร้างตารางวิเคราะห์หลักสูตร การสร้างแบบทดสอบควรเริ่มต้นด้วยการวิเคราะห์หลักสูตร และสร้างตารางวิเคราะห์หลักสูตรเพื่อวิเคราะห์เนื้อหาสาระ และพัฒนาระบบที่ต้องการจะวัด
2. กำหนดจุดประสงค์การเรียนรู้ จุดประสงค์การเรียนรู้เป็นพัฒนาการที่เป็นผลของการเรียนรู้ที่ผู้สอนมุ่งหวังจะให้เกิดขึ้นกับผู้เรียน ซึ่งผู้สอนจะต้องกำหนดไว้ล่วงหน้า สำหรับเป็นแนวทางในการจัดการเรียนการสอน และการสร้างข้อสอบบัดผลสัมฤทธิ์
3. กำหนดชนิดของข้อสอบและศึกษาวิธีสร้าง โดยการศึกษาวิเคราะห์หลักสูตร และจุดประสงค์การเรียนรู้ ผู้ออกแบบข้อสอบต้องพิจารณาและตัดสินใจเลือกใช้ชนิดของข้อสอบที่จะใช้วัดว่าจะเป็นแบบใด โดยต้องเลือกให้สอดคล้องกับจุดประสงค์การเรียนรู้และเหมาะสมกับวัยของผู้เรียน แล้วศึกษาวิธีเขียนข้อสอบ
4. เขียนข้อสอบ ผู้ออกแบบข้อสอบลงมือเขียนข้อสอบตามรายละเอียดที่กำหนดไว้ในตารางวิเคราะห์หลักสูตร และให้สอดคล้องกับจุดประสงค์การเรียนรู้ โดยอาศัยหลักและวิธีการเขียนข้อสอบ
5. ตรวจทานข้อสอบ เพื่อให้ข้อสอบที่เขียนไว้มีความถูกต้องตามหลักวิชา มีความสมบูรณ์ครบถ้วนตามรายละเอียดที่กำหนดไว้ในตารางวิเคราะห์หลักสูตร ผู้ออกแบบต้องพิจารณาทบทวนตรวจสอบอีกครั้งก่อนที่จะจัดพิมพ์และนำไปใช้ต่อไป
6. จัดพิมพ์แบบทดสอบฉบับทดลอง เมื่อตรวจทานข้อสอบเสร็จแล้วให้พิมพ์ข้อสอบทั้งหมด จัดทำเป็นแบบทดสอบฉบับทดลองโดยมีคำชี้แจงหรือคำอธิบายวิธีตอบแบบทดสอบ
7. ทดลองสองและวิเคราะห์ข้อสอบ การทดลองสอบและวิเคราะห์ข้อสอบ เป็นวิธีการตรวจสอบคุณภาพของแบบทดสอบก่อนนำไปใช้จริง โดยนำแบบทดสอบไปทดลองสอบกับกลุ่มที่มีลักษณะคล้ายคลึงกับกลุ่มที่ต้องการสอบจริง และนำผลการสอบมาวิเคราะห์และปรับปรุงข้อสอบให้มีคุณภาพ โดยสภาพการปฏิบัติจริงของการทดลองสอบบัดผลสัมฤทธิ์ในโรงเรียน มากไม่ค่อยมีการทดลองสอบและวิเคราะห์ข้อสอบ ส่วนใหญ่นำแบบทดสอบไปใช้ทดสอบแล้วจึงวิเคราะห์ข้อสอบเพื่อปรับปรุงข้อสอบและนำไปใช้ในครั้งต่อๆ ไป
8. จัดทำแบบทดสอบฉบับจริง จากผลการวิเคราะห์ข้อสอบ หากพบว่า ข้อสอบข้อใดไม่มีคุณภาพหรือมีคุณภาพไม่ดีพอ อาจจะต้องตัดทิ้งหรือปรับปรุงแก้ไขข้อสอบให้มีคุณภาพดีขึ้น แล้วจึงจัดทำเป็นแบบทดสอบฉบับจริงที่จะนำไปทดลองสอบกับกลุ่มเป้าหมายต่อไป

ขั้นตอนการสร้างแบบทดสอบดังกล่าว สรุปได้ ดังภาพ



ภาพประกอบ 2 ขั้นตอนการสร้างแบบทดสอบ

พิตร ทองชัน (2524: 60 – 61) ได้กล่าวถึง กระบวนการในการสร้างแบบทดสอบว่า การสร้างแบบทดสอบจะต้องมีการวางแผนในการสร้างอย่างมีขั้นตอน เพื่อช่วยให้การสร้างแบบทดสอบ มีประสิทธิภาพ โดยมีลำดับขั้นตอนในการวางแผน ดังนี้

1. กำหนดจุดมุ่งหมาย โดยต้องกำหนดให้ชัดเจนและแน่นอนในเรื่องโดยย่างไร เช่น สร้างแบบทดสอบในเรื่องใด และมีการกำหนดน้ำหนักคะแนน และควรทราบกลุ่มนักเรียนที่ จะทดสอบว่าเก่ง – อ่อนเพียงใด เพื่อจะได้ใช้เป็นเกณฑ์ในการสร้างข้อสอบให้พอดีเหมาะสมกับกลุ่มสอบ
2. ขั้นเตรียม เช่น เตรียมหลักสูตร เนื้อหาวิชาตลอดจนตำราหนังสือแบบเรียน รวมถึงต้องมีการวิเคราะห์หลักสูตร และอุปกรณ์ต่างๆ ที่ใช้การทำแบบทดสอบ เช่น กระดาษคำตอบ และครุภัณฑ์ที่ต้องเลือกแบบและชนิดของข้อทดสอบ เช่น จะใช้แบบเลือกตอบแบบเรียงความ หรือแบบผสม

3. ขั้นลงมือปฏิบัติ ได้แก่ ขั้นลงมือปฏิบัติการเขียนข้อสอบตามที่กำหนดไว้สิ่งที่ควรยึดถือคือ หลักและวิธีการสร้างแบบทดสอบที่ดี ถ้าเกิดข้อสอบข้อใดเกิดปัญหา ควรมีการพูดคุยกับเพื่อนครู หรือผู้เชี่ยวชาญ ด้านการวัดผล ทางด้านเนื้อหาวิชานั้นๆ

4. ขั้นตรวจสอบ ควรมีการตรวจสอบข้อสอบว่ามีข้อบกพร่องดี ไม่ดีอย่างไรโดยนำมาเปรียบเทียบกับผลการวิเคราะห์ข้อสอบหลังจากที่ได้ทดสอบกับนักเรียนแล้ว

5. ขั้นจัดพิมพ์ สิ่งที่ควรคำนึง ได้แก่ รูปเล่มต้องจัดให้เรียบร้อย พิมพ์สะอาด ตัวอักษรไม่ผิดพลาด คำชี้แจงในข้อสอบต้องชัดเจน และต้องมีรายละเอียดเกี่ยวกับ จำนวนข้อสอบ เวลา cascade แต่ละหัวข้อ

นอกจากนี้ บุญเชิด ภูมิโภนันดพงษ์ (2525: 22 – 29) ได้กล่าวถึง กระบวนการสร้างแบบทดสอบผลสัมฤทธิ์ว่า มีขั้นตอนที่สำคัญ 4 ขั้น คือ

1. ขั้นวางแผนการสร้างแบบทดสอบ การวางแผนสร้างแบบทดสอบต้องพิจารณา ถึงสิ่งสำคัญ 2 ประการ คือ

1.1 จุดประสงค์ของการนำแบบทดสอบไปใช้ หลักการสำคัญคือ การนำแบบทดสอบไปใช้จะต้องสัมพันธ์อยู่กับการสอน เช่น สอบเพื่อตราชวามรู้เดิม สอบก่อนทำการสอน การสอบเพื่อปรับปรุงการเรียนการสอน และวินิจฉัยข้อบกพร่องของข้อสอบในระหว่างการดำเนินการสอน และการสอน เพื่อสรุปผลการเรียน ดังนั้น จุดประสงค์ของการนำแบบทดสอบไปใช้ จึงแบ่งได้เป็น 4 จุดประสงค์ คือ

1.1.1 ใช้ตรวจสอบความรู้เดิม ก่อนที่จะเริ่มต้นการสอนเพื่อพิจารณาว่า ถ้านักเรียนยังขาดความรู้พื้นฐาน ก็จำเป็นต้องทำการสอนเสริมเสียก่อน แต่ถ้านักเรียนมีความรู้พื้นฐานเพียงพอ ก็พิจารณาต่อไปว่านักเรียนมีระดับความสามารถสูงต่ำเพียงใด เพื่อจัดกลุ่มการเรียน และเลือกวิธีการสอนให้เหมาะสมกับกลุ่มนักเรียน

1.1.2 ใช้ตรวจสอบความก้าวหน้าและปรับปรุงการเรียนการสอนโดย ทำการสอบในระหว่างดำเนินการสอนเป็นระยะๆ

1.1.3 ใช้วินิจฉัยผู้เรียน เพื่อหาสาเหตุข้อบกพร่องของผู้เรียนเป็นรายบุคคล

1.1.4 ใช้สรุปผลการเรียน เพื่อตัดสินผลการเรียนว่า นักเรียนควรได้ เกรดอะไร สอบผ่านหรือไม่ผ่านเกณฑ์ที่กำหนด

1.2 เนื้อหาวิชาและพฤติกรรมที่ต้องการจะวัด ซึ่งได้มากจากการวิเคราะห์ หลักสูตร ซึ่งเป็นกระบวนการในการจำแนกแยกแยะวิชานั้นๆ มีหัวข้อเนื้อหาสาระที่สำคัญอะไรบ้าง มีจุดประสงค์ที่จะก่อให้เกิดพฤติกรรมอะไรบ้าง ซึ่งประกอบด้วยการวิเคราะห์ 2 อย่าง คือ

1.2.1 การวิเคราะห์เนื้อหาวิชา ซึ่งต้องคำนึงสิ่งต่อไปนี้ คือความสัมพันธ์ กีฬาข้องกันของเนื้อหา ความยากง่ายของเนื้อหา ขนาดความยาวของเนื้อหาเวลาที่ใช้สอน

1.2.2 การวิเคราะห์จุดประสงค์ เป็นการจำแนกและจัดหมวดหมู่พฤติกรรม ที่ต้องการปลูกฝัง หรือต้องการให้เกิดขึ้นกับนักเรียน โดยใช้เนื้อหาวิชาเป็นสื่อนำการวิเคราะห์จุดประสงค์

ซึ่งควรดำเนินการตั้งนี้ รวมรวมจุดประสงค์ของเนื้อหาวิชาทั้งหมด จากหลักสูตร และคู่มือครุ หลักจากนั้น จึงเขียนพฤติกรรมที่สำคัญของแต่ละจุดประสงค์ทั้งหมด และนิยามความหมายของพฤติกรรมดังกล่าว

การสร้างตารางวิเคราะห์หลักสูตร หรือตารางลักษณะเฉพาะ เป็นตารางสองมิติ มิติที่หนึ่งเป็นจุดประสงค์การสอน ซึ่งประกอบด้วยพฤติกรรมด้านต่างๆ และมิติที่สองเป็นหัวข้อเนื้อหาในแต่ละหัวข้อ เนื้อหาในแต่ละหัวข้อเนื้อหาและพฤติกรรม จะกำหนดคะแนนน้ำหนักความสำคัญไว้ ซึ่งคะแนนน้ำหนักความสำคัญนี้ จะนำมาใช้ในการเขียนข้อสอบว่าต้องเขียนข้อสอบวัดพฤติกรรมในหัวข้อเนื้อหาวิชาใดมากน้อยเพียงใด

วิธีกำหนดน้ำหนักความสำคัญและจำนวนข้อสอบทำได้ ดังนี้

- กำหนดน้ำหนักความสำคัญของแต่ละหัวข้อเนื้อหา โดยพิจารณาจากเวลาที่ใช้สอนในแต่ละหัวข้อเนื้อหา

- กำหนดน้ำหนักความสำคัญของแต่ละพฤติกรรม โดยพิจารณาจากความสำคัญของจุดประสงค์ที่ใช้สอน

- กำหนดจำนวนข้อที่จะใช้สอบทั้งหมด โดยพิจารณาจากจุดประสงค์ของการนำแบบทดสอบไปใช้

- คำนวณจำนวนข้อสอบในแต่ละหัวข้อเนื้อหา โดยคิดจากน้ำหนักความสำคัญ

- คำนวณจำนวนข้อสอบในแต่ละหัวข้อเป็นรายพฤติกรรม โดยคิดจากน้ำหนักความสำคัญของแต่ละพฤติกรรม

2. ขั้นตอนการเตรียมงานและเขียนข้อสอบ ควรดำเนินถึงสิ่งต่อไปนี้ ดังนี้

2.1 เตรียมแบบทดสอบฉบับยกร่าง โดยเขียนจากตารางวิเคราะห์หลักสูตร แล้วนำมาพิจารณาปรับปรุงแก้ไข การเขียนข้อสอบต้องเลือกชนิดข้อสอบ และรูปแบบคำถามให้เหมาะสมและควรเขียนข้อสอบให้มากกว่าข้อสอบที่ต้องการจริง โดยเพื่อไว้ประมาณ 25 – 50%

2.2 ควรเขียนข้อสอบให้ยากพอเหมาะสม ข้อสอบถูกผิดควรมีคนตอบถูก 75% ข้อสอบเลือกตอบ 5 ตัวเลือกควรมีคนตอบถูก 60% ข้อสอบเดิมคำควรมีคนตอบถูก 50%

2.3 เมื่อเขียนข้อสอบเสร็จแล้ว ควรนำกลับมาพิจารณาข้องบกพร่องต่างๆ เช่น คำถามต้องไม่กำกับ “ไม่คลุมเครือ” ไม่ผิดหลักภาษา ไม่ยากและซับซ้อนเกินไป

2.4 ควรเขียนข้อสอบให้เนื้อหาบังคับคำตอบมากกว่าใช้ฟอร์มข้อความบังคับคำตอบ เช่น การใช้คำว่า อาจจะ บางที่ จะมีโอกาสเป็นคำตอบถูกมากกว่าผิด

2.5 ควรจัดข้อสอบให้เป็นหมวดหมู่ตามประเภทของข้อสอบ

2.6 ควรสร้างข้อสอบแบบรวมผลลัพธ์มากกว่าแบบเร่งรีบ

2.7 อย่าจัดข้อสอบให้มีข้อถูกเรียงกันอย่างเป็นระบบ

2.8 ควรออกแบบข้อสอบให้มีวิธีตอบที่หลากหลายและง่ายต่อการตรวจให้คะแนน

2.9 ควรเขียนคำสั่งหรือคำชี้แจงให้ละเอียด และชัดเจน

2.10 ควรจะก่ออยู่เสมอว่า พฤติกรรมทุกพฤติกรรม ไม่สามารถวัดด้วยข้อสอบเพียงข้อเดียวหรือฟอร์มเดียว

2.11 หลักเลี้ยงข้อสอบแบบถูกผิด เพราะมีโอกาสเดาตอบถูกได้ง่าย

3. ขั้นทดลองสอบ เมื่อเขียนข้อสอบและจัดพิมพ์เรียบร้อยแล้วก็นำไปทดลองสอบเพื่อนำผลมาแก้ไขปรับปรุงข้อสอบซึ่งมีข้อเสนอแนะ ดังนี้

3.1 กำหนดกลุ่มตัวอย่างนักเรียนที่จะนำไปทดลองสอบให้นักเรียนทั้งคนเก่งกลาง และอ่อนคลายกันไป

3.2 กำหนดเวลาที่ใช้สอบให้เหมาะสมกับจำนวนข้อสอบ สำหรับแบบทดสอบที่สร้างขึ้นครั้งแรกจะพิจารณาเวลาที่ให้ทำข้อสอบ จากเวลาที่นักเรียน 90% ทำแบบ ทดสอบเสร็จเป็นการหมดเวลาสอบ

3.3 การคุณสอบต้องพยายามจุงใจให้นักเรียนมีสมาธิ และพยายามทำแบบทดสอบอย่างเต็มความสามารถ เพราะถ้านักเรียนรู้ว่าการทดลองสอบนี้ จะไม่มีผลต่อการสอบได้สอบตก อาจทำให้นักเรียนตอบแบบทดสอบอย่างขอไปที่ ซึ่งจะส่งผลต่อคะแนนที่จะนำมาประเมินผลข้อสอบได้

3.4 ครูต้องเตรียมตัวล่วงหน้าในการคุณสอบ อย่าให้มีสิ่งผิดพลาดใดๆเกิดขึ้น และการคุณสอบครุภาระของท่านทางให้มีความเป็นกันเองให้มากที่สุด

3.5 สถานการณ์ทดสอบ ต้องทำให้เหมาะสมที่สุด ห้องสอบต้องปราศจากเสียงรบกวนใดทั้งสิ้น ต้องมีแสงสว่างเพียงพอ อากาศถ่ายเทสะดวก ที่นั่งสอบเหมาะสม

4. ขั้นประเมินผลแบบทดสอบ เป็นการตรวจสอบแบบทดสอบมีคุณภาพหรือไม่โดยพิจารณาตามคุณลักษณะที่ดีของแบบทดสอบ 10 ประการ คือ

4.1 ความแม่นตรง หมายถึง แบบทดสอบสามารถวัดพฤติกรรมได้ตรงตามที่ระบุไว้ในจุดประสงค์และตามที่ทำการสอนจริง

4.2 ความเชื่อมั่น หมายถึง แบบทดสอบให้ผลการสอบสอดคล้องตรงกันทุกรูป

4.3 อำนาจจำแนก หมายถึง ข้อสอบที่แบ่งแยกคนเก่งอ่อนออกจากกันได้กล่าวคือ คนเก่งจะตอบถูก คนอ่อนจะตอบผิด

4.4 ความยากง่าย หมายถึง จำนวนเบอร์เซ็นต์ผู้ตอบถูกโดยทั่วไปแล้วความยากง่ายที่เหมาะสมมีคนครึ่งหนึ่งตอบถูก

4.5 ความเป็นปรณัย หมายถึง ข้อสอบที่มีคำถามชัดเจนและการให้คะแนนชัดเจน

4.6 ความเฉพาะเจาะจง หมายถึง คนที่มีความสามารถเฉพาะเรื่องนั้น จะตอบข้อสอบข้อนั้นถูก แต่ถ้ามีความสามารถทั่วไปจะตอบข้อสอบไม่ถูก

4.7 ประสิทธิภาพ หมายถึง แบบทดสอบที่ใช้นั้นประหยัดเวลาการสร้างการดำเนินการสอบ การตรวจให้คะแนน และให้ผลการสอบถูกต้อง

4.8 ความสมดุล หมายถึง แบบทดสอบสามารถวัดได้ครอบคลุมตามจุดประสงค์ และเนื้อหา มีสัดส่วนจำนวนข้อสอบคล้องตามตารางวิเคราะห์หลักสูตร

4.9 ความยุติธรรม หมายถึง แบบทดสอบมีความชัดเจนไม่คลุมเครือ และ เปิดโอกาสให้ทุกคนมีโอกาสที่จะตอบถูกต้องได้เท่ากัน

4.10 ความเหมาะสมของเวลา หมายถึง แบบทดสอบกำหนดเวลาให้อย่าง เพียงพอในการตอบข้อสอบจนเสร็จจากข้อความที่กล่าวมาข้างต้นจึงสรุปได้ว่า กระบวนการสร้าง แบบทดสอบผลสัมฤทธิ์ จะมีขั้นตอนสำคัญ คือ ขั้นวางแผน ขั้นเตรียม ขั้นทดลองสอบ และขั้น ประเมินผลแบบ ทดสอบ กระบวนการนี้จะทำติดต่อซึ้งกันไปเรื่อยๆ จนกว่าจะได้คุณภาพแบบทดสอบ ตามที่ต้องการ การวางแผนสร้างแบบทดสอบนับว่า เป็นขั้นสำคัญมาก เพราะจะเป็นตัวกำหนด การเขียนข้อสอบให้ถูกต้องตั้งแต่แรก ตั้งนั้น ตารางวิเคราะห์หลักสูตร จึงเป็นส่วนสำคัญที่จะต้อง สร้างขึ้นก่อนที่จะทำการสร้างแบบทดสอบทุกครั้ง

3.6 งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

3.6.1 งานวิจัยในประเทศไทย

ชุลีพร ฤทธิเดช (2547: บทคัดย่อ) ได้ศึกษาเกี่ยวกับการเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ ทางการเรียน เรื่อง ชนิดของคำในภาษาไทย ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่จัดการเรียนรู้ โดยใช้ และไม่ใช้แผนที่ความคิด (Mind Mapping) พบร่วมกับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนก่อนกับหลังเรียน ของกลุ่มทดลองที่จัดการเรียนรู้โดยใช้แผนที่ความคิด มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ที่ระดับ .05 และผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนก่อนเรียนกับหลังเรียนของกลุ่มควบคุมที่จัดการเรียนรู้ โดยไม่ใช้แผนที่ความคิด มีความแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05 ระดับของค่าเฉลี่ย ของผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เรื่องชนิดของคำในภาษาไทย ที่จัดการเรียนรู้โดยใช้แผนที่ความคิด ของกลุ่มทดลองอยู่ในระดับปานกลาง โดยมีค่าเฉลี่ยเท่ากับ 3.17 และกลุ่มควบคุมอยู่ในระดับน้อย โดยมีค่าเฉลี่ยเท่ากับ 2.24

ปัทมา ไตรคุป (2547: บทคัดย่อ) ได้ศึกษาเกี่ยวกับการเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ ทางการเรียนภาษาไทย เรื่องการเขียนสะกดคำ ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่สอนโดยนำ ความรู้ทางคดิชนามาเป็นเครื่องมือในการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนกับวิธีสอนตามคู่มือครุ และ ศึกษาความคิดเห็นของนักเรียนที่มีต่อการสอนโดยนำความรู้ทางคดิชนามาเป็นเครื่องมือในการจัด กิจกรรมการเรียนการสอน กลุ่มตัวอย่างคือ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 โรงเรียนสารสิทธิ์พิทยาลัย อำเภอบ้านโป่ง จังหวัดราชบุรี จำนวน 80 คน โดยแบ่งเป็นกลุ่มทดลองและกลุ่มควบคุม การวิเคราะห์ ข้อมูลใช้ t-test แบบอิสระ เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ และความคงทนทางการเรียนภาษาไทย และใช้วิธีหาค่าเฉลี่ยและส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐานในการวิเคราะห์ความคิดเห็นของนักเรียน พบร่วม

1. ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนภาษาไทย เรื่องการเขียนสะกดคำของนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 กลุ่มที่สอนโดยนำความรู้ทางคดิชนามาเป็นเครื่องมือ สูงกว่ากลุ่มที่สอน ตาม คู่มือครุ อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

2. ความคงทันทางการเรียนภาษาไทย เรื่องการเขียนสะกดคำของนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 กลุ่มที่สอนโดยนำความรู้ทางคดิชนมาเป็นเครื่องมือในการจัดกิจกรรมการเรียน การสอนกับกลุ่มที่สอนตามคู่มือครุไม่แตกต่างกัน

3. ความคิดเห็นของนักเรียนที่มีต่อการสอนโดยนำความรู้ทางคดิชนมาเป็นเครื่องมือส่วนใหญ่อยู่ในระดับเห็นด้วย

สุนันท์ กล่อมฤทธิ์ (2547: บทคัดย่อ) ได้ศึกษาเกี่ยวกับการเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชา ท 32101 ภาษาไทย เรื่องขุนช้างขุนแพน ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ที่เรียนโดยการจัดการเรียนรู้แบบบูรณาการกับการจัดการเรียนรู้แบบปกติเป็นงานวิจัยกึ่งทดลอง มีวัตถุประสงค์เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน และศึกษาความคิดเห็นของนักเรียนที่มีต่อการจัดการเรียนแบบบูรณาการ กลุ่มตัวอย่างเป็นนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนเสนา หรือ เสนาประสิทธิ์ อำเภอเสนานา จังหวัดพระนครศรีอยุธยาจำนวน 60 คน ได้มาโดยวิธีการสุ่มอย่างง่าย (Simple Random Sampling) เตรียมมือที่ใช้ในการวิจัยประกอบด้วยแผนการจัดการเรียนรู้แบบบูรณาการวิชาภาษาไทย แผนการจัดการเรียนรู้แบบปกติวิชาภาษาไทย แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนและแบบสอบถามความคิดเห็นของนักเรียนที่เรียนโดยการจัดการเรียนรู้แบบบูรณาการผลการศึกษา พบว่า นักเรียนที่เรียนโดยการจัดการเรียนรู้แบบบูรณาการ และการจัดการเรียนรู้แบบปกติ มีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชา ท 32101 ภาษาไทย ไม่แตกต่างกัน และมีความคิดเห็นต่อการจัดกิจกรรมการเรียนรู้ในระดับดี

จากการที่ได้ศึกษางานวิจัย ที่เกี่ยวข้องกับผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน และความสนใจ ในวิชาภาษาไทยของนักเรียนจะเห็นได้ว่า นักเรียนมีความรู้ความสามารถในการเรียนมากขึ้น พร้อมทั้ง ทักษะทางภาษาและการพัฒนาในด้านการเรียนเกี่ยวกับภาษาไทยพัฒนาอย่างเห็นได้ชัด

บทที่ 3

วิธีการดำเนินการวิจัย

ในการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ดำเนินการตามขั้นตอน ดังนี้

1. การกำหนดประชากรและการสุ่มกลุ่มตัวอย่าง
2. เครื่องมือที่ใช้ในการศึกษาค้นคว้า
3. การเก็บรวบรวมข้อมูล
4. การจัดทำและวิเคราะห์ข้อมูล

การกำหนดประชากรและการเลือกกลุ่มตัวอย่าง

ประชากร

ประชากร ได้แก่ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครักษ์ จังหวัดนครนายก ที่กำลังศึกษาตามหลักสูตรสถานศึกษาของโรงเรียน ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 2 ห้องเรียน จำนวน 50 คน

การเลือกกลุ่มตัวอย่าง

กลุ่มตัวอย่าง ที่ใช้ในการศึกษาค้นคว้าครั้งนี้ ได้แก่ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครักษ์ จังหวัดนครนายก ที่เรียนวิชาภาษาไทย ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 1 ห้อง จำนวน 22 คน โดยใช้วิธีการสุ่มแบบกลุ่ม (Cluster Random Sampling)

การสร้างเครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยครั้งนี้มี 3 ชนิด คือ

1. หนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง
2. แบบประเมินคุณภาพของหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง
3. แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1
4. แบบทดสอบประเมินผลก่อนและหลังการเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

การสร้างหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

ขั้นตอนในการสร้างหนังสืออ่านประกอบ

การสร้างหนังสืออ่านประกอบเรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ผู้วิจัยดำเนินการตาม
ขั้นตอนดังนี้

1. ศึกษารายละเอียดของหลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2544 สาระ และมาตรฐานการเรียนรู้ กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาไทย คู่มือการจัดการเรียนรู้ภาษาไทย และ หลักสูตรสถานศึกษา กลุ่มสาระการเรียนรู้ภาษาไทย เพื่อทำความเข้าใจเกี่ยวกับวัตถุประสงค์ เนื้อหา ที่ใช้ในการเรียนสอน

2. ศึกษาทฤษฎี เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง กับหลักการสร้างหนังสืออ่าน ประกอบขั้นตอนการทำหนังสือสำหรับเด็ก พัฒนาการและความสนใจในการอ่านหนังสือเด็ก รวมถึง การประเมินคุณค่าของหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

3. ศึกษาค้นคว้าเกี่ยวกับวรรณคดีนิราศภูเขาทอง เพื่อนำมาใช้ในการสร้างหนังสือ อ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

4. เรียนนิยามปฏิบัติการของการพัฒนาหนังสืออ่านประกอบเรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ดังนี้ การพัฒนาหนังสืออ่านประกอบสาระการเรียนรู้ภาษาไทย เรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง เป็นหนังสืออ่านประกอบ ที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับนิราศภูเขาทอง แต่งโดยสุนทรภู่ แบ่งออกเป็น 8 หน่วย ที่ช่วยพัฒนาให้ผู้เรียนเกิดการเรียนรู้ด้วยตนเอง และช่วยส่งเสริมทักษะการอ่านของผู้เรียน ให้มี พัฒนาการดีขึ้น ซึ่งแต่ละหน่วยมีองค์ประกอบดังนี้ คำนำ การใช้แบบฝึกทักษะ แบบฝึกหัด และ แบบทดสอบหลังเรียน โดยมีหลักในการกำหนดกรอบเนื้อหา เพื่อพัฒนาเป็นหนังสืออ่านประกอบ ดังนี้

- 4.1 สอดคล้องกับหลักสูตรและจุดประสงค์การเรียนรู้
- 4.2 เนื้อหาเหมาะสมกับวัยและความสามารถของนักเรียน
- 4.3 ภาษาที่ใช้มีความเหมาะสมสมกับวัยของผู้เรียน
- 4.4 เนื้อหาเหมาะสมกับช่วงวัยของผู้เรียน
- 4.5 เนื้อหา มีความถูกต้องไม่ขัดกับหลักศิลธรรม

5. นำกรอบเนื้อหาที่กำหนด มาพัฒนาหนังสืออ่านประกอบสาระการเรียนรู้ภาษาไทย เรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง จำนวน 8 หน่วย ใช้เวลาในการเรียนชุดละ 2 คาบ ดังนี้

หน่วยที่ 1 วรรณกรรมชีวิตสุนทรภู่

หน่วยที่ 2 กวีคู่แผ่นดินถินสยาม

หน่วยที่ 3 นามสถานสำคัญตามนิราศ

หน่วยที่ 4 ภาพสะท้อนวิถีชีวิตไทยในนิราศภูเขาทอง

หน่วยที่ 5 สุนทรียภาพทางภาษาวิชาเอกลอน

หน่วยที่ 6 คำไทย ชวนคิด คดิสอน

หน่วยที่ 7 พินิจคุณค่าวรรณกรรมเชิงคำกลอน

หน่วยที่ 8 ชีวทัศน์สุนทรภู่ครุภรี

โดยแต่ละหน่วยมีความหมายของเนื้อหา ดังนี้

หน่วยที่ 1 วรรณกรรมชีวิตสุนทรภู่ ความในหน่วยที่ 1 นี้ เป็นเรื่องราวเกี่ยวกับประวัติของสุนทรภู่ ตั้งแต่เกิดจนถึงสิ้นชีวิตและผลงานด้านวรรณกรรม

หน่วยที่ 2 กวีคู่แผ่นดินกินสยาม ความในหน่วยนี้ กล่าวถึงความจริงภักดีของสุนทรภู่ที่มีต่อพระบาทสมเด็จพระปุทธรเลิศหล้านภาลัย และสาเหตุที่เป็นแรงบันดาลใจให้เกิดพลังแห่งการรังสรรค์บทกวีทั้งดรามของสุนทรภู่เป็นจำนวนมาก

หน่วยที่ 3 นามสถานสำคัญตามนิราศ ความในหน่วยนี้ กล่าวถึงความเป็นมาของนิราศ และผลงานของสุนทรภู่ที่ได้รับการยกย่องว่า ยอดเยี่ยม พร้อมกับสถานที่สำคัญที่ควรแก่การเรียนรู้ที่ปรากฏอยู่ในนิราศภูเขาท้อง

หน่วยที่ 4 ภาพสะท้อนวิถีชีวิตไทยในนิราศภูเขาท้อง ความหน่วยนี้กล่าวถึงวิถีชีวิตไทยในยุคดั้นรัตนโกสินทร์ ที่ปรากฏอยู่ในวรรณกรรมนิราศภูเขาท้อง ซึ่งสุนทรภู่ได้ถ่ายทอดจากประสบการณ์ ผ่านมิติของชนบทธรรมเนียม ประเพณี หลักธรรมคำสอน และวัฒนธรรมสองฝั่ง สำหรับที่ตัวเองพบเห็น

หน่วยที่ 5 สุนทรียภาพทางภาษาวิชากลอน ความในหน่วยนี้ กล่าวถึงความงามของคำกลอน และวรรณคดีโวหารของสุนทรภู่

หน่วยที่ 6 คำไทยชวนคิดคติสอน ความในหน่วยนี้ กล่าวถึง คำกลอนข้อคิดที่อนุมานได้จากบทกลอนสุนทรภู่ เพื่อให้นักเรียนจำได้ และสามารถเอาไปใช้ได้ในชีวิตประจำวัน

หน่วยที่ 7 พินิจคุณค่าวรรณกรรมเชิงคำกลอน ความในหน่วยนี้ กล่าวถึงคุณค่าและความโดดเด่นในงานวรรณกรรมที่ให้ข้อคิดคติสอนใจในการดำเนินชีวิตที่นอกเหนือจากนิราศภูเขาท้อง

หน่วยที่ 8 ชีวทัศน์สุนทรภู่ครุภรี ความในหน่วยนี้ กล่าวถึงแนวคิด และโลกาทัศน์ของสุนทรภู่ ผ่านงานวรรณกรรมของท่าน

6. สร้างหนังสืออ่านประกอบเรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาท้อง โดยมีเนื้อหา และแบบฝึกหัดที่เริ่มจากเนื้อหาและกิจกรรมที่ง่ายไปยาก

7. การสร้างหนังสืออ่านประกอบ มีหลักเกณฑ์ ดังนี้

7.1 ลักษณะรูปเล่ม ขนาดรูปเล่มใหญ่สุดมีขนาด 10×13 และขนาดเล็กสุด 5×8 การเย็บเล่ม เข้าปกครั้มั่นคงแข็งแรงทนทานต่อการใช้ การจัดหน้ากระจ่างชัดเจน มีช่องว่างดูสวยงาม ลักษณะตัวอักษรเรียบไม่มีการผิดพลาดในการพิมพ์ตัวอักษร มีภาพประกอบเพื่อดึงดูดความสนใจ

7.2 การวางแผนเรื่อง ต้องดิดต่อสืบเนื่องเป็นเรื่องรวมมีเหตุผลเป็นไปตามธรรมชาติ โดยการเริ่มจากง่ายไปห่างก้าว เน้นความสัมสโนของภาษา สอดแทรกไปด้วยคุณธรรมจริยธรรม และคุณค่าของความเป็นไทย พร้อมทั้งขับธรรมเนียมประเพณีที่ดีงาม

7.3 การใช้ภาษา เหมาะสมกับวัย เข้าใจง่าย เป็นภาษาที่นิยมใช้ในสังคมปัจจุบัน

7.4 การจัดภาพ ต้องมีความกระจางชัด ตัวละครน้อย สามารถเน้นให้เห็นเด่นชัด ไม่ซับซ้อน ภาพแสดงอาการเคลื่อนไหว มีรีวิตชีวิการเคลื่อนไหวตรงกับความเป็นจริง ไม่เก้อให้เกิดความเข้าใจผิดได้ การสร้างหนังสืออ่านประกอบ ตามหลักเกณฑ์ และวิธีการของนิเวศน์ คุหาวินันท์ โดยมีองค์ประกอบ ดังนี้

7.4.1 ศึกษาแนวทางในการจัดทำหนังสือ

7.4.2 เขียนโครงเรื่อง

7.4.3 ปกใหม่

7.4.4 การทำดัมมี่

7.4.5 การทำรูปเล่ม

7.4.6 การตั้งชื่อเรื่อง

8. นำหนังสืออ่านประกอบเรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ที่สร้างขึ้นเสนอต่ออาจารย์ที่ปรึกษางานวิจัย เพื่อตรวจสอบคุณภาพความเหมาะสมด้านเนื้อหา และนำไปปรับปรุงแก้ไขตามคำแนะนำ

9. นำหนังสืออ่านประกอบเรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ที่ได้ปรับปรุงแล้ว ไปเสนอผู้เชี่ยวชาญจำนวน 3 ท่าน เพื่อประเมินความถูกต้องด้านเนื้อหา รูปเล่ม วัดถูประสงค์ และความเหมาะสมของกิจกรรมการเรียนการสอน ภาพประกอบ การใช้ภาษาในแบบฝึกหัดฯ คุณค่าและประโยชน์ที่ได้รับโดยใช้แบบประเมิน และนำข้อเสนอแนะมาปรับปรุงแก้ไขหนังสืออ่านประกอบ

การหาคุณภาพของหนังสืออ่านประกอบ

ในการหาคุณภาพของหนังสืออ่านประกอบ ผู้วิจัยได้ดำเนินการสร้างแบบประเมินคุณภาพหนังสือ สำหรับผู้เชี่ยวชาญด้านเนื้อหาที่เรียน ตามขั้นตอน ดังต่อไปนี้

1. ศึกษารายละเอียดเกี่ยวกับการสร้างแบบประเมินที่ใช้ในการวิจัย
2. พิจารณาหัวข้อปัญหาและจุดมุ่งหมายเพื่อทราบว่าต้องการข้อมูลอะไรบ้าง

3. สร้างแบบประเมินสำหรับผู้เชี่ยวชาญด้านเนื้อหา การประเมินเป็นข้อความที่มีมาตรฐานประกอบประมาณค่า 3 ระดับ นำค่าการพิจารณาหาค่าดัชนีความสอดคล้อง (Index of Consistency : IOC) โดยใช้สูตรของ โรวินลลี และ แฮมเบลตัน (ล้วน สายยศ; และ อังคณา สายยศ. 2539: 248 – 249; อ้างอิงจาก Rowinelli; & Hambleton. 1977) โดยกำหนดความหมาย ดังนี้

คะแนน +1 ถ้าແນໃຈ

คะแนน 0 ถ้าໄມ່ແນໃຈ

คะแนน -1 ถ้าແນໃຈວ່າໄມ່

4. นำแบบประเมินที่สร้างขึ้น เสนออาจารย์ที่ปรึกษาสารนิพนธ์ เพื่อทำการตรวจสอบ และนำไปปรับปรุงแก้ไข

5. นำแบบประเมินที่ปรับปรุงแล้วให้ผู้เชี่ยวชาญ จำนวน 3 ท่าน ประเมินคุณภาพของหนังสืออ่านประกอบ

6. นำผลจากการประเมินมาพิจารณาหาค่าเฉลี่ย เพื่อจะใช้เป็นเกณฑ์ในการยอมรับ คุณภาพของแบบฝึกทักษะ เกณฑ์ในการยอมรับว่า แบบฝึกทักษะที่สร้างขึ้นมีคุณภาพ ผู้ศึกษา กำหนดให้มีค่าเฉลี่ยตั้งแต่ 0.50 ขึ้นไป



**แบบประเมินดัชนีความสอดคล้อง (IOC) สำหรับผู้เชี่ยวชาญด้านเนื้อหา
หนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง**

คำชี้แจง : โปรดประเมินและให้ข้อเสนอแนะเพิ่มเติม รวมทั้งข้อวิจารณ์สำหรับเป็นแนวทางในการปรับปรุงแก้ไข โดยขอความกรุณาเขียนเครื่องหมาย ✓ ลงในระดับความคิดเห็นของท่านโดยกำหนดไว้ ดังนี้

- +1 หมายถึง ตรงตามจุดประสงค์
- 0 หมายถึง ไม่แน่ใจ
- 1 หมายถึง ไม่ตรงตามจุดประสงค์

รายการประเมิน	ระดับความคิดเห็น			หมายเหตุ
	+1	0	-1	
1. เนื้อหาสอดคล้องกับจุดประสงค์การเรียนรู้				
2. เนื้อหาเหมาะสมกับวัยและความสามารถของผู้เรียน				
3. ภาษาที่ใช้เหมาะสมกับวัยของผู้เรียน				
4. เนื้อหาเหมาะสมสมกับช่วงความสนใจ				
5. เนื้อหาไม่มีความถูกต้องไม่ขัดกับหลักคิลธรรม				
6. ความชัดเจนของการอธิบายเนื้อหา				
7. ความน่าสนใจของหนังสืออ่านประกอบ				
8. ความเหมาะสมของขนาดตัวอักษร				
9. ความเหมาะสมของภาพประกอบหนังสือ				
10. ความเหมาะสมของกิจกรรม				
11. ส่งเสริมการคิด แก้ปัญหา และนำไปใช้				
รวม				

ข้อเสนอแนะ

.....

.....

.....

ลงชื่อ ผู้ประเมิน
(.....)

7. ดำเนินการวิจัยเพื่อหาประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบของแบบทดสอบระหว่างเรียนและแบบทดสอบหลังเรียน โดยมีขั้นตอน ดังต่อไปนี้

1. ขั้นเตรียมการ

1.1 ดำเนินการทดลองโดยประสานกับครุภลุ่มสารการเรียนรู้ภาษาไทย และครุที่เกี่ยวข้อง ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อําเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก เพื่อขอความอนุเคราะห์ในการทดลอง

1.2 จัดตารางเวลาในการทดลอง โดยทำการทดลองในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 ใช้เวลาในการทดลองทั้งสิ้น 18 คาบ คาบละ 50 นาที สัปดาห์ละ 4 คาบ

1.3 จัดสร้างหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

2. ขั้นทดลอง

การวิจัยครั้งนี้เป็นการวิจัยเพื่อพัฒนาหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ผู้วิจัยได้ดำเนินการทดลอง ดังนี้

2.1 ขั้นทดลองรายบุคคล ผู้วิจัยนำหนังสืออ่านประกอบไปทดลองใช้กับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อําเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 3 คน ที่ได้มาจากการสุ่มอย่างง่ายจากนักเรียนที่มีผลการเรียนอยู่ในระดับเก่ง ปานกลาง อ่อน อย่างละ 1 คน โดยชี้แจงวัตถุประสงค์และวิธีการเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบผู้วิจัยสังเกตพฤติกรรมและตรวจแบบทดสอบแล้วนำมาปรับปรุงแก้ไข

2.2 ขั้นทดลองกลุ่มเล็ก ผู้วิจัยได้นำหนังสืออ่านประกอบที่ผ่านการทดลองครั้งที่ 1 ไปทดลองใช้กับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อําเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 15 คน ที่ได้จากการสุ่มตัวอย่าง จากนักเรียนที่มีผลการเรียนเก่ง ปานกลางและอ่อน อย่างละ 5 คน โดยเริ่มจากการทำแบบทดสอบก่อนเรียน ทำแบบฝึกหัดระหว่างเรียน และทำแบบฝึกหัดหลังเรียนใช้ขั้นตอน และวิธีการเหมือนการทดลองครั้งที่ 1

2.3 นำผลจากการทำแบบฝึกหัดระหว่างเรียนและแบบทดสอบหลังเรียนมาหาค่าเฉลี่ย เพื่อเก็บข้อมูลไว้เคราะห์หาแนวโน้มประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง และปรับปรุงแก้ไข

2.4 การทดลองครั้งที่ 3 ผู้วิจัยได้นำหนังสืออ่านประกอบ ที่หาแนวโน้มประสิทธิภาพจากการทดลองครั้งที่ 2 และปรับปรุงแก้ไขแล้วไปทดลองใช้กับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนสุนทรพิชิตาราม ที่ไม่เคยเรียนเนื้อหาใดมาก่อน จำนวน 22 คน โดยใช้หนังสืออ่านประกอบเรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง 1 หน่วยต่อนักเรียน 1 คน ดำเนินการทดลอง ดังนี้

2.4.1 ให้นักเรียน เรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบ เรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง แต่ละหน่วยใช้เวลาเรียน 2 คาบ รวม 18 คาบ

2.4.2 ในขณะที่นักเรียน เรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบ เรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทองจะจบแต่ละหน่วย นักเรียนจะทำแบบฝึกหัดระหว่างเรียน จากนั้นนำผลแบบฝึกหัดมาตรวจให้คะแนนแล้วค่าเฉลี่ย

2.4.3 เมื่อนักเรียน เรียนจบในแต่ละหน่วย ทำแบบฝึกหัดระหว่างเรียนครบทุกหน่วยแล้ว ให้นักเรียนทำแบบทดสอบหลังเรียน จากนั้นนำผลจากการทำแบบทดสอบหลังเรียนมาตรวจให้คะแนน แล้วหาค่าเฉลี่ย

2.4.4 นำผลจากการทำแบบฝึกหัดระหว่างเรียน และค่าเฉลี่ยที่ได้จากแบบทดสอบหลังเรียนมาวิเคราะห์ เพื่อประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบ เรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ตามเกณฑ์ 80/80 ดังนี้

80 ตัวแรก คือ ค่าเฉลี่ยของคะแนนที่นักเรียนทำแบบฝึกหัดระหว่างเรียนเรียนถูกต้องคิดเป็นร้อยละ 80

80 ตัวหลัง คือ ค่าเฉลี่ยของคะแนนที่นักเรียนทำแบบทดสอบหลังเรียนถูกต้องคิดเป็นร้อยละ 80

การสร้างแบบทดสอบ

ขั้นตอนในการสร้างแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนเป็นปรนัยเลือกตอบ 4 ตัวเลือก ซึ่งผู้จัดได้ดำเนินการสร้างขึ้นตามขั้นตอน ดังต่อไปนี้

1. ขั้นเตรียมการ

1.1 ศึกษาวิธีการสร้างแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนวิชาภาษาไทย จากเอกสารการสร้างแบบทดสอบของบุญเชิด ภิญโญนันตพงษ์

1.2 ศึกษาสาระมาตรฐานการเรียนรู้ และศึกษาผลการเรียนรู้ที่คาดหวัง ตามหลักสูตรการศึกษาขั้นพื้นฐาน พุทธศักราช 2544

1.3 วิเคราะห์เนื้อหา และวัตถุประสงค์ เชิงพฤติกรรม ของบทเรียน ที่ใช้ในการทดลอง เพื่อนำมาเขียนแบบทดสอบ

2. ขั้นสร้าง

สร้างแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์เป็นข้อสอบแบบปรนัยชนิดเลือกตอบ 4 ตัวเลือก จำนวน 60 ข้อ มีคำตอบที่ถูกต้องเพียงคำตอบเดียว แบบทดสอบแบ่งออกเป็น 2 ชุด ได้แก่

ชุดที่ 1 แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ก่อนและหลังเรียน จำนวน 60 ข้อ

ชุดที่ 2 แบบประเมินผลหลังการเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบแต่ละหน่วย ทั้ง 8 หน่วย ละ 5 ข้อ รวม 40 ข้อ

โดยสร้างให้สอดคล้องกับพฤติกรรมการเรียนรู้และครอบคลุมเนื้อหาในแต่ละหน่วยของหนังสืออ่านประกอบ โดยแบ่งเป็น 8 หน่วย

หน่วยที่ 1 วรรณกรรมชีวิตสุนทรภู่

- หน่วยที่ 2 กวีคู่แผ่นดินถินสยาม
- หน่วยที่ 3 นามสถานสำคัญตามนิราศ
- หน่วยที่ 4 ภาพสะท้อนวิถีชีวิตไทยในนิราศภูเขาทอง
- หน่วยที่ 5 สุนทรียภาพทางภาษาวิชากลอน
- หน่วยที่ 6 คำไทย ชวนคิด คติสอน
- หน่วยที่ 7 พินิจคุณค่าวรรณกรรมเชิงคำกลอน
- หน่วยที่ 8 ชีวทัศน์สุนทรภู่ครุภี

การหาคุณภาพของแบบทดสอบบัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน

การหาคุณภาพของแบบทดสอบบัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ผู้วิจัยได้ดำเนินการดังต่อไปนี้

1. นำแบบทดสอบที่สร้างเสร็จแล้วทั้ง 2 ชุด ไปให้ผู้เชี่ยวชาญด้านการวัดผลรายวิชาภาษาไทย ตรวจสอบความถูกต้องเหมาะสมทางภาษาที่ใช้เกณฑ์การให้คะแนนโดยผู้เชี่ยวชาญทางการสอนวิชาภาษาไทยจำนวน 3 ท่าน ตรวจสอบคุณภาพด้านเนื้อหาและผลการเรียนรู้ที่คาดหวังโดยใช้ดัชนีความสอดคล้องที่มีระดับการประเมิน 3 ระดับ ดังนี้

ให้คะแนน +1 ถ้าแน่ใจว่าข้อสอบนั้นวัดตรงตามจุดประสงค์เชิงพฤติกรรม

ให้คะแนน 0 ถ้าไม่แน่ใจว่าข้อสอบนั้นวัดตรงตามจุดประสงค์เชิงพฤติกรรม

ให้คะแนน -1 ถ้าแน่ใจว่าข้อสอบนั้นวัดไม่ตรงตามจุดประสงค์เชิงพฤติกรรม
จากนั้น นำค่าการพิจารณาหาค่าดัชนีความสอดคล้อง (Index of Consistency : IOC) โดยใช้สูตรของโรวินเนลลีและเมลตัน (Rowinelli & Mableton. 1977) การพิจารณาค่า IOC ผู้วิจัยได้คัดเลือกข้อสอบที่มีค่าดัชนีความสอดคล้อง 0.5 ขึ้น จำนวน 60 ข้อ

2. นำแบบทดสอบที่ปรับปรุงแก้ไขแล้วไปทดสอบ (Try Out) กับนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 100 คน ที่ไม่ใช่กลุ่มตัวอย่างเพื่อหาคุณภาพของแบบทดสอบ ดังนี้

โรงเรียนที่ 1 โรงเรียนชุมชนวัดเชี่ยวโภสต จำนวน 40 คน

โรงเรียนที่ 2 โรงเรียนวัดโพธิ์แทן จำนวน 60 คน

3. นำแบบทดสอบที่นักเรียนทำแล้วมาตรวจสอบให้คะแนน ข้อที่ตอบถูกให้ 1 คะแนน ข้อที่ตอบผิดหรือไม่ได้ตอบให้ 0 คะแนน นำคะแนนที่ได้มาวิเคราะห์หาความยากง่าย (P) และค่าอำนาจจำแนก (r) ของข้อสอบเป็นรายข้อโดยใช้โปรแกรม SPSS คัดเลือกข้อสอบที่มีความยากง่ายระหว่าง 0.20 – 0.80 และได้จำนวน 30 ข้อ ค่าอำนาจจำแนก 0.20 ขึ้นไป ส่วนข้อที่ไม่ถึงเกณฑ์ให้ตัดออก เลือกข้อสอบที่ใช้ได้และต้องปรับปรุง

4. คัดเลือกข้อสอบ หน่วยที่ 1 – 8 หน่วยละ 5 ข้อ จำนวน 40 ข้อ

5. นำแบบทดสอบที่ปรับปรุงตามเกณฑ์ที่ตั้งไว้ 40 ข้อ มาคำนวณหาค่าความเชื่อมั่น (Reliability) ของแบบทดสอบ โดยใช้สูตร KR-20 ของดูเครอร์ ริชาร์ดสัน (ล้วน สายยศ ; และ อังคณา สายยศ. 2538: 168 ; อ้างอิงจาก Kuder Richardson 20)

6. นำแบบทดสอบที่ผ่านการตรวจสอบคุณภาพแล้ว เป็นแบบทดสอบฉบับจริงชนิดเลือกตอบ 4 ตัวเลือก 40 ข้อ เพื่อใช้เป็นเครื่องมือในการเก็บรวบรวมข้อมูล

การเก็บรวบรวมข้อมูล

แบบแผนการทดลอง

แบบแผนการทดลองสำหรับการวิจัยครั้งนี้ ผู้วิจัยได้ใช้แบบแผนการทดลองแบบเป็นกลุ่มเดียวทดสอบก่อนและหลัง อ่าน (Randomized One Group Pretest – Posttest Design) (พวงรัตน์ ทวีรัตน์. 2543: 60 – 61) มีแบบแผน ดังนี้

ตาราง 1 แสดงแบบแผนการทดลอง Randomized One Group Pretest – Posttest Design

กลุ่มทดลอง	สอบก่อน	ทดลอง	สอบหลัง
E	T ₁	X	T ₂

เมื่อ E แทน

กลุ่มทดลอง

T₁ แทน

การทดสอบก่อนทำการสอนด้วยหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทยเรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

X แทน

การทำการสอนด้วยหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทยเรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

T₂ แทน

การทดสอบหลังทำการสอนด้วยหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทยเรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

การดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูล

การดำเนินการทดลอง ผู้วิจัยทำการทดลองใน ภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 18 ชั่วโมง โดยใช้เวลาในการทดลองสัปดาห์ละ 4 คาบ ทั้งนี้รวมเวลาที่ใช้ในการทดสอบก่อนเรียนและหลังเรียน โดยผู้วิจัยเป็นผู้ดำเนินการทดลองด้วยตนเอง ผู้วิจัยได้ดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูลตามลำดับขั้นตอน ดังนี้

1. ผู้จัดทำแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ไปทดสอบก่อนเรียนกับนักเรียน กลุ่มตัวอย่าง จำนวน 22 คน ใช้เวลาในการทดสอบ 50 นาที และบันทึกผลการทดสอบไว้ เป็นคะแนนทดสอบก่อนเรียน เพื่อใช้เป็นการวิเคราะห์ข้อมูลทางสถิติ

2. ผู้จัดให้นักเรียนกลุ่มตัวอย่างจำนวน 22 คน เรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง วันละ 1 หน่วย เริ่มจากหน่วยที่ 1 จนถึงหน่วยที่ 8 และให้นักเรียนทำแบบทดสอบหลังเรียนทุกหน่วย แล้วนำผลการทดสอบมาตรวจสอบ โดยให้คะแนนตามเกณฑ์ ดังนี้ ข้อที่ตอบถูกให้ 1 คะแนน และข้อที่ตอบผิดหรือตอบไม่ตอบหรือตอบเกิน 1 ตัวเลือก ให้ 0 คะแนน และนำคะแนนที่ได้มาหาประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

3. หลังจากสอนจนครบเนื้อหาที่กำหนดแล้ว นำแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน มาทดสอบหลังเรียน เพื่อวัดความสามารถทางการเรียนของนักเรียน ใช้เวลาในการทดสอบ 50 นาที รวมเวลาเรียนทั้งหมด 18 ชั่วโมง ทั้งนี้รวมเวลาที่ใช้ในการทดสอบก่อนเรียนและหลังเรียน

4. ตรวจแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ที่นักเรียนได้ทำการทดสอบหลังเรียน ด้วยหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง และนำคะแนนที่ได้จากการทดสอบก่อนเรียน และหลังเรียน มาทำการเบริญเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ก่อนเรียนและหลังเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบแล้วนำคะแนนที่ได้ไปวิเคราะห์ทางสถิติเพื่อหาสมมติฐานต่อไป

การจัดการทำข้อมูลและการวิเคราะห์ข้อมูล

สถิติที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล

1. หาค่าสถิติพื้นฐาน
2. หาค่าสถิติที่ใช้ตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ
3. สถิติที่ใช้ทดสอบสมมติฐาน

1. สถิติพื้นฐานที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล

- 1.1 หาค่าเฉลี่ยของคะแนนทดสอบหลังเรียนของกลุ่มทดลอง (พวงรัตน์ ทวีรัตน์. 2540: 137) โดยคำนวณจากสูตร

$$\bar{X} = \frac{\sum X}{N}$$

เมื่อ	\bar{X}	แทน	ค่าเฉลี่ยของคะแนน
	$\sum X$	แทน	ผลรวมของคะแนนทั้งหมด
	N	แทน	จำนวนข้อมูลทั้งหมด

1.2 หาค่าแปรปรวนของแบบทดสอบ (พวงรัตน์ ทวีรัตน์. 2530: 142) โดยคำนวณจากสูตร

$$S^2 = \frac{N \sum X^2 - (\sum X)^2}{N(N-1)}$$

เมื่อ	S^2	แทน ค่าแปรปรวนของคะแนน
	$\sum X$	แทน ผลรวมของคะแนนทั้งหมด
	$\sum X^2$	ผลรวมของคะแนนแต่ละตัวยกกำลังสอง
	N	จำนวนข้อมูลทั้งหมด

2. สติติที่ใช้ในการตรวจสอบคุณภาพเครื่องมือ

2.1 หาค่าความตรง (Validity) โดยทำการหาค่าดัชนีความสอดคล้องระหว่างจุดประสงค์การเรียนรู้กับหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ของหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง โดยใช้ดัชนี ความสอดคล้อง (ณัฏฐ์พงษ์เจริญพิทัย. 2542: 235) จากสูตร

$$IOC = \frac{\sum R}{N}$$

เมื่อ	IOC	แทน ค่าดัชนีความสอดคล้องระหว่างข้อสอบกับจุดประสงค์
	$\sum R$	ผลรวมของคะแนนความคิดเห็นของผู้เชี่ยวชาญเนื้อหาทั้งหมด
	N	จำนวนผู้เชี่ยวชาญ

2.2 หาความยากง่าย (Difficulty Index : P) และค่าอำนาจจำแนก(Discrimination Index : R) ของแบบทดสอบโดยใช้วิเคราะห์ข้อสอบในรายชื่อ (ItemAnalysis) ณัฏฐ์พงษ์เจริญพิทัย. 2542: 215) โดยคำนวณจากสูตร

$$P = \frac{R}{N}$$

เมื่อ	P	แทน ค่าความยากง่ายของคำถามแต่ละข้อ
	R	จำนวนนักเรียนที่ทำข้อนั้นถูก
	N	จำนวนนักเรียนที่ทำข้อนั้นถูกทั้งหมด

ค่าอำนาจจำแนก

$$r = \frac{R_H - R_L}{\frac{N}{2}}$$

เมื่อ	r	แทน	ค่าอำนาจจำแนก
	R_H	แทน	จำนวนนักเรียนที่ตอบถูกในกลุ่มเก่ง
	R_L	แทน	จำนวนนักเรียนที่ทำถูกในกลุ่มอ่อน
	R	แทน	จำนวนนักเรียนในกลุ่มเก่งและอ่อน

2.3 การหาค่าความเชื่อมั่นของแบบทดสอบหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย
เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูษาทอง แบบคูเดอร์ ริชาร์ดสัน สูตรที่ 20 (Kuder-Richardson 20 หรือ K-R 20)
(ล้วน สายยศ. 2538: 197 – 198) โดยคำนวณจากสูตร ดังนี้

$$\text{สูตร } r_u = \frac{n}{n-1} \left[1 - \frac{\sum pq}{S_t^2} \right]$$

เมื่อ	r_u	แทน	ค่าความเชื่อมั่นของแบบทดสอบ
	n	แทน	จำนวนข้อ
	p	แทน	สัดส่วนผู้ตอบถูกต่อผู้เข้าสอบทั้งหมด
	q	แทน	สัดส่วนผู้ตอบผิดต่อผู้เข้าสอบทั้งหมด
	S_t^2	แทน	ความแปรปรวนของคะแนนรวมทั้งหมด

2.4 หาประสิทธิภาพของหนังสือตามเกณฑ์มาตรฐาน 80/80 โดยใช้สูตร E_1 / E_2
เพื่อทดสอบสมมติฐาน (สาวนีย์ ลิกขานบันทิต. 2528: 294 – 295)

80 ตัวแรก หมายถึง ค่าเฉลี่ยของคะแนนที่นักเรียนทั้งหมดทำแบบฝึกหัดในระหว่างเรียนถูกคิดเป็น ร้อยละ 80

80 ตัวหลัง หมายถึง ค่าเฉลี่ยของคะแนนที่นักเรียนทั้งหมดทำทดสอบหลังเรียนถูกคิดเป็นร้อยละ 80

สูตรที่ 1

$$E_1 = \frac{\sum X}{\frac{N}{A}} \times 100$$

เมื่อ E_1 แทน ประสิทธิภาพของกระบวนการที่จัดในหนังสืออ่านเพิ่มเติมคิดเป็นร้อยละจากการทำแบบฝึกหัดระหว่างเรียน

$\sum X$ แทน คะแนนรวมจากการทำแบบฝึกหัดหลังเรียน

A แทน คะแนนเต็มของแบบฝึกหัด

N แทน จำนวนผู้เรียน

สูตรที่ 2

$$E_2 = \frac{\sum F}{\frac{N}{B}} \times 100$$

เมื่อ E_2 แทน ประสิทธิภาพของผลลัพธ์คิดเป็นร้อยละจากการทำแบบทดสอบหลังเรียน

$\sum F$ แทน คะแนนรวมจากการทำแบบทดสอบหลังเรียน

B แทน คะแนนเต็มของแบบฝึกหัด

N แทน จำนวนผู้เรียน

3. สติติที่ใช้ทดสอบสมมติฐาน

สถิติที่ใช้ในการเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ก่อนและหลังการอ่านหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง โดยใช้สูตรการทดสอบแบบ t – test Dependent (ล้วน สายยศ. 2538: 104)

$$t = \frac{\sum D}{\sqrt{\frac{N \sum D^2 (\sum D)^2}{N-1}}}$$

เมื่อ	t	แทน	ค่าที่ใช้ในการพิจารณาของการแจกแจงแบบที่
	D	แทน	ความแตกต่างของคะแนนแต่ละคู่
	N	แทน	จำนวนคู่
	$\sum D$	แทน	ผลรวมของความแตกต่างจากการเปรียบเทียบกันเป็นรายบุคคล ระหว่างคะแนนที่ได้จากการทดสอบก่อนเรียนกับทดสอบหลังเรียน
	$\Sigma D'$	แทน	ผลรวมกำลังสองของความแตกต่างจากการเปรียบเทียบกันเป็น รายบุคคลระหว่างคะแนนที่ได้จากการทดสอบก่อนเรียนกับ ทดสอบหลังเรียน



บทที่ 4

ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

สัญลักษณ์ที่ใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล

ในการเสนอผลการวิเคราะห์ข้อมูล จะใช้สัญลักษณ์เพื่อใช้ในการวิเคราะห์ข้อมูล และเปลี่ยนความหมายของผลการวิเคราะห์ข้อมูล ดังนี้

n	แทน	จำนวนนักเรียน
E_1	แทน	ประสิทธิภาพของกระบวนการที่จัดไว้ในแบบฝึกคิดเป็นร้อยละจาก การทำแบบฝึกหัดระหว่างเรียน
E_2	แทน	ประสิทธิภาพของผลลัพธ์คิดเป็นร้อยละจากการทำแบบทดสอบหลังเรียน
\bar{X}	แทน	คะแนนเฉลี่ย
S.D.	แทน	ค่าส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน
ΣD	แทน	คะแนนรวมของผลต่างของคะแนนการทดสอบก่อนเรียนและหลังเรียน
ΣD^2	แทน	คะแนนรวมของผลต่างของคะแนนการทดสอบก่อนเรียนและหลังเรียน ยกกำลังสอง
t	แทน	ค่าที่ใช้ในการพิจารณาใน t - distribution
P	แทน	ค่าความน่าจะเป็นของค่าสถิติที่ใช้ทดสอบ

ผลการวิเคราะห์ข้อมูล

ตอนที่ 1 การทดสอบทักษิภาพของหนังสืออ่านประกอบเรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

ผู้วิจัยได้นำหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่ได้ปรับปรุงตามคำแนะนำของผู้เชี่ยวชาญเรียนร้อยแล้วไปทดลองกับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครัวษ์ จังหวัดนครนายก ที่เป็นกลุ่มตัวอย่าง และดำเนินการทดสอบทักษิภาพของหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ตามเกณฑ์ 80/80 ตามขั้นตอนต่อไปนี้

การทดลองครั้งที่ 1 ขั้นทดลองรายบุคคล

นำหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ไปทดลองกับกลุ่มตัวอย่าง ซึ่งเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครัวษ์ จังหวัดนครนายก จำนวน 3 คน เพื่อหาข้อบกพร่องของหนังสืออ่านประกอบในด้านต่างๆ โดยการบันทึก และสังเกตพฤติกรรม ในขณะทดลอง และสัมภาษณ์ถึงปัญหาในการเรียน การอ่านหนังสือประกอบที่ผู้วิจัยจัดทำขึ้น พบว่า ยังมีปัญหาและสิ่งที่ต้องปรับปรุงแก้ไข ดังนี้

1. ภาพของหนังสืออ่านประกอบบางภาพเล็กเกินไป สีสันไม่ชัดเจน คำบรรยายได้ภาพไม่ครบถ้วนไม่สมบูรณ์

2. เนื้อหาของหนังสืออ่านประกอบบางตอนไม่ชัดเจน ไม่ตรงกับภาพที่นำมาประกอบ ข้อความ จำนวน ประโยค บางส่วนอ่านแล้วไม่สามารถเข้าใจได้อย่างชัดเจน

3. มีคำซึ่งสะกดผิด เขียนผิด และการเว้นวรรคตอนที่ไม่ถูกต้อง ทำให้เมื่ออ่านแล้วไม่เข้าใจความหมาย หรือเข้าใจผิดจากความหมายที่แท้จริง

จากปัญหาและข้อบกพร่องดังกล่าว ผู้วิจัยจึงได้ทำการปรับปรุงแก้ไขใหม่ให้เรียบร้อย และเสร็จสมบูรณ์ดี คือ

1. จากภาพที่มีขนาดเล็กเกินไปขยายให้มีขนาดใหญ่ขึ้น สีสันสดใสชัดเจนขึ้น ปรับปรุงเนื้อหาและคำบรรยายให้ภาพใหม่ให้กระชับ และเข้าใจง่ายขึ้น โดยการใช้จำนวนการพูดแทน จำนวนการเขียนสำหรับจำนวนการเขียนใดที่เข้าใจยากเพื่อให้เข้าใจง่ายขึ้นสำหรับนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1

2. จัดเนื้อหาและภาพให้สมพันธ์กันให้สอดคล้องกัน เรียบร้อยการเขียน จำนวน ประโยค ใหม่เพื่อให้เหมาะสมกับวัย และ ประสบการณ์ของผู้เรียนในระดับมัธยมศึกษาปีที่ 1

3. แก้ไขคำที่สะกดผิด เขียนผิด รวมถึงการเว้นวรรคตอน ให้ถูกต้องเหมาะสม เพื่อการสื่อความหมายที่ถูกต้องและชัดเจน

หลังจากนั้น ผู้วิจัยได้นำหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครัวษ์ จังหวัดนครนายก ซึ่งทำการแก้ไขเสร็จสมบูรณ์เรียบร้อยแล้วนี้ ไปทำการทดลองในขั้นต่อไป คือ การทดลองครั้งที่ 2

การทดลองครั้งที่ 2 ขั้นทดลองกลุ่มเล็ก

นำหนังสืออ่านประกอบที่ได้ทำการปรับปรุงแก้ไขแล้ว ไปทดลองกับกลุ่มตัวอย่าง ซึ่งเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อําเภอองครักษ์ จังหวัดครนายก จำนวน 15 คน ผู้จัดได้รวบรวมข้อมูลที่เป็นข้อบกพร่อง และปัญหาต่างๆ ในขณะทดลอง การสังเกต ขณะเรียน และการสัมภาษณ์นักเรียน ปัญหาที่พบ และ สิ่งที่ต้องปรับปรุงมี ดังนี้

1. ในแบบทดสอบเรียนบางข้อมีเนื้อหาของคำถาม และคำตอบที่ไม่ชัดเจน
2. แบบทดสอบหลังเรียนบางข้อยาวเกินไป ต้องคิดวิเคราะห์หลายขั้นตอนจน สับสน

ผู้จัดได้นำข้อบกพร่องและปัญหาต่างๆ ที่เกิดขึ้นจากการทดลองครั้งที่ 2 ไป ทำการปรับปรุงแก้ไข คือ

1. คำถามและคำตอบจะเป็นคำถามคำตอบที่ชัดเจน ตัดสินใจได้ว่า ข้อใด เป็นคำตอบที่ถูกหรือผิด ไม่มีคำตอบที่คลุมเครือ หรือคำถามที่จะทำให้เกิดความเข้าใจผิด จาก ประเดิมปัญหาที่แท้จริงของคำถาม

2. แบบทดสอบที่ยาวเกินไปก็จะเปลี่ยนแปลงจัดใหม่ให้เป็นแบบทดสอบที่ สั้นลงเป็นการวิเคราะห์เพียง 1 ถึง 2 ขั้นเท่านั้น เพื่อให้เหมาะสมกับวัย ระดับสติดปัญญา ภูมิความรู้ ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาชั้นปีที่ 1 โดยทั่วไป

หลังจากได้ทำการปรับปรุงข้อบกพร่องต่างๆ จากการทดลองครั้งที่ 2 เรียบร้อยแล้ว ก็นำไปทำการทดลองในขั้นต่อไป คือ การทดลองครั้งที่ 3

การทดลองครั้งที่ 3 ขั้นทดลองจริง

นำหนังสืออ่านประกอบที่ได้ทำการปรับปรุงแก้ไขแล้ว ไปทดลองใช้จริงกับกลุ่ม ตัวอย่างจริง ซึ่งเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อําเภอองครักษ์ จังหวัดครนายก จำนวน 22 คน เพื่อหาประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบ โดยให้ผู้เรียนทำ แบบฝึกหัดระหว่างเรียน และแบบทดสอบหลังเรียน และนำคะแนนที่ได้มาวิเคราะห์ เพื่อหาประสิทธิภาพ ของหนังสืออ่านประกอบตามเกณฑ์ 80/80 ซึ่งได้ผลการทดลองดัง แสดงในตาราง 2

ตาราง 2 ผลการหาประสิทธิภาพหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครรภ์ จังหวัดนครนายก

แบบฝึกหัดระหว่างเรียน			แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์			ประสิทธิภาพ
คะแนนเต็ม	ค่าเฉลี่ย	E ₁	คะแนนเต็ม	ค่าเฉลี่ย	E ₂	E ₁ / E ₂
80	68	85.00	25	20.04	80.18	85.00/80.18

จากตาราง 2 ผลการวิเคราะห์ข้อมูลการหาประสิทธิภาพหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขารับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครรภ์ จังหวัดนครนายก พบว่า มีประสิทธิภาพตามเกณฑ์ที่ตั้งไว้เป็น 85.00/80.18

ตอนที่ 2 การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนก่อนการทดลองและหลังการทดลอง การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขากอง ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครรภ์ จังหวัดนครนายก ที่ได้รับการสอนโดยใช้หนังสืออ่านประกอบก่อนการทดลอง และ หลังการทดลอง โดยวิธีทางสถิติ t-test แบบ Dependent Group ได้ผลดัง ตาราง 3

ตาราง 3 แสดงการเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครรภ์ จังหวัดนครนายก ก่อนเรียนและหลังเรียนโดยใช้หนังสืออ่านประกอบ

กลุ่ม	n	\bar{X}	SD	ΣD	ΣD^2	t	p
ก่อนเรียน	22	13.73	2.09				
				279	3845	15.56*	.00
หลังเรียน	22	26.41	3.55				

* มีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05

จากตาราง 3 ผลการวิเคราะห์ข้อมูล พบว่า นักเรียนที่ได้รับการสอนโดยใช้หนังสืออ่านประกอบเรื่องย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก มีผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนหลังการทดลองสูงกว่าก่อนการทดลองอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .05



บทที่ 5

สรุป อกิจราย และข้อเสนอแนะ

การวิจัยครั้งนี้ เป็นการวิจัยเชิงทดลอง โดยมีจุดมุ่งหมาย เพื่อพัฒนาหนังสืออ่านประกอบ รายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอกรากษ์ จังหวัดนครนายก สรุปได้ ดังนี้

ความมุ่งหมายของการวิจัย

- เพื่อพัฒนาหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอกรากษ์ จังหวัดนครนายก
- เพื่อหาประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบที่สร้างขึ้นตามเกณฑ์ ประสิทธิภาพ 80/80
- เพื่อเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียน ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ก่อน และหลังเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

สมมติฐานของการวิจัย

ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนของนักเรียนที่เรียนโดยการอ่านหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง หลังเรียนสูงกว่าก่อนเรียน

วิธีการดำเนินการวิจัย

1. ประชากรและกลุ่มตัวอย่าง

ประชากร

ประชากร ที่ใช้ในการศึกษาครั้งนี้ เป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอกรากษ์ จังหวัดนครนายก ที่กำลังศึกษาตามหลักสูตรสถานศึกษาของโรงเรียนภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 2 ห้องเรียน จำนวน 50 คน

การเลือกกลุ่มตัวอย่าง

กลุ่มตัวอย่าง ที่ใช้ในการศึกษาค้นคว้าครั้งนี้ ได้แก่ นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 จำนวน 1 ห้องเรียน มีจำนวนนักเรียน 22 คน โดยใช้วิธีการสุ่มแบบกลุ่ม (Cluster Random Sampling)

ระยะเวลาในการทดลอง

กลุ่มตัวอย่างใช้เวลาการทดลองจำนวน 18 คาบ สัปดาห์ ละ 4 คาบ คาบละ

เนื้อหาที่ใช้ในการทดลอง

เนื้อหานั้นสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 จำนวน 8 หน่วย คือ

- หน่วยที่ 1 วรรณกรรมชีวิตสุนทรภู่
- หน่วยที่ 2 กวีคู่แผ่นดินถินสยาม
- หน่วยที่ 3 นามสถานสำคัญตามนิราศ
- หน่วยที่ 4 ภาพสะท้อนวิถีชีวิตไทยในนิราศภูเขาทอง
- หน่วยที่ 5 สุนทรียภาพทางภาษาวิชาเอกลอน
- หน่วยที่ 6 คำไทย ชวนคิด คติสอน
- หน่วยที่ 7 พินิจคุณค่าวรรณกรรมเชิงคำกลอน
- หน่วยที่ 8 ชีวทัศน์สุนทรภู่ครุกวี

2. เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัย

เครื่องมือที่ใช้ในการวิจัยในครั้งนี้ ประกอบด้วย

1. หนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง
2. แบบประเมินหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โดยผู้เชี่ยวชาญ
3. แบบทดสอบระหว่างเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบทั้ง 8 หน่วย
4. แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

วิธีดำเนินการทดลอง

ผู้วิจัย ดำเนินการทดลองกับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอกรักษ์ จังหวัดนครนายก ในภาคเรียนที่ 2 ปีการศึกษา 2552 ใช้เวลาทดลอง เป็นเวลา 4 สัปดาห์ๆ ละ 4 คาบๆ ละ 50 นาที รวมเป็น 18 คาบ ทั้งนี้รวมเวลาที่ใช้ในการทดสอบก่อนเรียน และหลังเรียน โดยดำเนินการเก็บรวบรวมข้อมูลตามลำดับขั้นตอน ดังนี้

1. ผู้วิจัยนำหนังสืออ่านประกอบไปทดลองใช้กับนักเรียน เพื่อหาประสิทธิภาพของหนังสือ อ่านประกอบตามเกณฑ์ 80/80 ตามขั้นตอนต่อไปนี้

การทดลองครั้งที่ 1 ขั้นทดลองรายบุคคล

นำหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ไปทดลองกับกลุ่มตัวอย่าง ซึ่งเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอกรักษ์ จังหวัดนครนายก จำนวน 3 คน เพื่อหาข้อมูลร่วมของหนังสืออ่านประกอบในด้านต่างๆ โดยการบันทึก และสังเกตพฤติกรรม ในขณะทดลอง และสัมภาษณ์ถึงปัญหาในการเรียนการอ่าน

หนังสือประกอบที่ผู้วิจัยจัดทำขึ้น ซึ่งผู้วิจัยพบว่ามีปัญหาและสิ่งที่ต้องปรับปรุงแก้ไข ดังนี้

1. ภาพของหนังสืออ่านประกอบบางภาพเลิกเกินไป สีสันไม่ชัดเจน คำบรรยายได้ภาพไม่ครบถ้วนไม่สมบูรณ์

2. เนื้อหาของหนังสืออ่านประกอบบางตอนไม่ชัดเจนไม่ตรงกับภาพที่นำมาประกอบข้อความ สำนวน ประโยค บางส่วนอ่านแล้วไม่สามารถเข้าใจได้อย่างชัดเจน

3. มีคำซึ่งสะกดผิด เขียนผิด และการเว้นวรรคตอนที่ไม่ถูกต้อง ทำให้เมื่ออ่านแล้วไม่เข้าใจความหมาย หรือเข้าใจผิดจากความหมายที่แท้จริง

จากปัญหาและข้อบกพร่องดังกล่าว ผู้วิจัยจึงได้ทำการปรับปรุงแก้ไขใหม่ ให้เรียบร้อยและเสร็จสมบูรณ์ดี คือ

1. จากภาพที่มีขนาดเล็กเกินไปมากให้มีขนาดใหญ่ขึ้น สีสันสดใสชัดเจนขึ้น ปรับปรุงเขียนคำบรรยายได้ภาพใหม่ ให้กระชับและเข้าใจง่ายขึ้น โดยการใช้สำนวนการพูดแทนสำนวนการเขียนสำหรับสำนวนการเขียนใดที่เข้าใจยากเพื่อให้เข้าใจง่ายขึ้นสำหรับนักเรียนระดับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1

2. จัดเนื้อหาและภาพให้สัมพันธ์กันให้สอดคล้องกัน เรียนเรียงการเขียนสำนวน ประโยค ใหม่เพื่อให้เหมาะสมสมกับวัย และ ประสบการณ์ของผู้เรียนในระดับมัธยมศึกษาปีที่ 1

3. แก้ไขคำที่สะกดผิด เขียนผิด รวมถึงการเว้นวรรคตอน ให้ถูกต้องเหมาะสม เพื่อการสื่อความหมายที่ถูกต้องและชัดเจน

หลังจากนั้น ผู้วิจัยได้นำหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครรภ์ จังหวัดครนายก ซึ่งทำการแก้ไขเสร็จสมบูรณ์เรียบร้อยแล้วนี้ ไปทำการทดลองในขั้นต่อไป คือ การทดลองครั้งที่ 2

การทดลองครั้งที่ 2 ขั้นทดลองกลุ่มเล็ก

นำหนังสืออ่านประกอบที่ได้ทำการปรับปรุงแก้ไขแล้ว ไปทดลองกับกลุ่มตัวอย่าง ซึ่งเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอครรภ์ จังหวัดครนายก จำนวน 15 คน ผู้วิจัยได้ร่วบรวมข้อมูลที่เป็นข้อบกพร่อง และปัญหาต่างๆ ในขณะทดลอง การสังเกต ขณะเรียน และการสัมภาษณ์นักเรียน ปัญหาที่พบ และ สิ่งที่ต้องปรับปรุงมี ดังนี้

1. ในแบบทดสอบหลังเรียนบางหน่วย มีคำถามบางข้อมีลักษณะเนื้อหาของคำถาม และคำตอบที่ไม่ชัดเจน

2. แบบทดสอบหลังเรียนบางข้อยาวเกินไป ต้องคิดวิเคราะห์หลายขั้นตอน จนสับสนผู้วิจัยได้นำข้อบกพร่องและปัญหาต่างๆ ที่เกิดขึ้นจากการทดลองครั้งที่ 2 ไปทำการปรับปรุงแก้ไข คือ

1. คำถ้ามและคำตอบจะเป็นคำถ้ามคำตอบที่ชัดเจน ตัดสินใจได้ว่า ข้อใด เป็นคำตอบที่ถูกหรือผิด ไม่มีคำตอบที่คลุมเครื่อ หรือคำถ้ามที่จะทำให้เกิดความเข้าใจผิดจากประเด็น ปัญหาที่แท้จริงของคำถ้าม

2. แบบทดสอบที่ยาวเกินไปก็จะเปลี่ยนแปลงจัดใหม่ให้เป็นแบบทดสอบที่ สั้นลงเป็นการวิเคราะห์เพียง 1 ถึง 2 ข้อเท่านั้น เพื่อให้เหมาะสมกับวัย ระดับสติปัญญา ภูมิความรู้ ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โดยทั่วไป

หลังจากได้ทำการปรับปรุงข้อบกพร่องต่างๆ จากการทดลองครั้งที่ 2 เรียนร้อยแล้ว ก็นำไปทำการทดลองในขั้นต่อไป คือ การทดลองครั้งที่ 3

การทดลองครั้งที่ 3 ขั้นทดลองจริง

นำหนังสืออ่านประกอบที่ได้ทำการปรับปรุงแก้ไขแล้ว ไปทดลองใช้จริงกับกลุ่ม ตัวอย่างจริงซึ่งเป็นนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อำเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก จำนวน 22 คน เพื่อหาประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบ โดยให้นักเรียนทำ แบบฝึกหัดระหว่างเรียน และแบบทดสอบหลังเรียน แล้วนำคะแนนที่ได้มาวิเคราะห์โดยใช้วิธีการ ทางสถิติ เพื่อหาทดสอบสมมติฐาน

2. นำผลจากการทดลองมาวิเคราะห์ข้อมูล ดังนี้

2.1 ใช้สูตร E_1 / E_2 เพื่อทดสอบหาประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบ เรื่องย้อนรอย นิราศภูเขาทอง ตามเกณฑ์ 80/80

2.2 ใช้วิธีการทางสถิติ t - test เปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน หนังสืออ่าน ประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ของนักเรียนระหว่างก่อนเรียนกับหลังการเรียน

การวิเคราะห์ข้อมูล

1. สถิติพื้นฐานของแบบทดสอบ คือค่าคะแนนเฉลี่ย
2. หาค่าความยากง่ายและค่าอำนาจจำแนกของแบบทดสอบวัดความสามารถทางการเรียน
3. หาประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบโดยใช้เกณฑ์ประสิทธิภาพ 80/80
4. วิเคราะห์ประสิทธิภาพของหนังสืออ่านประกอบโดยหาค่าเฉลี่ยและค่าร้อยละ

สรุปผลการวิจัย

ในการศึกษาค้นคว้าครั้งนี้ พบว่า

1. แบบทดสอบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนที่สร้างขึ้นทั้งหมด 60 ข้อ ให้นักเรียนทำแล้ว นำมาหาค่าเฉลี่ยเพื่อให้ได้ข้อที่มีค่าความเชื่อมั่น จำนวน 30 ข้อ ได้ค่าความยากง่าย (p) เท่ากับ 0.59 ได้ค่าอำนาจจำแนก (r) เท่ากับ 0.39 และมีค่าความเชื่อมั่น 0.86 ของแบบทดสอบวัดผล สัมฤทธิ์ทางการเรียนหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

2. การพัฒนาหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ที่ผู้จัดสร้างและพัฒนาขึ้นโดยการประเมินผลกระทบระหว่างเรียนและหลังเรียนแสดงให้เห็นว่าหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง มีประสิทธิภาพตามเกณฑ์ คือ 85.00/80.18

3. ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง นักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่ภายหลังได้รับการเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบสูงกว่าก่อนการเรียนอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ที่ระดับ .05

การอภิปรายผล

จากการศึกษาผลของการเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม อําเภอองครักษ์ จังหวัดนครนายก มีผลการวิจัย ดังนี้

1. การพัฒนาหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ที่ผู้จัดสร้างและพัฒนาขึ้น โดยการประเมินผลกระทบระหว่างเรียน และหลังเรียน มีประสิทธิภาพตามเกณฑ์คือ 85.00/80.18 แสดงว่า หนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทองนี้ ส่งเสริมให้นักเรียนได้รู้จักการเรียนรู้ด้วยตนเอง มีนิสัยรักการอ่าน รักการค้นคว้า รวมถึงให้นักเรียนเกิดความรักความภาคภูมิใจในมรดกทางวัฒนธรรม ประเพณี และคุณค่าของวรรณคดีไทย ที่ปรากฏอยู่ในเนื้อหา ซึ่งนักเรียนสามารถนำความรู้ไปใช้ให้เกิดประโยชน์ในชีวิตประจำวันทั้งต่อตนเอง และผู้อื่นได้ และเมื่อพิจารณาจากภาพรวมของหนังสืออ่านประกอบทั้ง 8 หน่วยจะเห็นได้ว่า มีคุณภาพอยู่ในระดับดี เป็นไปตามเกณฑ์ที่ตั้งไว้ ทั้งนี้ เนื่องจากหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง มีเนื้อหาที่เข้าใจง่าย เพราะเป็นเรื่องราวที่ช่วยเสริมเนื้อความในหนังสือแบบเรียน ทำให้นักเรียนมีความรู้ที่หลากหลาย ขยายประสบการณ์ นักเรียนจึงสนใจมากขึ้น รวมถึงการใช้ตัวหนังสือที่มีขนาดเหมาะสม รูปภาพมีสีสันสวยงาม มีตัวการ์ตูนที่มาดำเนินเรื่อง เนื้อหา และเกร็ดความรู้ต่างๆ ทำให้ไม่น่าเบื่อ ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ กิตติยา กิตติมงคล (2551: 89) ที่ได้พัฒนาหนังสืออ่านเพิ่มเติมวิชาภาษาไทย เรื่อง ประเพณีไทย สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนนานาชาติแอร์โรว์ กรุงเทพมหานคร พบว่า หนังสืออ่านเพิ่มเติมทั้ง 8 หน่วย ที่สร้างขึ้นมีคุณภาพอยู่ในระดับดี มีรูปภาพสีสันสวยงาม ขนาดของรูปภาพ และตัวหนังสือมีความเหมาะสม ทำให้หนังสืออ่านเพิ่มเติม มีประสิทธิภาพตามเกณฑ์ 86.10/85.80

2. ผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ภายหลังได้รับการเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบสูงกว่าก่อนการเรียนอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ ที่ระดับ .05 ซึ่งเป็นไปตามสมมติฐานที่ตั้งไว้ ทั้งนี้เป็นเพราะว่า หนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ได้รับการพัฒนาอย่างมีระบบ ตามขั้นตอนที่ถูกต้อง มีเนื้อหาไม่ซับซ้อน สำนวนภาษาเหมาะสมกับวัยของนักเรียน เนื้อหาที่ประกอบการเรียนรู้ ก็เป็นเรื่องราวที่ช่วยขยายความให้เกิดแรงจูงใจในการเรียนรู้ในวรรณคดีนิราศ ทำให้กิจกรรม

การเรียนเป็นที่น่าสนใจ นักเรียนจึงมีพัฒนาระบบที่ดีในการเรียน สนใจศึกษาอ่านเรื่องราวต่างๆ จากหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง นี้เป็นอย่างดี นักเรียนสามารถจดจำเรื่องราวต่างๆ ได้จากหนังสืออ่านประกอบ และสามารถตรวจสอบผลการเรียนรู้หลังกิจกรรมส่งผลให้นักเรียนมีพัฒนาการอ่าน และมีทักษะกระบวนการเรียนรู้ การทำความเข้าใจ การคิดวิเคราะห์ รวมถึงได้ความรู้วรรณคดีที่เกี่ยวกับสถานที่ วิถีคติชีวิต และประเพณีไทยอีกด้วย ดังนั้น หนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง จึงเป็นสื่อที่สามารถช่วยให้นักเรียนได้รับความรู้ ความเข้าใจในเนื้อหามากขึ้น จึงส่งผลให้ผลลัพธ์ทางการเรียนสูงขึ้น ซึ่งสอดคล้องกับงานวิจัยของ นรินทร์ ประสมพงษ์ (2551: บทคัดย่อ) เรื่องการสร้างหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง พระอรามหลวง สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดทองเพลง กรุงเทพมหานคร ที่สร้างขึ้น มีประสิทธิภาพ 83.35/83.45 ประสิทธิภาพ 83.35/83.45 และมีผลลัพธ์ทางการเรียนหลังเรียนสูงกว่าก่อนเรียนอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติที่ระดับ .01 จะเห็นได้ว่า หนังสืออ่านประกอบส่งเสริมให้นักเรียนมีทักษะทางการอ่าน พัฒนาความคิดได้ เช่นเดียวกับหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง ที่มีเนื้อหาบูรณาการความรู้ทางด้านสังคม ภาษา ศิลปะ และวัฒนธรรม ทำให้นักเรียนได้รับทักษะทางการอ่าน และได้รับความรู้หลากหลาย เสริมสร้างทัศนะคติไฟรอนรู้และเห็นคุณค่ามรดกทางวรรณคดีของชาติมากยิ่งขึ้น จากเหตุผลดังกล่าว ทำให้นักเรียนที่เรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง มีผลการเรียนหลังเรียนสูงกว่าก่อนเรียน

ข้อเสนอแนะ

จากการศึกษาค้นคว้า ผู้วิจัยมีข้อเสนอแนะ ดังนี้

1. ข้อเสนอแนะทั่วไป

1.1 ควรมีการสร้างหนังสืออ่านประกอบ ในสาระเนื้อหาอื่นๆ ของรายวิชาภาษาไทย เพื่อให้นักเรียนมีทางเลือกในการศึกษาค้นคว้าหาความรู้ด้วยตนเอง

1.2 การจัดรูปภาพและการกำหนดเนื้อหาของหนังสืออ่านประกอบจะต้องสอดคล้อง และสัมพันธ์กัน

2. ข้อเสนอแนะเพื่อการวิจัยครั้งต่อไป

ควรพัฒนาหนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทย เพื่อศึกษาความสนใจในการเรียน วรรณคดีไทย



บรรณานุกรม

- กรมวิชาการ. (2544). การจัดการเรียนรู้ก้ามสาระการเรียนรู้ภาษาไทย. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์คุรุสภาลาดพร้าว.
- . (2520). รายงานการสำรวจความสนใจและสนใจในการอ่านของเด็กและเยาวชนไทย. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์การศาสนา.
- กระทรวงศึกษาธิการ. (2526). ความหมายของหนังสืออ่านประกอบหรือหนังสืออ่านเพิ่มเติม. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์คุรุสภา.
- . (2526). คู่มือการบริการการใช้หลักสูตรนัยมตีกษาตอนปลาย. พฤหัสศักราช 2524. กรุงเทพฯ: อิมรินทร์การพิมพ์.
- . (2535). การพัฒนารายวิชาสังคมศึกษาให้สอดคล้องกับท้องถิ่นในหลักสูตรระดับมัธยมศึกษา ฉบับปรับปรุง พ.ศ. 2533. ถ่ายเอกสาร.
- . (2538). การกำหนดหนังสือสำหรับเลือกใช้ในโรงเรียนระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย. กองวิจัยการศึกษา กระทรวงศึกษาธิการ. (2529). รายงานการวิจัยทางการศึกษาทดลองรูปแบบการพัฒนาคุณภาพของการประถมศึกษา ปีงบประมาณ 2528. ถ่ายเอกสาร.
- กิตติยา กิตติมงคล. (2551). การพัฒนาหนังสืออ่านเพิ่มเติมวิชาภาษาไทย เรื่อง ประเพณีไทย สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนนานาชาติอาร์โรร์ กรุงเทพมหานคร.
- สารนิพนธ์ กศ.ม. (การมัธยมศึกษา). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ. ถ่ายเอกสาร.
- กุหลาบ มัลลิกามาส. (2514). คำบรรยายวิชาวรรณกรรมรัตนโกสินทร์ตอนต้น : บรรยายแก่นิสิตบริษัทไทย วิทยาลัยวิชาการศึกษาประสานมิตร.
- จำนำง พรายแย้มແນ. (2529). เทคนิคการวัดผลและการประเมินผลการเรียนรู้กับการซ้อมเสริม. (ตามกระบวนการทางวิทยาศาสตร์). กรุงเทพฯ: ไซรัตนาพาณิช.
- จิตราดา สุวัตถีกุล. (2526). วรรณกรรมร่วมสมัย. นครปฐม: คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร วิทยาเขตสนมจันทร์.
- จินตนา ใบกาญจน์. (2522). หลักเกณฑ์ในการจัดทำหนังสืออ่านเพิ่มเติม. ใน เอกสารประกอบการประชุมการจัดทำหนังสืออ่านเพิ่มเติม. หน้า 22 – 41. กรุงเทพฯ: ศูนย์หนังสือกรมวิชาการ กระทรวงศึกษาธิการ.
- . (2530). การจัดทำหนังสือสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ: อิมรินทร์การพิมพ์.
- . (2534). การจัดทำหนังสือสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ: อิมรินทร์การพิมพ์.
- . (2542). เทคนิคการเขียนหนังสือสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ: คุรุสภาลาดพร้าว.
- ฉวีลักษณ์ บุญยากัญจน์. (2523). แบบเรียนการอ่านและพิจารณาหนังสือ. กรุงเทพฯ: กรุงเทพการพิมพ์.

- นวีลักษณ์ บุญยกาญจน. (2525). จิตวิทยาการอ่าน. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช.
- นวีวรรณ คุหกิณฑ์. (2525). การทำหนังสือสำหรับเด็ก. พิมพ์ครั้งที่ 3. กรุงเทพฯ: ภาควิชาบรรณารักษศาสตร์ คณะมนุษยศาสตร์ วิทยาลัยครุบ้านสมเด็จเจ้าพระยา.
- (2527). การทำหนังสือเด็ก. กรุงเทพฯ: ออมการพิมพ์.
- ฉันท์ ข่าววีไล. (2500). ประชุมนิราศสุนทรภู่. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์รุ่งเรืองธรรม.
- ชม ภูมิภาค. (2524). เทคโนโลยีการสอนและการศึกษา. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ประสานมิตร.
- ชุลีพร ฤทธิเดช. (2547). การเปรียบเทียบผลสัมฤทธิ์ทางการเรียน เรื่อง ชนิดของคำในภาษาไทย ของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 ที่จัดการเรียนรู้โดยใช้แผนที่ความคิด (Mind Mapping).
- วิทยานิพนธ์ ศช.ม. (การสอนภาษาไทย). นครปฐม: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร. ถ่ายเอกสาร.
- แวงค์ ทองปาน. (2526). การสร้างหนังสือสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ: ชวนพิมพ์.
- ณัฐรุ่งษ์ เจริญพิทย์. (2542). การวัดผลการเรียนวิทยาศาสตร์. กรุงเทพฯ: ภาควิชาหลักสูตร ตำรงราชานุภาพ, สมเด็จพระเจ้าวรวงศ์เธอ. (2513). ชีวิตและงานของสุนทรภู่. กรุงเทพฯ: คลังวิทยา
- ภัลย์ มาศรัสด. (2539). การเขียนหนังสือส่งเสริมการอ่านและหนังสืออ่านเพิ่มเติม. กรุงเทพฯ: ม.ป.พ.
- ทัศนี ศุภเมธี. (ม.ป.ป.). หลักสูตรแบบเรียนประถมศึกษา. กรุงเทพฯ: ภาควิชาหลักสูตรและการสอน วิทยาลัยชลบุรี.
- เทือก กุสما ณ อยุธยา. (2514). นิราศห่างเส้นへหา สื่อภาษา. กรุงเทพฯ: ชุมนุมภาษาไทยของครุศภ.
- ธรัญญา นาคหอม. (2545). การพัฒนาชุดการเรียนด้วยตนเองวิชาภาษาไทย เรื่อง การเขียน สะกดคำให้ถูกต้อง. บริญญาณิพนธ์ กศ.ม. (เทคโนโลยีทางการศึกษา). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ. ถ่ายเอกสาร.
- นงลักษณ์ ชายหาด. (2524). การวิเคราะห์หนังสืออ่านเพิ่มเติมและส่งเสริมการอ่านหมวด ภาษาไทย ชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ ประสานมิตร.
- นงดล จันทร์เพ็ญ. (2533, มีนาคม – เมษายน). หนังสือคือประตูสู่โลกกว้าง. คุรุบริทัศน์ 14.
- นภาลัย สุวรรณชาดา. (2524). การสร้างหนังสืออ่านประกอบ เรื่อง หิโตปเทศาคำกลอนสำหรับชั้นมัธยมศึกษาตอนต้น. วิทยานิพนธ์ ค.ม. (การมัธยมศึกษา). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย. ถ่ายเอกสาร.
- นรินทร์ ประสมพงษ์. (2551). การพัฒนาหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย เรื่อง พระอาทิตย์หลังสำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 1 โรงเรียนวัดทองเพลง กรุงเทพมหานคร.
- สารนิพนธ์ กศ.ม. (การมัธยมศึกษา). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์วิโรฒ. ถ่ายเอกสาร.

นิศา ชูโต ; และ กล่อมจิตต์ พลายเวช. (2527). สภาพและแนวโน้มหนังสือเด็ก. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์ประชาชน.

นุจринทร์ ถินทัพไทย. (2540). การพัฒนาหนังสืออ่านเพิ่มเติม เรื่อง เท็ดในระบบนิเวศของป่า สะแกราช สำหรับนักเรียนชั้นที่ 3. กรุงเทพฯ: บริษัทวนิพนธ์ กศ.ม. (การมัธยมศึกษา).
บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ. ถ่ายเอกสาร.

บันลือ พฤกษาวน. (2524). วรรณกรรมกับเด็ก. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพาณิช.

บุญเชิด ภิญโญอนันตพงษ์. (2525). เอกสารการสอนวิชาวดัดผล 301 : การสร้างแบบทดสอบ. กรุงเทพฯ:
ภาควิชาพื้นฐานการศึกษา คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒประสานมิตร.
บุญเทื่อง สิงห์สี. (2533). การสร้างหนังสืออ่านประกอบจากจาริต อีต 12 ของอีสาน สำหรับนักเรียน
ชั้นประถมศึกษาปีที่ 6 โรงเรียนประถมศึกษา สังกัดสำนักงานการประถมศึกษา อำเภอ
บัวใหญ่ จังหวัดนครราชสีมา. วิทยานิพนธ์ ศษ.ม. (การมัธยมศึกษา). กรุงเทพฯ:
บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์. ถ่ายเอกสาร.

ประเทิน มหาขันธ์. (2523). การสอนอ่านเบื้องต้น. ชลบุรี: คณะมนุษย์ศาสตร์ มหาวิทยาลัย
ศรีนครินทรวิโรฒ บางแสน.

----- . (2530). การสอนอ่านเบื้องต้น. ชลบุรี: คณะมนุษย์ศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ
บางแสน.

ปราณี เขียงทอง. (2526). วรรณกรรมสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ: สุริยาสาสน์.

ปัทมา ไตรคุป. (2547). การเบรียบเทียบผลสัมฤทธิ์จากการเรียนภาษาไทย เรื่อง การเขียนสะกด
คำของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 ที่สอนโดยนำความรู้ทางคดิชนมาเป็นเครื่องมือ
ในการจัดกิจกรรมการเรียนการสอนกับวิธีสอนตามคู่มือครู. วิทยานิพนธ์ ศษ.ม. (การสอน
ภาษาไทย). นครปฐม: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร. ถ่ายเอกสาร.

พจนีย์ เห็นพิทักษ์. (2515). การวิเคราะห์วรรณกรรมนิราศในสมัยรัตนโกสินทร์ตอนต้น.

ปริญญาณิพนธ์ กศ.ม. (ภาษาไทย). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย วิทยาลัยวิชาการ
ศึกษา ประสานมิตร. ถ่ายเอกสาร.

พวงรัตน์ ทวีรัตน์. (2529). การสร้างและการพัฒนาแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์. กรุงเทพฯ: สำนัก
ทดลองทางการศึกษาและจิตวิทยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.

----- . (2540). การสร้างและการพัฒนาแบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์. กรุงเทพฯ: สำนักทดลอง
ทางการศึกษาและจิตวิทยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.

----- . (2543). วิธีวิจัยทางพฤติกรรมศาสตร์และสังคมศาสตร์. พิมพ์ครั้งที่ 8. กรุงเทพฯ:
สำนักทดลองทางการศึกษาและจิตวิทยา มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ.

พิชิต ฤทธิ์จุณ. (2545). หลักการวัดและประเมินผลการศึกษา. กรุงเทพฯ: เอ็มส์ ออฟเคนเนอร์มีส์.
พิตร ทองชัน. (2524). หลักการวัดผล. กรุงเทพฯ: พีระพัฒนา.

- ไพรัช กุลวิชิราวรรณ์. (2529). การสร้างและทดลองใช้หนังสืออ่านประกอบประเภทเรื่องสั้นสำหรับ
วิชาประชารศึกษาด้วยชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ประชารศึกษา).
กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาลัยมหิดล. ถ่ายเอกสาร.
- ภัทรา นิคมานนท์. (2540). การประเมินผลการเรียน. กรุงเทพฯ: พิพิธวิสุทธิ์การพิมพ์.
มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช. (2542). เอกสารการสอนชุดวิชาภาษาไทย 8 คดีชนวิทยาสำหรับครู
หน่วยที่ 1 – 7. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยสุโขทัยธรรมราช.
มัณฑนี ภูภานนท์. (2546). เอกสารคำสอนวิชา วพ 401 การวัดผลการศึกษา. ภาควิชาหลักสูตร
และการสอน คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์.
แม่นมาส ชวลิต. (2530). การสร้างสมาคมการอ่านและการใช้สารนิเทศ. กรุงเทพฯ: สมาคมห้องสมุด
แห่งประเทศไทย.
เยาวดี วิญญาณ์ศรี. (2540). การวัดผลและการสร้างแบบทดสอบผลสัมฤทธิ์. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ:
สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย.
รัญจวน อินทร์กำแหง. (2517). วรรณกรรมสำหรับเด็กและวัยรุ่น. กรุงเทพฯ: พิมเนค.
รัตพง ชังชาดา. (2532). หนังสือสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ: ภาควิชาบรรณารักษศาสตร์และสารสนเทศศาสตร์
มหาวิทยาลัยศรีนครินทร์.
ลุมุล รัตดาวร. (2529). การเขียนและการแปลหนังสือสำหรับวัยรุ่น. นครปฐม: แผนกการบริหารกลาง
สำนักงานอธิการบดีพระราชวังสนาจันทร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร.
ล้วน สายยศ. (2538). เทคนิคการวิจัยทางการศึกษา. พิมพ์ครั้งที่ 4. กรุงเทพฯ: สุริยาสาส์น.
ล้วน สายยศ ; และ อังคณา สายยศ. (2539). เทคนิคการวิจัยทางการศึกษา. พิมพ์ครั้งที่ 5.
กรุงเทพฯ: สุริยาสาส์น.
ลักษณา รอดสน. (2540). การสร้างหนังสืออ่านเพิ่มเติมเกี่ยวกับกฎหมายอาชญากรรมบ้าน เรื่อง เรื่อง...
สายฟ้า... และชีวิตชาวบ้าน. ระดับมัธยมศึกษาตอนต้น จังหวัดบุรีรัมย์.
วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (ศึกษาศาสตร์-การสอน). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัย
เกษตรศาสตร์. ถ่ายเอกสาร.
วรณา บัวเกิด. (2527). เอกสารการสอนชุดวิชาภาษาไทย 5 (การอ่าน). กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัย
สุโขทัยธรรมราช.
วารี ว่องพินัยรัตน์. (2530). การสร้างข้อทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์. กรุงเทพฯ: ภาควิชาทดสอบและ
วิจัยการศึกษา คณะครุศาสตร์ วิทยาลัยครุศาสตร์สุนันทา สาขาวิชาลัจลัจลัจลัจ.
วิชัย ราษฎร์. (2524). หลักสูตรและแบบเรียนประถมศึกษา. พิมพ์ครั้งที่ 2. กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพาณิช.
วิริยะ シリสิงห์. (2524). การเขียนหนังสือสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ: สุริยาสาส์น.
ศิริกร โคงศวนนท์. (2513). การวิเคราะห์หนังสืออ่านประกอบนอกเวลา วิชาภาษาไทยประเภท
ร้อยกรองในระดับชั้นมัธยมศึกษาตอนปลาย. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (การมัธยมศึกษา).
กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์. ถ่ายเอกสาร.

- สมหมาย เชื้อพงศ์. (2538). การวิเคราะห์หนังสือส่งเสริมการอ่านประกอบประเภทสาระบันเทิง ในระดับประถมศึกษา. วิทยานิพนธ์การศึกษาทางภาษาและวรรณคดี (การประถมศึกษา). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ. ถ่ายเอกสาร.
- สมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย. (2527). 30 ปีสมาคมห้องสมุดแห่งประเทศไทย. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์อักษรสยามการพิมพ์.
- สุกุลธีร์ จัรัสศรีสุนทร. (2551). หนังสืออ่านเพิ่มเติมเรื่อง การอนุรักษ์มรดกโลกทางวัฒนธรรม. ปริญญาโทพนธ์ กศ.ม. (การมัชยมศึกษา). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ. ถ่ายเอกสาร.
- สุดใจ เหล่าสุนทร. (2525). ความเข้าใจเกี่ยวกับการศึกษา. กรุงเทพฯ: จุฬารัตน์การพิมพ์.
- สุนันท์ กล่มฤทธิ์. (2547). การเปรียบเทียบทางการเรียนวิชา ท32101 ภาษาไทย เรื่อง ชุนชัง ชุนแพนของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 ที่เรียนโดยการจัดการเรียนรู้แบบบูรณาการ กับการจัดการเรียนรู้แบบบภาคตិ. วิทยานิพนธ์ กศ.ม. (การสอนภาษาไทย). นครปฐม: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศิลปากร. ถ่ายเอกสาร.
- สุพัตรา ชุมเกดุ. (2522). วรรณกรรมสำหรับเด็กและวัยรุ่น. นครปฐม: แผนกวิหารกลาง สำนักงานอธิการบดีพระราชวังสนามจันทร์ มหาวิทยาลัยศิลปากร.
- สุภาพ วาดเขียน. (2525). มาตรกรรมและประเมินผลพฤติกรรม. กรุงเทพฯ: ม.ป.พ.
- สุมาลี วิณวันก์. (2548). การสร้างหนังสืออ่านเพิ่มเติมวิชาศิลปศาสตร์ เรื่อง “พีชสมุนไพรที่น่ารู้” สำหรับนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาตอนต้นในจังหวัดสระบุรี. ปริญญาโทพนธ์ กศ.ม. (ศิลปศาสตร์ศึกษา). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ. ถ่ายเอกสาร.
- สุรีภรณ์ พิพัฒน์ธิติก. (2522). การสร้างหนังสืออ่านประกอบร้อยกรองเพื่อฝึกทักษะในการอ่าน ของนักเรียนระดับประถมศึกษาปีที่ 2. กรุงเทพฯ: มหาวิทยาลัยเกษตรศาสตร์.
- เสาวนีย์ สิกขابัณฑิต. (2528). เทคโนโลยีทางการศึกษา. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์พระจอมเกล้า พระนครเหนือ.
- เสาวลักษณ์ รัตนวิชช. (2536). การพัฒนาการสอนภาษาไทยแบบมุ่งประสบการณ์ภาษา. กรุงเทพฯ: ภาควิชาหลักสูตรและการสอน คณะศึกษาศาสตร์ มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ ประสานมิตร.
- ทัย ตันหยง. (2529). การสร้างสรรค์วรรณกรรมและหนังสือสำหรับเด็ก. กรุงเทพฯ: อักษรเจริญทัศน์.
- โอนามา ไม้หอม. (2542). การสร้างหนังสืออ่านเพิ่มเติมเพื่อส่งเสริมสุขภาพที่ดีของวัยรุ่น เรื่อง “การสร้างเสน่ห์เรื่องการกิน” สำหรับชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 2 โรงเรียนบ้านยางวี – ห้วยโป่ง จังหวัดเพชรบูรณ์. วิทยานิพนธ์ ศศ.ม. (เทคโนโลยีการศึกษา). กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาลัยเกษตรศาสตร์. ถ่ายเอกสาร.
- Anuar, H. (1979, March). Children's Information Services in Southeast Asia. *The School Librarian*. 27: 11 – 13.
- Bundy, B.A. (1983). *The Development of a Survey to Ascertain the Reading Reference of Fourth , Fifth and Sixth*. New York: Nofstar University.

- Fusco, E.T. (1983). *The Relationship Between Children's Cognitive Level of Development and Their Responses to Literature*. New York: Holster University.
- Harris, A.J. (1972). *How to Increase Reading Ability*. New York: David McKay Co, Inc.
- Tinker, Miles A. (1968). *Teaching Elementary Reading*. New York: Appleton Centry Frofts, Inc.







รายงานผู้เชี่ยวชาญในการตรวจเครื่องมือในการวิจัย

รายนามผู้เชี่ยวชาญในการตรวจเครื่องมือในการวิจัย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์สุมาโนน รุ่งเรืองธรรม

ภาควิชาการมัธยมศึกษา

คณะศึกษาศาสตร์

มหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ

อาจารย์ กลันธ์ เหมราช

อาจารย์

โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม

จังหวัดนครนายก

อาจารย์ปัทมา ทัพหรัญ

อาจารย์

โรงเรียนวัดสุนทรพิชิตาราม

จังหวัดนครนายก





แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย
เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง

**แบบทดสอบวัดผลสัมฤทธิ์ทางการเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบ
รายวิชาภาษาไทย
เรื่อง ย้อนรอยนิราศภูเขาทอง**

คำชี้แจง จงเขียนเครื่องหมายกากรบท X ทับตัวอักษรที่ต้องการ

๑. ข้อใดไม่ถูกต้อง เกี่ยวกับเรื่อง “ชีวิตและผลงานของสุนทรภู่”
 - ก. วันสุนทรภู่ หมายถึงวันที่ ๒๖ มิถุนายน ตรงกับวันเกิดของสุนทรภู่
 - ข. บิดาของสุนทรภู่เป็นชาวบ้านกรา ย่าເກົອແກລງ จังหวัดระยอง
 - ค. สุนทรภู่ได้รับการศึกษาในพระราชวัง และที่วัดซีปะขาว (วัดครีสตุธรรม)
 - ง. สุนทรภู่ได้รับพระราชทานบรรดาศักดิ์เป็นพระสุนทรโวหาร ตำแหน่งเจ้ากรมพระอาลักษณ์ฝ่ายบวรราชวังในสมัยรัชกาล ที่ ๒
๒. ความในข้อใด ไม่ถูกต้อง
 - ก. นิราศเรื่องแรกรของสุนทรภู่คือนิราศเมืองแกลง และนิราศสุดท้ายคือนิราศพระบาท เมืองเพชร
 - ข. สุนทรภู่ได้ขอว่าเป็น กวีสัมมัย และ บิดาแห่งกลอนประโลมโลก
 - ค. วรรณคดีเรื่องพระอภัยมณี แสดงให้เห็นได้ชัดเจนว่าสุนทรภู่เป็นจิตกวี
 - ง. นิราศเมืองสุพรรณเป็นนิราศที่แต่งเป็นโคลงสี่สุภาพ
๓. นิราศของสุนทรภู่เรื่องใด ได้รับการยกย่องจากวรรณคดีสมโรมร่ว่าเป็นนิราศที่ไฟแรงที่สุด
 - ก. นิราศพระบาท
 - ข. นิราศภูเขาทอง
 - ค. นิราศเมืองเพชร
 - ง. นิราศเมืองสุพรรณ

๔. “อันนารีที่ยังสาวพากช่าวบ้าน ถือกระดานถือตะกร้าเที่ยวหาหอย
ดูแลรักล่องล่องเล่นเฉลบลอย เอาขาห้อยทำเป็นทางไปกลางเล่น

จากนิราศเมืองแกลง คำประพันธ์บทนี้ดีเด่นในด้านใด

- ก. พรรณนาชีวิตไทยในด้านประกอบอาชีพ
- ข. แต่งถูกต้องตามจันหลักชน์ ทำให้เกิดภาพพจน์
- ค. เล่นคำ เล่นความ ได้เพิ่ม
- ง. แสดงภาพสังคมไทยและวัฒนธรรมไทย

๕. ข้อใดเข้าลักษณะสัจปั�คพิไสย(บทโถกเคร้าอัลัยอาวรรณ)

- ก. กระต่ายเหมือนกระต่ายป่าสองตากแดง ที่ลางแห่งพิศแลเห็นแต่ตัว
- ข. พฤกษาสูงยุงยางสล้างลอย ดูชดช้อยชื่นชุมอุ่นใน
- ค. น่าสนุกรุกขชาติชาติเชียร เที่ยวเดินเวียนวงรอบขอบคีรี
- ง. ล้วนหมายเห็นไปเจ็บแสบคับใจ เมื่อันกไร้รังเรอยู่เอกสาร

๖. คำประพันธ์ในข้อใดจัดเป็น “นารีปราโมทย์” (บทเกี้ยวพาราสี)

- ก. “ถึงมวยดินสินฟ้ามหายาสมุทร ไม่สินสุดความรักสมัครสมาน”
- ข. “ถึงยามค่ำรำม่องจะร้องให้ รำพิโรญจวนหวานละห้อย”
- ค. “พระรักนองน้องกิรุอยู่ว่ารัก แต่คิดหักห่วงเหนี่ยวโยงเยี่ยวฉุน”
- ง. “เมื่อันโศกรักหนักอึ้งบุคนธร ด้วยอาวรรณหวังสาวทามาคลาคลา”

๗. การพรรณนาในข้อใดไม่มีคำเลียนเสียงธรรมชาติ (สัทพจน์) ปรากฏอยู่ด้วย

- ก. ตะลึงเหลียวเปลี่ยวเปล่าให้เหงาหิม สุขปริ่มเปี่ยมเหย่าเผาเผาผอม
- ข. หอมปีหับสุกกรรมดอกยมโดย พระพายโซยเนื้อยื่นเป็นตะลึง
- ค. กระโดดเผาเกะผับขับคีบ ถือกระทีบมีครีหลุดสุดแสงยง
- ง. พอพ้าคล้ำลำพ珑เสียงกบเขี้ยด ร้องกรีดเกรียดเกรียวยแซ่ดังแตรสังข์

๘. ผลงานของสุนทรภู่ข้อใดที่ได้รับยกย่องจากการรณรงค์สโนมสตร

- ก. นิราศภูเขาทอง สวัสดิรักษษา สุภาณิตสอนหญิง
- ข. นิราศอิเหนา เพลงยาวถวายโلوวาท เหตุเรื่องพระอภัยมณี
- ค. นิราศภูเขาทอง เสภาขุนช้างขุนแพน พระอภัยมณี
- ง. นิราศพระบาท กพย์พระไชยสุริยา บทละครอภัยนุราช

๙. หนึ่งว่าอย่าลักษณะของเข้าอื่น น่าชื่นชมคนโภค

หนึ่งทำข้อคู่เข้าเล่าตามก จะด้วยตกในนรกรอเจี

คำประพันธ์ข้างต้นสอนให้รักษาศิลป์ในข้อใดบ้าง

ก. ข้อ ๑ และ ๓

ข. ข้อ ๑ และ ๔

ค. ข้อ ๒ และ ๓

ง. ข้อ ๒ และ ๕

๑๐. “ไม่เมาเหล้าแล้วแต่เรายังเมารัก สุดจะหักห้ามจิตพิสมัย

ถึงเมาเหล้าเข้าสายก็หายไป แต่เมานี่ประจำทุกค่ำคืน

คำว่า “เมา” ในข้อใดต้องอาศัยการตีความ

ก. เมาเหล้า

ข. เมารัก

ค. เมารถ

ง. เมายา

๑๑. “หนึ่งว่าอย่าลักษณะของเข้าอื่น น่าชื่นชมคนโภค

หนึ่งทำข้อคู่เข้าเล่าตามก จะด้วยตกในนรกรอเจี”

คำประพันธ์ข้างต้นสอนให้รักษาศิลป์ในข้อใดบ้าง

ก. ข้อ ๑ และ ๓

ข. ข้อ ๑ และ ๔

ค. ข้อ ๒ และ ๓

ง. ข้อ ๒ และ ๕

๑๒. ข้อใดไม่ใช่ลักษณะสำคัญของวรรณคดีนิราศ

ก. กล่าวถึงการเดินทางไกลที่ต้องจากนรกรหรือจากที่อยู่

ข. กล่าวถึงเหตุการณ์ ประวัติ ตำนาน คติธรรม หรือความรู้อื่นๆ

ค. กล่าวพรรณนาถึงสิ่งที่พบเห็นขณะเดินทาง

ง. กล่าวรำพันถึงคนรัก

๑๓. สุนทรภู่แต่งนิราศทั้งหมดกี่เรื่อง

ก. ๕ เรื่อง

ข. ๖ เรื่อง

ค. ๗ เรื่อง

ง. ๘ เรื่อง

๑๔. ครั้นรุ่งเข้าเข้าเป็นวันอุโบสถเจริญธรรมบูชาฉลอง คำที่ขึ้นเส้นใต้หมายถึงข้อใด

ก. วันพระ

ข. วันสุกดิบ

ค. วันขึ้น ๑๕ ค่ำ

ง. วันขึ้น ๘ ค่ำ

๑๕. ข้อใดหมายถึงวัดภูเขาทอง

- ก. โอَاวَاສَاບُرَاءِພຣະວິຫາຣ ແຕ່ນໍານັບທີວະຈະມາເຫັນ
- ຂ. ດຶງອາຮາມນາມວັດປຣະໂຄນປັກ ໄມ່ເຫັນຫລັກລືອເລ່າວ່າເສາຫີນ
- ຄ. ມາຈອດທ່ານ້າວັດ ພຣະເມຸນຫຸ້ມ ຮົມອາຮາມເຮືອເຮີຍງເຄີຍງໜານ
- ງ. ຂອດເຊະພຣະເຈົ້າຍົກສະກຳ ບຣຈຸຮາດຸທີ່ຕັ້ງນັງສຣົກ

๑๖. ข้อใดໄມ່ໃຊ້ແນວຄົດທີ່ໄດ້ຈາກນິරາສູງເຂາທອງ

- ກ. ຂົວິດມີສົມຫວັງແລະຜິດຫວັງເປັນຫຮຽມດາ
- ຂ. ທຸກຍ່າງເປັນອົນຈັງໄມ່ແນ່ນອົນເປົ່າຍືນແປ່ງໄດ້ເສມວ
- ຄ. ດົນໄທຍມີຄວາມຈົງຮັກກັດຝຶກຕີ່ຕ່ອພຣະມາກຊັດຣີ່
- ງ. ຜ້າວໜນບ່ານມີຈົດໃຈເຫັນແກ່ຕ້ວ ໄມ່ມີຄວາມເຂົ້າເພື່ອເພື່ອແຜ່ແກ່ຜູ້ອື່ນ

ข้อความຕ່ອງໄປນີ້ຕົບຄໍາຕາມຂໍ້ອ ๓๙ – ๔๐

“...ຢ່ານບ້ານມອູນແຕ່ກ່ອນເກົ່າ ຜູ້ຫຼົງເກົ່າມ້າວຍງາມຕາມກາໝາ
ເດືອນນີ້ມອູນຄອນໄຈກໍ່ເໜືອນດັ່ງຕາ ທັ້ງຝັດໜ້າຈັບເຂົ້າເມ່າເໜືອນໜາວໄທ”

๑๗. ສຖາනທີ່ກໍ່ສູນກຽກລ່າວຄົງໃນບທກລອນດັ່ງກ່າວຍຸ້ງໃນເຂດວ່າເກົດໃນບ້ານຈຸບັນ

- | | |
|-------------|------------|
| ກ. ບາງພຸດ | ຂ. ປາກເກົດ |
| ຄ. ບາງຮຣະນີ | ງ. ບ້ານໃໝ່ |

๑๘. ຈາກຄໍາປະປັນຮີ່ “ຈັບເຂົ້າເມ່າ”ມີຄວາມໝາຍດາມຂໍ້ອໄດ

- ກ. ວິທີຄອນໄຮຂນເມ່ນສອຍເທົ່ານັ້ນກລມອບຕີ່ຮະແລະເທົ່ານັ້ນກາທາ
- ຂ. ວິທີແຕ່ງຕ້ວຂອງຜູ້ຫຼົງໂນຣາດໂດຍນຸ່ງໂຈງຮະບັນເທົ່າຍັ້ງຝ້າຫ້ອງລົງມາ
- ຄ. ວິທີແຕ່ງພົມຂອງຫຼົງໂນຣາດໂດຍໃຫ້ເຂົ້າເມ່າຜົມສົມນໍ້າມ້ນຫອມ
- ງ. ວິທີປໍາຮູ່ພົວພຣະຂອງຜູ້ຫຼົງໂນຣາດໂດຍໃຫ້ເຂົ້າເມ່າຜົມສົມນໍ້າມ້ນກາ

๑๙. ລັກຂະະສຳຄັງຂອງໜັນສືອນິຣາສ ອື່ອຂໍ້ອໄດ

- ກ. ບອກວັນ ເດືອນ ປີ ທີ່ເດີນກາງ
- ຂ. ຄໍາຮ່າງວຽງຄົງນາງອັນເປັນທີ່ຮັກ
- ຄ. ບຣຍາກາສກາເດີນກາງແລະກຸມືປຣາເກ
- ງ. ພຣະນາຫຼາມຈາດີແລະກຸມືປຣາເກ

๒๐. ข้อใดไม่ถูกต้องตามประวัติของสุนทรภู่

- ก. สุนทรภู่เกิดวันจันทร์ที่ 26 มิถุนายน 2329
- ข. สุนทรภู่แต่งนิราศเมืองแกลงขณะเป็นพระสุนทรโวหาร
- ค. สุนทรภู่แต่งนิราศภูษาทองขณะบวชเป็นภิกษุ
- ง. สุนทรภู่แต่งนิทานคำกลอนเรื่องโศตรบุตรเป็นเรื่องแรก

๒๑. กลอนนิราคนิยมขึ้นเด่นด้วยกลอนหวานใด

- | | |
|-------------|------------|
| ก. วรรณสดับ | ข. วรรณรับ |
| ค. วรรณรอง | ง. วรรณส่ง |

๒๒. คำสุดท้ายของกลอนนิราศ มากจะลงท้ายด้วยคำว่าอะไร

- | | |
|--------|---------|
| ก. เอย | ข. เอีย |
| ค. เอย | ง. เทอย |

๒๓. โครงร่วมเดินทางไปกับสุนทรภู่ ในครั้งนี้

- | | |
|------------|------------|
| ก. นายพุ่ม | ข. นายน้อย |
| ค. หนูพัด | ง. นายแสง |

๒๔. ข้อใดบรรยายได้เห็นภาพชัดเจนที่สุด

- ก. กลับถอยหลังร้องไห้ถ่องถ้อน
- ข. เรือขัย้อนโยกโยนกระโจนหก
- ค. เงียบสงัดสัตว์ป่าคණานก
- ง. นำค้างคากผ่างพรายพระพายพัด

๒๕. “ถึงบางเดือโอมะเดือเหลือประหลาด บังเกิดชาติแมลงหวีมีในไส้
เหมือนคนพาลหวานนอกย้อมขมใน อุปไมยเหมือนมะเดือเหลือระบ่า”

คำกลอนบทนี้ตรงกับสำนวนไทยในข้อใด

- ก. หน้าเลือด
- ข. หน้าชื่นอกธรรม
- ค. หน้าเนื้อใจเสือ
- ง. หน้าไฟวัหลังหลอก

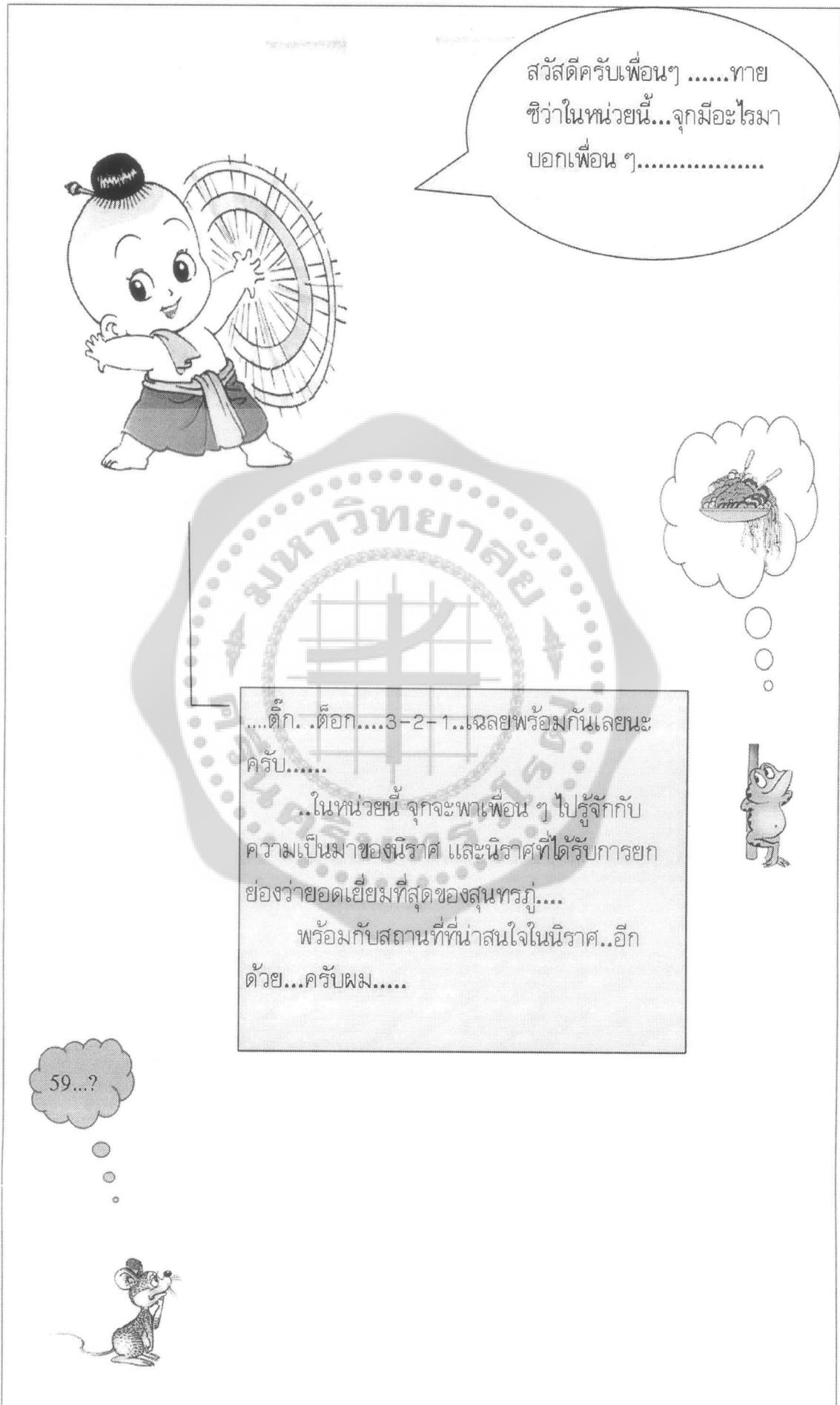
๒๖. “ถึงบางพูดพูดดีเป็นศรีคั้ก็ มีคนรกรถถ้อยอร้อยจิต
แม้นพูดช้าๆ ตัวตายทำลายมิตร จะชอบผิดในมนุษย์ เพราะพูดจา”
- คำกลอนบทนี้ตรงกับสำนวนในข้อใด
- ก. พูดนำ้ใจให้ฟีดับ ข. พูดดีเป็นศรีแก่ปาก
ค. พูดคล่องเมื่อันร่องนำ้ ง. พูดไปสองไปเบี้ย นิ่งเสียต่ำลึงทอง
๒๗. จากนิราศภูเขาท้อง สุนทรภู่เดินทางโดยพาหนะใด
- ก. เรือหางยาว ข. เรือแจว
ค. เรืออีโปง ง. เรือห้องแบน
๒๘. ข้อใดจะสังท้อนให้เห็นวัฒนธรรมการแต่งกายของคนสมัยก่อน
- ก. ตรงหน้าโรงโพงพางเข้า枉ราย ข. ทั้งผัดหน้าจับเขม่าเมื่อนชาวไทย
ค. ไอ้ลำหนึ่งครึ่งท่อนกลอนมันมาก ง. ทั้งสิ่งของขาวเหลืองเครื่องสำอาง
๒๙. ข้อใดแสดงให้เห็นสังคมของชีวิตที่ชัดเจนที่สุด
- ก. จิ้วนรากสิบหกของคุลีแหลม ดังขวากแซมเสี้ยมแทรกแตกไส้ส่ว
ข. ถึงภารามนามวัดประโคนบัก ไม่เหลือหลักลือเล่าไว้เสาหิน
ค. ถึงบางจากจากวัดพลัดพื่นองมามวะหมองมวนหน้าไม่ฝ่าฝืน
ง. โว้เจดีย์ที่สร้างยังร้างรัก เสียดายนักนึกหน้าน้ำตากระเด็น
๓๐. นิราศเรื่องใดของสุนทร (ภู่) ที่แต่งได้เพราะที่สุด
- ก. นิราศภูเขาท้อง ข. นิราศเมืองสุพรรณ
ค. นิราศพระประษุม ง. นิราศอิเหนา







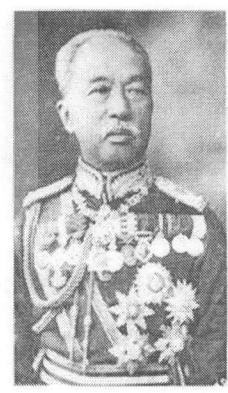




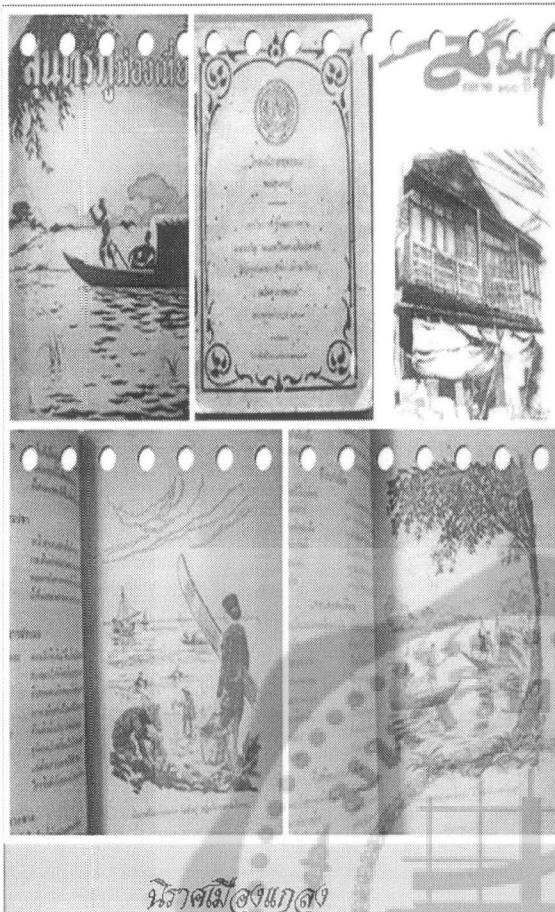


นิราช หรือ เพลงข่าว คือ กลอน ที่มีรากเหง้าเดิมมาจากคำคล้องจองในชีวิตประจำวันของกลุ่มชน ตระกูลไทย-ลาว ที่ผู้เขียนได้แต่งขึ้นในระหว่างการเดินทางไปยังสถานที่ต่างๆ เพราะด้วยสมัยก่อนการเดินทางค่อนข้างลำบากและใช้เวลานาน นักเดินทางจึงแก้ความเหงาและความเบื่อหน่ายด้วยการประพันธ์บทกวี พร้อมนาถึงการเดินทางและสภาพภูมิประเทศ โดยมักจะแต่งขึ้นในลักษณะอัลัยavaran' ที่จะต้องจากนางอันเป็นที่รัก

สมเด็จกรมพระยาดำรงราชานุภาพ ทรงสั่นนิฐานว่า "หนังสือจำพวกที่เรียกว่า นิราช เป็นบทกลอนที่แต่งเวลาไปทางไกล มุลเกตุที่จะเกิดหนังสือชนิดนี้ขึ้น สั่นนิฐานว่า คงเป็นเพราะการเดินทางที่มักต้องไปเรือหดาย ๆ วัน มีเวลาจ่างมากได้แต่นั่งๆ นอนๆ ไป จนเกิดความเบื่อหน่าย ก็ต้องคิดหาอะไรทำแก้รำคาญ ผู้สั่นทัดในทางวรรณคดีจึงแก้รำคาญโดยกระบวนการคิดบทกลอนแต่งในเวลาเดินทางเช่นนั้น พร้อมกับพรรณาว่าด้วยสิ่งที่ได้พบเห็นในระยะเวลาที่ประกอบกับอารมณ์ของตน เช่น ครอบคิดถึงคู่รักซึ่งต้องพากหางไว้ทางบ้านเรือน เป็นต้น ซึ่งตอบแต่กันมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยาเป็นราชธานี"



พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช



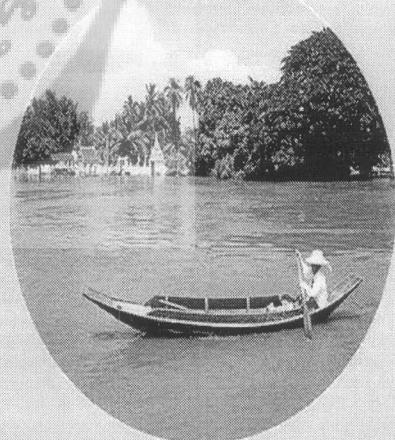
តាត្រូវការណែនាំនិរាស

ឃុំសីនិរាស នៃងីប់ខោករាម
គ្រាប់ពេរាជការចាកបាន ឱកគណវក បើនកៅន
ឱកទីនៃ សំរាប់លេខីដីន ។ គឺ សំរាប់
ប្រកបបុខីនៃ នូកជាកាន់ កិឡាកគិតិ
អីវិវាទ សំរាប់តែខ្លួន ។

តាត្រូវបាន ឱនិរាស នៃបានគ្រែង
មានតែងមិត្តភនុយ្យិវិក ។ បើនដៃពីយុង
ការកាត់តាមប្រព័ន្ធដែលមិនមែនការឱ្យឈើនិរាស
ហេងនៃ តេងប្រាកែវ នៃគុណការឱ្យឈើនិរាស
គិត និរាសនារិក ពរនិពន្ធឌី ជោះជា
បរិមាណិបេស្ខិវា ។

រូបបណ្តុះបណ្តាល

1. តែងមិការគិតិវឌិនី (ទីនីវិវាទ)
2. ឱនិរាស នៃបានគ្រែង
3. ឱ្យឈើនិរាស ដែលមិនមែនការឱ្យឈើនិរាស
4. ឱ្យឈើនិរាស ដែលមិនមែនការឱ្យឈើនិរាស
5. ឱ្យឈើនិរាស ដែលមិនមែនការឱ្យឈើនិរាស
6. ឱ្យឈើនិរាស ដែលមិនមែនការឱ្យឈើនិរាស
7. ឱ្យឈើនិរាស ដែលមិនមែនការឱ្យឈើនិរាស



ເປົ້າແຂ່ງໃຈບໍ່ຮັບພື້ນທາງ.....

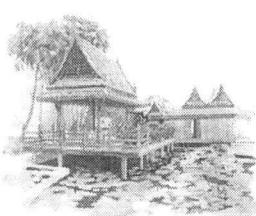
....ເຮົາໄດ້ຮູ້ຄວາມພາກແຂຂຽນແນບບາກເຫັນໃຈຮາດເກົ່າໄປແຕ່ວ...ຕ່ອໄປຢຸກ
ຂະພາເພື້ນທາງ.....ໄປດ້ານຫາຮອຂອດດີໃນຮຽນການຮົາດຂອດເຊື່ອມ ເຮື່ອງ
“ນຶ່ງຮົາດສູງຫາຫວຼາ” ຂອດຮູ້ກົດສິ່ງແຜ່ໄດ້ເກົ່າລົບ...ວ່າມີອຸໄຮນ໌ເສັ້ນໄລຍືຂ່າຍຮູ້
ກົ່າເປົ້າ.....



ສຸນຫະກູງ ທ່ານແບ່ງກວົສາມື່ອຫຼາກໄດ້ເຕັ້ນໃນໜູ້ກີບປະຈຳຈາກທີ່ອ
ເຕີມໄປດ້ວ່າເຫື່ອພວກຂອງດີ ອານຸວຍຮົມກາຮົມໃຈຮາດບວງທ່ານ ມື້ອຊູ້ 8 ເຮື່ອງ ດີວ
ໃຈຮາດເມື່ອນະຄອນ, ໃຈຮາດພະບາາ, ໃຈຮາດສູງຫາຫວຼາ, ໃຈຮາດລົດເລົ່າໜ້າ, ໂດຍຄອງ
ໃຈຮາດຄູ່ພວກຄະ, ໃຈຮາດປປຂອມ, ໃຈຮາດເມື່ອເພື່ອຮັບແລກຂັ້ນ ຮຳພັນໆພື້ນຖານ

ຕ່າງໆໄຫດ່ານອຽນການຮົມໃຈຮາດບວງທ່ານ ອະນັບໆໄປໄຫດ້ກັບຄະນະ
ສະຫວັນສານມູນຄອງ ຂອຍວິທີຫິວຫາວັນ ດີວ ກາວດຳຮອບເຫື່ອຕ ກາວປະກອບ
ວາເຫັນ ກາວແຕ່ງກາຍ ອົ່ມໆນອຣະມ ແຄຊີ້າທີ່ຂຶ້ນກາຍາ ໄກສມ້ຍຕໍ່ນາກຮູ້
ຮັດໄກສິໄຫວ໌ ທີ່ຂັ້ນສົງລົງທີ່ຫີ່ພົມມາຈະເຄື່ອງປົກປຸ່ນ

ນິຈາສົງເຂາທອງ ເປັນວຽກງານນິຈາສ ຂອງທ່ານ ທີ່ແຕ່ງດ້າຍລອນ
ແປດ ມີຄວາມຍາວເພີ່ງ 89 ດຳກຳລອນເທົ່ານັ້ນ ຫຼຶ້ງທ່ານແຕ່ງນິຈາສເຮືອນີ້ຈາກ
ກາຮັດເດີນທາງໄປນັມສກາຮຈົດຍົງເຂາທອງ ຂະແບວຂີ່ເປັນພະກິມໝໍ່ອຮາວ
ເດືອນສີບເອີດ ປີຊາວດ ພ.ສ. 2371 ໃນແຜ່ນດິນຮັກລັກທີ່ 3 ໃນຄຽກກີ່ຕົກ
ຍາກໄວ້ທີ່





เรามาดูกันนะครับว่า.....
นิราคภูษาท้อง นั้น มี
รูปแบบการการแต่ง มี
เอกสารถึง และกีฬาการ
เขียนเป็นอย่างไร.....

1.รูปแบบ

แต่งเป็นกตองนิราศขึ้นต้นด้วยวรคัพ และลงท้ายด้วยคำว่า เอย
ลักษณะเนื้อหา ไม่มีบทให้คู่ เว岷นิราคกับภวันเดือนปีที่ออกเดินทางจากนั้นเมื่อผ่าน
ตำบล สถานที่ต่าง ๆ ก็จะพรรณนาคร่าวๆภญ์ไม่มาก มีการกล่าวถึงผู้หญิงบ้างแต่สุนทรีย์ กับอกไกว์ใน
ตอนท้ายของนิราศว่า การเขียนคร่าวๆภญ์ถึงตรีทั้ง ๆ ที่ตนไม่เหมือนจากจริง ๆ ก็เพื่อแต่งให้อ่านแบบของ
นิราศเท่านั้น จากคำกล่าวในตอนท้ายของนิราศที่ว่า "นักเดลงกลอนนอนเปล่าก็ศร้าใจ จึงรำไรเรื่องรำง
เล่นบังเอย" นี้เป็นเครื่องยืนยันว่า การเดินทางสมัยก่อนนั้นเสียเวลามาก คนที่เป็นกวีหรือมีความสามารถ
ในการแต่งกลอนจึงได้เขียนกลอนเพื่อเป็นการแก้เหงาในการเดินทาง และก็เป็นเครื่องยืนยันได้อีกประการ
หนึ่งว่าการเขียนนิราศนั้น บางครั้งผู้เขียนก็ไม่จำเป็นต้องจากนางจริง ก็เขียนได้ นางในนิราศเป็นเพียง
บุคคลในจินตนาการเท่านั้นก็ได้

เล้นทางที่กล่าวถึงในนิราศเป็นไปโดยลำดับดังนี้

วัดราชบูรณะ หน้าวัง หน้าแพที่ประทับ วัง วัดประโคนปัก โรงเหล้า บางจาก
บางพลู - บางพลัด บางโพธิ์ บ้านญาวน วัดเขามากิราราม ตลาดแก้ว แขวงหนองท์ ตลาดชานัญ
บางธรน์ บ้านมอญ บางพุด บ้านใหม่ บางเตือ บางหลวง เชิงราก สามโคก บ้านเช้า
เกาะราชคราม (พักด้ำหีน) - ตำบลกรุงเก่า หน้าจวนข้าหลวง วัดพระเมรุขัน (ที่ดูพักด้ำหีน)
เจติย়ঘৃষ্ণাথ মন্দির এটি যুগ্ম ধূমাত্মক পাক হীন হীন চীন বানরুঁ খেন দেশ দেশ গল্প বান হীন
গল্প মার্কিং রাজ ও রুদ্ধ



สุนทรภู่กิริราชสำนักสนับรัชกาลที่ 2

ในส่วนเอกสารลักษณ์ของนิราศน์.....

ในนิราศภูษาของนี้ มีที่หมายในการเขียนรำพันถึงก็คือ พระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัย เพราะตอนที่สุนทรภู่เดินทางไปนมัสการเจดีย์วูเสาหองและเขียนนิราศน์เป็นเวลาหลังจากรัชกาลที่ 2 สารคด ไปพึ่งประมาณ ๓ ปี สุนทรภู่ท่านรำลึกถึงรัชกาลที่ 2 ในฐานะที่พระองค์เป็นผู้ชูบูรชิต เป็นร่มโพธิ์ร่มไทรของสุนทรภู่ สุนทรภู่มีความจริงจังถัดดีและประทับใจในรัชกาลที่ 2 มา ก็ได้กล่าวรำพันว่า “พระนิพพานปานประหนี้ศิริราชบดี” ทุกแห่งที่สุนทรภู่ผ่านไปนั้น สุนทรภู่มักนำมารำพันเกี่ยวโยงไปถึงพระบาทสมเด็จพระพุทธเลิศหล้านภาลัยยิ่งๆ...



คิตาการเขียนเมื่อค้าขายคน渺茫ได้รับเพื่อฯ.....

1. ลักษณะนื้อความ นิราศภูษาของนี้แม้สุนทรภู่จะเขียนหลังนิราศพระบาทและนิราศเมืองแกลงถึง 20 ปี เดชะ แต่สุนทรภู่ก็ยังคงรักษาลักษณะการเขียนนิราศตามแบบของตนไว้เสมอ คือผู้อ่านจะทราบได้อย่างแจ่มแจ้งว่า นิราศเรื่องนี้เขียนเมื่อไร เขียนให้ใครและจะไปไหน และมีการเดินทางจริง แม้สุนทรภู่จะบzechเป็นพระไม่มีนาฬิกาที่จะรำพันถึงได้แต่สุนทรภู่ก็ยังคงไม่ทิ้งแบบฉบับของการเขียนนิราศ คือมีการรำพันเชิงสตรีด้วย แต่เป็นการกล่าวถึงเพียงเล็ก ๆ น้อย ๆ เท่านั้น



และการพրณนา ໄຟພຣັນນາລະເຄີຍມາກັນ ໂດຍມາກຈະພຣັນນາ
ເພີ່ມຝ່ານ ၅ ບາງຄັ້ງເຊີຍເພີ່ມ 1 ຄຳກລອນ ກີ່ານໄປ ກີ່ມີ ເຫັນ
“ເຖິງບາງພາກຈາກວັດທີ່ນັ້ນ” ມານວ່າໜອນຝັ້ນທີ່ໄຟມ່າເສີນ
ພຣະກັກໄກຈີ່ໃຈໃນຢືນຢັນ ໃຈຕ້ອງເຫັນໄລ້ທຣາມຈາເມືອງ
ເຖິງບາງພຸດຕົກໃໝ່ເຊີ່ມໂອຍຸຄູຮອງ ເຫຍໄສຂອງລົງໄຫ້ສ້ວນໃນກະຊົນ
“ເຖິງບາງພຸດແໜ້ວນ” ພຶກສົດມາຂັດເຕືອນ ທັນພລັດເນືອງພສົມຈາກມາຮ້ອນ”

ຈະເກີນໄດ້ວ່າແມ່ຈະກລ່າງເຖິງສຕານທີ່ແທ່ງໄດ້ເພີ່ມລັ້ນ ၅ ສູນທຽງກີ່ອດທີ່ຈະກລ່າງຮັພນມາເສີ່ງຕົ້ວເວັນມີໄດ້
ລັກຂະນະການພຣັນນາໃນນີ້ຮາດກູ່ເຫາທອງຈຶ່ງເປັນແບບສົມພັນຮັດຕົ້ນນະມາກ

ແຕ່ອ່າງໄກກົດມອນທີ່ລຸ່ມທຽງພຣັນນາວຍ່າງລະເຍີດກີ່ມີບັງແໜ້ວນກັນ ເຫັນ ຕອນທີ່
ສູນທຽງປະກຳທັບໃຈມາກ ເຫັນ ຕອນຂມອຣມາດີ ທຣີຕອນທີ່ໄຟສຕານທີ່ທີ່ສູນທຽງເຄີຍມີຄວາມຫລັງເກີ່ວຂອງກັນ
ຮັກລາກທີ່ 2 ກີ່ຈະຮັພນໄວ້ເປັນອັນນາກ ເຫັນ ຕອນຜ່ານໜ້າວັງ ຫ້ານແພ ແລະ ຕອນຜ່ານວັດເຂມາກີ່ຕາມເປັນ
ຕົ້ນ

2. ການໃຊ້ດ້ວຍຄຳແລະສໍານວນ

ໃນນີ້ຮາດກູ່ເຫາທອງ ສູນທຽງມີການອັດຕັດຄຳບາງຄຳບ້າງ ເຫັນຄຳວ່າ
“ອົບຕີ” ໄຂ້ເປັນ “ຮົບຕີ” ດ້ວຍ “ນມສັກ” ເປັນ “ມັສັກ” ເປັນຕົ້ນ
-ຄຳທີ່ສູນທຽງຂອນໃຫ້ເປັນ ຄຳວ່າ “ມຸສັກ” “ໂອ໌”
-ຄຳທີ່ຂອບໃຫ້ແຕ່ໃໝ່ຜິດ ເຫັນ ນຮັງລຣຄ່
-ສໍານວນທີ່ຂອບໃຫ້ສູນທຽງມັກຕົກຄຳຄໍາຫລາຍຄໍາ ອີ່ມີໄຫ້ທັນໃນ
ນີ້ຮາດກູ່ເຫາທອງແລະນີ້ຮາດເຮືອງຢືນ ၅ ດ້ວຍ “ບາງຄັ້ງກີ່ເຫັ້ນໃນນີ້ຮາດ
ເຮືອງເດີຍວັນ ເຫັນ

ໂຢັດມາສາຮັດຈະຕັດຊາດ
“ຕື່ອັນຫັນແພແລ້ວເຫັນເຮືອງທີ່ນັ້ນ”
“ມາທາກທ່ານ້າຈານຜູ້ຈອມຮັ້ງ”
“ເຫຼືອຮ່າສັກນິກຳນໍານໍາຕາກະເຕີນ”
ຮານທາງ

“ໂອ້ຈີຍທີ່ສ່ວນຍັງຮັ້ງຮັກ
-ໃຊ້ຄຳປ່າຍ ၅ ໃ້ວ່າກາຍຮ່ວມມາ
ດອກບ້າວ ສາຍຕິ່ງ ອູ່ມາກມາຍ ກີ່ຈັນວ່າກໍາມືນາຍທີ່ຮັກກີ່ຈະເກີບໄປຝາກແຕ່ຈົນໄຈມີມີ ຈຶ່ງບອກວ່າ

“ເຖິງຕົວເຮົາເລົາດຳມືຍມຫູ້ງ
ຄະຈະໃຊ້ໄຫ້ຄົມຍີທີ່ຕົດມາ
ນີ້ຈົນໄສມີເຫັ້ນເລີບ
ພວກອບຮອນອ່ອນແລງພຣະສຸຮີຍນ



ຕາດຮ້ອຍປີສາມຊຸກ

ຕົດສວາຫຼັດຮັກມີຢັກໄທ
ຕົດເຖິງຄັ້ງກ່ອນມານໍາຕ້າໄທລ່
ຕົດເຖິງຄັ້ງກ່ອນມານໍາຕ້າໄທລ່
ເພຣະ ຊຸກເຢືນຄຸນພາລົມາ

ໄທນະໜີ້ຄູດາຍອຍບຸປັກ
ອຸດສ່າທ່າໄປຝາກຕາມຍາກຈນ
ຢື່ກີ່ຈົບເລີບເທິງມາກລາງທນ
ເຖິງຕຳບລກຮູງທ່າຍື່ງເຕັກໄຈ



เป็นอย่างไรบ้างครับเพื่อน ๆ
เริ่มเข้าใจคำว่า "นิรัค" มาขึ้น
แล้วใช่ ม่า.....ถ้าขึ้นจุกจะพาไป
เที่ยวสถานสำคัญที่น่าสนใจใน
นิรัคกูเซาท์...ต่อเลยนะครับ...



ไตรลักษณ์บุณยพรดุล
ตรีลักษณ์นภานันต์กรรณ์
อรุณหษิษฐ์เป็งพัฒ
ศุภลักษณ์ลุลวิศาสาณ

แอนน์คลอร์ฟ์ทิลล์มาเท่น
เพราวนี้กูส์เคนพากลามารานกอร
รีโนเวนเต้นท์เพลสชลรา!
มาลีนลีนเอลลูญาณีนลลิลล์



พระประธาน



วัดราชบูรณะราชวรวิหาร



พระปรางค์

"ราชบูรณะ" ก็คือ วัดราชบูรณะราช

วรวิหาร กรุงเทพมหานครเป็นวัดโบราณ เดิมชื่อว่า "วัดเลียบ" ตั้งอยู่ในเขตกำแพงเพชรนครແບพพาทรัตน์ พระลัมพันธวงศ์เรอ "เจ้าฟ้ากรมหลวงเทพพริรักษ์" ทรงปฏิสังขรณ์รัชกาลที่ 1 ทรงช่วยในการปฏิสังขรณ์ด้วย เมื่อปฏิสังขรณ์เสร็จแล้ว รัชกาลที่ 1 พระราชทานนามใหม่ไว้ "วัดราชบูรณะ" ต่อมารัชกาลที่ 2 โปรดให้ถอนเลิม่าเก่าแล้วทรงสร้างพระอุโบสถและพระราชวิหารใหม่ ถึงรัชกาลที่ 3 โปรดให้สร้างพระราชบูรณะคึใหญ่ และในรัชกาลต่อ ๆ มา ก็ทรงปฏิสังขรณ์เพิ่มเติมอีกบ้าง

สุนทรภู่ในขณะนั้นบاخเป็นพระภิกษุลัง

เรือแจวจากวัดราชบูรณะราชวรวิหารหรือเรียกสั้น ๆ ว่าวัดราชบูรณะหรือวัดเลียบ เมื่อเที่ยบปีปฏิทินตรงกับวันที่ 24 ตุลาคม พ.ศ. 2371 ซึ่งเป็นวันที่สุนทรภู่จำพรรษามาแล้ว 3 พรรษา กล่าวคือ แรกบاخเมื่อร้าวีจ่อ พ.ศ. 2396 ในรัพันพิลาปว่า เมื่อบاخแล้วได้ท่องเที่ยวเต็ริดเตรีไปตามทัวเมืองต่าง ๆ ระหว่างปี จึงกลับเข้ามาอยู่วัดนี้ดังเดิม ต่อมาเมื่อธิกะณ์เกิดขึ้นกล่าวกันว่าเป็นด้วยสุนทรภู่ต้องหาเล็บสุรา เพราะวิลัยของสุนทรภู่นั้นเวลาจะแต่งกลอน ถ้ามีเทธีสุราเป็นเชือกอยู่แล้วแต่งคล่องนัก นัยว่าถ้ามีดูที่สุราพอยหมายจะติดกลอนทันนบอกให้เปลี่ยนเขียนต่อ กันถึงสองคน

วัดราษฎร์

ศรีราชา

วัดราษฎร์ในเมืองศรีราชา
ที่ตั้งอยู่ในเขตเมืองศรีราชา
เป็นวัดที่มีประวัติ悠久
สถาปัตยกรรมแบบไทย
สถาปัตยกรรมแบบไทย

วัดราษฎร์ในเมืองศรีราชา
ที่ตั้งอยู่ในเขตเมืองศรีราชา
เป็นวัดที่มีประวัติ悠久
สถาปัตยกรรมแบบไทย
สถาปัตยกรรมแบบไทย



“วัดเขมา” คือ วัดเขมาภิรตา
ราม “ตั้งอยู่ริมฝั่งตะวันออกของแม่น้ำ
เจ้าพระยาหนีอวัดปากน้ำ ตรงกันข้าม
กับปากคลองบางกรวย (คลองตลาด
แก้ว) ซึ่งขึ้นกับตำบลสวนใหญ่ อำเภอ
เมือง จังหวัดนนทบุรี เดิมชื่อ “วัด
เขมา” ตามนิราศที่กล่าวถึง เป็นวัด
โบราณสร้างมาแต่ครั้งกรุงศรีอยุธยา
สันนิษฐานว่าพระเจ้าอยู่หงส์เป็นผู้สร้าง
และเชื่อว่าเป็นพิธีกรรมหลังมาก่อน

ครั้นปี พ.ศ. 2371 สมเด็จพระศรีสุริเยนทรารามราชนີในรัชกาลที่ 2 ทรงปฏิสังขรณ์และสร้าง
อัครเจดีย์ทั้ง 4 ทิศไว้ มุ่งพระอุโบสถ ต่อมาปี พ.ศ. 2394 รัชกาลที่ 4 โปรดให้ปฏิสังขรณ์และ
สร้างพระมหาเจดีย์ใหม่ลุง ๓๐ เมตร และเลื่อนอัครเจดีย์ทั้ง 4 องค์ไปตั้งอยู่ 4 มุน竹ของพระ
มหาเจดีย์ เลร์จแล้วโปรดอัญเชิญพระพุทธธูปโลหะจากวังจันทร์เกزم จังหวัดพระนครศรีอยุธยา
มาประดิษฐานไว้หน้าพระบรมราชานุสาวรีย์ในพระอุโบสถ พระราชนานมวัดนี้ใหม่ว่า “วัดเขมาภิรตา
ราม” ที่ถูกต้องคำว่า “พี่” ควรเป็น “เพียง”

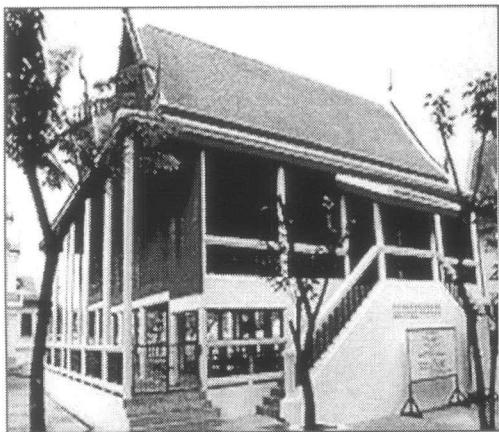


ในปี พ.ศ. 2495 ขณะที่ทายวัดกำลัง
รื้อสิ่งปลักหัพพงในองค์พระมหาเจดีย์เพื่อ
ปฏิสังขรณ์อยู่นั้นได้พบพระบรมสาริกากธาตุ จึง
ได้ทำพิธีอัญเชิญไปบรรจุไว้ในองค์พระมหา
เจดีย์ด้วยเดิม นอกจากนี้ยังมีโบราณสถานและ
โบราณวัตถุมากมาย เช่น

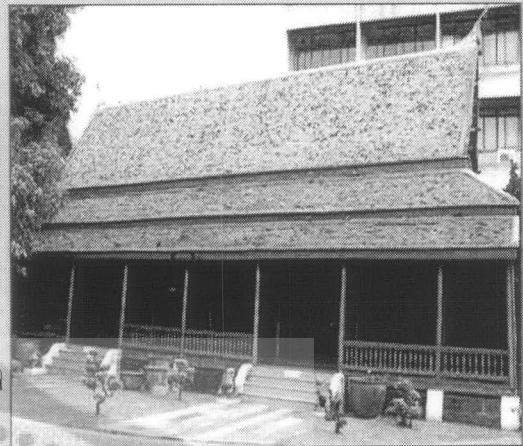
พระที่นั่งมุสุมเนื้อยื่น เดิมที่สร้างเป็น

ต้นหนอกไม้อัญในพระบรมหาราชวังในสมัย
รัชกาลที่ 2 ต่อมารัชกาลที่ 4 โปรดให้รื้อและ
แก้ไขเป็นตึก อยู่ระหว่างพระที่นั่งภานุมาศ
จำรูญกับบริเวณพระพุทธนิเวศน์จวนจนรัชกาล
ที่ 5 โปรดให้รื้อไปปลูกที่วัดเขมาภิรตาราม
พระราชอุทิศให้เป็นโรงเรียน ปัจจุบันใช้เป็น
ห้องสมุดของโรงเรียน





ตำบลบ้านดอย



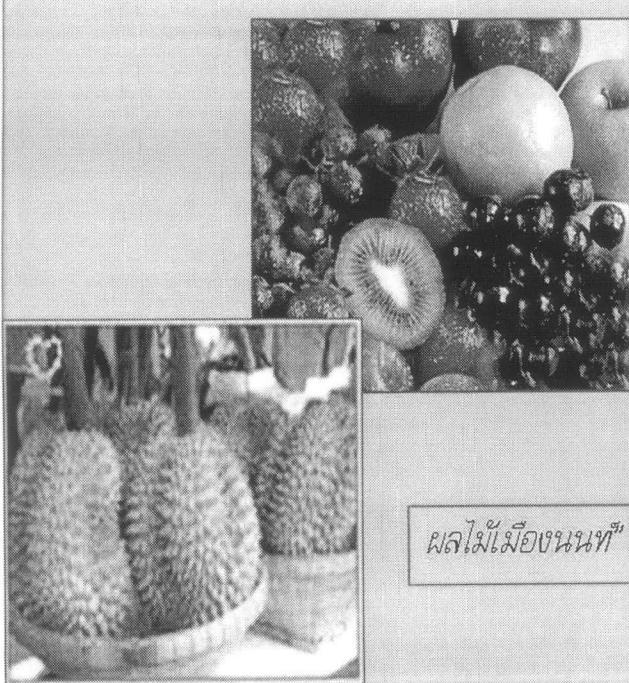
ตำบลบ้านดอย ปัจจุบันอยู่ภูมิภาคในบริเวณวัด
เขมาธาราม ต้านหลังวัดอยู่ต่ำลงกว่าโค้ชถนนพิบูล
สิงหาราม เช่นเดียวกับพระราชวาระที่ล่วงแล้วในพระ

อุโบสถฝีพระพุทธรูปคิลปะอยุธยาทลายยองค์ ยังคงรักษาไว้ วัดเขมาธารา
รามราชวิหารนี้น่าจะเป็นวัดเชียงเพชรคำว่า “เขมา” หรือ “เขม” นั้นแปลว่า “เชียง”
อย่างไรก็ตาม พลตรีห览วิจิตรวาทการ อธิบาย “ตำบลบ้านดอย” ไว้ในหนังสือ

“ตำบลบ้านดอยนี้เดิมพระบาทสมเด็จพระพุทธยอดฟ้าจุฬาโลกทรงสร้างเป็นตำบานดอย
ใหญ่ในวังหลวงด้วยเป็นที่ประทับของสมเด็จพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากรมพระศรีสุดารักษ์ คู่กับ
ตำบานดอยเชียว ซึ่งทรงสร้างด้วยไม้เดิมพระเจ้าพี่นางเธอ เจ้าฟ้ากรมพระเทพสุดาวดีที่เรียกว่า
ตำบานดอยตำบานดอยเชียว ก็เพราเดตุที่ทำลีเดย์ตำบานดัก 1 ทำลีเชียวน้ำตำบานดัก 1 เมื่อสมเด็จเจ้าฟ้า
กรมพระศรีสุดารักษ์ลี้นพระชนม์แล้วกรมสมเด็จพระศรีสุริเยนทรามาตย์ถึงเป็นพระบิดาได้ประทับ
อยู่ตำบานดอยต่อมา ครั้นถึงรัชกาลที่ 3 สมเด็จพระศรีสุริเยนทรามาตย์เสด็จออกไปประทับอยู่
พระราชวังเดิมกับพระบาทสมเด็จพระปินเกล้าเจ้าอยู่หัวประกอบกับได้มีการรื้อตำบานดอยเครื่องไม้ใน
วังหลวงสร้างเป็นตึก สมเด็จพระนั่งเกล้าฯ ให้รื้อตำบานดอยไปปลูกด้วยสมเด็จพระศรีสุริเยนทร
ามาตย์ ที่พระราชวังเดิม ต่อมาเมื่อกรมสมเด็จพระอมรินทรามาตย์ลี้นพระชนม์ลง สมเด็จพระ
นั่งเกล้าฯ ได้พระราชทานตำบานดอยตึกของกรมสมเด็จพระอมรินทร์ฯ แต่กรมสมเด็จพระศรีสุริเยนทร
ามาตย์ พระตำบานดอยเดยกิ่ว่างอยู่ ครั้งเมื่อกรมสมเด็จพระศรีสุริเยนทรามาตย์สรรคตลงยัง
พระบาทสมเด็จพระปินเกล้าเจ้าอยู่หัวก็โปรดให้รื้อไปปลูกด้วยเป็นกุฎีพระราชด่วนวัดโมฟีโล
เมื่อมาถึงรัชกาลที่ 4 พระบาทสมเด็จพระจอมเกล้าเจ้าอยู่หัวโปรดให้ย้ายจากวัดโมฟีโล ไปปลูก
เป็นกุฎีเจ้าอาวาสวัดเขมาธาราม เพื่อเป็นอนุสรณีย์ สมเด็จพระศรีสุริเยนทรามาตย์ และทรง
สร้างกุฎีตึกแทนพระตำบานดอยของเดิม พระราชทานให้เป็นกุฎีพระราชด่วนวัดโมฟีโล



ที่ทำการเมืองนนทบุรีเก่า



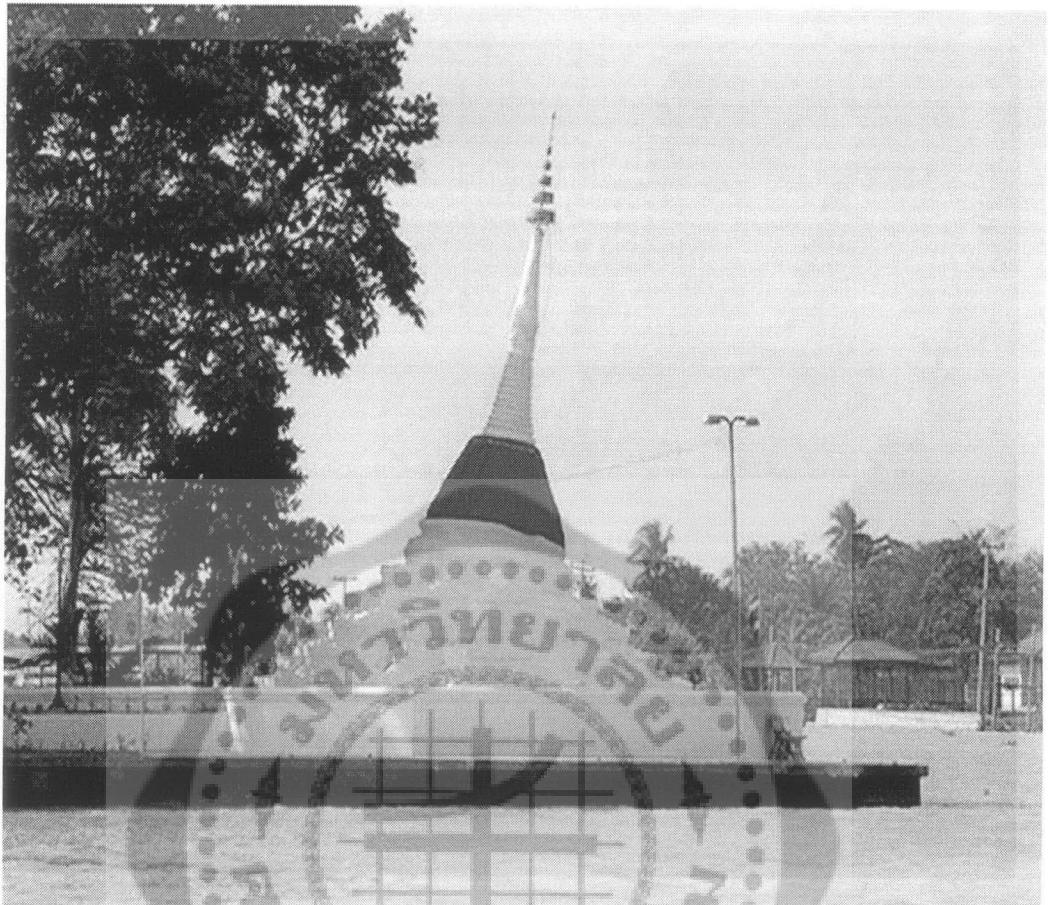
ผลไม้เมืองนนทบุรี

ตลาดแก้วเล้าไม่เท็นตลาดตั้ง
สองฟากฝั่งก็แต่ล้านสายพุกษา^๔
ไบร์นรินกลันดอกไม้ไก่ลั้ดคง
เหมือนกลิ่นผ้าแพรรำมะเกลือ

“ตลาดแก้ว” อยู่ฝั่งตะวันออกของแม่น้ำเจ้าพระยา ตรงข้ามปากคลองบางสี ทางคู่กับ “ตลาดชวัญ” ซึ่งอยู่ด้านไปใกล้วัดบางขวาง สอหตลาดนี้ขึ้นกับกำแพงส่วนใหญ่ ถ้าเกอเมือง จังหวัดนนทบุรี ซึ่งส่วนใหญ่ได้บูรณะมาเป็นสวน ผลไม้ทุกวัยใหญ่ เมื่อปี พ.ศ. ๒๕๐๗ ในรัชสมัยสมเด็จพระมหาจักรพรรดิ

“ตลาดชวัญ” นี้ เป็นที่ตั้ง ที่ทำการเมืองนนทบุรีมาที่ “ตลาดแก้ว” เป็นอาคารสีเขียวที่สวยงามมาก จนถึงวันจันทร์ที่ ๑๙ กันยายน พ.ศ. ๒๕๓๓ ได้ย้ายที่ทำการหรือศาลากลางจังหวัดนนทบุรีไปที่ริมถนนรัตนาธิเบศร์ ตำบลบางกระสือ อำเภอเมือง จังหวัดนนทบุรี

“ตลาดแก้ว” มีชื่อเสียงด้านผลไม้นานาชนิด รสชาติหวาน มันกรอบ เช่น ทุเรียนหอมอนทอง กำนຍາວ และพันธุ์ต่างๆ ได้เชื่อว่า “ผลไม้เมืองนนทบุรี” มาถึงทุกวันนี้ เพราะนนทบุรีเป็นเมืองที่رابลุ่มภาคกลาง มีความอุดมสมบูรณ์ เหมาะสมแก่การเจริญเติบโตของพันธุ์ไม้ต่างๆ ได้ตลอดจนไม่ต้องไม้ประดับหลากหลายชนิด มีให้นักชิมนักท่องเที่ยวเลือกซื้อได้สะดวก ปัจจุบันเรียกว่า “ตลาดท่าน้ำนนทบุรี”



ພະຍາດີຂໍ້ມູນເກາມກົດ ແລະ ບໍລິຫານ

ເປັນເຮົາທຳນວນໄດ້ແລ້ວມີກົດ

ຕ່ອງກົດໆລູ່ຈຸດໄດ້ແລ້ວມີກົດ

ໄສ້ຕົ້ນລົບສັນນະ ໄສ້ກົດ

ກົດໄດ້ຕື່ມືນ ພົມໄດ້ກົດ

ຖົກສົມບໍາລັດໄດ້ແລ້ວມີກົດ

ກົດຕົ້ນກົວມື້ນແລ້ວມີກົດ

ເມື່ອມູນຄ່າກົດເປົ້າທີ່ກົດ

ກົດໃຈກົດໃຈກົດ

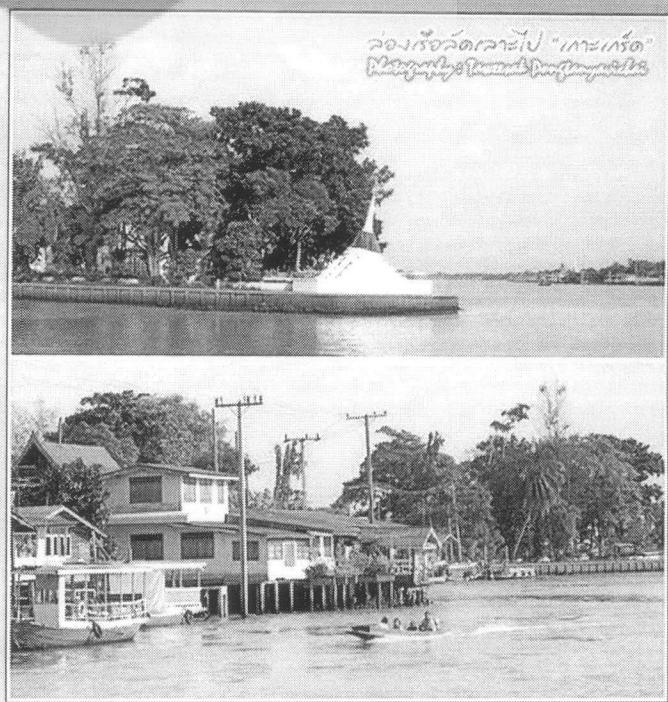


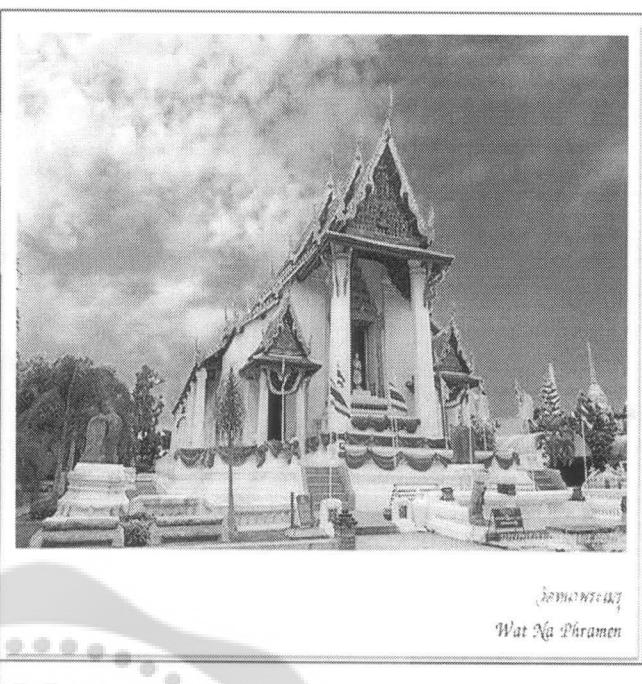
"เกร็ดป่าแห่งบ้านมอญ" ประกอบด้วย
เกาะเกร็ด วัดประมัยกิยาวาส วัดสนนาม
เหนีอ วัดกลางเกร็ด วัดเสาร์หอทอง วัดไผ่
ล้อม คุณย์วัฒนธรรมพื้นบ้าน เป็นต้น

"เกาะเกร็ด" กิตซึ้งจากการขุดคลอง
ลัดแม่น้ำในสมัยกรุงศรีอยุธยาต่อมา
กระแสเน้ำได้เปลี่ยนทิศทางขัดตึงพัง
ขยายคลองกว้างมากกล้ายเป็นเกาะเกร็ด
และแม่น้ำลัดเกร็ดในปัจจุบันและแม่น้ำ
อ้อมเกร็ด ชื่งสองแม่น้ำดังกล่าวก็คือ^อ
แม่น้ำเจ้าพระยาเดิม เกาะเกร็ดมีฐานะ
เป็นตำบล เป็นคุนย์กลางชุมชนชาวมอญ
มีประมัยกิยาวาสหรือวัดปากอ่าวที่เก่าแก่
เป็นคุนย์รวมศรัทธา สร้างจากช่างฝีมือ^อ
เยี่ยมดูจากศิลปะแบบมอญตามที่ต่าง ๆ
เช่น พระนอนของค์ใหญ่ ภาพเขียนฝาผนัง^อ
การลักทินอ่อนแบบรามัญ นอกจากนี้ยัง^อ
มีวัดที่น่าชมบนเกาะ เช่น วัดไผ่ล้อม วัด
ฉิมพลี เป็นวัดที่มีศิลปะและลวดลายหน้า^อ
บันของโบสถ์คล้ายวัดสุทัศน์แต่มีขนาดเล็ก
กว่า



วัดประมัยบิกาภัส” หรือ “วัดกุรู” สร้างขึ้นในสมัยพระเจ้ามหาสินธุ์มหาราช โดยชาวมอญอพยพเข้ามาตั้งบ้านเรือนที่กำแพงกั้นและล้อมกันให้เป็นวิถีเชิงชนบท ต่อมาค่าทรัพย์โกร/molตามกาลเวลา รัชกาลที่ ๕ โปรดให้รื้อสิ่งปลูกสร้างใหม่ ลิ้นจี่ห์ถูราษฎร์นำดีได้แก่ พระเจติ์ทรงมณฑป พระวิหารพระพุทโตร่องยาลา วิหารที่ทรงดิษฐานพระพุทธฯ ๔๕ ศต. พระเจติ์ได้ทรงราชาหนาครา พระเกี้ยวประดับบ้านหัวบ้านหัวอย ที่นี่พคานเป็นที่ราบเรียบราบทากภูมปฐมจุดคอมเก้าเจติ์อย่างเดียว เป็นจุดที่ก่อตั้งเมืองกรุงสีเหลืองและเป็นที่ตั้งของเมืองท่าที่สำคัญที่สุดแห่งหนึ่งในบริเวณล้านนา กรรมศิลป์การ





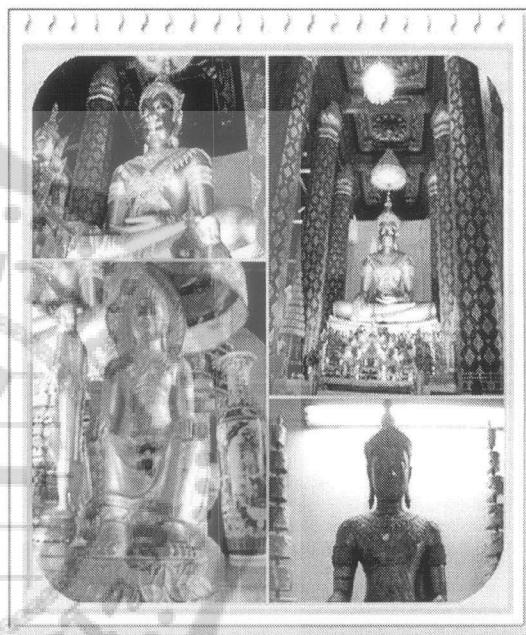
จันท์วัฒน์

“วัดหง้าพระมหาธาตุ” นี้ พระองค์อินทร์ในรัชกาล
สมเด็จพระรามาธิบดีที่ 2 ทรงสร้างเมื่อปี พ.ศ.2046
เป็นวัดเดียวในกรุงศรีอยุธยาที่ไม่ถูกพม่าทำลายและ
ยังคงสภาพที่ดีมาก เพราะพม่าได้ไปตั้งกองบัญชาการ
อยู่ที่วัดนี้พระอุโบสถเป็นแบบอยุธยาซึ่งมีเลาอยู่ภายใน
แต่น่าจะมาเพิ่มสถาปัตยศาสตร์ที่หลังในรัชสมัยสมเด็จ
พระเจ้าอยู่หัวบรมโกศ พระประทานในอยุโบสถซึ่งสร้าง
ปลายสัปดาห์อยุธยาเป็นพระพุทธธูปทรงเครื่องหล่อสำริด
ขนาดใหญ่ที่สุดที่ปรากฏและมีความงดงามมาก
ด้านหลังพระอุโบสถยังมีอีกองค์หนึ่ง คือพระครีอารีย์
เมตไตรย์

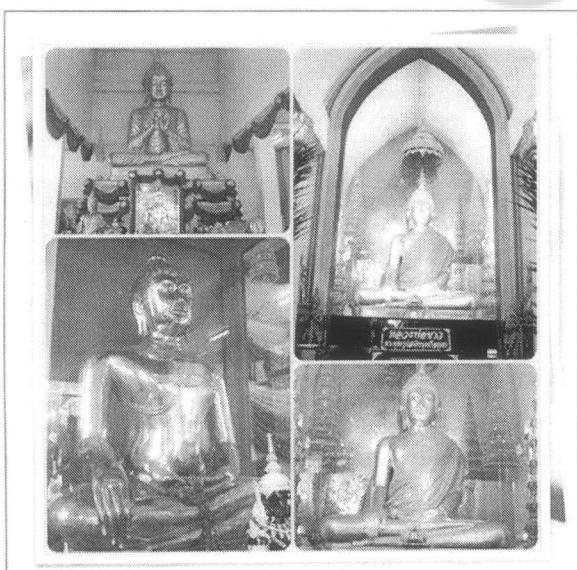
ต่อมาเรื่องราวดังกล่าวมีการปฏิสัมพันธ์โดยรักษาแบบอย่างเดิมไว้ และได้เชิญพระพุทธสรุปศิลานั่งห้อยพระบาทสมยธรรมดีจากวัดมหาธาตุมาไว้ในวิหารน้อยชั้งอยู่ฝั่งขวาของอุโบสถอีกด้วย พระพุทธสรุปศิลาแบบนั้นห้อยพระบาทสมยธรรมดีนี้ นับเป็น 1 ใน 6 องค์ที่มีอยู่ในประเทศไทย จึงนับเป็นสิ่งที่สำคัญมาก



ต่อมาเรื่องราวที่ ๓ มีการปฏิสังขรณ์โดยรักษาแบบอย่างเดิมไว้ และได้เชิญพระพุทธธูปคีลานั่งห้อยพระบาทสมัยหาราดีจากวัดมหาธาตุมาไว้ในวิหารน้อย ซึ่งอยู่ฝั่งขวาของอุโบสถอีกด้วย พระพุทธธูปคีลารูปแบบนั่งห้อยพระบาทสมัยหาราดีนี้ นับเป็น ๑ ใน ๖ องค์ที่มีอายุในประเทศไทย จึงนับเป็นสิ่งที่มีค่ามาก

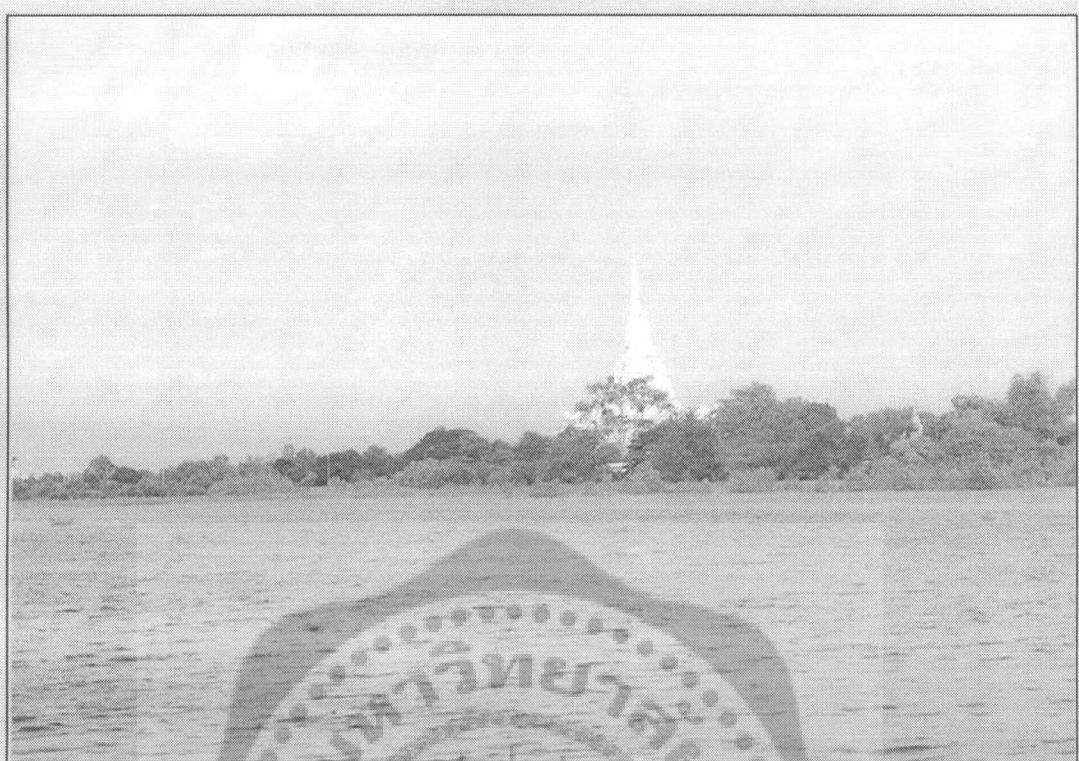


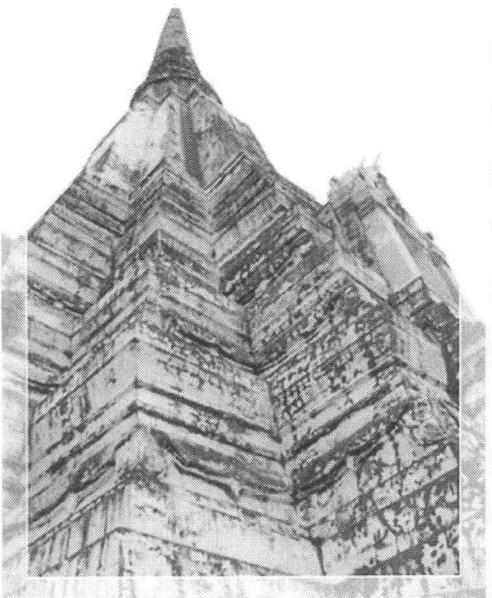
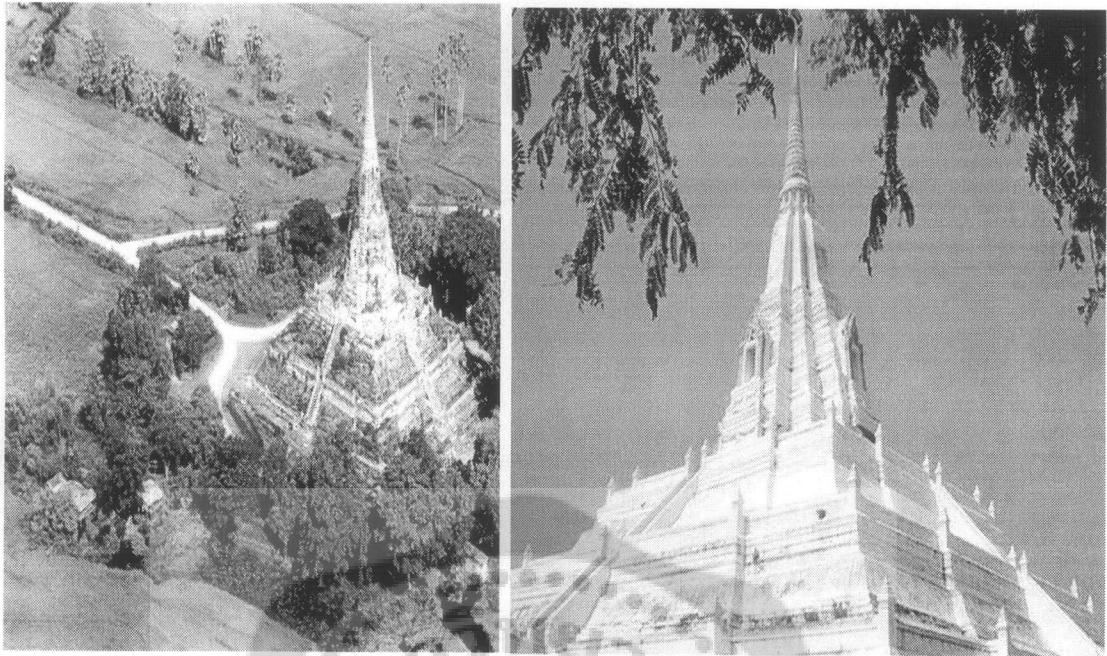
วัดหน้าพระเมรุ อยู่ฝั่งขวาแม่น้ำลพบุรีและริมคลองสระบัวตรงข้ามพระราชวังโบราณด้านหน้าอ ตำบลท่าวาสุกิริ อำเภอพระนครศรีอยุธยา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา เป็นพระราชวาระหลังสามัญชั้นตรี เป็นวัดโบราณที่สำคัญวัดหนึ่ง ตามตำนานกล่าวว่า พระองค์อินทร์ในรัชกาลสมเด็จพระรามาธิบดีที่๒ ทรงสร้างเมื่อจุลศักราช ๘๖๕ พ.ศ.๒๐๔๗ ประทานนามว่า “วัดพระเมรุราชีกิริม” ต่อมาภายในเรียกกันทั่วไปว่า “วัดหน้าพระเมรุ” ตามพงคาวดากล่าวว่า ก่อนที่สมเด็จพระมหาจักรพรรดิจะทำลัญญาลงบนศีกับพระเจ้าหลานผู้ทรงหนอง เมื่อ พ.ศ.๒๐๙๒ ได้โปรดให้พนักงานออกไปปลุกราชลัณฐานาครา ([พลับพลา]) ณ ตำบลพระเมรุ



ราชีกิริมกับวัดหัสดาวาส ซึ่งอยู่ทางทิศตะวันตกเฉียงเหนือ ห่างจากวัดหน้าพระเมรุเล็กน้อย มีราชบัลลังกากาณาสน์ ๒ พระที่นั่ง สูงเสมาอกัน ระหว่างพระที่นั่งห่าง ๔ ศอก และให้แต่รัตนาดยาอาสน์สูงกว่าราชอาสน์อีกพระที่นั่งหนึ่ง ให้เชิญพระศรีรัตนตรัยออกไปไว้เป็นประธาน

หลวงพ่อขาว อายุกว่า ๕๐๐ ปี
(องค์บน-ล่าง ขวา)





“เจดีย์วูชาทอง” เป็นพระเจดีย์สูงใหญ่อลังกาล
ท้อหูหูด้านทิศตะวันตกเฉียงเหนือ นอกตัวเมืองกรุง
คริอญุธยา ๒ กีโลเมตร ประดิษฐานพระบรม
สารีริกธาตุ

พระเจดีย์วูชาทองมีลักษณะพิเศษต่างเจดีย์
อื่น ๆ คือ เป็นเจดีย์ที่ตั้งอยู่บนฐานประทักษิณขนาด
ใหญ่และแผ่กว้างซ้อนกันไป ฐานแต่ละชั้นจะมีบัวลา
ขนาดใหญ่เปลกกว่าฐานเจดีย์ไทยตามปกติ ด้านจาก
ฐานประทักษิณนี้จะมีฐานบัวและฐานสิงห์ของเจดีย์
เหลี่ยมใหญ่ย่อมุมไม้สิบสอง มีชั้มจนทำทั้ง 4 ทิศแบบ
อยุธยา ในหนังสือคำให้การชาวกรุงเก่ากล่าวว่า
สมเด็จพระราเมศวรทรงสร้างเมื่อปี พ.ศ. 1930
ต่อมาเมื่อปูเรงหนองยกทัพมาตีกรุงคริอญุธยาได้มีปี
พ.ศ. 2112 ได้สร้างเจดีย์วูชาทองขึ้นไว้เป็นที่ระลึก
ยอดพระเจดีย์ติดท้องคำเป็นสีทองอร่าม ชาวกรุงครี
อยุธยาจึงเรียกันติดปากว่า “วูชาทอง” สืบมา

ปีพ.ศ. 1500 สมัยรัชนาจอมพล ป.พินุล
ลงความบูรณะใหม่ มีติดทองคำหนัก 25 บาท ที่ยอด
พระเจดีย์ให้ลงชื่อวูชาทองจริง ๆ อัญมานามนานมีชื่อเมือง
ขโมยหอคงคำไป



**มีพงศ์ความดรามาดรามบับกล่าวถึง “เจดีย์ภูเขาทอง
ทอย” มีที่มาที่ไป ดังนี้**

1. พงศ์ความดรามา เนื้อ กล่าวว่าสมัยหนึ่งพระนเรศวรทรง
สถาปัตย์มณฑลผู้ครองเมืองสละเที่มได้ยกพญานาคเสนาธิการ
40 แสนมาล้อมกรุง ได้ตั้งค่ายอยู่ ณ ตำบลถนนทรี เมื่อได้
ทราบว่าพระนราภัยได้ครองราชย์สมบัติกิ่รเกงพระเด^{ชา}
ชานุภาพ จึงแต่งหนังสือแจ้งไปยังพระนราภัยเป็น
ใจความว่า ที่ได้ยกพลมาครั้งนี้ เพื่อจะสร้างวัดพนัสนิเว
วัดฝ่ายพระนราภัยกิรรับคำพนัสนนน โดยตรัสว่า “พระเจ้า
พี่จะสร้างบึงสร้างบ้านเด็ด คนและมหามือบ เจ้าพี่สร้างทางพิเศษ
เจ้าพี่สร้างทางพิเศษ ราชธานีอยู่ข้างหน้าทิศเหนือ” พระนเรศวรทรงสา^ช
จีงสร้างพระเจดีย์วัด 3 เลี้น สูง 7 เลี้น 4 วา 2 ศอก ก่ออยู่ 15 วัน ถึงขั้นตอนที่
ให้ชื่อว่า “วัดภูเขา ทอย” พระนราภัยเห็นว่าจะแพ้จึงคิดเป็นกลยุทธ์ทำโกรธไม้มเข้าภาค
พระนเรศวรทรงสาหัน เช่นนั้นคิดกลัวก็เลิกทัพกลับไป เจดีย์ที่พระนราภัยทรงสร้างพงศ์ความดรามาเนื้อ กล่าวว่า คือ เจดีย์วัดซัย
มงคล

2. จากพงศ์ความดรามาฉบับพระราชนหัตถเลขาภิลักษณ์ว่า สมเด็จพระราเมศวร ชี้ไปยังราชนอรลุขของ
สมเด็จพระรามาธิบดีที่ 1 (อู่ทอง) ปฐมกษัตริย์ครองกรุงศรีอยุธยา เป็นผู้สถาปนาวัดนี้ขึ้น ชี้มีความ
ตามพงศ์ความดรามาว่า “ศึกราช 479 เดชะ นพศก(พศ. 1930) สถาปนาวัดภูเขาทอย”

3. สำหรับของค์พระเจดีย์ประทานของวัดนี้ ตามหนังสือคำให้การของชาวกรุงเก่าๆ พระเจ้าพง
ลาราดีบุเรงนองเป็นผู้สร้างเมื่อ พ.ศ. 2112 อันเป็นปีที่ไทยต้องเสียกรุงศรีอยุธยาแก่ช้าศึก ความใน
คอกให้การของชาวกรุงเก่าเชียนไก่ดังนี้ “ในวลาใดเมื่อพระเจ้าพงลาราดีบุรุษที่บัญชีพระนราศรีอยุธยาคนนี้
ได้โปรดให้สร้างบพิธีให้บุญอุบัติหนึบ ที่ต่ำบลุบภูเขาทอง ขนาดนามพระเจดีย์นั้นว่า เจดีย์ภูเขาทอง
ยังบูรากภูอยู่จนทุกวันนี้”

หมดเวลาแล้วครับเพื่อนๆ ก่อนจากกันเรา
ลองบทวนกันนะครับว่า นิรัศ หมายถึงอะไร และ¹
นิรัศภูเขากะหง ของสุนทรภู่มีรูปแบบ เอกลักษณ์ และ
ลีลาการเขียนเป็นอย่างไร....



เพื่อเป็นการคลายเครื่อง จูก็มี
ภาพปริ๊ตนำมาฝึก...เพื่อนๆ ลอง
ทายดูซิว่า แต่ละภาพหมายความดัง
นี้ ?



ทาย



ทาย



ทาย

แบบฝึกหัดระหว่างเรียนด้วยหนังสืออ่านอ่านประกอบรายวิชาภาษาไทย
หน่วยที่ ๓ เรื่อง นามสถานสำคัญตามนิรภัย

คำชี้แจง จงเลือก X คำตอบที่ถูกต้องที่สุดเพียงข้อเดียว

1. ข้อใดเป็นลักษณะสำคัญของนิรภัย

- ก. แต่งตัวยกสำหรับพนักงานนิรภัย
- ข. มักแต่งตัวยกภารย์
- ค. พร้อมนาฬิกาจากกันหรือจากที่อยู่และมักแทรกบทกลอน
- ง. เป็นการพร้อมนาฬิกาไว้

2. นิรภัยเรื่องใดคือนิรภัยเรื่องเอกสารของสุนทรภู่

- | | |
|--------------------|------------------|
| ก. นิรภัยสุพรวณ | ข. นิรภัยพระบาท |
| ค. นิรภัยเมืองแกลง | ง. นิรภัยเข้าทาง |

3. นิรภัยเข้าทางแต่งในสมัยใด

- ก. สมัยรัชกาลที่ ๑
- ข. สมัยรัชกาลที่ ๒
- ค. สมัยรัชกาลที่ ๓
- ง. สมัยรัชกาลที่ ๔

4. เหตุใดสุนทรภู่จึงเดินทางไปจังหวัด

พระนครศรีอยุธยา

- ก. เพื่อท่องเที่ยวคล้ายความสนุก
- ข. เพื่อจำพรรษาวัดภูเขาทอง
- ค. เพื่อสอนการขออโยธยาพุทธบາท
- ง. เพื่อสอนการการเจดีย์ภูเขาทอง

5. ข้อใดเรียงลำดับชื่อวาระของกลอนได้ถูกต้อง

- ก. วรรณสดับ วรรณครอง วรรณรับ วรรณส่ง
- ข. วรรณสดับ วรรณรับ วรรณครอง วรรณส่ง
- ค. วรรณรับ วรรณสดับ วรรณครอง วรรณส่ง
- ง. วรรณรับ วรรณครอง วรรณสดับ วรรณส่ง

6. "มีเจดีย์ว่าเป็นลานวัดในจังหวัดเขาง跟กำแพง กัน ท่องค์ก่ออย่างเหลี่ยมลับกัน เป็นสามชั้นเชิงชาน ตะหง่านงาม"

ข้อความที่ยกมาให้คุณค่าด้านใด

- ก. จิตรกรรม
- ข. สถาปัตยกรรม
- ค. ประดิษฐกรรม
- ง. หัตถกรรม

7. วัดใดต่อไปนี้ไม่ถูกพิมพ์มา

- ก. วัดราชนูรณะ
- ข. วัดหน้าพระเมรุ
- ค. วัดภูเขาทอง
- ง. วัดเขมา

8. จากเรื่องนิราศภูเขาทอง หนูพัด มีความเกี่ยวข้องกับสุนทรภู่อย่างไร

- ก. เป็นบุตรชายของสุนทรภู่
- ข. เป็นเด็กที่มาเรียนแต่งกลอน
- ค. เป็นหลานที่ญาตินำมาฝึกไว้
- ง. เป็นเด็กที่ถูกติดตามสุนทรภู่

9. ข้อความต่อไปนี้ข้อใดกล่าวไม่ถูกต้อง

- ก. เจดีย์ภูเขารามมีลักษณะพิเศษต่างเจดีย์อื่นๆ
- ค. เป็นเจดีย์ทึ่งอยู่บนฐานประทักษิณขนาดใหญ่ และแผ่วกว้างซึ่งกันไป
- ข. เจดีย์ภูเขารามสร้างขึ้นเพื่อเป็นอนุสรณ์ให้ไทยรำชบูรพา
- ค. เจดีย์ภูเขารามได้มีการบูรณะขึ้นใหม่เมื่อปี พ.ศ. 1500 ในสมัยรัชกาลจอมพล ป.พิบูลสงคราม

- ง. สมเด็จพระราเมศวร พระราชโอรสของสมเด็จพระรามาธิบดีที่ ๑ (อุท่อง) เป็นผู้สถาปนาวัดภูเขารามขึ้นเมื่อ "ศกราช ๔๗๙ เกาะ ๖ พศก (พ.ศ. 1930)"

**10. "ผู้หญิงเกล้ามวยงามตามภาษา
เดิยวนี้มอยดอนใจกามเมื่อันตุกตา
หั้งผัดหน้าจับเขม่าเหมือนชาวไทย"**

จากบทกลอนดังกล่าวได้สะท้อนวิถีชีวิตริมฝั่งแม่น้ำเจ้าพระยา

ด้านใด

- ก. การครุยเรือ
- ข. การแต่งตัว
- ค. ความเชื่อ
- ง. ประเพณี

เฉลยแบบฝึกหัดระหว่างเรียนด้วยหนังสืออ่านประกอบวิชาภาษาไทย
หน่วยที่ นามสถานสำคัญตามนิรاث

1. ค 2. ค 3. ค 4. ล 5. ภ
6. หม 7. หม 8. ก 9. หม 10. ก



บรรณานุกรม

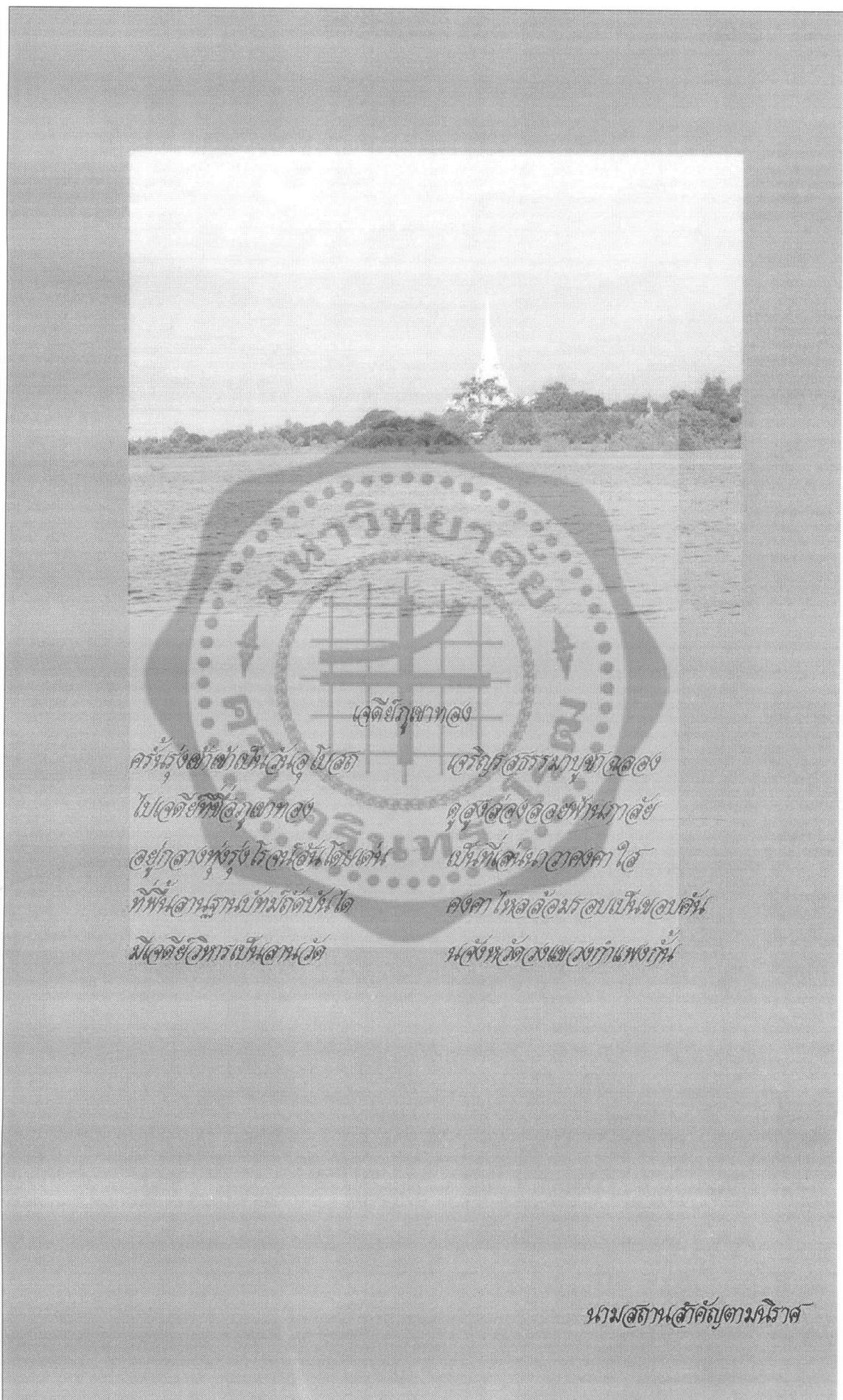
เปลี่ยน ณ นคร.(2550) สุนทรภู่คู่กิริ.กรุงเทพฯ :บริษัทสำนักพิมพ์ข้าวฟ่าง จำกัด
อันนท์ จิตประภาส.(2551) สุนทรภู่มากกว่าแห่งกรุงรัตนโกสินทร์.กรุงเทพฯ :

บริษัทไทยควรลิตซ์บุ๊คส์

อนุสรณ์สุนทรภู่ 200 ปี. (2529) กรุงเทพฯ :อมรินทร์การพิมพ์

อุดม เซียกิวงศ์.(2551) พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภลังกาลัย.กรุงเทพฯ :
สำนักพิมพ์ภูมิปัญญา





នាមត្រូវក្រសួងពេទ្យ នគរបាល ភ្នំពេញ



ประวัติย่อผู้ทำสารนิพนธ์

ชื่อ ชื่อสกุล	พระสันติ ยืนยา
วันเดือนปีเกิด	27 สิงหาคม 2512
สถานที่เกิด	จังหวัดนครนายก
ตำแหน่งหน้าที่การทำงานปัจจุบัน	ครูสอนพระปริยัติธรรมวัดบางเพ็งได้
สถานที่ทำงานปัจจุบัน	วัดบางเพ็งได้ เขตมีนบุรี กรุงเทพมหานคร 10510
สถานที่อยู่สถานที่อยู่ปัจจุบัน	วัดบางเพ็งได้ หมู่ที่ ๓ ซอยรามคำแหง 187 ถนนสุขุมวิท ๓ รามคำแหง เขตมีนบุรี กรุงเทพมหานคร 10510

ประวัติการศึกษา

พ.ศ. 2535	นักธรรมเอก
พ.ศ. 2545	มหาอภิปรัมมิกะตรี
	จาก มหาจุฬาลงกรณราชวิทยาลัย
	อภิปรัมโชติกวิทยาลัย
	วัดมหาธาตุ ฯ กรุงเทพมหานคร
พ.ศ. 2549	ปริญญาตรี เกียรตินิยมอันดับหนึ่ง คณศาสตร์และ ปรัชญา ภาควิชาพุทธศาสนา สาขาวิชาพุทธศาสนา จาก มหาวิทยาลัยมหากรุณาธิคุราชวิทยาลัย
	กรุงเทพมหานคร
พ.ศ. 2549	ประกาศนียบัตรวิชาชีพ
	จาก มหาวิทยาลัยมหากรุณาธิคุราชวิทยาลัย
	กรุงเทพมหานคร
พ.ศ. 2553	การศึกษามหาบัณฑิต (สาขาวิชารัฐศึกษา กลุ่มการสอนภาษาไทย) จากมหาวิทยาลัยศรีนครินทรวิโรฒ กรุงเทพมหานคร